



## National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates

Fourth Quarter 2004



## Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles

Quatrième trimestre 2004

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Website</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 13-001-XIB, is published quarterly in electronic format at a price of CAN\$36.00 per issue and CAN\$117.00 for a one-year subscription. To obtain a single issue or to subscribe visit our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and select Our Products and Services.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CAN\$54.00 per issue and CAN\$193.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no. 13-001-XDB, is produced quarterly for CAN\$107.00 for a one-year subscription.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3640), courriel : [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 13-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sous format électronique au prix de 36 \$CAN l'exemplaire et de 117 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Le produit n° 13-001-PPB au catalogue, tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 54 \$CAN par numéro et 193 \$CAN pour un abonnement annuel. Une version électronique, n° 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 107 \$CAN pour un abonnement annuel.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly estimates  
Fourth quarter 2004

Statistique Canada  
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles  
Quatrième trimestre 2004

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2005

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**March 2005**

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 52, No. 4  
ISSN 1497-8881

Frequency: Quarterly

**Ottawa**

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Mars 2005**

N° 13-001-XIB au catalogue, vol. 52, n° 4  
ISSN 1497-8881

Périodicité : trimestrielle

**Ottawa**

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0** true zero or a value rounded to zero
- 0<sup>s</sup>** value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P** preliminary
- r** revised
- x** suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Anne-Marie Bridger, Brenda Bugge, Georgina Challita, Michel Chevalier, Andrée Desaulniers, Céline Desjardins, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Joumana Harfouche, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Sara Leung, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Robert Puchyr, Gohar Razi, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jim Tebrake, Berouk Terefe, Allan Tomas, Debra Tompkins, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie, Wai-yong Yong and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer or E-mail: [iead-info-dcred@statcan.ca](mailto:iead-info-dcred@statcan.ca).

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de survenir
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup>** valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P** provisoire
- r** rectifié
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Anne-Marie Bridger, Brenda Bugge, Georgina Challita, Michel Chevalier, Andrée Desaulniers, Céline Desjardins, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Joumana Harfouche, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Sara Leung, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Robert Puchyr, Gohar Razi, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Jim Tebrake, Berouk Terefe, Allan Tomas, Debra Tompkins, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information ou courriel : [iead-info-dcred@statcan.ca](mailto:iead-info-dcred@statcan.ca).

## The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

## Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the national (non-transfer) income or the national (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

## Documentation

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

***A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.***

***Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No. 1.***

***A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.***

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

## Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu national (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses nationales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, rachat par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

## Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

***Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPE au catalogue.***

***Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPE, no 1 au catalogue.***

***Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPE au catalogue.***

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

## For more information

The 55 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services of cer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca). In addition, information of cers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the of cial NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

## Pour plus de renseignements

Les 55 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (N° 13-001-XDB au catalogue) et **Tableaux et document analytique** (N° 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: [iead-info-dcrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrd@statcan.ca). En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications gur ant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui gure à l'intérieur de la page couverture.

## Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21<sup>st</sup> Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: [iead-info-dcrrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrrd@statcan.ca))

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from **Canadian Economic Observer**, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from **Perspectives on Labour and Income**, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1991.

## Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21<sup>e</sup> étage, édi ce R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : [iead-info-dcrrd@statcan.ca](mailto:iead-info-dcrrd@statcan.ca))

1. «Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1988.
2. «Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1989.
3. «Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1989.
4. «Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de (investissement en machines et matériel)», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1989.
5. «Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure nationale en prix constants», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1989.
6. «Produit intérieur brut en termes réels. sensibilité au choix de l'année de base», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1990.
7. «Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1990.
8. «Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1990.
9. «Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, septembre 1989.
10. «Tendances récentes des salaires», tiré à part de **L'Emploi et le revenu en perspective**, hiver 1990.
11. «Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies», tiré à part de **comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1990.
12. «La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense nationale», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1990.
13. «Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.
14. «L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1991.



15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from **Policy Options**, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, fourth quarter 1993.
28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, first quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1982-1993.
15. «Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, deuxième trimestre 1991.
16. «Estimations en volume du commerce international des services commerciaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1991.
17. «Le défi de la mesure dans les comptes nationaux», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
18. «Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1991.
19. «La valeur du travail ménager au Canada. 1986», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1992.
20. «Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles. 1980-1991.
21. «Achats outre-frontière - Tendances et mesure», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1992.
22. «Comment lire» les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique», tiré à part de **Options Politiques**, vol. 14, n 3, avril 1993.
23. «L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1993.
24. «Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
25. «Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1981-1992.
26. «La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs», tiré à part de **comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1993.
27. «La valeur du travail ménager au Canada, 1992», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, quatrième trimestre 1993.
28. «Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1994.
29. «Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1994.
30. «Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1982-1993.

## Technical Series - Concluded

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, first quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasement on GDP", reprinted from *National Economic and Financial Accounts*, second quarter 1996.
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1999.
37. "Capitalization of Software in the National Accounts", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2002.
38. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1996", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, April 2002.
39. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 2002.
40. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, June 2003.
41. "Government revenue attributable to tourism, 1998", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, September 2003.
42. "Chain Fisher volume index methodology", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.
43. "Trends in provincial and territorial economic statistics: 1981 - 2002", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2003.
44. "The 1997-2003 Revisions of the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts*, October 2004.
45. "A study of data revisions to the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts*, October 2004.
46. "Provincial and Territorial Economic Accounts, 2003", *National Income and Expenditure Accounts*, November 2004.
47. "Revisions of the Canadian National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts*, January 2005.

## Série technique - n

31. «Le Compte satellite du tourisme», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1994.
32. «Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1994.
33. «La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
34. «Une introduction aux produits financiers dérivés», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, premier trimestre 1995.
35. «L'effet du changement d'année de base sur le PIB», tiré à part de *Comptes économiques et financiers nationaux*, deuxième trimestre 1996.
36. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1999.
37. «Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2002.
38. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1996», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, avril 2002.
39. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 2002.
40. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, juin 2003.
41. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, septembre 2003.
42. «Méthodologie de l'indice de volume en chaîne Fisher», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2003.
43. «Tendances provinciales et territoriales des statistiques économiques: 1981 - 2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, novembre 2003.
44. «Les révisions de 1997 à 2003 des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, octobre 2004.
45. «Étude des révisions des données des indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, octobre 2004.
46. «Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2003», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, novembre 2004.
47. «Révisions des Indicateurs nationaux du tourisme du Canada», *Comptes nationaux des revenus et dépenses série technique*, janvier 2005.

**Table of Contents**

<b>Highlights</b> .....	<b>11</b>
<b>Statistical Tables</b> .....	<b>21</b>
Gross Domestic Product, Income-based .....	22
Gross Domestic Product, Expenditure-based .....	24
Real Gross Domestic Product, Expenditure-based ..	26
Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based .....	28
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses .....	30
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total .....	34
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial .....	38
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial .....	40
Sector Accounts - Government .....	42
Sector Accounts - Federal Government .....	46
Sector Accounts - Provincial Governments .....	50
Sector Accounts - Local Governments .....	54
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan .....	56
Sector Accounts - Non-residents .....	58
Saving, Investment and Net Lending .....	62
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services .....	66
Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services .....	70
Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services ..	74
Investment in Residential Structures .....	78
Real Investment in Residential Structures .....	80
Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures .....	82
Investment in Non-residential Structures and Equipment .....	84
Real Investment in Non-residential Structures and Equipment .....	86
Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment .....	88
Exports and Imports of Goods and Services .....	90
Real Exports and Imports of Goods and Services ..	94
Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services .....	98
Business Investment in Inventories .....	102
Real Business Investment in Inventories .....	104

**Table des matières**

<b>Faits saillants</b> .....	<b>11</b>
<b>Tableaux statistiques</b> .....	<b>21</b>
Produit intérieur brut, en termes de revenus .....	22
Produit intérieur brut, en termes de dépenses .....	24
Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses ..	26
Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses .....	28
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles .....	30
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total .....	34
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières .....	38
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières .....	40
Comptes sectoriels - administrations publiques .....	42
Comptes sectoriels - administration fédérale .....	46
Comptes sectoriels - administrations provinciales ..	50
Comptes sectoriels - administrations locales .....	54
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec .....	56
Comptes sectoriels - non-résidents .....	58
Épargne, investissement et prêt net .....	62
Dépenses personnelles en biens et services de consommation .....	66
Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation .....	70
Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation .....	74
Investissement en bâtiments résidentiels .....	78
Investissement réel en bâtiments résidentiels .....	80
Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels ..	82
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement .....	84
Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement .....	86
Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement .....	88
Exportations et importations de biens et services ..	90
Exportations et importations réelles de biens et services .....	94
Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services .....	98
Investissement des entreprises en stocks .....	102
Investissement réel des entreprises en stocks .....	104

Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product . . .	106	Indices implicites de prix, produit intérieur brut. . . .	106
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product. . . . .	108	Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut . . . . .	108
Undistributed Corporation Profits . . . . .	110	Bénéfices non répartis des sociétés. . . . .	110
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices . . . . .	112	PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base . . . . .	112
<b>Footnotes . . . . .</b>	<b>114</b>	<b>Notes . . . . .</b>	<b>114</b>
<b>Supplementary Tables. . . . .</b>	<b>115</b>	<b>Tableaux supplémentaires . . . . .</b>	<b>115</b>
Financial Market Summary Table . . . . .	116	Tableau sommaire du marché financier . . . . .	116
<b>Concepts, Methodology, Data Quality . . . . .</b>	<b>120</b>	<b>Concepts, méthodologie, qualité des données. 120</b>	
<b>Glossary . . . . .</b>	<b>126</b>	<b>Glossaire. . . . .</b>	<b>135</b>

## Highlights

### Fourth quarter 2004

Real Gross Domestic Product (GDP) rose 0.4% in the fourth quarter, slowing from 0.7% in the third quarter, as exports declined. Final domestic demand increased 1.1%, as consumer spending, business investment in machinery and equipment, and government spending all gained strength.

The Canadian economy grew at an annualized rate of 1.7% in the fourth quarter, down from 2.9% in the third quarter. In comparison, the US economy advanced at an annualized rate of 3.8%, down from 4.0% in the third quarter.

Economy-wide prices, as measured by the chain price index for GDP, rose 0.8%, slowing from the 1.0% pace of the previous quarter. Excluding energy, the index was up 0.5%. The Canadian dollar appreciated 7.1% against the US dollar in the fourth quarter, after gaining 4.0% in the third quarter. Influenced by the exchange rate, both export and import prices declined in all groups, except energy. The implicit price index for national domestic demand was up a modest 0.1% for the quarter.

## Faits saillants

### Quatrième trimestre de 2004

Le produit intérieur brut (PIB) réel a progressé de 0,4 % au quatrième trimestre, un ralentissement par rapport à la hausse de 0,7 % au troisième trimestre, sous l'effet de la baisse des exportations. La demande intérieure nationale a augmenté de 1,1 %, les dépenses des consommateurs, l'investissement des entreprises en machines et matériel et les dépenses des administrations publiques ayant tous montré plus de vigueur.

L'économie canadienne a progressé à un taux annualisé de 1,7 % au quatrième trimestre, en baisse par rapport à celui de 2,9 % au troisième trimestre. À titre de comparaison, l'économie américaine a progressé au taux annualisé de 3,8 %, contre 4,0 % au troisième trimestre.

Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix en chaîne du PIB, ont augmenté de 0,8 %, un ralentissement par rapport à la hausse de 1,0% enregistrée au trimestre précédent. Excluant l'énergie, l'indice a grimpé de 0,5 %. Le dollar canadien a gagné 7,1 % par rapport au dollar américain au quatrième trimestre, après s'être apprécié de 4,0 % au troisième trimestre. Influencés par le taux de change, les prix à l'exportation et à l'importation ont diminué dans tous les groupes, à l'exception de l'énergie. L'indice implicite de prix pour la demande intérieure nationale a peu changé, augmentant de 0,1 % pour le trimestre.

**Table 1. Real GDP growth, chained (1997) dollars<sup>1</sup>**

	2004				2004	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter		
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre		
% change	0.7	1.1	0.7	0.4	2.8	Variation en %
Annualized % change	2.8	4.5	2.9	1.7	...	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	1.7	3.0	3.4	3.0	2.8	Variation d'une année à l'autre en %
<p>1. The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.</p> <p>2. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.</p>						

**Tableau 1. Croissance du PIB réel, dollars enchainées (1997)<sup>2</sup>**

### Exports declined for the second consecutive quarter

Exports declined 0.9% in the fourth quarter, matching the decline of the third quarter. All of the goods categories declined, with the exception of industrial goods and materials (+0.6%), and automotive products (+0.7%). Exports of machinery and equipment posted the second consecutive quarterly decline, after strong increases in the first half of 2004. Exports of agricultural and fish products posted its largest quarterly decline this year (-3.9%), and

### Baisse des exportations pour le deuxième trimestre d'affilée

Les exportations ont reculé de 0,9 % au quatrième trimestre, recul correspondant à celui du troisième trimestre. Toutes les catégories de biens ont diminué, à l'exception des biens et matériaux industriels (+0,6 %) et des produits automobiles (+0,7 %). Les exportations de machines et matériel ont affiché une deuxième baisse trimestrielle d'affilée, après de fortes augmentations durant la première moitié de 2004. Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont

exports of forestry products also declined for the second consecutive quarter (-0.1%), dampened by the slowing US housing market.

In contrast, exports of services increased 0.8% led by strong exports of commercial services (+3.3%). Exports of both travel and transportation services declined, after slowing considerably in the third quarter.

### **Sustained growth in consumer spending**

Consumer spending increased 1.0% in the fourth quarter, similar to its third quarter increase of 0.9%, but down from the strong growth posted in the first quarter (+1.5%). Purchases of durable goods slowed to 1.0%, from the third quarter pace of 1.3%, and purchases of semi-durable goods were at.

Spending on food, beverages and tobacco increased 0.5%, restrained by declines in alcoholic beverages purchased in stores (-1.0%) and tobacco products (-0.8%). Although purchases of tobacco products have fallen steadily for the last three years, purchases of alcoholic beverages declined for the first time since the second quarter of 2003, affected by the strike at the Société des alcools du Québec.

Expenditures on furniture, furnishings and household equipment and maintenance slowed to 0.4% from a third quarter growth of 2.0%. Expenditures on household appliances and semi-durable household furnishings slowed considerably during the quarter, while spending on household supplies edged down. Spending on clothing and footwear declined for the first time this year (-0.7%).

Spending on recreation, entertainment, education and cultural services also slowed this quarter (+0.1%). Spending on recreational services was down 1.6%, partly as a result of reduced expenditures on spectator sports.

In contrast, spending on transportation and communications increased 1.6%, up from the previous quarter growth of 0.5%. Purchases of motor vehicles increased 0.9% in the fourth quarter after two weak quarters, as consumers took advantage of lucrative financing incentives.

Purchased transportation also increased 1.1%, as trips to both US and non-US destinations increased, helped by the stronger dollar.

accusé leur plus forte baisse trimestrielle cette année (-3,9 %) et les exportations de produits de la forêt ont également reculé pour le deuxième trimestre d'affilée (-0,1 %), freinées par le ralentissement du marché immobilier aux États-Unis.

Par contre, les exportations de services ont augmenté de 0,8 %, sous l'effet des fortes exportations de services commerciaux (+3,3 %). Les exportations de services de voyages et de services de transport ont diminué, après avoir ralenti considérablement au troisième trimestre.

### **Croissance soutenue des dépenses de consommation**

Les dépenses de consommation ont augmenté de 1,0 % au quatrième trimestre, une hausse semblable à celle de 0,9 % observée au troisième trimestre mais plus faible que la croissance vigoureuse affichée au premier trimestre (+1,5 %). La croissance des achats de biens durables est passée de 1,3 % au troisième trimestre à 1,0 % au quatrième, tandis que les achats de biens semi-durables demeuraient stables.

Les dépenses au chapitre des aliments, boissons et tabac ont augmenté de 0,5 % à la suite de baisses des dépenses au chapitre des boissons alcoolisées achetées en magasin (-1,0 %) et des produits du tabac (-0,8 %). Alors que les achats de produits du tabac ont diminué continuellement au cours des trois dernières années, les achats de boissons alcoolisées ont baissé, sous l'effet de la grève à la Société des alcools du Québec, pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 2003.

Les dépenses au chapitre des meubles, des accessoires d'ameublement, de l'équipement ménager et de l'entretien ont ralenti, augmentant de 0,4 % comparativement à 2,0 % au troisième trimestre. Les dépenses au chapitre des appareils ménagers et des articles d'ameublement semi-durables ont connu un ralentissement marqué au cours du trimestre, tandis que celles au chapitre des produits ménagers se sont repliées légèrement. Les dépenses en vêtements et chaussures ont reculé pour la première fois cette année (-0,7 %).

Les dépenses au chapitre des loisirs, des divertissements, de la formation et de la culture ont également ralenti ce trimestre (+0,1 %). Les dépenses au chapitre des services de loisirs ont diminué de 1,6 %, baisse attribuable en partie à celle des dépenses au chapitre des spectacles sportifs.

Par contre, les dépenses au chapitre des transports et communications ont augmenté de 1,6 %, contre 0,5 % le trimestre précédent. Les achats de véhicules automobiles ont progressé de 0,9 % au quatrième trimestre après deux trimestres faibles, les consommateurs profitant de généreux incitatifs financiers offerts.

Les dépenses au chapitre des frais d'utilisation de services de transports se sont accrues de 1,1 %, le raffermissement du dollar contribuant à faire augmenter le nombre de voyages à destination des États-Unis et des autres pays.

### Housing investment still strong

Business investment in residential construction increased 1.7% in the fourth quarter, its sixth consecutive quarterly increase. Quarterly growth in new housing construction activity has averaged 1.6% throughout 2004.

In addition, renovation activity posted two healthy quarterly increases in a row. Ownership transfer costs, however, declined for the second time, reflecting a weaker resale market.

### Massive build-up of inventories

Non-farm businesses increased inventories by \$19.2 billion in the fourth quarter, after building up extensive inventories in the previous quarter. The build-up was concentrated in wholesale trade and manufacturing, especially durable goods. In contrast, retail trade inventories were only up slightly, reduced by a draw-down of motor vehicles after a large build-up the previous quarter.

The economy-wide inventory-to-sales ratio edged up, leaving sufficient inventories to satisfy 62 days of sales at the current pace.

### Corporate profits weakened

After posting healthy increases in the first two quarters of 2004, corporate profits weakened in the second half of the year, increasing only 1.5% in each of the last two quarters. Declining exports restrained manufacturing profits, and earnings weakened among financial corporations. Profits were strong in the transportation industry, but manufacturers had mixed results. Wood, paper and chemical companies fared well, while earnings fell back for petroleum and coal, primary metals, and motor vehicle manufacturing.

### Investment in plant and equipment remained strong

Business investment in plant and equipment posted another healthy increase, the strongest this year (+2.2%). Business investment in buildings and engineering projects remained weak in the fourth quarter (+0.4%). Investment in machinery and equipment increased 3.4% in the fourth quarter, after averaging 2.3% in the previous three quarters. Large increases were registered in computers and other office equipment, furniture, trucks, and industrial machinery.

### L'investissement en construction résidentielle demeure vigoureux

L'investissement des entreprises en construction résidentielle a augmenté de 1,7 % au quatrième trimestre, soit la sixième augmentation trimestrielle consécutive. La croissance trimestrielle en construction résidentielle neuve s'est située en moyenne à 1,6 % au cours de 2004.

En outre, les rénovations ont affiché deux fortes hausses trimestrielles consécutives. Les coûts de transfert de propriété ont toutefois diminué pour un deuxième trimestre d'affilée, en raison d'un marché de revente plus faible.

### Les entreprises accumulent des stocks massifs

Les entreprises non agricoles ont augmenté leurs stocks de 19,2 milliards de dollars au quatrième trimestre, faisant suite à l'importante accumulation du trimestre précédent. L'accumulation de stocks a touché surtout les secteurs du commerce de gros et de la fabrication, particulièrement les biens durables. Par contre, les stocks des détaillants n'ont augmenté que légèrement, sous l'effet d'une forte baisse des stocks de véhicules automobiles qui a suivi une augmentation importante au trimestre précédent.

Le ratio des stocks aux ventes pour l'ensemble de l'économie a augmenté légèrement, laissant des stocks suffisants pour satisfaire 62 jours de ventes au rythme actuel.

### Les bénéfices des sociétés s'affaiblissent

Après des hausses vigoureuses aux deux premiers trimestres, la croissance des bénéfices des sociétés a ralenti durant la deuxième moitié de l'année, augmentant de 1,5 % seulement au cours de chacun des deux derniers trimestres de 2004. La baisse des exportations a limité les bénéfices dans le secteur de la fabrication et ceux des sociétés financières ont diminué. Le secteur des transports a affiché de solides bénéfices, tandis que ceux enregistrés par les fabricants étaient inégaux. Les bénéfices des fabricants de bois, de papier et de produits chimiques ont augmenté, tandis que les bénéfices dans les industries du pétrole et du charbon, de la première transformation des métaux et de la fabrication de véhicules automobiles ont diminué.

### L'investissement dans les usines et le matériel demeure vigoureux

L'investissement des entreprises en usines et en matériel a affiché de nouveau une hausse vigoureuse, la plus forte cette année (+2,2 %). L'investissement des entreprises en bâtiments et ouvrages de génie est demeuré faible au quatrième trimestre (+0,4 %). L'investissement en machines et matériel a augmenté de 3,4 % au quatrième trimestre, après une hausse moyenne de 2,3 % au cours des trois trimestres précédents. D'importantes hausses ont été observées au chapitre des ordinateurs et autre matériel de bureau, des meubles, des camions et de la machinerie industrielle.

### Import growth slowed

Overall, growth in imports of goods and services slowed to 2.0% in the fourth quarter, as imports of goods slowed to 1.7%, from 4.1% last quarter. Imports of machinery and equipment maintained growth (+3.1%), while growth in imports of industrial goods and materials slowed considerably (+1.6%).

On the other hand, imports of services jumped 3.5%, following two weak quarters. Travel services (+8.0%) and commercial services (+3.1%) rebounded from third quarter declines, encouraged by the strength in the dollar.

### Personal saving slipped further

Personal disposable income strengthened in the fourth quarter (+1.1%), following a gain of 0.7% in the third quarter, helped by growth in labour income of 1.1%. Personal expenditure on consumer goods and services (in nominal terms) grew at a faster rate than disposable income, resulting in a negligible personal saving rate. The debt-to-income ratio increased to 105.8 in the fourth quarter, as households carried almost \$1.06 of debt for each dollar of disposable income.

### Government surplus continued to improve

The government surplus (on a national accounts basis) grew substantially in the fourth quarter bringing the annual surplus to \$16.8 billion. Government revenues slowed in the quarter to 1.2% and outlays accelerated 1.1%, but capital transfers to businesses declined, returning to previous levels, thus adding to surplus.

### Year-end review

Real GDP advanced 2.8% in 2004 up from 2.0% in 2003, although weaker than 2002 (+3.4%). Exports rebounded in 2004 and corporate profits soared. Businesses increased inventories, and consumer spending maintained a steady pace. Final domestic demand grew 3.8%, up slightly from 2003.

Economy-wide prices, as measured by the chain price index for GDP, rose 3.2%. Excluding energy, the index was up 3.0% compared to 2.1% last year. The Canadian dollar appreciated a further 7.7% against the US dollar in 2004, following the 12% gain posted in 2003. The implicit price index for final domestic demand rose 1.7% up from 1.3%.

### Ralentissement de la croissance des importations

Dans l'ensemble, la croissance des importations en biens et services a ralenti pour tomber à 2,0 % au quatrième trimestre, l'accroissement des importations de biens s'établissant à 1,7 %, comparativement à 4,1 % le trimestre précédent. Les importations de machines et de matériel ont maintenu leur croissance (+3,1 %), tandis que la progression des importations de biens et matériaux industriels accuse un ralentissement marqué (+1,6 %).

Par contre, les importations de services ont bondi de 3,5 %, après deux trimestres médiocres. Sous l'effet de la vigueur du dollar, les services de voyages (+8,0 %) et les services commerciaux (+3,1 %) ont rebondi après avoir baissé au troisième trimestre.

### Nouvelle baisse de l'épargne personnelle

Le revenu personnel disponible s'est raffermi au quatrième trimestre (+1,1 %) après avoir progressé de 0,7 % au troisième trimestre, sous l'impulsion du revenu du travail qui a augmenté de 1,1 %. Les dépenses personnelles au chapitre des biens et services de consommation (en valeur nominale) ont augmenté à un rythme plus rapide que le revenu disponible, ayant comme résultat un taux d'épargne personnelle presque nul. Le ratio d'endettement a augmenté pour s'établir à 105,8 au quatrième trimestre, les ménages étant endettés de presque 1,06 \$ pour chaque dollar de revenu disponible.

### L'excédent des administrations publiques continue de s'améliorer

L'excédent des administrations publiques (sur la base de la comptabilité nationale) a augmenté considérablement au quatrième trimestre, atteignant 16,8 milliards pour l'année. La croissance des recettes des administrations publiques a ralenti pour s'établir à 1,2 % et la croissance des dépenses s'est accélérée, à 1,1 %, mais les transferts de capitaux aux entreprises ont diminué, retournant à leurs niveaux précédents, ce qui a fait augmenter l'excédent.

### Revue de fin d'année

Le PIB réel a progressé de 2,8 % en 2004, une hausse supérieure à celle de 2,0 % enregistrée en 2003, mais inférieure à celle de 2002 (+3,4 %). Les exportations ont rebondi en 2004 et les bénéfices des sociétés sont montés en échec. Les entreprises ont accumulé des stocks importants et les dépenses de consommation ont conservé leur rythme vigoureux. La demande intérieure nationale a augmenté de 3,8 %, une hausse légèrement plus élevée qu'en 2003.

Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix en chaîne du PIB, ont progressé de 3,2 %. Excluant les prix de l'énergie, l'indice a grimpé de 3,0 %, comparativement à 2,1 % l'année dernière. Le dollar canadien a connu une appréciation de 7,7 % par rapport au dollar américain en 2004, après avoir affiché un gain de 12 % en 2003. La croissance de l'indice implicite de prix pour la demande intérieure nationale est passée de 1,3 % à 1,7 %.



### Consumer spending continued steady pace in 2004

Growth in consumer spending continued at a steady pace in 2004 (+3.5%). Personal expenditures grew at an average rate of 3.3% over the previous 4 years. Consumer spending on semi-durable goods contributed markedly to the 2004 increase, up 5.6% from 3.1% in 2003. More specifically, spending on clothing and footwear jumped 4.8%, especially at beginning of the year, as spending on men's and boy's clothing almost doubled its pace from last year.

Spending on furniture, furnishings and household equipment and maintenance advanced 6.1%, spurred by a strong housing market and increased renovations activity. Furniture, carpets and other floor coverings, household appliances, and semi-durable household furnishings all posted growth of over 7% in 2004.

Spending on services also registered strong growth of 3.9% for the second consecutive year led primarily by purchased transportation (+5.7%). Air transport rebounded from the weakness of the previous three years encouraged by the strength of the Canadian dollar.

Financial and legal services also increased (+5.0%), as spending on mutual fund and stock and bond commissions increased substantially in 2004.

In contrast, purchases of new and used motor vehicles declined again in 2004 (-3.2%), after falling 1.7% in 2003, despite numerous financing incentives offered by dealers and manufacturers throughout the year.

### Investment in residential structures still increasing in 2004

Although down from the double-digit growth registered in 2002, business investment in residential construction increased 8.4% in 2004. Investment in new housing construction was up (+8.6%), especially in Quebec and British Columbia. Renovations activity increased 8.9%, following robust growth in 2003. Sales of multiple dwellings outpaced sales of single dwellings in 2004.

### La croissance des dépenses de consommation est demeurée soutenue en 2004

La croissance des dépenses de consommation est demeurée soutenue en 2004 (+3,5 %). Les dépenses personnelles ont augmenté au taux moyen de 3,3 % au cours des quatre années précédentes. Les dépenses des consommateurs au chapitre des biens semi-durables ont fortement contribué à l'augmentation enregistrée en 2004, soit une hausse de 5,6 % comparativement à 3,1 % en 2003. Plus précisément, les dépenses en vêtements et en chaussures ont bondi de 4,8 %, surtout en début d'année, les dépenses au chapitre des vêtements pour hommes et garçons ayant augmenté à un taux presque deux fois plus élevé que celui enregistré l'année précédente.

Les dépenses au chapitre des meubles, des accessoires d'ameublement, de l'équipement ménager et de l'entretien ont augmenté de 6,1 %, poussées par un marché du logement vigoureux et une plus grande activité au titre des rénovations. Les meubles, les tapis et autres revêtements de sol, les appareils ménagers et les articles d'ameublement semi-durables ont tous affiché un taux de croissance supérieur à 7 % en 2004.

Les dépenses au chapitre des services ont également enregistré une forte croissance de 3,9 % pour la deuxième année d'affilée, principalement pour les frais d'utilisation des services de transport (+5,7%). Grâce à la vigueur du dollar canadien, le transport aérien s'est grandement remis de la faiblesse affichée au cours des trois années précédentes.

Les dépenses au chapitre des services financiers et juridiques ont aussi augmenté (+ 5,0 %), les dépenses au chapitre des fonds mutuels et des commissions sur les actions et les obligations ayant connu une hausse marquée en 2004.

Par contre, les achats de véhicules automobiles neufs et usagés ont encore diminué en 2004 (-3,2 %) après avoir reculé de 1,7 % en 2003, malgré les nombreux incitatifs financiers offerts par les concessionnaires et les fabricants tout au long de l'année.

### L'investissement en bâtiments résidentiels a continué d'augmenter en 2004

Malgré un taux de croissance inférieur à celui à deux chiffres enregistré en 2002, l'investissement des entreprises en construction résidentielle a augmenté de 8,4 % en 2004. L'investissement au chapitre de la construction résidentielle neuve a affiché une hausse (+8,6 %), particulièrement au Québec et en Colombie-Britannique. L'activité dans les rénovations a augmenté de 8,9 % après avoir affiché une croissance robuste en 2003. Les ventes de bâtiments à logements multiples ont augmenté à un rythme plus rapide que les ventes de logements individuels en 2004.

### Businesses invested heavily in machinery and equipment

Business investment in plant and equipment grew 6.1% in 2004, almost double the pace of 2003. Substantial outlays in machinery and equipment (+9.4%), not seen since 1999, offset much slower growth in non-residential building and engineering projects. Since 2002, businesses have acquired machinery and equipment rather than investing in new plants.

For the second consecutive year, businesses invested heavily in computers and other office equipment, up 19.7% in 2004. In addition, investment in industrial machinery posted a substantial increase in 2004 (+8.8%), on top of 10.0% registered in 2003. Substantial increases were also noted in telecommunications equipment (+20.2%) and other transportation equipment (+15.1%).

### Imports growth more than doubled pace

Overall, imports of goods more than doubled their pace to 8.5% in 2004, up from 3.4% in 2003. Substantial increases in imports of machinery and equipment (+12.7%) and industrial goods and materials (+10.4%) led the way.

Imports of energy products remained strong in 2004, averaging 9.3% over the last two years.

Imports of services also posted a strong increase of 6.7% in 2004, led by imports of travel services (+14.3%) and transportation services (+14.4%).

### Exports rebounded in 2004

Export demand increased 4.9% in 2004, reversing the decline of 2.4% in 2003. Exports climbed steadily in the first half of the year, but declined in the second half. Increases were widespread as most categories of goods grew above 5.0% in 2004, except energy products (+2.6%) and other consumer goods (+0.5%).

In contrast, exports of services were much weaker increasing 2.7%, although both travel and transportation significantly reversed declines of last year, with increases of 10.5% and 11.9%, respectively. Both exports of travel and transportation services have returned to pre-SARS levels.

### Corporate profits skyrocketed in 2004

Corporate profits continued to climb in 2004 (+17.7%). Corporate profits grew on average 9.3% over the previous two years, reversing the decline in 2001. Manufacturers

### Les entreprises ont beaucoup investi en machines et en matériel

L'investissement des entreprises en usines et matériel a augmenté de 6,1 % en 2004, soit près du double du taux enregistré en 2003. Des dépenses importantes au chapitre des machines et matériel (+9,4 %) inégalées depuis 1999, ont compensé la croissance beaucoup plus lente de l'investissement dans les bâtiments non résidentiels et les projets de génie. Depuis 2002, les entreprises achètent des machines et du matériel plutôt que d'investir dans de nouvelles usines.

Pour la deuxième année d'affilée, les entreprises ont fait d'importants investissements au chapitre des ordinateurs et autre matériel de bureau, en hausse de 19,7 % en 2004. De plus, on a enregistré une importante augmentation (+8,8 %) de l'investissement en machinerie industrielle en 2004, faisant suite à une hausse de 10,0 % en 2003. On observe également des hausses marquées de l'investissement au chapitre de l'équipement de télécommunications (+20,2 %) et autre équipement de transport (+15,1 %).

### La croissance des importations a plus que doublé

Dans l'ensemble, les importations de biens ont augmenté à un taux plus de deux fois plus élevé que l'année précédente, passant de 3,4 % en 2003 à 8,5 % en 2004. Les importations de machines et de matériel (+12,7 %) et de biens et matériaux industriels (+10,4 %) ont mené la marche.

Les importations de produits de l'énergie sont demeurées vigoureuses en 2004, s'établissant en moyenne à 9,3 % au cours des deux dernières années.

Les importations de services ont également affiché une forte augmentation de 6,7 % en 2004, les importations de services de voyages (+14,3 %) et de services de transport (+14,4 %) menant la marche.

### Les exportations ont rebondi en 2004

La demande à l'exportation a augmenté de 4,9 % en 2004, faisant contrepois au recul de 2,4 % enregistré en 2003. Les exportations ont augmenté progressivement au cours de la première moitié de l'année, mais ont baissé au cours de la deuxième moitié. Toutes les catégories de biens ont affiché une croissance supérieure à 5,0 % en 2004, à l'exception des produits énergétiques (+2,6 %) et des autres biens de consommation (+0,5 %).

Par contre, les exportations de services ont été beaucoup faibles, en hausse de 2,7 %, mais les exportations de services de voyages et de services de transport, affichant respectivement des augmentations de 10,5 % et de 11,9 %, ont contrebalancé de façon importante les baisses enregistrées l'an dernier. Les exportations de services de voyages et de services de transport sont revenues à leurs niveaux d'avant le SRAS.

### Les bénéfices des sociétés ont monté en échelle en 2004

Les bénéfices des sociétés ont continué de monter, affichant une hausse de 17,7 % en 2004. Ils ont augmenté en moyenne de 9,3 % au cours des deux dernières années,

rebounded strongly from a turbulent 2003 benefiting from hefty global demand and robust commodity prices. Wood and paper manufacturers, petroleum and coal producers, primary metal producers and chemical manufacturers all recorded substantial profit growth, while motor vehicle and parts manufacturers saw their earnings drop in 2004.

Wholesalers reported their highest level of profits, especially wholesalers of building materials, and machinery and equipment. Many wholesalers and retailers benefited from the appreciation of the Canadian dollar, as the price of imported goods declined, allowing higher profit margins. Higher prices for metals and oil drove up the profits of metal mining companies and oil and gas producers.

With outlays holding steady, the corporate sector registered another increase in its net lending position reaching a record \$81 billion in 2004.

#### **Personal saving lowest on record**

Labour income increased 4.1% in 2004 up from 3.5% in 2003, maintaining steady growth since the hefty increase of 2000. Increases occurred in mining, construction, and finance and real estate, while slowdowns were registered in public administration and manufacturing. Employment growth slowed in 2004.

The personal saving rate in 2004 was 0.4%, down from 1.4% in 2003. The saving rate fell to the lowest level on record since the 1930's. Consumer spending (in nominal terms) grew faster than personal disposable income, with almost all disposable income being spent on consumer goods and services. The combined saving of all sectors of the economy expanded 12.3% in 2004, following 15.3% growth in the previous year.

#### **Government surplus improved in 2004**

The surplus (on a national accounts basis) of all levels of government more than doubled to \$16.8 billion in 2004, a level not seen since 2000. Government income was pushed up by strong corporate tax liabilities and higher resource royalties, whereas the growth in outlays was held back by lower interest payments, and lower electricity price-cap subsidies in Ontario.

renversant la baisse enregistrée en 2001. Les bénéfices des fabricants ont rebondi fortement après une année 2003 mouvementée, ces derniers bénéficiant de la forte demande mondiale et du prix élevé des produits de base. Les bénéfices des fabricants de produits de bois et de papier, des producteurs de pétrole et de charbon, des fabricants de métaux de première transformation et des fabricants de produits chimiques ont tous enregistré une forte croissance, tandis que les bénéfices des fabricants de véhicules automobiles et de pièces ont diminué en 2004.

Les bénéfices des grossistes, particulièrement en matériaux de construction et en machines et matériel, ont atteint leur niveau le plus élevé. De nombreux grossistes et détaillants ont bénéficié de l'appréciation du dollar canadien, des prix à l'importation des biens en baisse permettant d'accroître leurs marges bénéficiaires. Les bénéfices des sociétés minières de métaux et des producteurs de pétrole et de gaz ont augmenté grâce aux prix plus élevés des métaux et du pétrole.

Les dépenses demeurant stables, le secteur des sociétés a enregistré une autre augmentation de sa position de prêt net, qui est passée à 81 milliards de dollars en 2004, un niveau record.

#### **L'épargne personnelle est à son niveau le plus bas**

Le revenu du travail a augmenté de 4,1 % en 2004, une hausse plus forte que celle de 3,5 % affichée en 2003, et poursuit sa croissance ferme depuis l'augmentation marquée de 2000. Des hausses ont été enregistrées dans les secteurs des mines, de la construction, de la finance et de l'immobilier, tandis que des ralentissements ont été relevés dans les secteurs des administrations publiques et de la fabrication. La croissance de l'emploi a ralenti en 2004.

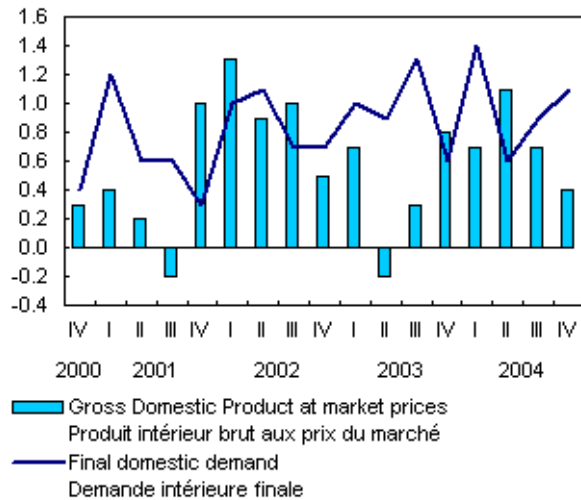
Le taux d'épargne personnelle en 2004 s'est établi à 0,4 %, en baisse comparativement à celui de 1,4 % en 2003. Il s'agit du taux le plus faible jamais enregistré depuis les années 30. Les dépenses de consommation (en valeur nominale) ont augmenté plus rapidement que le revenu personnel disponible, presque tout le revenu disponible étant consacré aux achats de biens et services de consommation. L'épargne combinée pour tous les secteurs de l'économie s'est accrue de 12,3 % en 2004, après avoir connu une croissance de 15,3 % l'année précédente.

#### **L'excédent des administrations publiques s'est amélioré en 2004**

L'excédent (sur la base de la comptabilité nationale) de toutes les administrations publiques combinées a plus que doublé pour passer à 16,8 milliards de dollars en 2004, un niveau atteint pour la dernière fois en 2000. Les impôts élevés dus sur les revenus des sociétés et les redevances plus élevées sur les ressources naturelles ont fait augmenter les revenus des administrations publiques tandis que de plus faibles paiements d'intérêts et de plus faibles subventions au titre du plafond fixé au prix de l'électricité en Ontario ont freiné la croissance des dépenses.

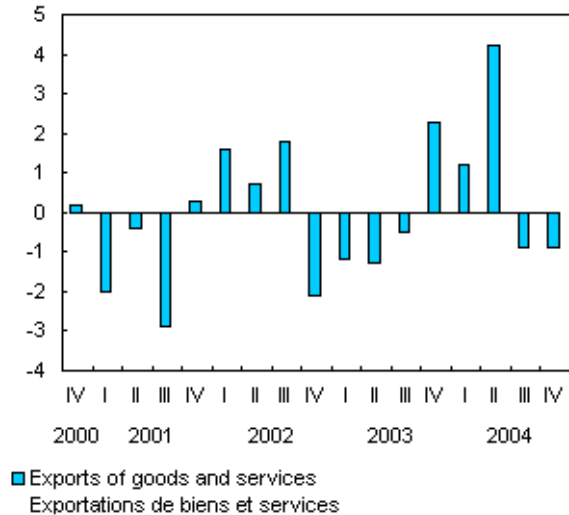
**GDP growth slowed**  
**La croissance du PIB a ralenti**

Quarterly % change, chained (1997) dollars  
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



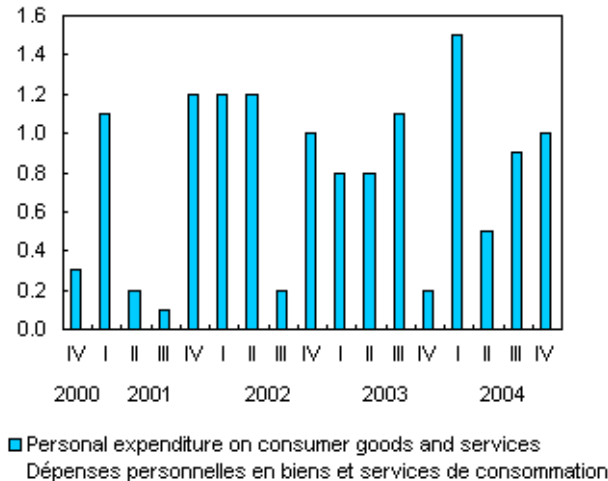
**Exports slipped for second consecutive quarter**  
**Baisse des exportations pour le deuxième trimestre consécutif**

Quarterly % change, chained (1997) dollars  
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



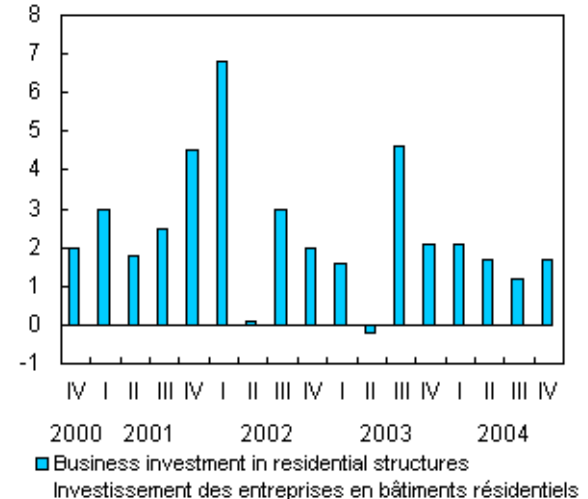
**Consumer spending sustained**  
**Croissance soutenue des dépenses de consommation**

Quarterly % change, chained (1997) dollars  
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



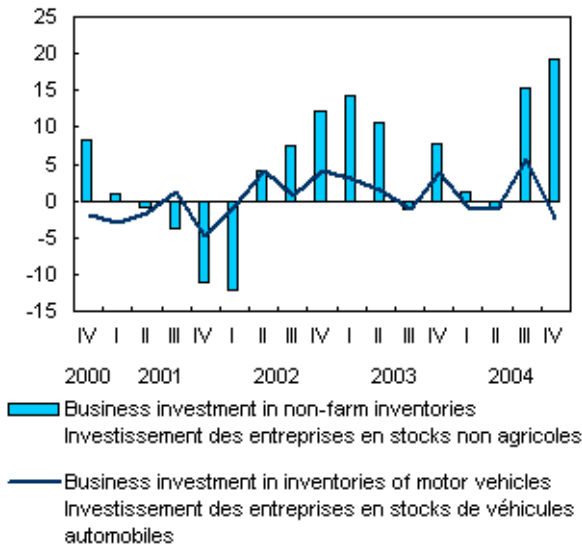
**Investment in housing remained strong**  
**L'investissement en construction résidentielle demeure vigoureux**

Quarterly % change, chained (1997) dollars  
Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)

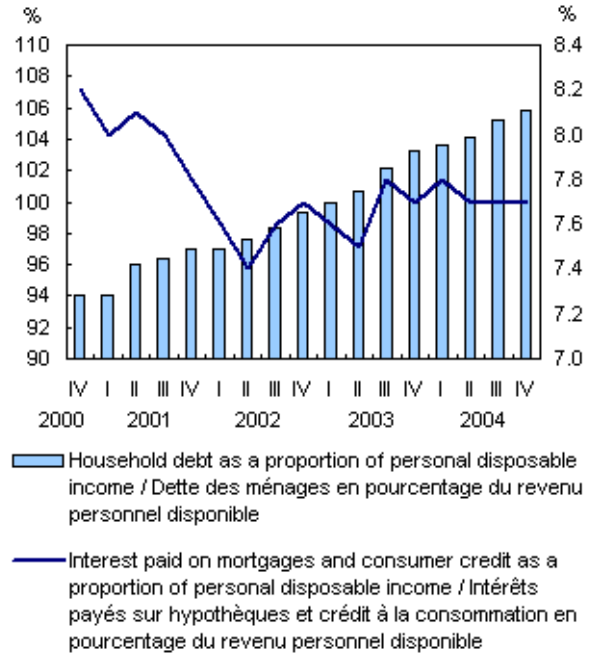


**Massive build-up of inventories**  
**Accumulation massive de stocks**

Billions of chained (1997) dollars  
Milliards de dollars enchaînés (1997)

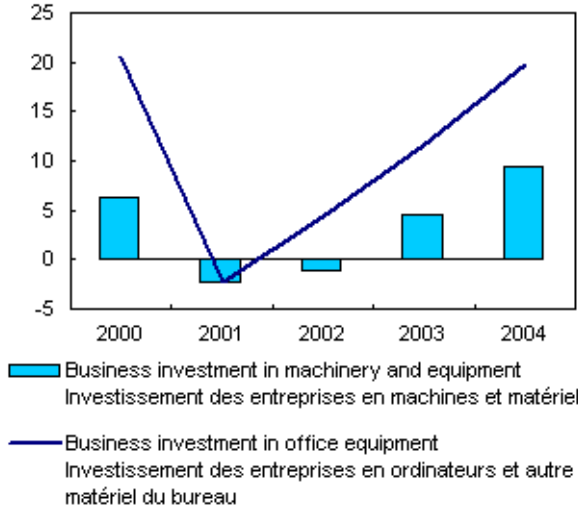


**Debt service charges stable in relation to income**  
**Le ratio des frais de service de la dette au revenu reste stable**



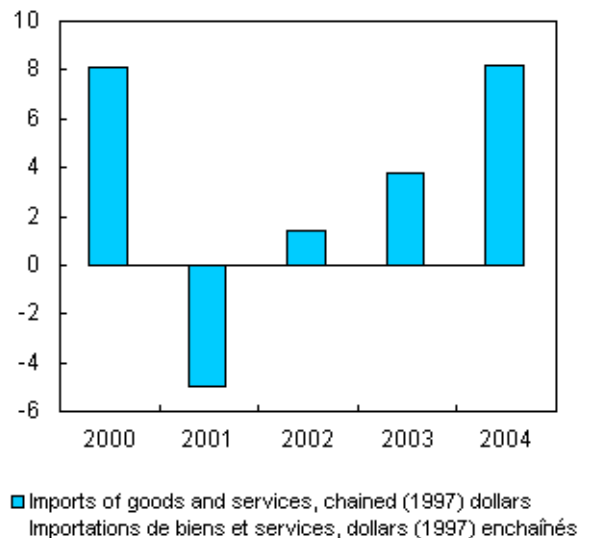
**Business investment in machinery and equipment strong**  
**Important investissement des entreprises en machines et matériel**

% change, chained (1997) dollars  
Variation en %, dollars enchaînés (1997)



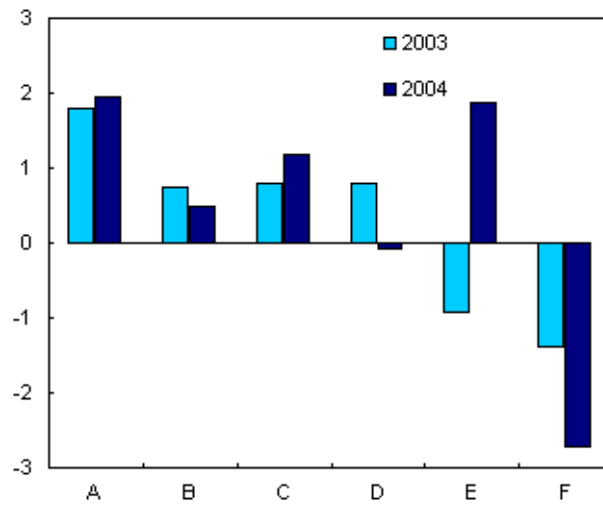
**Imports post substantial increase**  
**Importante hausse des importations**

% change / variation en %



**Contributions to percent change in GDP**  
**Contributions à la variation du PIB**

Percentage points / Points de pourcentage



A Personal expenditures - Dépenses personnelles  
B Government - Administrations  
C Capital investment - Formation brute de capital fixe  
D Inventories - Stocks  
E Exports - Exportations  
F Imports - Importations

## **Statistical Tables**

## **Tableaux statistiques**

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800001

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335
2 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
3 Government business enterprise profits before taxes	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080
4 Interest and miscellaneous investment income	48,580	49,276	48,864	48,804	48,881	46,812	46,600	47,352	47,772	47,134
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,828	1,928	1,276	1,620	1,663	1,984	1,932	1,660	1,320	1,724
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	52,884	53,792	55,496	56,480	54,663	57,260	57,304	57,868	59,312	57,936
7 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
8 Taxes less subsidies, on factors of production	47,312	47,792	47,592	48,588	47,821	48,580	48,448	49,172	49,396	48,899
<b>9 Net Domestic Product at basic prices</b>	<b>687,224</b>	<b>694,192</b>	<b>705,856</b>	<b>712,980</b>	<b>700,063</b>	<b>717,820</b>	<b>718,336</b>	<b>721,280</b>	<b>736,512</b>	<b>723,487</b>
10 Taxes less subsidies, on products	65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439
11 Capital consumption allowances	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659
12 Statistical discrepancy	1,140	436	-664	-628	71	1,232	1,320	248	-1,248	388
<b>13 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>867,828</b>	<b>875,936</b>	<b>888,920</b>	<b>898,248</b>	<b>882,733</b>	<b>906,904</b>	<b>910,572</b>	<b>913,592</b>	<b>928,824</b>	<b>914,973</b>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	564,836	568,548	571,360	575,288	570,008	582,564	588,864	595,744	603,596	592,692
2 Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
3 Government business enterprise profits before taxes	11,264	10,868	9,928	9,872	10,483	10,408	10,860	12,600	12,044	11,478
4 Interest and miscellaneous investment income	57,968	55,464	50,160	48,276	52,967	47,908	47,824	47,800	49,220	48,188
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,660	1,812	1,932	1,128	1,633	888	544	784	1,340	889
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	66,704	67,552	68,836	70,364	68,364	71,956	73,640	74,580	75,188	73,841
7 Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
8 Taxes less subsidies, on factors of production	52,240	52,776	52,428	52,784	52,557	53,372	53,532	53,744	54,236	53,721
<b>9 Net Domestic Product at basic prices</b>	<b>896,956</b>	<b>893,236</b>	<b>874,072</b>	<b>867,224</b>	<b>882,872</b>	<b>885,476</b>	<b>911,756</b>	<b>924,096</b>	<b>939,992</b>	<b>915,330</b>
10 Taxes less subsidies, on products	72,700	76,484	78,980	79,816	76,995	82,008	85,356	86,936	87,852	85,538
11 Capital consumption allowances	144,828	146,400	148,452	150,752	147,608	152,752	155,024	157,524	159,284	156,146
12 Statistical discrepancy	924	1,508	140	328	725	1,292	1,712	536	276	954
<b>13 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>1,115,408</b>	<b>1,117,628</b>	<b>1,101,644</b>	<b>1,098,120</b>	<b>1,108,200</b>	<b>1,121,528</b>	<b>1,153,848</b>	<b>1,169,092</b>	<b>1,187,404</b>	<b>1,157,968</b>



**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800001

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
490,084	498,340	506,128	516,352	502,726	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	Rémunération des salariés	1
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
7,528	8,156	8,468	9,452	8,401	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
48,020	46,516	48,012	46,448	47,249	53,008	55,452	57,140	55,608	55,302	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,208	2,160	2,124	1,784	1,819	1,432	1,484	960	1,096	1,243	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
60,408	61,584	61,684	62,188	61,466	64,412	64,136	65,040	66,188	64,944	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	7
49,964	50,808	50,872	51,048	50,673	51,240	51,504	52,052	51,976	51,693	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
<b>752,784</b>	<b>770,096</b>	<b>790,920</b>	<b>809,344</b>	<b>780,786</b>	<b>833,844</b>	<b>858,264</b>	<b>877,212</b>	<b>883,696</b>	<b>863,254</b>	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>	<b>9</b>
70,348	72,032	73,948	74,660	72,747	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	Impôts moins subventions, sur produits	10
125,872	127,948	130,384	131,792	128,999	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	Provisions pour consommation de capital	11
132	812	8	-1,316	-91	-532	-768	-1,128	-568	-749	Divergence statistique	12
<b>949,136</b>	<b>970,888</b>	<b>995,260</b>	<b>1,014,480</b>	<b>982,441</b>	<b>1,042,100</b>	<b>1,069,904</b>	<b>1,091,628</b>	<b>1,102,676</b>	<b>1,076,577</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>13</b>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
609,020	610,460	614,552	620,840	613,718	627,808	636,296	642,160	649,208	638,868	Rémunération des salariés	1
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,904	179,348	182,064	184,740	178,014	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
13,876	10,600	10,544	11,552	11,643	11,820	11,472	12,036	12,100	11,857	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
49,872	51,548	53,308	51,304	51,508	54,100	56,508	58,320	58,452	56,845	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,232	792	252	500	694	1,480	1,752	1,740	1,828	1,700	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
75,992	76,896	77,908	78,732	77,382	79,456	80,788	81,660	82,148	81,013	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-2,920	-4,960	940	4,312	-657	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,212	55,328	55,836	56,484	55,465	56,700	57,516	57,892	58,536	57,661	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
<b>967,116</b>	<b>958,816</b>	<b>964,148</b>	<b>975,904</b>	<b>966,496</b>	<b>994,348</b>	<b>1,018,720</b>	<b>1,036,812</b>	<b>1,051,324</b>	<b>1,025,301</b>	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>	<b>9</b>
85,712	84,100	88,828	90,112	87,188	89,924	93,152	94,660	95,256	93,248	Impôts moins subventions, sur produits	10
161,228	163,192	165,520	167,672	164,403	169,980	173,200	175,544	178,140	174,216	Provisions pour consommation de capital	11
824	924	956	36	685	396	1,612	940	-852	524	Divergence statistique	12
<b>1,214,880</b>	<b>1,207,032</b>	<b>1,219,452</b>	<b>1,233,724</b>	<b>1,218,772</b>	<b>1,254,648</b>	<b>1,286,684</b>	<b>1,307,956</b>	<b>1,323,868</b>	<b>1,293,289</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>13</b>

**Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169
2 Durable goods	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325
3 Semi-durable goods	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262
4 Non-durable goods	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253
5 Services	270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329
6 Government current expenditure on goods and services	171,316	170,556	171,544	173,608	171,756	177,656	179,172	179,512	180,928	179,317
7 Government gross x ed capital formation	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046
8 Government investment in inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
9 Business gross x ed capital formation	146,356	153,336	158,504	160,752	154,737	160,684	161,048	161,240	164,188	161,790
10 Residential structures	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497
11 Non-residential structures and equipment	103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	117,412	118,520	119,168	122,072	119,293
12 Non-residential structures	41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177
13 Machinery and equipment	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116
14 Business investment in inventories	3,628	7,920	10,704	10,444	8,174	13,884	7,272	-4,152	1,928	4,733
15 Non-farm	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	14,952	6,924	-3,204	2,964	5,409
16 Farm	736	-644	-1,960	-2,132	-1,000	-1,068	348	-948	-1,036	-676
17 Exports of goods and services	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	365,692	370,428	381,632	399,060	379,203
18 Goods	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
19 Services	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
20 Deduct: Imports of goods and services	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	351,224	355,776	359,096	377,388	360,871
21 Goods	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
22 Services	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
23 Statistical discrepancy	-1,144	-436	664	632	-71	-1,228	-1,320	-248	1,248	-387
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>867,828</b>	<b>875,936</b>	<b>888,920</b>	<b>898,248</b>	<b>882,733</b>	<b>906,904</b>	<b>910,572</b>	<b>913,592</b>	<b>928,824</b>	<b>914,973</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>838,608</i>	<i>851,456</i>	<i>864,348</i>	<i>874,756</i>	<i>857,292</i>	<i>879,816</i>	<i>889,996</i>	<i>895,480</i>	<i>903,996</i>	<i>892,322</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	614,920	622,848	623,872	629,972	622,903	641,240	654,300	661,828	671,840	657,302
2 Durable goods	83,020	84,264	83,800	88,568	84,913	90,952	91,908	91,524	93,824	92,052
3 Semi-durable goods	53,896	54,696	54,136	55,540	54,567	56,560	57,028	56,728	57,284	56,900
4 Non-durable goods	148,080	152,828	151,744	149,524	150,544	152,888	156,740	160,532	163,856	158,504
5 Services	329,924	331,060	334,192	336,340	332,879	340,840	348,624	353,044	356,876	349,846
6 Government current expenditure on goods and services	205,736	209,724	212,828	216,172	211,115	217,952	221,728	225,648	229,380	223,677
7 Government gross x ed capital formation	26,220	26,524	27,004	28,224	26,993	28,980	29,408	30,088	29,992	29,617
8 Government investment in inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
9 Business gross x ed capital formation	188,468	191,624	194,028	188,380	190,625	194,164	196,264	200,072	200,812	197,828
10 Residential structures	52,400	54,104	55,612	58,444	55,140	63,444	64,508	66,508	68,856	65,829
11 Non-residential structures and equipment	136,068	137,520	138,416	129,936	135,485	130,720	131,756	133,564	131,956	131,999
12 Non-residential structures	52,196	53,348	53,404	52,760	52,927	50,600	49,732	49,460	48,952	49,686
13 Machinery and equipment	83,872	84,172	85,012	77,176	82,558	80,120	82,024	84,104	83,004	82,313
14 Business investment in inventories	-1,448	-2,868	-6,220	-14,544	-6,270	-16,136	2,076	3,420	8,368	-568
15 Non-farm	-988	-1,600	-5,204	-13,212	-5,251	-14,872	3,448	5,520	10,280	1,094
16 Farm	-460	-1,268	-1,016	-1,332	-1,019	-1,264	-1,372	-2,100	-1,912	-1,662
17 Exports of goods and services	510,004	499,116	468,280	454,812	483,053	466,456	478,176	487,420	485,380	479,358
18 Goods	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
19 Services	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
20 Deduct: Imports of goods and services	427,572	427,808	418,108	404,544	419,508	409,844	426,360	438,768	438,020	428,248
21 Goods	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
22 Services	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
23 Statistical discrepancy	-920	-1,508	-140	-328	-724	-1,292	-1,708	-532	-280	-953
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>1,115,408</b>	<b>1,117,628</b>	<b>1,101,644</b>	<b>1,098,120</b>	<b>1,108,200</b>	<b>1,121,528</b>	<b>1,153,848</b>	<b>1,169,092</b>	<b>1,187,404</b>	<b>1,157,968</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,035,344</i>	<i>1,050,720</i>	<i>1,057,732</i>	<i>1,062,748</i>	<i>1,051,636</i>	<i>1,082,336</i>	<i>1,101,700</i>	<i>1,117,636</i>	<i>1,132,024</i>	<i>1,108,424</i>

**Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
547,620	556,012	565,740	574,164	560,884	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
75,280	76,000	79,208	80,284	77,693	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	Biens durables	2
48,484	49,348	50,228	50,132	49,548	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	Biens semi-durables	3
128,916	131,804	134,384	136,732	132,959	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	Biens non durables	4
294,940	298,860	301,920	307,016	300,684	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	Services	5
183,016	184,976	187,140	189,084	186,054	192,316	202,020	202,400	203,600	200,084	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
21,896	22,972	23,312	23,976	23,039	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Investissements des administrations publiques en stocks	8
166,236	170,520	172,448	176,520	171,431	178,976	180,724	182,800	184,492	181,748	Formation brute de capital x e des entreprises	9
43,048	45,144	45,696	46,512	45,100	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	Bâtiments résidentiels	10
123,188	125,376	126,752	130,008	126,331	131,580	133,568	133,692	133,864	133,176	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
45,908	46,628	47,508	48,872	47,229	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	Ouvrages non résidentiels	12
77,280	78,748	79,244	81,136	79,102	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	Machines et matériel	13
-516	4,800	4,888	10,788	4,990	11,608	12,472	14,088	7,852	11,505	Investissement des entreprises en stocks	14
-224	4,132	5,124	10,772	4,951	11,912	12,272	13,920	7,316	11,355	Non agricoles	15
-292	668	-236	16	39	-304	200	168	536	150	Agricoles	16
407,448	409,472	433,168	446,944	424,258	467,876	486,248	496,236	512,392	490,688	Exportations de biens et services	17
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Biens	18
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Services	19
376,428	377,056	391,368	408,360	388,303	415,668	426,972	432,500	439,876	428,754	Moins: Importations de biens et services	20
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Biens	21
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Services	22
-128	-812	-8	1,312	91	528	764	1,132	572	749	Divergence statistique	23
<b>949,136</b>	<b>970,888</b>	<b>995,260</b>	<b>1,014,480</b>	<b>982,441</b>	<b>1,042,100</b>	<b>1,069,904</b>	<b>1,091,628</b>	<b>1,102,676</b>	<b>1,076,577</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>918,768</i>	<i>934,480</i>	<i>948,640</i>	<i>963,744</i>	<i>941,408</i>	<i>977,748</i>	<i>997,400</i>	<i>1,012,628</i>	<i>1,021,684</i>	<i>1,002,365</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<b>25</b>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
680,656	684,216	694,632	695,324	688,707	709,468	718,180	726,584	736,292	722,631	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
93,168	93,572	95,208	90,772	93,180	92,996	93,292	94,220	95,352	93,965	Biens durables	2
57,900	58,248	58,392	58,640	58,295	60,264	60,868	61,828	61,844	61,201	Biens semi-durables	3
168,572	166,764	168,884	168,804	168,256	172,956	176,208	178,668	182,464	177,574	Biens non durables	4
361,016	365,632	372,148	377,108	368,976	383,252	387,812	391,868	396,632	389,891	Services	5
232,324	236,548	238,812	243,160	237,711	246,176	248,968	250,640	253,300	249,771	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
31,204	31,348	31,572	31,880	31,501	32,688	32,780	32,736	32,604	32,702	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
-4	44	28	-8	15	-96	272	156	-248	21	Investissements des administrations publiques en stocks	8
202,604	201,196	208,660	211,040	205,875	216,264	223,932	227,528	229,692	224,354	Formation brute de capital x e des entreprises	9
70,412	71,024	75,380	78,212	73,757	80,640	83,908	85,792	87,540	84,470	Bâtiments résidentiels	10
132,192	130,172	133,280	132,828	132,118	135,624	140,024	141,736	142,152	139,884	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
50,336	50,576	51,456	52,252	51,155	52,456	53,752	55,068	55,696	54,243	Ouvrages non résidentiels	12
81,856	79,596	81,824	80,576	80,963	83,168	86,272	86,668	86,456	85,641	Machines et matériel	13
14,600	11,524	-2,576	7,100	7,662	-1,980	-1,784	14,116	18,524	7,219	Investissement des entreprises en stocks	14
13,800	10,260	-4,520	4,936	6,119	-3,088	-3,116	12,652	16,796	5,811	Non agricoles	15
800	1,264	1,944	2,164	1,543	1,108	1,332	1,464	1,728	1,408	Agricoles	16
486,680	454,720	452,796	452,188	461,596	467,780	508,028	506,584	495,684	494,519	Exportations de biens et services	17
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	405,252	443,208	442,136	430,528	430,281	Biens	18
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,528	64,820	64,448	65,156	64,238	Services	19
432,360	411,640	403,520	406,924	413,611	415,256	442,084	449,448	442,828	437,404	Moins: Importations de biens et services	20
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	341,212	366,504	375,732	368,372	362,955	Biens	21
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	74,044	75,580	73,716	74,456	74,449	Services	22
-824	-924	-952	-36	-684	-396	-1,608	-940	848	-524	Divergence statistique	23
<b>1,214,880</b>	<b>1,207,032</b>	<b>1,219,452</b>	<b>1,233,724</b>	<b>1,218,772</b>	<b>1,254,648</b>	<b>1,286,684</b>	<b>1,307,956</b>	<b>1,323,868</b>	<b>1,293,289</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>1,146,788</i>	<i>1,153,308</i>	<i>1,173,676</i>	<i>1,181,404</i>	<i>1,163,794</i>	<i>1,204,596</i>	<i>1,223,860</i>	<i>1,237,488</i>	<i>1,251,888</i>	<i>1,229,458</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<b>25</b>

**Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	503,133	507,781	513,940	517,927	510,695	518,163	524,576	527,568	528,919	524,807
2 Durable goods	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404
3 Semi-durable goods	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855
4 Non-durable goods	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692
5 Services	272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853
6 Government current expenditure on goods and services	172,217	170,893	171,290	172,623	171,756	176,700	177,107	176,957	178,345	177,277
7 Government gross fixed capital formation	20,159	20,191	20,211	19,854	20,104	19,609	19,856	19,975	20,430	19,968
8 Government investment in inventories	-36	20	36	-	5	-32	-28	-24	-20	-26
9 Business gross fixed capital formation	146,931	152,662	159,087	160,267	154,737	158,567	158,771	158,388	160,825	159,138
10 Residential structures	42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980
11 Non-residential structures and equipment	104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	115,723	116,646	116,716	119,512	117,149
12 Non-residential structures	41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011
13 Machinery and equipment	62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154
14 Business investment in inventories	3,899	8,944	10,010	9,842	8,174	13,446	8,266	-1,680	3,825	5,964
15 Non-farm	2,914	9,572	12,015	12,194	9,174	13,530	6,708	-1,643	4,262	5,714
16 Farm	1,008	-642	-2,011	-2,354	-1,000	-106	1,544	-55	-503	220
17 Exports of goods and services	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	370,006	373,712	380,736	397,174	380,407
18 Goods	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225
19 Services	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155
20 Deduct: Imports of goods and services	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	346,853	350,110	340,998	354,420	348,095
21 Goods	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663
22 Services	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487
23 Statistical discrepancy	-1,144	-437	664	631	-72	-1,230	-1,320	-250	1,258	-386
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>867,450</b>	<b>877,456</b>	<b>889,168</b>	<b>896,858</b>	<b>882,733</b>	<b>908,309</b>	<b>910,677</b>	<b>920,725</b>	<b>935,930</b>	<b>918,910</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>842,428</i>	<i>851,530</i>	<i>864,533</i>	<i>870,677</i>	<i>857,292</i>	<i>873,039</i>	<i>880,305</i>	<i>882,876</i>	<i>888,509</i>	<i>881,182</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	579,019	580,155	580,689	587,515	581,845	594,281	601,130	602,474	608,492	601,594
2 Durable goods	84,206	85,184	84,763	89,847	86,000	92,361	92,940	92,374	94,720	93,099
3 Semi-durable goods	51,741	52,623	52,185	53,385	52,484	54,366	54,512	54,095	54,914	54,472
4 Non-durable goods	134,613	134,096	138,822	134,038	134,142	136,034	136,759	137,140	138,852	137,196
5 Services	308,627	308,542	310,176	310,933	309,570	312,355	317,725	319,566	320,860	317,627
6 Government current expenditure on goods and services	190,505	193,469	194,503	195,472	193,487	196,047	197,679	200,077	201,803	198,902
7 Government gross fixed capital formation	25,515	25,814	26,454	27,666	26,362	28,317	28,716	29,051	28,948	28,758
8 Government investment in inventories	4	-20	92	-24	13	8	-32	-76	-60	-40
9 Business gross fixed capital formation	181,463	183,090	187,184	180,673	183,103	183,017	184,706	188,039	186,946	185,677
10 Residential structures	48,773	49,644	50,900	53,167	50,621	56,769	56,821	58,498	59,658	57,937
11 Non-residential structures and equipment	132,589	133,321	136,147	127,074	132,283	125,593	127,264	128,845	126,445	127,037
12 Non-residential structures	47,951	48,779	49,119	48,138	48,497	45,749	44,666	44,160	43,395	44,493
13 Machinery and equipment	84,647	84,494	87,052	78,696	83,722	79,807	82,750	84,974	83,327	82,715
14 Business investment in inventories	879	-1,597	-4,580	-12,075	-4,343	-12,211	3,254	6,150	11,298	2,123
15 Non-farm	860	-827	-3,688	-11,071	-3,682	-12,028	3,982	7,371	12,180	2,876
16 Farm	-78	-853	-991	-1,163	-771	-387	-831	-1,295	-949	-866
17 Exports of goods and services	453,012	451,387	438,391	439,540	445,583	446,539	449,740	457,746	448,247	450,568
18 Goods	394,913	393,126	380,938	380,963	387,485	387,996	389,887	396,449	386,781	390,278
19 Services	58,249	58,425	57,622	58,732	58,257	58,732	60,016	61,454	61,598	60,450
20 Deduct: Imports of goods and services	393,078	392,148	385,278	371,481	385,496	373,713	392,160	400,376	398,032	391,070
21 Goods	333,707	333,901	328,204	314,842	327,664	318,097	332,840	340,764	338,346	332,512
22 Services	59,430	58,391	57,231	56,608	57,915	55,744	59,340	59,749	59,770	58,651
23 Statistical discrepancy	-854	-1,400	-132	-313	-675	-1,222	-1,584	-492	-256	-889
24 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>1,035,414</b>	<b>1,037,639</b>	<b>1,036,038</b>	<b>1,046,287</b>	<b>1,038,845</b>	<b>1,060,397</b>	<b>1,070,382</b>	<b>1,081,335</b>	<b>1,086,368</b>	<b>1,074,621</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>976,381</i>	<i>982,412</i>	<i>988,602</i>	<i>991,270</i>	<i>984,666</i>	<i>1,001,531</i>	<i>1,012,085</i>	<i>1,019,459</i>	<i>1,026,103</i>	<i>1,014,795</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
536,475	541,450	547,848	553,237	544,753	558,916	563,737	571,219	572,783	566,664	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
75,324	75,889	78,838	80,135	77,547	81,354	82,078	84,728	81,809	82,492	Biens durables	2
47,537	47,985	48,773	48,761	48,264	49,600	49,941	51,122	51,241	50,476	Biens semi-durables	3
127,493	128,432	129,373	130,303	128,900	131,066	132,048	132,758	134,018	132,473	Biens non durables	4
286,155	289,170	290,956	294,145	290,107	297,031	299,808	302,885	305,745	301,367	Services	5
178,927	180,557	181,705	182,835	181,006	183,652	185,921	187,586	189,195	186,589	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
21,888	23,058	23,363	23,991	23,075	23,811	23,603	24,132	24,236	23,946	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
-12	4	-56	52	-3	8	-8	40	52	23	Investissement des administrations publiques en stocks	8
162,832	168,063	170,337	174,947	169,045	176,352	176,148	178,044	178,243	177,197	Formation brute de capital x e des entreprises	9
41,997	43,429	43,905	44,569	43,475	44,826	44,397	46,443	47,367	45,758	Bâtiments résidentiels	10
120,817	124,614	126,416	130,384	125,558	131,538	131,782	131,563	130,802	131,421	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
44,039	44,476	45,344	46,537	45,099	46,797	46,101	45,248	45,930	46,019	Ouvrages non résidentiels	12
76,810	80,220	81,139	83,934	80,526	84,843	85,867	86,585	85,029	85,581	Machines et matériel	13
1,437	7,054	5,630	12,236	6,589	13,940	14,499	15,614	9,359	13,353	Investissement des entreprises en stocks	14
600	5,398	5,177	11,595	5,693	13,184	13,762	15,136	8,228	12,578	Non agricoles	15
830	1,662	423	584	875	688	661	406	1,034	697	Agricoles	16
410,452	411,352	424,433	437,947	421,046	451,856	458,826	461,346	462,267	458,574	Exportations de biens et services	17
358,045	359,066	370,908	382,675	367,674	395,230	401,699	403,726	404,766	401,355	Biens	18
52,453	52,341	53,593	55,342	53,432	56,708	57,216	57,710	57,588	57,306	Services	19
360,748	368,547	377,288	394,294	375,219	403,240	406,308	409,140	404,170	405,715	Moins: Importations de biens et services	20
307,563	313,909	320,779	336,075	319,582	344,616	347,609	350,141	345,899	347,066	Biens	21
53,351	54,788	56,621	58,394	55,789	58,865	58,968	59,277	58,547	58,914	Services	22
-128	-804	-8	1,282	86	509	726	1,067	535	709	Divergence statistique	23
<b>950,590</b>	<b>961,693</b>	<b>975,314</b>	<b>991,403</b>	<b>969,750</b>	<b>1,004,935</b>	<b>1,016,313</b>	<b>1,028,986</b>	<b>1,031,719</b>	<b>1,020,488</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>900,092</i>	<i>913,062</i>	<i>923,180</i>	<i>934,870</i>	<i>917,801</i>	<i>942,605</i>	<i>949,346</i>	<i>960,900</i>	<i>964,404</i>	<i>954,314</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<b>25</b>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
613,183	618,084	624,729	625,780	620,444	635,195	638,125	643,833	650,300	641,863	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
94,080	94,992	97,399	93,220	94,923	95,945	96,410	97,669	98,601	97,156	Biens durables	2
55,720	56,103	56,448	56,297	56,142	58,207	58,853	60,047	60,031	59,285	Biens semi-durables	3
139,816	139,720	139,941	140,836	140,078	142,549	142,477	143,511	145,274	143,453	Biens non durables	4
324,309	328,125	332,052	335,907	330,098	339,274	341,264	343,636	347,336	342,878	Services	5
203,647	206,608	206,820	208,788	206,466	210,297	211,285	212,081	213,214	211,719	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
30,107	30,708	30,787	31,233	30,709	31,690	31,228	31,094	31,161	31,293	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
-4	40	24	-4	14	-80	232	136	-216	18	Investissement des administrations publiques en stocks	8
189,630	190,451	197,167	199,693	194,235	202,839	205,764	208,918	213,162	207,671	Formation brute de capital x e des entreprises	9
60,614	60,515	63,298	64,621	62,262	65,963	67,073	67,910	69,062	67,502	Bâtiments résidentiels	10
128,149	129,119	132,909	133,995	131,043	135,710	137,473	139,816	142,943	138,986	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
44,429	44,671	45,109	45,501	44,928	44,900	45,177	45,589	45,777	45,361	Ouvrages non résidentiels	12
83,935	84,681	88,229	88,920	86,441	91,569	93,153	95,206	98,464	94,598	Machines et matériel	13
17,276	14,657	3,410	12,160	11,876	4,174	1,779	18,285	22,445	11,671	Investissement des entreprises en stocks	14
14,318	10,685	-1,212	7,766	7,889	1,118	-835	15,377	19,219	8,720	Non agricoles	15
2,619	3,598	4,558	4,086	3,715	2,650	2,172	2,080	2,326	2,307	Agricoles	16
442,704	436,945	434,813	444,732	439,799	450,123	469,047	465,044	460,950	461,291	Exportations de biens et services	17
383,873	379,747	377,254	386,402	381,819	391,366	409,242	405,556	400,992	401,789	Biens	18
58,944	57,303	57,654	58,445	58,087	58,883	59,954	59,636	60,104	59,644	Services	19
400,836	404,169	401,081	417,823	405,977	422,274	432,087	446,638	455,690	439,172	Moins: Importations de biens et services	20
340,394	343,451	339,224	352,555	343,906	356,183	366,596	381,483	388,085	373,087	Biens	21
60,485	60,791	61,695	64,972	61,986	65,772	65,467	65,460	67,769	66,117	Services	22
-742	-836	-855	-32	-616	-351	-1,405	-814	729	-460	Divergence statistique	23
<b>1,093,793</b>	<b>1,091,782</b>	<b>1,095,469</b>	<b>1,104,391</b>	<b>1,096,359</b>	<b>1,112,104</b>	<b>1,124,486</b>	<b>1,132,573</b>	<b>1,137,337</b>	<b>1,126,625</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>1,036,393</i>	<i>1,045,724</i>	<i>1,059,110</i>	<i>1,065,043</i>	<i>1,051,568</i>	<i>1,079,477</i>	<i>1,085,821</i>	<i>1,095,272</i>	<i>1,107,057</i>	<i>1,091,907</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<b>25</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.928	0.534	0.703	0.449	2.635	0.027	0.713	0.333	0.150	1.651
2 Durable goods	0.201	0.268	0.213	0.418	1.014	-0.431	0.397	0.068	-0.013	0.393
3 Semi-durable goods	0.097	-0.003	0.108	-0.015	0.175	0.157	0.007	0.036	-0.025	0.222
4 Non-durable goods	0.073	0.148	0.068	-0.076	0.241	0.102	0.170	0.100	-0.037	0.300
5 Services	0.557	0.121	0.314	0.122	1.205	0.199	0.139	0.129	0.225	0.736
6 Government current expenditure on goods and services	-0.033	-0.152	0.045	0.150	-0.214	0.457	0.045	-0.017	0.154	0.645
7 Government gross fixed capital formation	-0.035	0.004	0.002	-0.040	-0.080	-0.027	0.027	0.014	0.050	-0.012
8 Government investment in inventories	-0.021	0.006	0.002	-0.004	0.001	-0.004	0.001	-	-	-0.004
9 Business gross fixed capital formation	0.728	0.661	0.733	0.133	2.809	-0.192	0.023	-0.043	0.272	0.524
10 Residential structures	-0.011	0.066	0.031	0.025	0.386	-0.126	-0.080	-0.051	-0.041	-0.172
11 Non-residential structures and equipment	0.739	0.595	0.702	0.108	2.423	-0.066	0.103	0.008	0.313	0.696
12 Non-residential structures	0.298	0.160	0.213	-0.042	0.772	-0.027	-0.031	-0.081	-0.027	0.019
13 Machinery and equipment	0.441	0.435	0.489	0.150	1.651	-0.039	0.134	0.089	0.340	0.677
14 Business investment in inventories	-0.443	0.578	0.121	-0.020	0.652	0.406	-0.578	-1.111	0.611	-0.275
15 Non-farm	-0.524	0.767	0.278	0.021	0.894	0.152	-0.760	-0.935	0.659	-0.414
16 Farm	0.081	-0.189	-0.157	-0.041	-0.242	0.254	0.182	-0.176	-0.048	0.139
17 Exports of goods and services	1.892	0.379	1.103	0.739	3.207	1.196	0.404	0.771	1.806	3.594
18 Goods	1.802	0.256	0.976	0.721	2.860	0.782	0.263	0.722	1.748	2.911
19 Services	0.090	0.123	0.127	0.018	0.347	0.414	0.141	0.049	0.058	0.683
20 Deduct: Imports of goods and services	1.951	0.941	1.501	0.541	4.849	0.379	0.363	-1.040	1.558	1.988
21 Goods	1.997	0.942	1.311	0.588	4.629	0.385	0.252	-0.711	1.487	1.990
22 Services	-0.046	-0.001	0.190	-0.047	0.220	-0.006	0.111	-0.329	0.071	-0.002
23 Statistical discrepancy	-0.092	0.081	0.125	-0.004	0.066	-0.207	-0.010	0.118	0.164	-0.036
<b>24 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>0.972</b>	<b>1.153</b>	<b>1.335</b>	<b>0.865</b>	<b>4.225</b>	<b>1.277</b>	<b>0.261</b>	<b>1.103</b>	<b>1.651</b>	<b>4.098</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1.588</i>	<i>1.047</i>	<i>1.483</i>	<i>0.692</i>	<i>5.150</i>	<i>0.265</i>	<i>0.808</i>	<i>0.287</i>	<i>0.626</i>	<i>2.808</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.598	0.109	0.052	0.669	1.535	0.660	0.656	0.127	0.564	1.872
2 Durable goods	0.214	0.087	-0.038	0.459	0.323	0.225	0.050	-0.048	0.198	0.624
3 Semi-durable goods	0.047	0.082	-0.041	0.114	0.195	0.093	0.013	-0.038	0.073	0.182
4 Non-durable goods	0.059	-0.052	-0.028	0.022	0.187	0.203	0.073	0.038	0.171	0.305
5 Services	0.278	-0.008	0.158	0.075	0.831	0.140	0.519	0.175	0.122	0.761
6 Government current expenditure on goods and services	0.128	0.288	0.101	0.097	0.702	0.058	0.161	0.233	0.166	0.522
7 Government gross fixed capital formation	0.119	0.028	0.059	0.113	0.227	0.060	0.036	0.030	-0.009	0.218
8 Government investment in inventories	-0.005	-0.002	0.011	-0.011	-0.001	0.003	-0.004	-0.004	0.001	-0.005
9 Business gross fixed capital formation	0.302	0.152	0.384	-0.619	0.565	0.224	0.158	0.307	-0.099	0.227
10 Residential structures	0.136	0.085	0.123	0.227	0.485	0.362	0.005	0.165	0.113	0.731
11 Non-residential structures and equipment	0.166	0.068	0.261	-0.846	0.080	-0.139	0.153	0.142	-0.212	-0.504
12 Non-residential structures	0.200	0.081	0.033	-0.098	0.251	-0.239	-0.106	-0.049	-0.073	-0.401
13 Machinery and equipment	-0.034	-0.014	0.227	-0.748	-0.170	0.100	0.259	0.191	-0.139	-0.103
14 Business investment in inventories	-0.806	-0.234	-0.285	-0.724	-1.738	-0.008	1.451	0.267	0.470	0.583
15 Non-farm	-0.699	-0.159	-0.271	-0.706	-1.580	-0.087	1.493	0.311	0.434	0.600
16 Farm	-0.107	-0.075	-0.014	-0.018	-0.159	0.079	-0.042	-0.043	0.035	-0.017
17 Exports of goods and services	-0.934	-0.163	-1.272	0.110	-1.355	0.660	0.298	0.737	-0.868	0.542
18 Goods	-0.998	-0.180	-1.194	0.002	-1.453	0.660	0.175	0.602	-0.881	0.334
19 Services	0.065	0.017	-0.078	0.108	0.098	-	0.123	0.135	0.013	0.208
20 Deduct: Imports of goods and services	-1.090	-0.091	-0.673	-1.370	-2.000	0.221	1.780	0.776	-0.219	0.496
21 Goods	-1.183	0.019	-0.549	-1.302	-1.897	0.316	1.394	0.733	-0.221	0.422
22 Services	0.093	-0.110	-0.124	-0.068	-0.103	-0.095	0.386	0.043	0.002	0.074
23 Statistical discrepancy	-0.135	-0.053	0.122	-0.017	-0.136	-0.087	-0.034	0.102	0.022	-0.020
<b>24 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>0.358</b>	<b>0.215</b>	<b>-0.154</b>	<b>0.989</b>	<b>1.799</b>	<b>1.349</b>	<b>0.942</b>	<b>1.023</b>	<b>0.465</b>	<b>3.444</b>
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1.147</i>	<i>0.576</i>	<i>0.596</i>	<i>0.261</i>	<i>3.029</i>	<i>1.002</i>	<i>1.011</i>	<i>0.697</i>	<i>0.621</i>	<i>2.840</i>

**Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.827	0.534	0.675	0.560	2.283	0.578	0.480	0.732	0.151	2.292	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.300	0.059	0.303	0.131	0.677	0.119	0.069	0.245	-0.264	0.496	Biens durables	2
0.074	0.048	0.083	-0.001	0.162	0.084	0.033	0.113	0.011	0.229	Biens semi-durables	3
0.132	0.100	0.100	0.097	0.375	0.079	0.100	0.072	0.126	0.379	Biens non durables	4
0.322	0.326	0.189	0.333	1.069	0.296	0.278	0.303	0.278	1.187	Services	5
0.064	0.175	0.121	0.117	0.442	0.083	0.230	0.168	0.158	0.583	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.157	0.123	0.031	0.063	0.338	-0.018	-0.020	0.051	0.010	0.092	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
0.001	0.001	-0.007	0.011	0.003	-0.004	-0.002	0.005	0.001	0.003	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.220	0.558	0.236	0.467	1.100	0.139	-0.020	0.181	0.019	0.846	Formation brute de capital x e des entreprises	9
0.077	0.155	0.051	0.069	0.172	0.026	-0.043	0.202	0.090	0.241	Bâtiments résidentiels	10
0.143	0.403	-0.185	0.398	0.928	0.113	0.023	-0.021	-0.071	0.605	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.071	0.048	0.093	0.125	0.131	0.027	-0.071	-0.086	0.068	0.103	Ouvrages non résidentiels	12
0.072	0.355	0.092	0.272	0.797	0.086	0.095	0.065	-0.139	0.502	Machines et matériel	13
-0.262	0.600	-0.151	0.683	0.009	0.169	0.051	0.104	-0.600	0.648	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.402	0.515	-0.024	0.667	-0.051	0.159	0.054	0.129	-0.660	0.664	Non agricoles	15
0.141	0.085	-0.127	0.016	0.060	0.010	-0.003	-0.025	0.060	-0.016	Agricoles	16
1.424	0.094	1.351	1.384	4.396	1.400	0.695	0.250	0.092	3.897	Exportations de biens et services	17
1.383	0.106	1.218	1.201	4.136	1.260	0.644	0.201	0.104	3.487	Biens	18
0.041	-0.012	0.133	0.183	0.260	0.141	0.051	0.049	-0.012	0.410	Services	19
0.716	0.845	0.923	1.768	3.091	0.905	0.304	0.278	-0.487	3.192	Moins: Importations de biens et services	20
0.648	0.680	0.717	1.572	2.812	0.855	0.293	0.245	-0.410	2.843	Biens	21
0.068	0.165	0.206	0.196	0.279	0.050	0.011	0.032	-0.076	0.349	Services	22
-0.148	-0.071	0.083	0.132	0.052	-0.078	0.022	0.034	-0.052	0.064	Divergence statistique	23
<b>1.566</b>	<b>1.168</b>	<b>1.416</b>	<b>1.650</b>	<b>5.533</b>	<b>1.365</b>	<b>1.132</b>	<b>1.247</b>	<b>0.266</b>	<b>5.232</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>1.267</i>	<i>1.389</i>	<i>1.063</i>	<i>1.207</i>	<i>4.164</i>	<i>0.783</i>	<i>0.670</i>	<i>1.132</i>	<i>0.338</i>	<i>3.812</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<i>25</i>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.434	0.448	0.609	0.096	1.799	0.846	0.260	0.498	0.557	1.943	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
-0.053	0.074	0.195	-0.334	0.158	0.214	0.036	0.094	0.069	0.176	Biens durables	2
0.070	0.033	0.030	-0.013	0.151	0.160	0.053	0.095	-0.001	0.264	Biens semi-durables	3
0.096	-0.010	0.022	0.088	0.294	0.167	-0.007	0.099	0.168	0.333	Biens non durables	4
0.321	0.351	0.362	0.354	1.197	0.306	0.179	0.209	0.322	1.170	Services	5
0.175	0.279	0.020	0.187	0.743	0.142	0.092	0.073	0.102	0.498	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.100	0.051	0.007	0.037	0.175	0.038	-0.038	-0.011	0.005	0.050	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
0.005	0.004	-0.001	-0.003	0.005	-0.007	0.029	-0.009	-0.031	-	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.240	0.072	0.586	0.219	0.785	0.269	0.249	0.266	0.350	1.168	Formation brute de capital x e des entreprises	9
0.093	-0.010	0.272	0.130	0.429	0.132	0.109	0.081	0.111	0.517	Bâtiments résidentiels	10
0.148	0.082	0.315	0.089	0.356	0.138	0.141	0.184	0.239	0.651	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.098	0.023	0.041	0.037	0.044	-0.056	0.026	0.038	0.017	0.042	Ouvrages non résidentiels	12
0.050	0.059	0.274	0.052	0.312	0.194	0.115	0.146	0.222	0.609	Machines et matériel	13
0.533	-0.233	-0.956	0.725	0.791	-0.657	-0.194	1.329	0.320	-0.066	Investissement des entreprises en stocks	14
0.188	-0.316	-1.022	0.763	0.401	-0.559	-0.162	1.336	0.305	0.037	Non agricoles	15
0.346	0.083	0.066	-0.038	0.390	-0.098	-0.032	-0.007	0.015	-0.104	Agricoles	16
-0.505	-0.508	-0.183	0.835	-0.915	0.447	1.589	-0.336	-0.337	1.866	Exportations de biens et services	17
-0.265	-0.364	-0.214	0.767	-0.705	0.409	1.498	-0.310	-0.376	1.730	Biens	18
-0.240	-0.144	0.031	0.068	-0.210	0.038	0.091	-0.027	0.039	0.136	Services	19
0.255	0.288	-0.258	1.357	1.385	0.351	0.779	1.143	0.682	2.713	Moins: Importations de biens et services	20
0.182	0.259	-0.344	1.052	1.043	0.279	0.807	1.143	0.486	2.329	Biens	21
0.073	0.030	0.086	0.305	0.343	0.073	-0.028	-0.001	0.196	0.384	Services	22
-0.045	-0.009	-0.002	0.075	0.025	-0.029	-0.095	0.053	0.136	0.015	Divergence statistique	23
<b>0.683</b>	<b>-0.184</b>	<b>0.338</b>	<b>0.814</b>	<b>2.023</b>	<b>0.698</b>	<b>1.113</b>	<b>0.719</b>	<b>0.421</b>	<b>2.761</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>24</b>
<i>0.950</i>	<i>0.850</i>	<i>1.222</i>	<i>0.539</i>	<i>3.503</i>	<i>1.295</i>	<i>0.563</i>	<i>0.825</i>	<i>1.014</i>	<i>3.659</i>	<i>Demande intérieure nale</i>	<i>25</i>

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	703,472	713,188	719,756	725,564	715,495	738,368	744,100	749,932	760,884	748,321
2	Wages, salaries and supplementary labour income	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	468,188	472,964	476,004	484,184	475,335
3	From business	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	349,560	354,092	356,500	364,152	356,076
4	From government	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	109,096	109,208	109,652	110,016	109,493
5	From persons	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	9,532	9,664	9,852	10,016	9,766
6	Unincorporated business net income[1]	54,712	55,720	56,772	58,100	56,326	59,244	59,236	59,528	60,632	59,660
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	103,616	104,512	106,516	107,448	105,523
	Current transfers										
8	From government	99,184	100,804	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558
9	Employment insurance benefits	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713
10	Social security and other benefits	88,220	89,996	89,836	90,176	89,557	92,964	93,752	94,028	94,636	93,845
11	From corporations	1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009
12	From non-residents	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	2,280	2,136	2,316	2,212	2,236
13	Outlay	673,696	684,028	694,204	703,624	688,888	707,328	719,364	725,456	730,696	720,711
14	Personal expenditure on goods and services	500,816	507,332	514,120	520,512	510,695	521,748	529,884	534,696	538,348	531,169
	Current transfers										
15	To government	163,796	168,000	171,380	174,140	169,329	176,192	179,708	180,564	181,756	179,555
16	Income taxes	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935
17	Contributions to social insurance	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465
18	Other current transfers	6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155
19	To corporations	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540
20	To non-residents	1,284	1,296	1,316	1,340	1,309	1,404	1,440	1,456	1,488	1,447
21	<b>Saving</b>	<b>29,776</b>	<b>29,160</b>	<b>25,552</b>	<b>21,940</b>	<b>26,607</b>	<b>31,040</b>	<b>24,736</b>	<b>24,476</b>	<b>30,188</b>	<b>27,610</b>
22	Disposable income[2]	539,676	545,188	548,376	551,424	546,166	562,176	564,392	569,368	579,128	568,766
23	Saving rate	5.5	5.3	4.7	4.0	4.9	5.5	4.4	4.3	5.2	4.9
<b>Capital and financial account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	62,168	59,072	55,500	50,928	56,917	60,488	53,912	54,340	58,060	56,700
25	Saving	29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610
26	Capital consumption allowances	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959
27	Net capital transfers	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131
28	Government	-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	-3,768	-4,072	-4,068	-4,064	-3,993
29	Non-residents	8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	5,164	5,464	5,884	3,984	5,124
30	Non-financial capital acquisition	54,096	55,976	55,036	54,556	54,916	54,400	56,108	52,988	54,244	54,435
31	Fixed capital	49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	50,244	50,160	49,620	50,012	50,009
32	Inventories	456	-420	-1,176	-1,320	-615	-552	284	-836	-628	-433
33	Existing assets	4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859
34	<b>Net lending</b>	<b>8,072</b>	<b>3,096</b>	<b>464</b>	<b>-3,628</b>	<b>2,001</b>	<b>6,088</b>	<b>-2,196</b>	<b>1,352</b>	<b>3,816</b>	<b>2,265</b>
35	Transactions in financial assets	32,156	28,672	13,316	39,560	28,426	32,152	48,652	49,696	44,372	43,718
36	Currency and deposits	-17,124	10,500	13,932	-9,824	-629	-2,372	9,492	22,768	364	7,563
37	Canadian debt securities	-23,272	20,256	3,212	8,992	2,297	-1,236	7,152	5,564	2,540	3,505
38	Corporate shares and mutual funds	58,392	43,780	39,264	50,452	47,972	43,304	56,844	34,476	32,256	41,720
39	Life insurance and pensions	28,608	27,204	36,912	26,068	29,698	44,468	40,856	16,156	45,440	36,730
40	Other financial assets	-14,448	-73,068	-80,004	-36,128	-50,912	-52,012	-65,692	-29,268	-36,228	-45,800
41	Transactions in liabilities	31,272	28,176	27,148	40,780	31,844	29,856	44,436	38,920	39,568	38,195
42	Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
43	Bank and other loans	8,148	5,832	4,376	6,088	6,111	9,968	11,876	10,144	9,728	10,429
44	Mortgages	16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220
45	Trade payables	-560	-3,500	-1,904	3,576	-597	-5,080	4,392	368	-196	-129
46	<b>Net financial investment</b>	<b>884</b>	<b>496</b>	<b>-13,832</b>	<b>-1,220</b>	<b>-3,418</b>	<b>2,296</b>	<b>4,216</b>	<b>10,776</b>	<b>4,804</b>	<b>5,523</b>
47	Sector discrepancy	7,188	2,600	14,296	-2,408	5,419	3,792	-6,412	-9,424	-988	-3,258

See footnote(s) at end of statistical tables.



**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
767,768	778,744	788,056	797,672	783,060	821,764	836,876	845,192	857,696	840,382	Revenus	1
490,084	498,340	506,128	516,352	502,726	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	Rémunération des salariés	2
367,624	375,004	381,692	390,132	378,613	401,080	408,364	416,388	423,292	412,281	En provenance des entreprises	3
112,228	112,796	113,580	115,272	113,469	116,240	124,220	122,892	122,184	121,384	En provenance des administrations publiques	4
10,232	10,540	10,856	10,948	10,644	11,124	11,304	11,652	12,076	11,539	En provenance des particuliers	5
61,616	63,744	63,808	63,972	63,285	65,844	65,620	66,000	67,284	66,187	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
107,456	107,564	108,416	107,160	107,649	112,568	114,480	114,768	116,888	114,676	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
<b>Transferts courants</b>											
105,284	105,780	106,224	106,736	106,006	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	En provenance des administrations publiques	8
10,652	10,200	9,900	9,848	10,150	9,892	9,732	9,420	9,416	9,615	Prestations d'assurance-emploi	9
94,632	95,580	96,324	96,888	95,856	101,476	99,544	100,088	102,380	100,872	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
968	1,160	1,176	1,244	1,137	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	En provenance des sociétés	11
2,360	2,156	2,304	2,208	2,257	2,464	2,268	2,392	2,320	2,361	En provenance des non-résidents	12
742,568	752,208	765,508	776,208	759,123	793,108	805,128	819,624	823,992	810,463	Dépenses	13
547,620	556,012	565,740	574,164	560,884	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
<b>Transferts courants</b>											
183,792	185,008	188,140	190,392	186,833	198,108	201,212	203,020	200,920	200,815	Aux administrations publiques	15
131,952	132,652	135,312	136,872	134,197	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	Impôts sur le revenu	16
44,992	45,464	45,888	46,540	45,721	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	Cotisations à l'assurance sociale	17
6,848	6,892	6,940	6,980	6,915	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	Autres transferts courants	18
9,476	9,484	9,896	9,876	9,683	10,608	11,596	12,036	12,688	11,732	Aux sociétés	19
1,680	1,704	1,732	1,776	1,723	1,948	1,824	1,948	1,908	1,907	Aux non-résidents	20
<b>25,200</b>	<b>26,536</b>	<b>22,548</b>	<b>21,464</b>	<b>23,937</b>	<b>28,656</b>	<b>31,748</b>	<b>25,568</b>	<b>33,704</b>	<b>29,919</b>	<b>Épargne</b>	21
583,976	593,736	599,916	607,280	596,227	623,656	635,664	642,172	656,776	639,567	Revenu disponible[2]	22
4.3	4.5	3.8	3.5	4.0	4.6	5.0	4.0	5.1	4.7	Taux d'épargne	23
<b>Compte du capital et financier</b>											
54,176	55,412	52,336	50,336	53,065	58,568	61,628	57,140	63,864	60,300	Épargne brute et transferts de capitaux	24
25,200	26,536	22,548	21,464	23,937	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	Épargne	25
28,020	28,400	28,700	29,096	28,554	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	Provisions pour consommation de capital	26
956	476	1,088	-224	574	380	36	1,200	-712	226	Transferts nets de capitaux	27
-3,940	-4,880	-4,876	-4,816	-4,628	-4,784	-5,604	-5,104	-5,520	-5,253	Administrations publiques	28
4,896	5,356	5,964	4,592	5,202	5,164	5,640	6,304	4,808	5,479	Non-résidents	29
56,904	58,336	58,036	60,520	58,449	59,768	59,812	62,312	63,260	61,288	Acquisition de capital non financier	30
52,144	52,976	53,160	54,920	53,300	54,940	55,424	57,564	57,972	56,475	Capital x e	31
-288	456	-184	116	25	44	-44	248	848	274	Stocks	32
5,048	4,904	5,060	5,484	5,124	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	Actifs existants	33
<b>-2,728</b>	<b>-2,924</b>	<b>-5,700</b>	<b>-10,184</b>	<b>-5,384</b>	<b>-1,200</b>	<b>1,816</b>	<b>-5,172</b>	<b>604</b>	<b>-988</b>	<b>Prêt net</b>	34
36,068	49,152	32,276	24,500	35,499	35,244	46,936	36,460	43,848	40,622	Transactions: actifs financiers	35
7,932	38,240	52,768	27,028	31,492	32,332	8,652	5,652	30,384	19,255	Argent et dépôts	36
33,880	-8,520	40,208	22,848	22,104	38,632	24,428	-50,668	-18,820	-1,607	Titres de dette canadiens	37
6,772	15,676	5,884	40,740	17,268	-14,752	11,376	28,392	28,140	13,289	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
21,200	21,824	31,716	24,600	24,835	13,688	24,828	25,124	12,508	19,037	Assurance-vie et rentes	39
-33,716	-18,068	-98,300	-90,716	-60,200	-34,656	-22,348	27,960	-8,364	-9,352	Autres actifs financiers	40
37,836	45,260	36,248	37,400	39,186	36,192	45,692	41,792	41,620	41,324	Transactions: passif	41
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	42
8,396	9,276	4,520	10,728	8,230	7,500	7,392	6,552	4,720	6,541	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
18,288	19,328	20,076	19,100	19,198	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	Hypothèques	44
56	3,744	-1,420	-2,964	-146	-3,200	4,436	952	3,024	1,303	Comptes à payer	45
<b>-1,768</b>	<b>3,892</b>	<b>-3,972</b>	<b>-12,900</b>	<b>-3,687</b>	<b>-948</b>	<b>1,244</b>	<b>-5,332</b>	<b>2,228</b>	<b>-702</b>	<b>Investissement financier net</b>	46
-960	-6,816	-1,728	2,716	-1,697	-252	572	160	-1,624	-286	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	871,092	870,260	875,792	881,484	874,657	888,420	893,608	900,448	909,128	897,901
2	Wages, salaries and supplementary labour income	564,836	568,548	571,360	575,288	570,008	582,564	588,864	595,744	603,596	592,692
3	From business	428,680	431,220	432,280	433,100	431,320	439,136	443,192	447,600	452,652	445,645
4	From government	123,876	124,876	126,448	129,388	126,147	130,132	132,232	134,660	137,260	133,571
5	From persons	12,280	12,452	12,632	12,800	12,541	13,296	13,440	13,484	13,684	13,476
6	Unincorporated business net income[1]	68,364	69,364	70,768	71,492	69,997	72,844	74,184	75,364	76,528	74,730
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	114,496	113,852	112,684	110,480	112,878	107,676	106,868	105,084	103,136	105,691
Current transfers											
8	From government	118,044	113,696	115,404	119,004	116,537	120,656	119,996	120,632	122,504	120,947
9	Employment insurance benefits	10,084	10,764	11,764	12,832	11,361	12,904	12,884	12,944	12,616	12,837
10	Social security and other benefits	107,960	102,932	103,640	106,172	105,176	107,752	107,112	107,688	109,888	108,110
11	From corporations	2,812	2,508	3,076	2,792	2,797	1,956	1,272	976	900	1,276
12	From non-residents	2,540	2,292	2,500	2,428	2,440	2,724	2,424	2,648	2,464	2,565
13	Outlay	834,008	846,336	845,376	850,992	844,178	858,196	870,376	879,992	894,864	875,857
14	Personal expenditure on goods and services	614,920	622,848	623,872	629,972	622,903	641,240	654,300	661,828	671,840	657,302
Current transfers											
15	To government	204,848	208,968	207,468	207,436	207,180	203,732	203,292	204,700	209,116	205,210
16	Income taxes	144,604	148,000	145,956	145,056	145,904	140,220	138,144	138,312	141,328	139,501
17	Contributions to social insurance	52,224	53,060	53,292	54,048	53,156	54,984	56,316	57,424	58,736	56,865
18	Other current transfers	8,020	7,908	8,220	8,332	8,120	8,528	8,832	8,964	9,052	8,844
19	To corporations	12,148	12,616	11,832	11,324	11,980	10,760	10,460	10,936	11,376	10,883
20	To non-residents	2,092	1,904	2,204	2,260	2,115	2,464	2,324	2,528	2,532	2,462
21	<b>Saving</b>	<b>37,084</b>	<b>23,924</b>	<b>30,416</b>	<b>30,492</b>	<b>30,479</b>	<b>30,224</b>	<b>23,232</b>	<b>20,456</b>	<b>14,264</b>	<b>22,044</b>
22	Disposable income[2]	666,244	661,292	668,324	674,048	667,477	684,688	690,316	695,748	700,012	692,691
23	Saving rate	5.6	3.6	4.6	4.5	4.6	4.4	3.4	2.9	2.0	3.2
<b>Capital and financial account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	69,248	57,684	64,952	63,008	63,723	64,464	59,976	56,600	49,520	57,640
25	Saving	37,084	23,924	30,416	30,492	30,479	30,224	23,232	20,456	14,264	22,044
26	Capital consumption allowances	31,924	31,896	32,200	32,772	32,198	33,236	33,876	34,408	34,848	34,092
27	Net capital transfers	240	1,864	2,336	-256	1,046	1,004	2,868	1,736	408	1,504
28	Government	-5,616	-4,676	-4,736	-4,704	-4,933	-4,820	-3,244	-3,312	-3,212	-3,647
29	Non-residents	5,856	6,540	7,072	4,448	5,979	5,824	6,112	5,048	3,620	5,151
30	Non-financial capital acquisition	64,324	66,508	69,544	70,268	67,661	76,064	75,956	79,380	83,016	78,604
31	Fixed capital	59,860	62,452	64,560	65,584	63,114	70,140	70,112	73,640	76,288	72,545
32	Inventories	-284	-984	-864	-984	-779	-912	-880	-1,392	-1,168	-1,088
33	Existing assets	4,748	5,040	5,848	5,668	5,326	6,836	6,724	7,132	7,896	7,147
34	<b>Net lending</b>	<b>4,924</b>	<b>-8,824</b>	<b>-4,592</b>	<b>-7,260</b>	<b>-3,938</b>	<b>-11,600</b>	<b>-15,980</b>	<b>-22,780</b>	<b>-33,496</b>	<b>-20,964</b>
35	Transactions in financial assets	47,612	31,232	40,184	40,164	39,798	28,464	32,512	31,472	25,364	29,453
36	Currency and deposits	8,312	31,560	29,516	14,296	20,921	19,064	53,404	12,760	55,568	35,199
37	Canadian debt securities	-21,832	3,532	-8,380	-29,520	-14,050	10,560	-4,740	5,064	-3,904	1,745
38	Corporate shares and mutual funds	-3,200	-4,040	38,000	57,252	22,003	-3,720	-11,196	9,360	10,148	1,148
39	Life insurance and pensions	31,316	8,124	10,620	11,392	15,363	14,764	14,136	7,804	25,948	15,663
40	Other financial assets	33,016	-7,944	-29,572	-13,256	-4,439	-12,204	-19,092	-3,516	-62,396	-24,302
41	Transactions in liabilities	41,640	40,780	44,476	45,848	43,186	46,316	47,260	51,232	52,388	49,299
42	Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
43	Bank and other loans	8,028	5,772	5,412	2,784	5,499	3,808	3,636	4,164	2,008	3,404
44	Mortgages	20,580	19,472	20,980	21,860	20,723	25,820	25,796	28,552	28,192	27,090
45	Trade payables	-1,672	1,232	3,084	4,604	1,812	-248	1,720	2,712	5,040	2,306
46	<b>Net financial investment</b>	<b>5,972</b>	<b>-9,548</b>	<b>-4,292</b>	<b>-5,684</b>	<b>-3,388</b>	<b>-17,852</b>	<b>-14,748</b>	<b>-19,760</b>	<b>-27,024</b>	<b>-19,846</b>
47	Sector discrepancy	-1,048	724	-300	-1,576	-550	6,252	-1,232	-3,020	-6,472	-1,118

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
917,008	920,260	927,432	933,732	924,608	946,492	958,696	967,320	977,008	962,379	Revenus	1
609,020	610,460	614,552	620,840	613,718	627,808	636,296	642,160	649,208	638,868	Rémunération des salariés	2
456,792	456,604	458,812	463,600	458,952	468,924	475,616	480,460	486,860	477,965	En provenance des entreprises	3
138,280	140,032	141,844	143,272	140,857	144,688	146,364	147,264	147,792	146,527	En provenance des administrations publiques	4
13,948	13,824	13,896	13,968	13,909	14,196	14,316	14,436	14,556	14,376	En provenance des particuliers	5
77,224	77,688	78,160	79,232	78,076	80,936	82,540	83,400	83,976	82,713	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
104,016	104,040	105,568	104,012	104,409	106,192	107,616	107,428	107,916	107,288	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
<b>Transferts courants</b>											
122,876	124,372	125,084	125,636	124,492	127,308	128,236	130,096	132,028	129,417	En provenance des administrations publiques	8
12,876	13,636	13,448	13,484	13,361	13,388	13,308	13,276	13,104	13,269	Prestations d'assurance-emploi	9
110,000	110,736	111,636	112,152	111,131	113,920	114,928	116,820	118,924	116,148	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,132	1,348	1,464	1,488	1,358	1,464	1,440	1,420	1,396	1,430	En provenance des sociétés	11
2,740	2,352	2,604	2,524	2,555	2,784	2,568	2,816	2,484	2,663	En provenance des non-résidents	12
<b>Dépenses</b>											
904,836	906,032	922,392	924,504	914,441	941,848	953,148	965,320	976,996	959,328	Dépenses	13
680,656	684,216	694,632	695,324	688,707	709,468	718,180	726,584	736,292	722,631	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
<b>Transferts courants</b>											
209,744	207,384	212,884	214,228	211,060	217,152	219,412	223,204	224,828	221,149	Aux administrations publiques	15
140,984	138,412	143,084	143,476	141,489	145,924	148,072	151,692	152,880	149,642	Impôts sur le revenu	16
59,640	59,756	60,532	61,280	60,302	61,624	61,816	61,908	62,316	61,916	Cotisations à l'assurance sociale	17
9,120	9,216	9,268	9,472	9,269	9,604	9,524	9,604	9,632	9,591	Autres transferts courants	18
11,772	11,928	12,232	12,284	12,054	12,500	12,776	12,712	12,984	12,743	Aux sociétés	19
2,664	2,504	2,644	2,668	2,620	2,728	2,780	2,820	2,892	2,805	Aux non-résidents	20
<b>12,172</b>	<b>14,228</b>	<b>5,040</b>	<b>9,228</b>	<b>10,167</b>	<b>4,644</b>	<b>5,548</b>	<b>2,000</b>	<b>12</b>	<b>3,051</b>	<b>Épargne</b>	21
707,264	712,876	714,548	719,504	713,548	729,340	739,284	744,116	752,180	741,230	Revenu disponible[2]	22
1.7	2.0	0.7	1.3	1.4	0.6	0.8	0.3	-	0.4	Taux d'épargne	23
<b>Compte du capital et financier</b>											
48,648	50,772	42,840	46,428	47,172	43,080	45,432	42,452	40,912	42,969	Épargne brute et transferts de capitaux	24
12,172	14,228	5,040	9,228	10,167	4,644	5,548	2,000	12	3,051	Épargne	25
35,444	35,880	36,436	36,816	36,144	37,456	38,268	38,868	39,568	38,540	Provisions pour consommation de capital	26
1,032	664	1,364	384	861	980	1,616	1,584	1,332	1,378	Transferts nets de capitaux	27
-3,292	-3,280	-3,272	-3,288	-3,283	-3,108	-3,224	-3,288	-3,292	-3,228	Administrations publiques	28
4,324	3,944	4,636	3,672	4,144	4,088	4,840	4,872	4,624	4,606	Non-résidents	29
86,688	89,904	91,324	95,240	90,789	99,552	102,420	104,308	105,860	103,035	Acquisition de capital non financier	30
77,912	79,432	81,508	84,536	80,847	88,668	90,424	91,868	93,320	91,070	Capital x e	31
692	956	1,252	1,768	1,167	784	936	1,208	1,252	1,045	Stocks	32
8,084	9,516	8,564	8,936	8,775	10,100	11,060	11,232	11,288	10,920	Actifs existants	33
<b>-38,040</b>	<b>-39,132</b>	<b>-48,484</b>	<b>-48,812</b>	<b>-43,617</b>	<b>-56,472</b>	<b>-56,988</b>	<b>-61,856</b>	<b>-64,948</b>	<b>-60,066</b>	<b>Prêt net</b>	34
15,588	10,616	3,888	-3,528	6,641	-13,444	12,268	-1,384	-11,568	-3,532	Transactions: actifs financiers	35
35,820	13,316	38,544	16,572	26,063	55,264	19,816	28,272	10,248	28,400	Argent et dépôts	36
3,976	-17,268	10,032	-11,404	-3,666	-20,748	5,640	-1,224	7,012	-2,330	Titres de dette canadiens	37
3,052	5,924	6,172	10,360	6,377	-4,888	8,764	3,104	3,252	2,558	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
-7,244	31,960	34,468	37,368	24,138	40,208	38,160	36,044	28,284	35,674	Assurance-vie et rentes	39
-20,016	-23,316	-85,328	-56,424	-46,271	-83,280	-60,112	-67,580	-60,364	-67,834	Autres actifs financiers	40
51,472	50,800	52,736	48,096	50,776	58,468	57,588	56,000	54,072	56,532	Transactions: passif	41
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,624	18,816	19,504	20,072	19,254	Crédit à la consommation	42
4,480	1,764	2,844	1,844	2,733	4,084	1,564	2,040	1,800	2,372	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
28,660	29,000	30,848	31,008	29,879	32,368	33,304	34,192	34,768	33,658	Hypothèques	44
2,064	1,776	72	-1,812	525	3,392	3,904	264	-2,568	1,248	Comptes à payer	45
<b>-35,884</b>	<b>-40,184</b>	<b>-48,848</b>	<b>-51,624</b>	<b>-44,135</b>	<b>-71,912</b>	<b>-45,320</b>	<b>-57,384</b>	<b>-65,640</b>	<b>-60,064</b>	<b>Investissement financier net</b>	46
-2,156	1,052	364	2,812	518	15,440	-11,668	-4,472	692	-2	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	229,868	224,980	221,932	230,868	226,912
2 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
3 Government business enterprise profits before taxes	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	6,372	7,136	7,164	7,648	7,080
4 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	67,448	65,664	63,844	66,956	65,978
6 Interest on consumer debt	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	7,984	8,332	8,740	9,104	8,540
7 Interest on public debt[2]	58,512	58,408	57,608	57,036	57,891	59,440	59,896	60,124	60,280	59,935
8 Outlay	194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	200,272	201,300	203,492	207,036	203,025
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	167,564	169,392	172,888	174,432	171,069
10 Direct taxes	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800
11 Other current transfers	1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	1,424	1,180	1,008	1,012	1,156
12 <b>Saving</b>	<b>29,984</b>	<b>29,728</b>	<b>27,744</b>	<b>27,312</b>	<b>28,692</b>	<b>29,596</b>	<b>23,680</b>	<b>18,440</b>	<b>23,832</b>	<b>23,887</b>
13 Undistributed corporation profits	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	24,304	22,964	18,884	22,444	22,149
14 Unremitted profits of government business enterprises	3,004	3,244	3,236	884	2,612	2,392	2,108	2,292	3,172	2,491
15 Inventory valuation adjustment	-700	-1,772	248	-268	-623	2,900	-1,392	-2,736	-1,784	-753
<b>Capital and financial account</b>										
16 Gross saving and capital transfers	101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	106,540	101,052	96,904	102,644	101,785
17 Saving	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887
18 Capital consumption allowances	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,876	75,780	76,532	77,016	76,051
19 Net capital transfers	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
20 Government	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
21 Non-financial capital acquisition	96,020	105,356	113,588	116,184	107,787	120,528	112,268	103,348	111,532	111,919
22 Fixed capital	96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	110,440	110,888	111,620	114,176	111,781
23 Inventories	3,172	8,340	11,880	11,764	8,789	14,436	6,988	-3,316	2,556	5,166
24 Existing assets	-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028
25 <b>Net lending</b>	<b>5,720</b>	<b>-3,024</b>	<b>-12,264</b>	<b>-14,224</b>	<b>-5,948</b>	<b>-13,988</b>	<b>-11,216</b>	<b>-6,444</b>	<b>-8,888</b>	<b>-10,134</b>
26 Transactions in financial assets	307,224	283,420	204,128	295,804	272,644	246,284	260,768	382,680	169,056	264,697
27 Official reserves	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
28 Currency and deposits	19,656	39,852	38,008	13,932	27,862	-14,872	-7,884	38,556	-4,432	2,842
29 Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
30 Bank and other loans	29,416	28,812	27,124	27,080	28,108	49,684	19,472	31,552	11,544	28,063
31 Mortgages	16,808	19,892	18,368	19,216	18,571	24,000	24,360	21,560	16,332	21,563
32 Short-term paper	-412	20,444	1,400	-8,136	3,324	11,828	-15,812	27,384	12,436	8,959
33 Bonds	55,984	9,152	6,172	75,904	36,803	18,504	79,368	57,304	-2,504	38,168
34 Shares	44,700	16,812	27,420	8,808	24,435	19,436	23,700	25,780	23,728	23,161
35 Foreign investments	14,252	15,944	1,952	26,940	14,772	-3,040	21,736	14,504	28,580	15,445
36 Trade receivables	9,048	10,224	9,560	19,652	12,121	11,464	2,532	11,228	-6,716	4,627
37 Other financial assets	108,172	114,528	70,892	110,260	100,963	100,020	114,208	144,924	55,812	103,741
38 Transactions in liabilities	286,452	267,780	217,612	335,188	276,758	265,068	272,424	379,792	171,944	272,307
39 Currency and deposits	33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927
40 Bank and other loans	11,864	22,300	27,692	13,116	18,743	20,564	20,500	14,424	27,852	20,835
41 Mortgages	1,948	3,404	2,576	4,388	3,079	5,544	4,664	4,396	608	3,803
42 Short-term paper	30,536	23,304	19,700	49,096	30,659	26,412	26,092	48,860	21,760	30,781
43 Bonds	28,024	19,004	26,392	27,020	25,110	29,160	44,400	35,732	26,752	34,011
44 Shares	96,472	81,856	80,696	82,464	85,372	102,608	101,880	108,272	81,900	98,665
45 Life insurance and pensions	21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710
46 Trade payables	8,272	7,760	9,156	14,676	9,966	6,128	6,960	15,208	-6,620	5,419
47 Other liabilities	54,408	43,544	-17,240	59,176	34,972	56,400	12,500	70,924	12,792	38,156
48 <b>Net financial investment</b>	<b>20,772</b>	<b>15,640</b>	<b>-13,484</b>	<b>-39,384</b>	<b>-4,114</b>	<b>-18,784</b>	<b>-11,656</b>	<b>2,888</b>	<b>-2,888</b>	<b>-7,610</b>
49 Sector discrepancy	-15,052	-18,664	1,220	25,160	-1,834	4,796	440	-9,332	-6,000	-2,524

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
236,216	244,532	255,520	265,256	250,381	277,212	288,500	301,072	303,916	292,675	Revenus	1
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
7,528	8,156	8,468	9,452	8,401	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	4
64,076	63,932	63,396	63,052	63,614	70,012	74,032	75,892	74,388	73,581	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,476	9,484	41,896	44,928	39,410	10,608	11,596	47,992	12,688	11,732	Intérêts sur la dette de consommation	6
59,564	60,428	60,128	60,804	60,231	61,284	61,072	62,056	65,564	62,494	Intérêts sur la dette publique[2]	7
207,148	210,568	217,148	230,300	216,291	231,852	240,328	242,360	247,296	240,459	Dépenses	8
171,988	171,888	174,208	183,856	175,485	184,084	189,852	192,484	195,588	190,502	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
33,952	37,268	41,492	44,928	39,410	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	Impôts directs	10
1,208	1,412	1,448	1,516	1,396	1,380	1,692	1,884	2,172	1,782	Autres transferts courants	11
<b>29,068</b>	<b>33,964</b>	<b>38,372</b>	<b>34,956</b>	<b>34,090</b>	<b>45,360</b>	<b>48,172</b>	<b>58,712</b>	<b>56,620</b>	<b>52,216</b>	<b>Épargne</b>	12
27,600	32,016	38,760	33,288	32,916	44,360	45,544	51,688	58,392	49,996	Béné ces non répar tis des sociétés	13
2,576	2,904	3,700	4,784	3,491	3,684	5,216	6,056	3,680	4,659	Béné ces non versés des entreprises publiques	14
-1,108	-956	-4,088	-3,116	-2,317	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	Ajustement de la valeur des stocks	15
<b>Compte du capital et nancier</b>											
116,096	116,624	123,148	120,800	119,167	136,816	136,496	148,776	149,608	142,924	Épargne brute et transferts de capitaux	16
29,068	33,964	38,372	34,956	34,090	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	Épargne	17
78,840	80,424	82,360	83,212	81,209	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	Provisions pour consommation de capital	18
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Transferts nets de capitaux	19
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Administrations publiques	20
109,264	116,696	131,044	126,496	120,875	131,224	133,072	134,048	128,868	131,803	Acquisition de capital non nancier	21
114,092	117,544	119,288	121,600	118,131	124,036	125,300	125,236	126,520	125,273	Capital x e	22
-228	4,344	5,072	10,672	4,965	11,564	12,516	13,840	7,004	11,231	Stocks	23
-4,600	-5,192	6,684	-5,776	-2,221	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	Actifs existants	24
<b>6,832</b>	<b>-72</b>	<b>-7,896</b>	<b>-5,696</b>	<b>-1,708</b>	<b>5,592</b>	<b>3,424</b>	<b>14,728</b>	<b>20,740</b>	<b>11,121</b>	<b>Prêt net</b>	25
231,704	280,152	223,564	281,492	254,228	395,340	165,852	319,556	383,528	316,069	Transactions: actifs nanciers	26
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves de cielles	27
64,352	42,012	-24,436	35,540	29,367	77,692	-101,680	48,348	-36,380	-3,005	Argent et dépôts	28
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	29
-5,424	24,208	10,720	30,944	15,112	21,772	34,708	19,100	17,308	23,222	Prêts bancaires et autres prêts	30
21,720	22,608	24,196	24,024	23,137	26,660	18,888	20,176	20,472	21,549	Hypothèques	31
20,316	-2,332	39,108	22,880	19,993	20,840	-9,464	1,408	2,064	3,712	Effets à court terme	32
22,288	40,812	-17,280	47,880	23,425	38,436	19,976	61,568	43,764	40,936	Obligations	33
17,828	31,604	8,804	-9,676	12,140	-13,020	-33,316	-21,328	-23,860	-22,881	Actions	34
18,596	19,848	35,708	29,636	25,947	41,356	50,408	59,772	51,572	50,777	Investissements étrangers	35
16,004	18,300	9,860	8,472	13,159	13,916	7,344	22,832	26,012	17,526	Comptes à recevoir	36
37,768	61,012	118,416	67,704	71,225	144,004	165,592	83,196	267,544	165,084	Autres actifs nanciers	37
215,328	271,180	225,224	280,724	248,114	394,720	167,804	309,104	383,392	313,755	Transactions: passif	38
71,740	67,420	20,676	89,552	62,347	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	Argent et dépôts	39
12,356	11,848	10,468	27,608	15,570	34,364	23,964	8,840	8,392	18,890	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
3,460	4,356	5,176	3,312	4,076	6,712	576	2,116	3,288	3,173	Hypothèques	41
13,156	15,880	14,176	30,212	18,356	60,052	22,332	6,760	10,384	24,882	Effets à court terme	42
16,904	28,288	32,388	26,964	26,136	27,812	6,940	38,224	-2,468	17,627	Obligations	43
46,440	82,448	62,704	65,128	64,180	123,352	101,512	103,736	270,716	149,829	Actions	44
16,732	15,684	23,744	17,544	18,426	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	Assurance-vie et rentes	45
19,984	12,080	6,964	5,716	11,186	14,216	12,732	20,208	23,344	17,625	Comptes à payer	46
14,556	33,176	48,928	14,688	27,837	40,480	26,360	74,680	62,508	51,007	Autres passifs	47
<b>16,376</b>	<b>8,972</b>	<b>-1,660</b>	<b>768</b>	<b>6,114</b>	<b>620</b>	<b>-1,952</b>	<b>10,452</b>	<b>136</b>	<b>2,314</b>	<b>Investissement nancier net</b>	48
-9,544	-9,044	-6,236	-6,464	-7,822	4,972	5,376	4,276	20,604	8,807	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total**  
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>										
1 Income	300,196	287,700	261,868	248,036	274,450	254,408	273,180	275,748	284,324	271,915
2 Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
3 Government business enterprise profits before taxes	11,264	10,868	9,928	9,872	10,483	10,408	10,860	12,600	12,044	11,478
4 Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
5 Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	71,680	68,860	61,608	58,728	65,219	58,200	60,080	59,128	62,588	59,999
6 Interest on consumer debt	12,148	12,616	11,832	11,324	11,980	10,760	10,460	10,936	11,376	10,883
7 Interest on public debt[2]	62,820	59,140	59,072	58,600	59,908	56,660	55,288	54,240	53,948	55,034
8 Outlay	240,900	230,324	217,796	213,076	225,524	204,964	204,996	207,852	221,844	209,914
9 Interest, dividends and miscellaneous payments	192,160	186,472	180,352	180,124	184,777	169,056	165,928	167,124	179,556	170,416
10 Direct taxes	45,720	41,092	34,148	34,148	37,726	33,692	37,512	39,472	41,084	37,940
11 Other current transfers	3,020	2,760	3,296	3,008	3,021	2,216	1,556	1,256	1,204	1,558
12 <b>Saving</b>	<b>59,296</b>	<b>57,376</b>	<b>44,072</b>	<b>34,960</b>	<b>48,926</b>	<b>49,444</b>	<b>68,184</b>	<b>67,896</b>	<b>62,480</b>	<b>62,001</b>
13 Undistributed corporation profits	55,416	52,956	41,188	31,188	45,187	50,472	63,796	67,188	61,796	60,813
14 Unremitted profits of government business enterprises	4,468	4,296	2,088	3,144	3,499	2,996	4,840	5,932	2,820	4,147
15 Inventory valuation adjustment	-588	124	796	628	240	-4,024	-452	-5,224	-2,136	-2,959
<b>Capital and financial account</b>										
16 Gross saving and capital transfers	153,636	154,124	142,416	134,828	146,251	149,984	170,064	171,292	167,164	164,626
17 Saving	59,296	57,376	44,072	34,960	48,926	49,444	68,184	67,896	62,480	62,001
18 Capital consumption allowances	92,244	93,636	95,224	96,712	94,454	97,976	99,408	101,168	102,256	100,202
19 Net capital transfers	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
20 Government	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
21 Non-financial capital acquisition	123,044	121,928	117,672	103,540	116,546	101,952	122,384	124,116	126,172	118,656
22 Fixed capital	128,608	129,172	129,468	122,796	127,511	124,024	126,152	126,432	124,524	125,283
23 Inventories	-1,164	-1,884	-5,356	-13,560	-5,491	-15,224	2,956	4,812	9,536	520
24 Existing assets	-4,400	-5,360	-6,440	-5,696	-5,474	-6,848	-6,724	-7,128	-7,888	-7,147
25 <b>Net lending</b>	<b>30,592</b>	<b>32,196</b>	<b>24,744</b>	<b>31,288</b>	<b>29,705</b>	<b>48,032</b>	<b>47,680</b>	<b>47,176</b>	<b>40,992</b>	<b>45,970</b>
26 Transactions in financial assets	324,624	232,928	295,052	222,616	268,805	241,432	322,736	179,832	236,900	245,225
27 Official reserves	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
28 Currency and deposits	2,156	7,840	45,980	38,664	23,660	17,432	50,632	8,216	37,620	28,475
29 Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
30 Bank and other loans	14,752	-24,564	-12,932	108	-5,659	-23,516	19,912	20,808	15,616	8,205
31 Mortgages	24,540	24,500	28,624	26,584	26,062	30,272	37,172	36,416	35,188	34,762
32 Short-term paper	17,188	11,240	23,696	37,176	22,325	-13,688	30,152	-11,328	-26,432	-5,324
33 Bonds	3,176	30,856	12,552	-5,336	10,312	41,152	6,288	-8,680	28,488	16,812
34 Shares	-20,964	-6,620	-16,784	13,272	-7,774	7,980	18,168	11,964	-1,432	9,170
35 Foreign investments	63,460	47,668	30,572	23,588	41,322	27,804	22,236	21,096	26,376	24,378
36 Trade receivables	7,856	-364	9,284	-1,224	3,888	-9,112	17,000	12,552	-388	5,013
37 Other financial assets	191,284	125,296	156,244	71,832	136,164	145,536	97,784	78,520	108,296	107,534
38 Transactions in liabilities	308,616	203,248	275,440	202,884	247,547	194,232	281,352	142,616	198,892	204,273
39 Currency and deposits	58,648	-13,172	83,664	56,960	46,525	35,844	78,248	34,276	59,532	51,975
40 Bank and other loans	14,412	-31,576	544	-36,108	-13,182	-20,528	10,736	18,428	5,632	3,567
41 Mortgages	6,988	5,504	6,588	4,312	5,848	2,840	7,996	5,752	5,576	5,541
42 Short-term paper	-39,448	-13,748	7,344	-15,296	-15,287	4,536	-376	3,712	-10,864	-748
43 Bonds	30,908	96,648	31,872	88,908	62,084	48,524	33,904	22,248	40,816	36,373
44 Shares	79,820	96,936	63,624	80,392	80,193	64,752	90,072	34,188	11,460	50,118
45 Life insurance and pensions	7,592	7,404	9,304	13,480	9,445	16,244	14,128	9,136	23,380	15,722
46 Trade payables	8,120	3,356	10,228	6,724	7,107	-1,420	16,804	8,708	3,192	6,821
47 Other liabilities	141,576	51,896	62,272	3,512	64,814	43,440	29,840	6,168	60,168	34,904
48 <b>Net financial investment</b>	<b>16,008</b>	<b>29,680</b>	<b>19,612</b>	<b>19,732</b>	<b>21,258</b>	<b>47,200</b>	<b>41,384</b>	<b>37,216</b>	<b>38,008</b>	<b>40,952</b>
49 Sector discrepancy	14,584	2,516	5,132	11,556	8,447	832	6,296	9,960	2,984	5,018

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
304,372	293,288	294,752	299,084	297,874	307,676	324,848	333,884	340,044	326,613	Revenus	1
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,904	179,348	182,064	184,740	178,014	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
13,876	10,600	10,544	11,552	11,643	11,820	11,472	12,036	12,100	11,857	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-2,920	-4,960	940	4,312	-657	Ajustement de la valeur des stocks	4
61,784	63,792	66,312	64,568	64,114	66,156	72,936	73,184	72,932	71,302	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
11,772	11,928	45,152	45,268	12,054	12,500	12,776	53,212	12,984	12,743	Intérêts sur la dette de consommation	6
54,028	53,776	53,916	54,188	53,977	54,216	53,276	52,948	52,976	53,354	Intérêts sur la dette publique[2]	7
216,828	219,236	218,580	220,152	218,699	220,568	232,312	233,888	239,856	231,656	Dépenses	8
169,908	175,344	171,652	172,936	172,460	170,920	178,340	178,960	183,720	177,985	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
45,520	42,180	45,152	45,368	44,555	47,920	52,148	53,212	54,444	51,931	Impôts directs	10
1,400	1,712	1,776	1,848	1,684	1,728	1,824	1,716	1,692	1,740	Autres transferts courants	11
<b>87,544</b>	<b>74,052</b>	<b>76,172</b>	<b>78,932</b>	<b>79,175</b>	<b>87,108</b>	<b>92,536</b>	<b>99,996</b>	<b>100,188</b>	<b>94,957</b>	<b>Épargne</b>	12
78,692	61,732	69,184	72,748	70,589	84,816	92,696	93,708	91,528	90,687	Béné ces non répar tis des sociétés	13
5,620	1,308	4,156	3,756	3,710	5,212	4,800	5,348	4,348	4,927	Béné ces non versés des entreprises publiques	14
3,232	11,012	2,832	2,428	4,876	-2,920	-4,960	940	4,312	-657	Ajustement de la valeur des stocks	15
<b>Compte du capital et financier</b>											
191,800	179,524	184,264	188,096	185,921	198,680	206,240	217,552	217,128	209,900	Épargne brute et transferts de capitaux	16
87,544	74,052	76,172	78,932	79,175	87,108	92,536	99,996	100,188	94,957	Épargne	17
103,360	104,648	106,176	107,704	105,472	109,176	111,340	112,856	114,468	111,960	Provisions pour consommation de capital	18
896	824	1,916	1,460	1,274	2,396	2,364	4,700	2,472	2,983	Transferts nets de capitaux	19
896	824	1,916	1,460	1,274	2,396	2,364	4,700	2,472	2,983	Administrations publiques	20
130,520	122,816	114,760	122,896	122,748	114,736	119,728	137,336	142,352	128,538	Acquisition de capital non financier	21
124,692	121,764	127,152	126,504	125,028	127,596	133,508	135,660	136,372	133,284	Capital x e	22
13,908	10,568	-3,828	5,332	6,495	-2,764	-2,720	12,908	17,272	6,174	Stocks	23
-8,080	-9,516	-8,564	-8,940	-8,775	-10,096	-11,060	-11,232	-11,292	-10,920	Actifs existants	24
<b>61,280</b>	<b>56,708</b>	<b>69,504</b>	<b>65,200</b>	<b>63,173</b>	<b>83,944</b>	<b>86,512</b>	<b>80,216</b>	<b>74,776</b>	<b>81,362</b>	<b>Prêt net</b>	25
128,024	166,020	213,692	300,380	202,029	362,720	390,780	300,240	239,968	323,427	Transactions: actifs financiers	26
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-84	-2,036	2,480	-14,064	-3,426	Réserves de cieilles	27
2,180	22,464	15,140	59,456	24,810	66,836	62,456	52,888	76,300	64,620	Argent et dépôts	28
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,624	18,816	19,504	20,072	19,254	Crédit à la consommation	29
4,776	9,716	-8,668	-3,976	462	25,272	30,528	24,024	17,856	24,420	Prêts bancaires et autres prêts	30
35,264	34,120	38,456	39,556	36,849	42,208	46,932	43,468	45,672	44,570	Hypothèques	31
-12	6,356	-9,456	-6,660	-2,443	-8,436	13,908	-9,448	-7,040	-2,754	Effets à court terme	32
-872	7,580	65,912	34,636	26,814	84,844	-168	15,720	-12,596	21,950	Obligations	33
-244	-28,008	-6,052	44,880	2,644	24,468	31,584	37,768	11,440	26,315	Actions	34
9,844	18,956	33,816	23,808	21,606	3,480	21,904	22,616	3,032	12,758	Investissements étrangers	35
7,456	6,912	-8,540	9,860	3,922	888	-1,432	7,792	7,736	3,746	Comptes à recevoir	36
65,368	70,644	72,696	88,972	74,420	104,620	168,288	83,428	91,560	111,974	Autres actifs financiers	37
87,676	88,592	156,012	225,920	139,550	272,284	318,880	226,984	181,888	250,009	Transactions: passif	38
6,872	62,224	54,328	75,676	49,775	77,532	105,764	81,076	72,916	84,322	Argent et dépôts	39
-11,496	6,052	-13,688	-2,872	-5,501	11,904	13,136	2,268	7,084	8,598	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
5,572	3,368	5,732	5,716	5,097	7,060	10,348	6,636	8,352	8,099	Hypothèques	41
-3,288	-8,616	-13,972	-25,628	-12,876	8,080	8,856	-4,140	5,508	4,576	Effets à court terme	42
26,432	25,808	43,684	54,104	37,507	44,416	36,936	50,608	23,680	38,910	Obligations	43
16,852	21,372	55,508	55,296	37,257	56,548	68,408	38,336	17,132	45,106	Actions	44
-5,740	31,296	29,204	35,548	22,577	37,688	33,196	31,996	27,068	32,487	Assurance-vie et rentes	45
5,220	-568	-8,536	-240	-1,031	-812	-656	14,032	12,764	6,332	Comptes à payer	46
47,252	-52,344	3,752	28,320	6,745	29,868	42,892	6,172	7,384	21,579	Autres passifs	47
<b>40,348</b>	<b>77,428</b>	<b>57,680</b>	<b>74,460</b>	<b>62,479</b>	<b>90,436</b>	<b>71,900</b>	<b>73,256</b>	<b>58,080</b>	<b>73,418</b>	<b>Investissement financier net</b>	48
20,932	-20,720	11,824	-9,260	694	-6,492	14,612	6,960	16,696	7,944	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial**  
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and nancial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	87,116	85,636	84,416	79,764	84,233	96,928	86,864	86,388	92,836	90,754
2	Saving	19,760	17,612	15,568	9,836	15,694	24,448	14,024	12,600	18,768	17,460
3	Capital consumption allowances	65,744	66,780	67,604	68,780	67,227	70,408	71,232	71,912	72,236	71,447
4	Net capital transfers	1,612	1,244	1,244	1,148	1,312	2,072	1,608	1,876	1,832	1,847
5	Non- nancial capital acquisition	87,352	101,536	105,440	108,848	100,794	115,412	107,732	96,228	108,792	107,041
6	Fixed capital	88,504	95,656	100,700	102,796	96,914	103,612	104,284	104,836	105,836	104,642
7	Inventories	3,284	8,280	11,760	11,832	8,789	14,484	6,952	-2,380	2,808	5,466
8	Existing assets	-4,436	-2,400	-7,020	-5,780	-4,909	-2,684	-3,504	-6,228	148	-3,067
9	<b>Net lending</b>	<b>-236</b>	<b>-15,900</b>	<b>-21,024</b>	<b>-29,084</b>	<b>-16,561</b>	<b>-18,484</b>	<b>-20,868</b>	<b>-9,840</b>	<b>-15,956</b>	<b>-16,287</b>
10	Transactions in nancial assets	77,420	75,536	31,108	45,620	57,421	54,556	56,228	96,412	93,816	75,253
11	Currency and deposits	15,460	23,772	21,380	4,092	16,176	6,764	7,604	18,184	11,168	10,930
12	Canadian securities	9,628	-3,432	3,208	-1,884	1,880	-1,512	4,512	-1,388	13,260	3,718
13	Trade receivables	10,132	10,132	9,588	19,444	12,324	11,436	1,844	11,104	-5,912	4,618
14	Other nancial assets	42,200	45,064	-3,068	23,968	27,041	37,868	42,268	68,512	75,300	55,987
15	Transactions in liabilities	72,924	83,816	62,328	87,320	76,597	80,744	79,164	98,080	100,728	89,679
16	Short-term paper	10,872	8,772	2,924	6,624	7,298	12,416	3,356	8,812	-1,288	5,824
17	Bank and other loans	5,440	8,908	13,508	8,432	9,072	19,672	14,704	8,848	12,936	14,040
18	Mortgages	1,940	3,468	2,236	4,168	2,953	4,368	4,112	3,712	2,308	3,625
19	Bonds	11,300	8,416	7,508	13,756	10,245	7,604	20,120	12,828	11,572	13,031
20	Shares	25,728	23,316	18,832	17,036	21,228	26,336	31,252	30,836	44,624	33,262
21	Trade payables	8,900	7,676	8,888	14,916	10,095	5,880	7,120	15,368	-6,548	5,455
22	Other liabilities	8,744	23,260	8,432	22,388	15,706	4,468	-1,500	17,676	37,124	14,442
23	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>4,496</b>	<b>-8,280</b>	<b>-31,220</b>	<b>-41,700</b>	<b>-19,176</b>	<b>-26,188</b>	<b>-22,936</b>	<b>-1,668</b>	<b>-6,912</b>	<b>-14,426</b>
24	Sector discrepancy	-4,732	-7,620	10,196	12,616	2,615	7,704	2,068	-8,172	-9,044	-1,861

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and nancial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	131,484	130,548	117,708	114,804	123,636	125,648	144,696	145,380	141,512	139,309
2	Saving	46,316	39,356	25,500	20,908	33,020	31,728	49,300	48,600	43,256	43,221
3	Capital consumption allowances	86,572	88,068	89,332	90,756	88,682	91,772	92,924	94,816	95,860	93,843
4	Net capital transfers	-1,404	3,124	2,876	3,140	1,934	2,148	2,472	1,964	2,396	2,245
5	Non- nancial capital acquisition	118,716	120,268	112,816	99,544	112,836	97,664	121,660	131,700	122,568	118,398
6	Fixed capital	121,008	121,548	122,324	117,488	120,592	118,880	120,728	121,936	119,980	120,381
7	Inventories	-1,124	-1,904	-5,260	-13,444	-5,433	-15,028	3,076	5,088	10,012	787
8	Existing assets	-1,168	624	-4,248	-4,500	-2,323	-6,188	-2,144	4,676	-7,424	-2,770
9	<b>Net lending</b>	<b>12,768</b>	<b>10,280</b>	<b>4,892</b>	<b>15,260</b>	<b>10,800</b>	<b>27,984</b>	<b>23,036</b>	<b>13,680</b>	<b>18,944</b>	<b>20,911</b>
10	Transactions in nancial assets	107,904	97,316	83,872	43,528	83,155	55,544	88,388	71,572	43,160	64,666
11	Currency and deposits	4,860	14,060	22,812	9,972	12,926	4,592	32,660	20,380	21,484	19,779
12	Canadian securities	3,840	10,048	7,200	5,100	6,547	7,520	-7,732	6,184	3,536	2,377
13	Trade receivables	7,432	-1,004	7,276	-1,548	3,039	-10,012	16,440	12,824	-1,208	4,511
14	Other nancial assets	91,772	74,212	46,584	30,004	60,643	53,444	47,020	32,184	19,348	37,999
15	Transactions in liabilities	107,032	86,584	81,468	27,528	75,653	34,660	75,876	63,328	25,480	49,836
16	Short-term paper	-15,796	-17,384	11,912	-8,836	-7,526	9,596	-3,072	-7,376	-16,196	-4,262
17	Bank and other loans	480	-21,832	-1,684	-29,240	-13,069	-15,532	3,300	14,224	6,468	2,115
18	Mortgages	5,572	4,616	5,808	2,688	4,671	3,680	5,724	4,532	5,748	4,921
19	Bonds	11,904	73,664	15,152	63,896	41,154	20,552	-6,040	2,256	5,116	5,471
20	Shares	38,332	34,276	31,072	25,312	32,248	30,916	36,656	30,668	25,552	30,948
21	Trade payables	8,176	2,796	9,516	6,044	6,633	-1,348	16,688	8,944	3,404	6,922
22	Other liabilities	58,364	10,448	9,692	-32,336	11,542	-13,204	22,620	10,080	-4,612	3,721
23	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>872</b>	<b>10,732</b>	<b>2,404</b>	<b>16,000</b>	<b>7,502</b>	<b>20,884</b>	<b>12,512</b>	<b>8,244</b>	<b>17,680</b>	<b>14,830</b>
24	Sector discrepancy	11,896	-452	2,488	-740	3,298	7,100	10,524	5,436	1,264	6,081



**Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non nancières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
102,316	103,816	110,828	105,652	105,653	120,448	122,132	131,360	131,996	126,484	Épargne brute et transferts de capitaux	1
19,896	26,152	31,196	25,416	25,665	33,908	39,492	47,152	44,576	41,282	Épargne	2
74,016	75,368	77,372	77,576	76,083	79,136	80,376	82,312	84,468	81,573	Provisions pour consommation de capital	3
8,404	2,296	2,260	2,660	3,905	7,404	2,264	1,896	2,952	3,629	Transferts nets de capitaux	4
103,336	111,568	124,064	117,904	114,218	126,276	119,832	123,556	123,124	123,197	Acquisition de capital non financier	5
106,344	110,048	110,016	114,176	110,146	116,660	117,948	118,052	118,180	117,710	Capital x e	6
76	4,740	5,664	10,708	5,297	12,056	12,904	13,928	7,000	11,472	Stocks	7
-3,084	-3,220	8,384	-6,980	-1,225	-2,440	-11,020	-8,424	-2,056	-5,985	Actifs existants	8
<b>-1,020</b>	<b>-7,752</b>	<b>-13,236</b>	<b>-12,252</b>	<b>-8,565</b>	<b>-5,828</b>	<b>2,300</b>	<b>7,804</b>	<b>8,872</b>	<b>3,287</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
61,180	67,732	56,416	62,792	62,030	122,728	76,556	91,904	131,664	105,713	Transactions: actifs financiers	10
7,724	14,940	3,828	13,996	10,122	36,748	-42,692	25,260	-13,340	1,494	Argent et dépôts	11
4,340	6,792	11,204	776	5,778	5,460	8,944	2,304	4,112	5,205	Titres canadiens	12
15,592	18,036	9,168	7,700	12,624	12,284	7,940	21,864	24,448	16,634	Comptes à recevoir	13
33,524	27,964	32,216	40,320	33,506	68,236	102,364	42,476	116,444	82,380	Autres actifs financiers	14
62,388	70,516	70,212	68,628	67,936	133,624	81,404	86,016	127,168	107,053	Transactions: passif	15
12,184	-2,024	1,900	9,012	5,268	10,524	8,872	5,808	3,444	7,162	Effets à court terme	16
12,600	4,908	7,968	17,820	10,824	19,220	20,616	5,508	2,844	12,047	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
3,632	3,764	5,600	2,576	3,893	6,824	-32	288	1,576	2,164	Hypothèques	18
6,000	7,520	12,348	980	6,712	296	1,792	2,652	-7,728	-747	Obligations	19
16,456	28,444	18,568	19,032	20,625	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	Actions	20
19,480	13,800	6,544	5,648	11,368	13,816	13,136	20,516	23,192	17,665	Comptes à payer	21
-7,964	14,104	17,284	13,560	9,246	30,676	-16,500	7,044	36,792	14,503	Autres passifs	22
<b>-1,208</b>	<b>-2,784</b>	<b>-13,796</b>	<b>-5,836</b>	<b>-5,906</b>	<b>-10,896</b>	<b>-4,848</b>	<b>5,888</b>	<b>4,496</b>	<b>-1,340</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>23</b>
188	-4,968	560	-6,416	-2,659	5,068	7,148	1,916	4,376	4,627	Divergence du secteur	24

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et financier</b>											
166,964	155,692	158,760	155,540	159,239	171,940	178,396	184,428	185,812	180,144	Épargne brute et transferts de capitaux	1
69,280	56,724	57,644	53,292	59,235	66,828	71,620	73,864	76,116	72,107	Épargne	2
96,556	98,156	99,472	100,828	98,753	102,376	104,460	106,028	107,284	105,037	Provisions pour consommation de capital	3
1,128	812	1,644	1,420	1,251	2,736	2,316	4,536	2,412	3,000	Transferts nets de capitaux	4
132,040	123,468	118,204	121,004	123,679	113,028	117,316	134,648	138,128	125,780	Acquisition de capital non financier	5
119,556	117,564	122,716	121,632	120,367	122,764	128,424	131,164	132,024	128,594	Capital x e	6
14,116	10,892	-3,968	5,368	6,602	-2,764	-2,720	12,908	17,272	6,174	Stocks	7
-1,632	-4,988	-544	-5,996	-3,290	-6,972	-8,388	-9,424	-11,168	-8,988	Actifs existants	8
<b>34,924</b>	<b>32,224</b>	<b>40,556</b>	<b>34,536</b>	<b>35,560</b>	<b>58,912</b>	<b>61,080</b>	<b>49,780</b>	<b>47,684</b>	<b>54,364</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
18,580	51,660	49,592	107,224	56,764	122,692	110,044	100,576	73,004	101,579	Transactions: actifs financiers	10
3,568	732	28,060	31,856	16,054	47,668	43,024	44,792	31,328	41,703	Argent et dépôts	11
-4,944	7,620	-4,136	560	-225	8,676	-5,500	5,884	-1,084	1,994	Titres canadiens	12
6,084	4,936	-8,924	8,548	2,661	984	-852	7,548	8,144	3,956	Comptes à recevoir	13
13,872	38,372	34,592	66,260	38,274	65,364	73,372	42,352	34,616	53,926	Autres actifs financiers	14
-1,600	11,568	10,424	67,800	22,048	65,744	61,812	61,560	36,560	56,419	Transactions: passif	15
-5,416	-13,908	-8,008	-19,816	-11,787	472	3,812	-4,568	2,768	621	Effets à court terme	16
-644	-356	-4,824	-1,004	-1,707	3,104	7,512	3,560	2,092	4,067	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
4,024	4,196	5,976	5,668	4,966	5,952	6,504	6,740	6,780	6,494	Hypothèques	18
10,092	23,364	6,912	27,328	16,924	21,380	17,412	20,764	4,608	16,041	Obligations	19
26,872	21,260	32,788	44,872	31,448	35,444	33,128	19,316	19,468	26,839	Actions	20
4,384	-1,308	-9,136	684	-1,344	-2,632	620	13,416	13,588	6,248	Comptes à payer	21
-40,912	-21,680	-13,284	10,068	-16,452	2,024	-7,176	2,332	-12,744	-3,891	Autres passifs	22
<b>20,180</b>	<b>40,092</b>	<b>39,168</b>	<b>39,424</b>	<b>34,716</b>	<b>56,948</b>	<b>48,232</b>	<b>39,016</b>	<b>36,444</b>	<b>45,160</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>23</b>
14,744	-7,868	1,388	-4,888	844	1,964	12,848	10,764	11,240	9,204	Divergence du secteur	24

**Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	14,624	16,696	16,908	22,196	17,606	9,612	14,188	10,516	9,808	11,031
2	Saving	10,224	12,116	12,176	17,476	12,998	5,148	9,656	5,840	5,064	6,427
3	Capital consumption allowances	4,396	4,580	4,720	4,736	4,608	4,468	4,548	4,620	4,780	4,604
4	Net capital transfers	4	-	12	-16	-	-4	-16	56	-36	-
5	Non-financial capital acquisition	8,668	3,820	8,148	7,336	6,993	5,116	4,536	7,120	2,740	4,878
6	Fixed capital	8,460	5,960	7,172	6,596	7,047	6,828	6,604	6,784	8,340	7,139
7	Inventories	-112	60	120	-68	-	-48	36	-936	-252	-300
8	Existing assets	320	-2,200	856	808	-54	-1,664	-2,104	1,272	-5,348	-1,961
9	<b>Net lending</b>	<b>5,956</b>	<b>12,876</b>	<b>8,760</b>	<b>14,860</b>	<b>10,613</b>	<b>4,496</b>	<b>9,652</b>	<b>3,396</b>	<b>7,068</b>	<b>6,153</b>
10	Transactions in financial assets	229,804	207,884	173,020	250,184	215,223	191,728	204,540	286,268	75,240	189,444
11	Official reserves	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
12	Currency and deposits	4,196	16,080	16,628	9,840	11,686	-21,636	-15,488	20,372	-15,600	-8,088
13	Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
14	Bank and other loans	28,444	24,432	26,160	23,572	25,652	51,336	20,140	29,988	10,692	28,039
15	Mortgages	17,200	19,456	16,896	20,996	18,637	23,804	24,972	22,692	17,152	22,155
16	Short-term paper	-7,280	25,244	-1,568	-9,868	1,632	12,976	-17,620	29,368	3,224	6,987
17	Bonds	55,548	9,500	5,832	77,552	37,108	18,224	78,012	58,388	-4,480	37,536
18	Shares	42,376	15,096	27,520	10,776	23,942	20,080	22,352	24,100	21,656	22,047
19	Foreign investments	13,864	17,024	1,296	26,456	14,660	-4,200	21,428	15,712	28,036	15,244
20	Other financial assets	65,856	73,292	77,024	88,712	76,221	61,884	71,656	75,760	-19,716	47,396
21	Transactions in liabilities	213,528	183,964	155,284	247,868	200,161	184,324	193,260	281,712	71,216	182,628
22	Currency and deposits	33,920	45,940	36,160	66,824	45,711	-20,664	20,764	71,944	-32,336	9,927
23	Bank and other loans	6,424	13,392	14,184	4,684	9,671	892	5,796	5,576	14,916	6,795
24	Short-term paper	19,664	14,532	16,776	42,472	23,361	13,996	22,736	40,048	23,048	24,957
25	Bonds	16,724	10,588	18,884	13,264	14,865	21,556	24,280	22,904	15,180	20,980
26	Shares	70,744	58,540	61,864	65,428	64,144	76,272	70,628	77,436	37,276	65,403
27	Life insurance and pensions	21,008	20,668	32,480	18,428	23,146	38,916	34,656	10,032	39,236	30,710
28	Other liabilities	45,044	20,304	-25,064	36,768	19,263	53,356	14,400	53,772	-26,104	23,856
29	<b>Net financial investment</b>	<b>16,276</b>	<b>23,920</b>	<b>17,736</b>	<b>2,316</b>	<b>15,062</b>	<b>7,404</b>	<b>11,280</b>	<b>4,556</b>	<b>4,024</b>	<b>6,816</b>
30	Sector discrepancy	-10,320	-11,044	-8,976	12,544	-4,449	-2,908	-1,628	-1,160	3,044	-663

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Capital and financial account</b>											
1	Gross saving and capital transfers	22,152	23,576	24,708	20,024	22,615	24,336	25,368	25,912	25,652	25,317
2	Saving	12,980	18,020	18,572	14,052	15,906	17,716	18,884	19,296	19,224	18,780
3	Capital consumption allowances	5,672	5,568	5,892	5,956	5,772	6,204	6,484	6,352	6,396	6,359
4	Net capital transfers	3,500	-12	244	16	937	416	-	264	32	178
5	Non-financial capital acquisition	4,328	1,660	4,856	3,996	3,710	4,288	724	-7,584	3,604	258
6	Fixed capital	7,600	7,624	7,144	5,308	6,919	5,144	5,424	4,496	4,544	4,902
7	Inventories	-40	20	-96	-116	-58	-196	-120	-276	-476	-267
8	Existing assets	-3,232	-5,984	-2,192	-1,196	-3,151	-660	-4,580	-11,804	-464	-4,377
9	<b>Net lending</b>	<b>17,824</b>	<b>21,916</b>	<b>19,852</b>	<b>16,028</b>	<b>18,905</b>	<b>20,048</b>	<b>24,644</b>	<b>33,496</b>	<b>22,048</b>	<b>25,059</b>
10	Transactions in financial assets	216,720	135,612	211,180	179,088	185,650	185,888	234,348	108,260	193,740	180,559
11	Official reserves	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
12	Currency and deposits	-2,704	-6,220	23,168	28,692	10,734	12,840	17,972	-12,164	16,136	8,696
13	Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
14	Bank and other loans	15,072	-25,080	-8,912	1,408	-4,378	-24,936	19,300	21,540	13,924	7,457
15	Mortgages	21,084	25,000	30,936	28,140	26,290	31,532	39,312	38,700	36,288	36,458
16	Short-term paper	16,260	11,340	20,760	35,636	20,999	-20,620	28,664	-18,108	-24,880	-8,736
17	Bonds	6,472	22,376	9,612	-6,008	8,113	40,220	9,784	-10,736	24,060	15,832
18	Shares	-27,172	-8,288	-18,108	10,384	-10,796	8,324	23,892	14,616	-2,092	11,185
19	Foreign investments	62,140	46,984	30,428	24,696	41,062	28,068	22,064	20,552	25,376	24,015
20	Other financial assets	104,392	52,424	105,480	38,188	75,121	92,888	49,968	43,592	91,360	69,452
21	Transactions in liabilities	201,584	116,664	193,972	175,356	171,894	159,572	205,476	79,288	173,412	154,437
22	Currency and deposits	58,648	-13,172	83,664	56,960	46,525	35,844	78,248	34,276	59,532	51,975
23	Bank and other loans	13,932	-9,744	2,228	-6,868	-113	-4,996	7,436	4,204	-836	1,452
24	Short-term paper	-23,652	3,636	-4,568	-6,460	-7,761	-5,060	2,696	11,088	5,332	3,514
25	Bonds	19,004	22,984	16,720	25,012	20,930	27,972	39,944	19,992	35,700	30,902
26	Shares	41,488	62,660	32,552	55,080	47,945	33,836	53,416	3,520	-14,092	19,170
27	Life insurance and pensions	7,592	7,404	9,304	13,480	9,445	16,244	14,128	9,136	23,380	15,722
28	Other liabilities	84,572	42,896	54,072	38,152	54,923	55,732	9,608	-2,928	64,396	31,702
29	<b>Net financial investment</b>	<b>15,136</b>	<b>18,948</b>	<b>17,208</b>	<b>3,732</b>	<b>13,756</b>	<b>26,316</b>	<b>28,872</b>	<b>28,972</b>	<b>20,328</b>	<b>26,122</b>
30	Sector discrepancy	2,688	2,968	2,644	12,296	5,149	-6,268	-4,228	4,524	1,720	-1,063

**Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques nancières**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte du capital et nancier</b>											
13,780	12,808	12,320	15,148	13,514	16,368	14,364	17,416	17,612	16,440	Épargne brute et transferts de capitaux	1
9,172	7,812	7,176	9,540	8,425	11,452	8,680	11,560	12,044	10,934	Épargne	2
4,824	5,056	4,988	5,636	5,126	5,284	5,708	5,652	5,564	5,552	Provisions pour consommation de capital	3
-216	-60	156	-28	-37	-368	-24	204	4	-46	Transferts nets de capitaux	4
5,928	5,128	6,980	8,592	6,657	4,948	13,240	10,492	5,744	8,606	Acquisition de capital non nancier	5
7,748	7,496	9,272	7,424	7,985	7,376	7,352	7,184	8,340	7,563	Capital x e	6
-304	-396	-592	-36	-332	-492	-388	-88	4	-241	Stocks	7
-1,516	-1,972	-1,700	1,204	-996	-1,936	6,276	3,396	-2,600	1,284	Actifs existants	8
<b>7,852</b>	<b>7,680</b>	<b>5,340</b>	<b>6,556</b>	<b>6,857</b>	<b>11,420</b>	<b>1,124</b>	<b>6,924</b>	<b>11,868</b>	<b>7,834</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
170,524	212,420	167,148	218,700	192,198	272,612	89,296	227,652	251,864	210,356	Transactions: actifs nanciers	10
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves of cielles	11
56,628	27,072	-28,264	21,544	19,245	40,944	-58,988	23,088	-23,040	-4,499	Argent et dépôts	12
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	13
-3,652	24,504	10,128	29,768	15,187	21,988	34,436	18,388	19,464	23,569	Prêts bancaires et autres prêts	14
21,796	23,144	23,076	23,056	22,768	28,964	16,620	18,448	18,888	20,730	Hypothèques	15
15,992	-8,844	31,384	22,796	15,332	18,900	-14,692	1,116	3,092	2,104	Effets à court terme	16
21,688	41,520	-19,832	47,496	22,718	36,796	16,792	60,888	38,916	38,348	Obligations	17
18,412	30,616	7,876	-9,984	11,730	-14,900	-33,848	-22,660	-24,152	-23,890	Actions	18
17,048	17,920	35,560	30,988	25,379	45,832	50,732	59,620	47,596	50,945	Investissements étrangers	19
4,356	34,408	88,752	28,948	39,116	70,404	64,848	44,280	156,068	83,900	Autres actifs nanciers	20
152,940	200,664	155,012	212,096	180,178	261,096	86,400	223,088	256,224	206,702	Transactions: passif	21
71,740	67,420	20,676	89,552	62,347	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	Argent et dépôts	22
-244	6,940	2,500	9,788	4,746	15,144	3,348	3,332	5,548	6,843	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
972	17,904	12,276	21,200	13,088	49,528	13,460	952	6,940	17,720	Effets à court terme	24
10,904	20,768	20,040	25,984	19,424	27,516	5,148	35,572	5,260	18,374	Obligations	25
29,984	54,004	44,136	46,096	43,555	71,084	47,992	59,536	203,668	95,570	Actions	26
16,732	15,684	23,744	17,544	18,426	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	Assurance-vie et rentes	27
22,852	17,944	31,640	1,932	18,592	10,092	43,064	69,156	27,580	37,473	Autres passifs	28
<b>17,584</b>	<b>11,756</b>	<b>12,136</b>	<b>6,604</b>	<b>12,020</b>	<b>11,516</b>	<b>2,896</b>	<b>4,564</b>	<b>-4,360</b>	<b>3,654</b>	<b>Investissement nancier net</b>	<b>29</b>
-9,732	-4,076	-6,796	-48	-5,163	-96	-1,772	2,360	16,228	4,180	Divergence du secteur	30
<b>Compte du capital et nancier</b>											
2003											
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
24,836	23,832	25,504	32,556	26,682	26,740	27,844	33,124	31,316	29,756	Épargne brute et transferts de capitaux	1
18,264	17,328	18,528	25,640	19,940	20,280	20,916	26,132	24,072	22,850	Épargne	2
6,804	6,492	6,704	6,876	6,719	6,800	6,880	6,828	7,184	6,923	Provisions pour consommation de capital	3
-232	12	272	40	23	-340	48	164	60	-17	Transferts nets de capitaux	4
-1,520	-652	-3,444	1,892	-931	1,708	2,416	2,688	4,220	2,758	Acquisition de capital non nancier	5
5,136	4,200	4,436	4,872	4,661	4,832	5,084	4,496	4,348	4,690	Capital x e	6
-208	-324	140	-36	-107	-	-	-	-	-	Stocks	7
-6,448	-4,528	-8,020	-2,944	-5,485	-3,124	-2,668	-1,808	-128	-1,932	Actifs existants	8
<b>26,356</b>	<b>24,484</b>	<b>28,948</b>	<b>30,664</b>	<b>27,613</b>	<b>25,032</b>	<b>25,428</b>	<b>30,436</b>	<b>27,096</b>	<b>26,998</b>	<b>Prêt net</b>	<b>9</b>
109,444	114,360	164,100	193,156	145,265	240,028	280,736	199,664	166,964	221,848	Transactions: actifs nanciers	10
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-84	-2,036	2,480	-14,064	-3,426	Réserves of cielles	11
-1,388	21,732	-12,920	27,600	8,756	19,168	19,432	8,096	44,972	22,917	Argent et dépôts	12
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,624	18,816	19,504	20,072	19,254	Crédit à la consommation	13
5,508	10,028	-9,484	-4,384	417	24,372	29,312	23,884	17,344	23,728	Prêts bancaires et autres prêts	14
36,028	33,952	37,900	40,252	37,033	42,840	47,972	44,164	45,888	45,216	Hypothèques	15
3,012	4,404	-2,592	-6,840	-504	-9,844	17,272	-12,204	-7,456	-3,058	Effets à court terme	16
192	4,368	66,624	33,792	26,244	78,076	5,212	13,184	-11,668	21,201	Obligations	17
612	-30,464	-9,492	45,344	1,500	23,968	28,340	37,176	12,012	25,374	Actions	18
10,148	18,536	32,992	25,304	21,745	2,020	20,216	22,328	4,488	12,263	Investissements étrangers	19
51,068	34,524	40,684	22,240	37,129	40,888	96,200	41,052	55,376	58,379	Autres actifs nanciers	20
89,276	77,024	145,588	158,120	117,502	206,540	257,068	165,424	145,328	193,590	Transactions: passif	21
6,872	62,224	54,328	75,676	49,775	77,532	105,764	81,072	72,920	84,322	Argent et dépôts	22
-10,852	6,408	-8,864	-1,868	-3,794	8,800	5,624	-1,292	4,992	4,531	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
2,128	5,292	-5,964	-5,812	-1,089	7,608	5,044	428	2,740	3,955	Effets à court terme	24
16,340	2,444	36,772	26,776	20,583	23,036	19,524	29,844	19,072	22,869	Obligations	25
-10,020	112	22,720	10,424	5,809	21,104	35,280	19,020	-2,336	18,267	Actions	26
-5,740	31,296	29,204	35,548	22,577	37,688	33,196	31,996	27,068	32,487	Assurance-vie et rentes	27
90,548	-30,752	17,392	17,376	23,641	30,772	52,636	4,356	20,872	27,159	Autres passifs	28
<b>20,168</b>	<b>37,336</b>	<b>18,512</b>	<b>35,036</b>	<b>27,763</b>	<b>33,488</b>	<b>23,668</b>	<b>34,240</b>	<b>21,636</b>	<b>28,258</b>	<b>Investissement nancier net</b>	<b>29</b>
6,188	-12,852	10,436	-4,372	-150	-8,456	1,760	-3,804	5,460	-1,260	Divergence du secteur	30

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	376,692	384,944	390,924	399,960	388,130	395,928	402,252	404,000	408,948	402,782
2	Taxes on incomes	148,880	153,760	158,168	163,184	155,998	161,024	161,900	161,584	165,700	162,552
3	From persons	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	126,964	128,760	129,524	130,492	128,935
4	From corporations and government business enterprises	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	31,284	30,728	29,596	31,592	30,800
5	From non-residents	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817
6	Contributions to social insurance plans	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	42,348	43,264	43,988	44,260	43,465
7	Taxes on production and imports	121,368	122,900	123,684	124,876	123,207	125,168	127,092	127,868	128,824	127,238
8	Other current transfers from persons	6,260	6,528	6,608	6,644	6,510	6,880	7,684	7,052	7,004	7,155
9	Investment income	30,964	31,408	31,504	33,672	31,887	31,248	32,088	32,324	31,632	31,823
10	Sales of goods and services[1]	28,044	28,204	28,596	29,152	28,499	29,260	30,224	31,184	31,528	30,549
11	Outlay	384,932	386,836	386,508	388,916	386,798	398,712	401,344	403,532	406,148	402,434
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	206,916	209,396	210,696	212,456	209,866
13	Current transfers	110,960	113,464	112,720	112,888	112,508	116,696	116,600	117,184	117,888	117,092
14	To persons	99,184	100,804	100,596	101,140	100,431	103,796	104,216	104,700	105,520	104,558
15	To business	9,036	9,856	9,452	9,100	9,361	10,096	9,828	9,924	9,752	9,900
16	To non-residents	2,740	2,804	2,672	2,648	2,716	2,804	2,556	2,560	2,616	2,634
17	Interest on the public debt	74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	75,100	75,348	75,652	75,804	75,476
18	<b>Saving</b>	<b>-8,240</b>	<b>-1,892</b>	<b>4,416</b>	<b>11,044</b>	<b>1,332</b>	<b>-2,784</b>	<b>908</b>	<b>468</b>	<b>2,800</b>	<b>348</b>
<b>Capital and nancial account</b>											
19	Gross saving and capital transfers	10,000	19,728	25,960	32,140	21,957	17,048	21,916	21,068	23,780	20,953
20	Saving	-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348
21	Capital consumption allowances	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649
22	Net capital transfers	368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956
23	Persons	2,232	4,900	4,852	3,896	3,970	3,768	4,072	4,068	4,064	3,993
24	Business	-1,616	-1,244	-1,256	-1,132	-1,312	-2,068	-1,592	-1,932	-1,796	-1,847
25	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
26	Non- nancial capital acquisition	19,952	20,176	20,800	20,340	20,317	19,332	19,808	20,760	20,852	20,188
27	Fixed capital	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	19,728	19,892	20,032	20,532	20,046
28	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
29	Existing assets	-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169
30	<b>Net lending</b>	<b>-9,952</b>	<b>-448</b>	<b>5,160</b>	<b>11,800</b>	<b>1,640</b>	<b>-2,284</b>	<b>2,108</b>	<b>308</b>	<b>2,928</b>	<b>765</b>
31	Transactions in nancial assets	21,524	15,840	6,568	49,952	23,471	1,616	9,440	-1,208	41,056	12,726
32	Currency and deposits	4,000	-1,176	-10,644	21,756	3,484	-12,496	6,784	6,476	-3,812	-762
33	Loans	4,336	5,200	3,008	6,076	4,655	-3,568	5,036	5,264	2,900	2,408
34	Canadian securities	1,124	3,440	-2,000	8,268	2,708	4,452	-6,744	-14,588	21,304	1,106
35	Other nancial assets	12,064	8,376	16,204	13,852	12,624	13,228	4,364	1,640	20,664	9,974
36	Transactions in liabilities	17,344	28,892	8,632	32,436	21,826	6,148	552	6,596	27,244	10,135
37	Bank and other loans	2,904	876	-716	540	901	244	1,260	1,096	76	669
38	Short-term paper	-46,208	-23,732	-23,776	-15,172	-27,222	-29,632	-23,748	-17,412	-12,160	-20,738
39	Bonds	33,608	24,320	19,424	14,852	23,051	25,300	6,584	18,940	15,284	16,527
40	Other liabilities	27,040	27,428	13,700	32,216	25,096	10,236	16,456	3,972	24,044	13,677
41	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>4,180</b>	<b>-13,052</b>	<b>-2,064</b>	<b>17,516</b>	<b>1,645</b>	<b>-4,532</b>	<b>8,888</b>	<b>-7,804</b>	<b>13,812</b>	<b>2,591</b>
42	Sector discrepancy	-14,132	12,604	7,224	-5,716	-5	2,248	-6,780	8,112	-10,884	-1,826

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
416,284	422,644	433,592	440,712	428,308	456,868	466,940	474,344	476,524	468,669	Revenus	1
169,320	173,096	180,544	185,012	176,993	193,144	197,680	197,120	195,580	195,881	Impôts sur revenus	2
131,952	132,652	135,312	136,872	134,197	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	En provenance des particuliers	3
33,952	37,268	41,492	44,928	39,410	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,416	3,176	3,740	3,212	3,386	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	En provenance des non-résidents	5
44,992	45,464	45,888	46,540	45,721	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
130,780	132,304	134,452	135,556	133,273	136,480	138,312	139,840	141,360	138,998	Impôts sur production et importations	7
6,848	6,892	6,940	6,980	6,915	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
32,452	32,628	33,328	33,744	33,038	39,356	41,760	45,656	47,276	43,512	Revenus de placements	9
31,892	32,260	32,440	32,880	32,368	32,952	32,880	33,868	33,956	33,414	Ventes de biens et services[1]	10
408,012	410,284	413,216	417,140	412,163	424,896	432,368	435,560	442,792	433,904	Dépenses	11
214,908	217,236	219,580	221,964	218,422	225,268	234,900	236,268	237,556	233,498	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
118,644	118,048	118,704	119,448	118,711	124,116	122,104	123,396	126,044	123,915	Transferts courants	13
105,284	105,780	106,224	106,736	106,006	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	Aux particuliers	14
10,468	9,464	9,632	9,848	9,853	10,108	10,320	10,888	11,316	10,658	Aux entreprises	15
2,892	2,804	2,848	2,864	2,852	2,640	2,508	3,000	2,932	2,770	Aux non-résidents	16
74,460	75,000	74,932	75,728	75,030	75,512	75,364	75,896	79,192	76,491	Intérêts sur la dette publique	17
<b>8,272</b>	<b>12,360</b>	<b>20,376</b>	<b>23,572</b>	<b>16,145</b>	<b>31,972</b>	<b>34,572</b>	<b>38,784</b>	<b>33,732</b>	<b>34,765</b>	<b>Épargne</b>	<b>18</b>
<b>Compte du capital et financier</b>											
22,688	34,120	41,904	45,240	35,988	49,096	57,920	61,916	56,728	56,415	Épargne brute et transferts de capitaux	19
8,272	12,360	20,376	23,572	16,145	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	Épargne	20
19,012	19,124	19,324	19,484	19,236	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	Provisions pour consommation de capital	21
-4,596	2,636	2,204	2,184	607	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	Transferts nets de capitaux	22
3,940	4,880	4,876	4,816	4,628	4,784	5,604	5,104	5,520	5,253	Particuliers	23
-8,188	-2,236	-2,416	-2,632	-3,868	-7,036	-2,240	-2,100	-2,956	-3,583	Entreprises	24
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165	Non-résidents	25
21,440	23,264	11,508	24,320	20,133	23,612	24,464	25,380	25,384	24,710	Acquisition de capital non financier	26
21,896	22,972	23,312	23,976	23,039	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	Capital x e	27
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Stocks	28
-448	288	-11,744	292	-2,903	-408	312	528	216	162	Actifs existants	29
<b>1,248</b>	<b>10,856</b>	<b>30,396</b>	<b>20,920</b>	<b>15,855</b>	<b>25,484</b>	<b>33,456</b>	<b>36,536</b>	<b>31,344</b>	<b>31,705</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
37,948	30,880	64,168	76,396	52,348	44,904	41,880	9,956	23,188	29,982	Transactions: actifs financiers	31
2,344	-9,780	6,700	29,064	7,082	-21,412	10,908	-22,908	-1,644	-8,764	Argent et dépôts	32
7,776	-96	4,364	3,656	3,925	4,556	7,564	6,032	9,248	6,850	Prêts	33
-1,456	17,204	17,428	14,140	11,829	17,260	22,980	14,344	2,220	14,201	Titres canadiens	34
29,284	23,552	35,676	29,536	29,512	44,500	428	12,488	13,364	17,695	Autres actifs financiers	35
38,236	29,152	28,940	48,800	36,282	20,868	6,836	-22,688	-9,944	-1,232	Transactions: passif	36
-128	1,396	-204	320	346	-1,380	-44	1,936	1,552	516	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
7,600	-23,452	37,684	-2,188	4,911	-3,184	-20,688	-30,300	-2,508	-14,170	Effets à court terme	38
12,028	31,024	-31,268	33,988	11,443	-1,672	12,048	-10,584	6,492	1,571	Obligations	39
18,736	20,184	22,728	16,680	19,582	27,104	15,520	16,260	-15,480	10,851	Autres passifs	40
<b>-288</b>	<b>1,728</b>	<b>35,228</b>	<b>27,596</b>	<b>16,066</b>	<b>24,036</b>	<b>35,044</b>	<b>32,644</b>	<b>33,132</b>	<b>31,214</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>41</b>
1,536	9,128	-4,832	-6,676	-211	1,448	-1,588	3,892	-1,788	491	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	480,452	475,772	464,144	459,704	470,018	461,676	466,812	474,012	488,644	472,786
2	Taxes on incomes	194,640	193,520	184,716	179,764	188,160	178,088	179,712	181,900	187,612	181,828
3	From persons	144,604	148,000	145,956	145,056	145,904	140,220	138,144	138,312	141,328	139,501
4	From corporations and government business enterprises	45,720	41,092	34,148	29,944	37,726	33,692	37,512	39,472	41,084	37,940
5	From non-residents	4,316	4,428	4,612	4,764	4,530	4,176	4,056	4,116	5,200	4,387
6	Contributions to social insurance plans	52,224	53,060	53,292	54,048	53,156	54,984	56,316	57,424	58,736	56,865
7	Taxes on production and imports	143,100	144,476	145,156	146,524	144,814	147,868	151,036	153,456	155,920	152,070
8	Other current transfers from persons	8,020	7,908	8,220	8,332	8,120	8,528	8,832	8,964	9,052	8,844
9	Investment income	48,108	42,744	38,248	36,584	41,421	37,148	35,600	36,960	41,452	37,790
10	Sales of goods and services[1]	34,360	34,064	34,512	34,452	34,347	35,060	35,316	35,308	35,872	35,389
11	Outlay	455,684	448,452	451,520	457,740	453,349	457,816	459,108	463,644	470,932	462,875
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	240,096	243,788	247,340	250,624	245,462	253,012	257,044	260,956	265,252	259,066
13	Current transfers	139,100	132,096	132,112	136,020	134,832	136,440	135,060	136,656	139,704	136,965
14	To persons	118,044	113,696	115,404	119,004	116,537	120,656	119,996	120,632	122,504	120,947
15	To business	18,160	15,216	13,748	13,924	15,262	12,488	12,148	12,776	13,832	12,811
16	To non-residents	2,896	3,184	2,960	3,092	3,033	3,296	2,916	3,248	3,368	3,207
17	Interest on the public debt	76,488	72,568	72,068	71,096	73,055	68,364	67,004	66,032	65,976	66,844
18	<b>Saving</b>	<b>24,768</b>	<b>27,320</b>	<b>12,624</b>	<b>1,964</b>	<b>16,669</b>	<b>3,860</b>	<b>7,704</b>	<b>10,368</b>	<b>17,712</b>	<b>9,911</b>
<b>Capital and nancial account</b>											
19	Gross saving and capital transfers	48,852	49,504	35,016	24,592	39,491	27,524	30,044	33,060	40,668	32,824
20	Saving	24,768	27,320	12,624	1,964	16,669	3,860	7,704	10,368	17,712	9,911
21	Capital consumption allowances	20,660	20,868	21,028	21,268	20,956	21,540	21,740	21,948	22,180	21,852
22	Net capital transfers	3,424	1,316	1,364	1,360	1,866	2,124	600	744	776	1,061
23	Persons	5,616	4,676	4,736	4,704	4,933	4,820	3,244	3,312	3,212	3,647
24	Business	-2,096	-3,112	-3,120	-3,156	-2,871	-2,564	-2,472	-2,228	-2,428	-2,423
25	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-8	-163
26	Non- nancial capital acquisition	25,872	26,820	27,700	28,224	27,154	29,000	29,372	30,000	29,916	29,572
27	Fixed capital	26,220	26,524	27,004	28,224	26,993	28,980	29,408	30,088	29,992	29,617
28	Inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
29	Existing assets	-348	320	596	24	148	12	-	-4	-8	-
30	<b>Net lending</b>	<b>22,980</b>	<b>22,684</b>	<b>7,316</b>	<b>-3,632</b>	<b>12,337</b>	<b>-1,476</b>	<b>672</b>	<b>3,060</b>	<b>10,752</b>	<b>3,252</b>
31	Transactions in nancial assets	85,396	15,376	54,912	29,892	46,394	-2,388	29,064	3,324	4,912	8,728
32	Currency and deposits	29,904	-25,824	3,828	-1,820	1,522	7,536	-9,488	-1,204	-7,436	-2,648
33	Loans	16,108	7,340	7,516	8,452	9,854	6,916	4,316	5,504	5,172	5,477
34	Canadian securities	5,240	12,336	22,344	5,448	11,342	15,728	23,396	6,020	7,048	13,048
35	Other nancial assets	34,144	21,524	21,224	17,812	23,676	-32,568	10,840	-6,996	128	-7,149
36	Transactions in liabilities	61,136	-3,660	54,296	25,568	34,335	2,824	34,964	4,272	-4,124	9,484
37	Bank and other loans	-3,076	1,616	40	228	-298	1,708	744	1,072	-464	765
38	Short-term paper	32,880	-12,864	9,496	32,532	15,511	-4,776	31,352	-1,668	-3,084	5,456
39	Bonds	-23,200	520	-2,628	-10,860	-9,042	13,744	-11,756	-3,216	3,604	594
40	Other liabilities	54,532	7,068	47,388	3,668	28,164	-7,852	14,624	8,084	-4,180	2,669
41	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>24,260</b>	<b>19,036</b>	<b>616</b>	<b>4,324</b>	<b>12,059</b>	<b>-5,212</b>	<b>-5,900</b>	<b>-948</b>	<b>9,036</b>	<b>-756</b>
42	Sector discrepancy	-1,280	3,648	6,700	-7,956	278	3,736	6,572	4,008	1,716	4,008

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
493,740	491,124	500,540	504,316	497,430	510,868	521,456	529,500	535,768	524,398	Revenus	1
190,588	184,832	192,232	193,140	190,198	198,068	204,792	209,228	211,632	205,930	Impôts sur revenus	2
140,984	138,412	143,084	143,476	141,489	145,924	148,072	151,692	152,880	149,642	En provenance des particuliers	3
45,520	42,180	45,152	45,368	44,555	47,920	52,148	53,212	54,444	51,931	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,084	4,240	3,996	4,296	4,154	4,224	4,572	4,324	4,308	4,357	En provenance des non-résidents	5
59,640	59,756	60,532	61,280	60,302	61,624	61,816	61,908	62,316	61,916	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
155,988	156,988	159,832	161,684	158,623	162,856	165,200	167,088	169,104	166,062	Impôts sur production et importations	7
9,120	9,216	9,268	9,472	9,269	9,604	9,524	9,604	9,632	9,591	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
42,468	44,140	41,592	41,888	42,522	41,104	42,132	43,576	44,952	42,941	Revenus de placements	9
35,936	36,192	37,084	36,852	36,516	37,612	37,992	38,096	38,132	37,958	Ventes de biens et services[1]	10
476,056	483,452	484,032	488,088	482,907	494,568	496,224	498,980	504,680	498,613	Dépenses	11
268,260	272,740	275,896	280,012	274,227	283,788	286,960	288,736	291,432	287,729	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
142,328	145,680	143,720	144,096	143,956	147,044	146,648	148,196	151,508	148,349	Transferts courants	13
122,876	124,372	125,084	125,636	124,492	127,308	128,236	130,096	132,028	129,417	Aux particuliers	14
16,064	17,560	15,168	15,088	15,970	16,232	14,532	14,536	15,312	15,153	Aux entreprises	15
3,388	3,748	3,468	3,372	3,494	3,504	3,880	3,564	4,168	3,779	Aux non-résidents	16
65,468	65,032	64,416	63,980	64,724	63,736	62,616	62,048	61,740	62,535	Intérêts sur la dette publique	17
<b>17,684</b>	<b>7,672</b>	<b>16,508</b>	<b>16,228</b>	<b>14,523</b>	<b>16,300</b>	<b>25,232</b>	<b>30,520</b>	<b>31,088</b>	<b>25,785</b>	<b>Épargne</b>	<b>18</b>
<b>Compte du capital et financier</b>											
42,184	32,784	40,404	41,200	39,143	40,004	49,680	52,528	56,008	49,555	Épargne brute et transferts de capitaux	19
17,684	7,672	16,508	16,228	14,523	16,300	25,232	30,520	31,088	25,785	Épargne	20
22,424	22,664	22,908	23,152	22,787	23,348	23,592	23,820	24,104	23,716	Provisions pour consommation de capital	21
2,076	2,448	988	1,820	1,833	356	856	-1,812	816	54	Transferts nets de capitaux	22
3,292	3,280	3,272	3,288	3,283	3,108	3,224	3,288	3,292	3,228	Particuliers	23
-896	-824	-1,916	-1,460	-1,274	-2,396	-2,364	-4,700	-2,472	-2,983	Entreprises	24
-320	-8	-368	-8	-176	-356	-4	-400	-4	-191	Non-résidents	25
31,196	31,392	31,600	31,876	31,516	32,600	33,060	32,900	32,364	32,731	Acquisition de capital non financier	26
31,204	31,348	31,572	31,880	31,501	32,688	32,780	32,736	32,604	32,702	Capital x e	27
-4	44	28	-8	15	-96	272	156	-248	21	Stocks	28
-4	-	-	4	-	8	8	8	8	8	Actifs existants	29
<b>10,988</b>	<b>1,392</b>	<b>8,804</b>	<b>9,324</b>	<b>7,627</b>	<b>7,404</b>	<b>16,620</b>	<b>19,628</b>	<b>23,644</b>	<b>16,824</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
28,268	31,856	42,796	27,128	32,512	21,016	41,784	22,340	33,860	29,750	Transactions: actifs financiers	31
-7,852	5,516	5,672	-3,112	56	-7,984	3,672	6,080	-5,948	-1,045	Argent et dépôts	32
6,512	5,500	5,796	-756	4,263	3,292	7,044	7,284	5,084	5,676	Prêts	33
4,044	19,444	20,796	-4,304	9,995	-2,112	35,616	-3,420	17,396	11,870	Titres canadiens	34
25,564	1,396	10,532	35,300	18,198	27,820	-4,548	12,396	17,328	13,249	Autres actifs financiers	35
9,000	30,616	31,928	30,040	25,396	1,672	33,156	8,212	10,180	13,305	Transactions: passif	36
828	1,148	628	1,400	1,001	628	380	684	1,208	725	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
16,428	7,768	8,588	12,088	11,218	-32,820	31,560	-6,116	-996	-2,093	Effets à court terme	38
-18,552	7,172	4,576	-21,068	-6,968	24,300	-8,968	1,360	-3,504	3,297	Obligations	39
10,296	14,528	18,136	37,620	20,145	9,564	10,184	12,284	13,472	11,376	Autres passifs	40
<b>19,268</b>	<b>1,240</b>	<b>10,868</b>	<b>-2,912</b>	<b>7,116</b>	<b>19,344</b>	<b>8,628</b>	<b>14,128</b>	<b>23,680</b>	<b>16,445</b>	<b>Investissement financier net</b>	<b>41</b>
-8,280	152	-2,064	12,236	511	-11,940	7,992	5,500	-36	379	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	156,992	160,580	163,692	168,960	162,556	164,440	166,572	167,952	170,836	167,450
2	Taxes on incomes	92,428	95,356	97,944	101,960	96,922	100,104	101,588	101,996	105,416	102,276
3	From persons	71,192	72,728	74,536	76,484	73,735	77,352	79,724	80,904	82,192	80,043
4	From corporations and government business enterprises	18,032	19,684	20,740	22,460	20,229	19,976	19,452	18,628	19,608	19,416
5	From non-residents	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	2,776	2,412	2,464	3,616	2,817
6	Contributions to social insurance plans	19,996	20,160	20,296	20,396	20,212	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005
7	Taxes on production and imports	34,372	34,960	35,088	35,324	34,936	35,372	35,540	35,788	35,128	35,457
8	Other current transfers from persons	52	52	52	52	52	16	24	24	24	22
9	Current transfers from government	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
10	From provincial governments	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
11	Investment income	5,004	4,880	5,120	5,956	5,240	5,080	5,396	5,848	6,304	5,657
12	Sales of goods and services[1]	4,488	4,516	4,528	4,596	4,532	4,372	4,348	4,324	4,240	4,321
13	Outlay	162,508	160,256	157,912	159,600	160,069	163,804	161,844	163,260	165,828	163,684
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,248	34,852	34,724	35,252	35,019	35,616	36,220	36,428	36,808	36,268
15	Current transfers	83,408	81,836	79,988	81,340	81,643	84,388	81,800	82,932	84,904	83,506
16	To persons	48,780	49,560	49,280	49,316	49,234	49,932	50,240	51,164	51,620	50,739
17	To business	3,928	4,684	3,980	3,948	4,135	4,236	3,768	3,644	3,652	3,825
18	To non-residents	2,604	2,664	2,532	2,508	2,577	2,660	2,412	2,416	2,472	2,490
19	To government	28,096	24,928	24,196	25,568	25,697	27,560	25,380	25,708	27,160	26,452
20	To provincial governments	27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915
21	To local governments	700	656	540	540	609	672	616	436	424	537
22	Interest on the public debt	43,852	43,568	43,200	43,008	43,407	43,800	43,824	43,900	44,116	43,910
23	<b>Saving</b>	<b>-5,516</b>	<b>324</b>	<b>5,780</b>	<b>9,360</b>	<b>2,487</b>	<b>636</b>	<b>4,728</b>	<b>4,692</b>	<b>5,008</b>	<b>3,766</b>
<b>Capital account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	-400	8,384	13,560	17,460	9,751	7,520	11,916	11,292	11,868	10,649
25	Saving	-5,516	324	5,780	9,360	2,487	636	4,728	4,692	5,008	3,766
26	Capital consumption allowances	3,372	3,408	3,448	3,480	3,427	3,484	3,492	3,516	3,544	3,509
27	Net capital transfers	1,744	4,652	4,332	4,620	3,837	3,400	3,696	3,084	3,316	3,374
28	Persons	2,328	4,952	4,904	4,912	4,274	4,780	4,236	4,236	4,236	4,372
29	Business	-336	-256	-344	-280	-304	-1,080	-532	-904	-716	-808
30	Non-residents	-248	-44	-228	-12	-133	-300	-8	-248	-204	-190
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non- nancial capital acquisition	3,336	3,032	3,360	3,372	3,275	2,912	2,728	3,000	3,252	2,973
35	Fixed capital	3,320	3,344	3,304	3,188	3,289	2,932	3,004	2,980	3,112	3,007
36	Inventories	-36	20	36	-	5	-36	-28	-24	-20	-27
37	Existing assets	52	-332	20	184	-19	16	-248	44	160	-7
38	<b>Net lending</b>	<b>-3,736</b>	<b>5,352</b>	<b>10,200</b>	<b>14,088</b>	<b>6,476</b>	<b>4,608</b>	<b>9,188</b>	<b>8,292</b>	<b>8,616</b>	<b>7,676</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.



**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
172,484	176,016	179,444	182,792	177,684	193,120	194,260	195,604	199,920	195,726	Revenus	1
106,924	110,172	113,448	116,484	111,757	124,084	125,668	125,224	127,976	125,738	Impôts sur revenus	2
81,688	82,524	82,616	83,464	82,573	89,640	89,368	89,908	91,964	90,220	En provenance des particuliers	3
21,820	24,472	27,092	29,808	25,798	30,860	32,308	31,348	32,536	31,763	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
3,416	3,176	3,740	3,212	3,386	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	En provenance des non-résidents	5
18,804	18,648	18,584	18,600	18,659	18,740	18,808	18,816	18,640	18,751	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
35,368	35,932	36,472	37,176	36,237	37,508	37,736	38,552	39,560	38,339	Impôts sur production et importations	7
24	4	20	8	14	36	16	40	20	28	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	Des administrations provinciales	10
6,584	6,408	6,044	5,596	6,158	7,336	7,092	7,492	8,468	7,597	Revenus de placements	11
3,988	4,064	4,092	4,152	4,074	4,504	4,180	4,768	4,684	4,534	Ventes de biens et services[1]	12
170,636	180,888	167,656	168,280	171,865	173,360	186,916	174,472	182,468	179,304	Dépenses	13
37,132	37,344	38,280	38,880	37,909	39,388	45,064	42,620	41,476	42,137	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
90,120	99,956	85,908	85,312	90,324	89,804	97,596	87,060	93,012	91,868	Transferts courants	15
51,656	51,492	51,500	51,652	51,575	55,636	52,440	52,456	53,384	53,479	Aux particuliers	16
4,180	3,268	3,380	3,520	3,587	3,596	3,264	3,488	3,800	3,537	Aux entreprises	17
2,744	2,656	2,700	2,716	2,704	2,480	2,352	2,844	2,776	2,613	Aux non-résidents	18
31,540	42,540	28,328	27,424	32,458	28,092	39,540	28,272	33,052	32,239	Aux administrations publiques	19
31,216	42,292	28,088	27,236	32,208	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	Aux administrations provinciales	20
324	248	240	188	250	176	204	172	156	177	Aux administrations locales	21
43,384	43,588	43,468	44,088	43,632	44,168	44,256	44,792	47,980	45,299	Intérêts sur la dette publique	22
<b>1,848</b>	<b>-4,872</b>	<b>11,788</b>	<b>14,512</b>	<b>5,819</b>	<b>19,760</b>	<b>7,344</b>	<b>21,132</b>	<b>17,452</b>	<b>16,422</b>	<b>Épargne</b>	<b>23</b>
<b>Compte du capital</b>											
6,396	2,568	18,780	21,536	12,320	26,476	15,068	28,360	24,260	23,541	Épargne brute et transferts de capitaux	24
1,848	-4,872	11,788	14,512	5,819	19,760	7,344	21,132	17,452	16,422	Épargne	25
3,496	3,460	3,444	3,440	3,460	3,444	3,448	3,456	3,456	3,451	Provisions pour consommation de capital	26
1,052	3,980	3,548	3,584	3,041	3,272	4,276	3,772	3,352	3,668	Transferts nets de capitaux	27
4,108	5,040	5,040	5,004	4,798	4,948	5,712	5,208	5,628	5,374	Particuliers	28
-2,708	-1,052	-1,236	-1,420	-1,604	-1,348	-1,428	-1,256	-2,132	-1,541	Entreprises	29
-348	-8	-256	-	-153	-328	-8	-180	-144	-165	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,392	3,652	3,492	3,664	3,550	3,344	3,364	3,588	3,756	3,513	Acquisition de capital non financier	34
3,400	3,648	3,552	3,612	3,553	3,336	3,372	3,544	3,704	3,489	Capital x e	35
-8	4	-60	52	-3	8	-8	44	52	24	Stocks	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	37
<b>3,004</b>	<b>-1,084</b>	<b>15,288</b>	<b>17,872</b>	<b>8,770</b>	<b>23,132</b>	<b>11,704</b>	<b>24,772</b>	<b>20,504</b>	<b>20,028</b>	<b>Prêt net</b>	<b>38</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	200,956	199,308	194,272	188,516	195,763	185,708	187,112	190,552	197,576	190,237
2	Taxes on incomes	127,492	126,100	120,280	116,364	122,559	111,852	113,248	115,172	120,140	115,103
3	From persons	93,164	94,580	93,484	92,468	93,424	86,556	85,652	86,080	88,500	86,697
4	From corporations and government business enterprises	30,012	27,092	22,184	19,132	24,605	21,120	23,540	24,976	26,440	24,019
5	From non-residents	4,316	4,428	4,612	4,764	4,530	4,176	4,056	4,116	5,200	4,387
6	Contributions to social insurance plans	18,596	18,600	18,232	17,948	18,344	18,064	18,080	18,248	18,520	18,228
7	Taxes on production and imports	40,332	40,880	41,500	41,576	41,072	42,796	43,816	44,724	46,344	44,420
8	Other current transfers from persons	120	4	4	4	33	200	12	20	16	62
9	Current transfers from government	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
10	From provincial governments	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
11	Investment income	9,072	8,236	8,532	7,180	8,255	7,364	6,544	7,172	7,044	7,031
12	Sales of goods and services[1]	4,664	4,708	4,960	4,508	4,710	4,532	4,648	4,492	4,640	4,578
13	Outlay	185,392	181,440	183,412	186,392	184,159	182,368	182,136	183,400	185,484	183,347
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	41,060	42,864	43,412	43,968	42,826	44,452	45,272	45,712	46,408	45,461
15	Current transfers	99,620	97,300	98,896	102,196	99,503	99,756	99,732	101,556	102,872	100,979
16	To persons	60,180	55,332	57,072	59,236	57,955	61,588	60,372	60,612	60,916	60,872
17	To business	3,752	3,648	3,588	3,888	3,719	3,600	3,028	3,192	3,416	3,309
18	To non-residents	2,732	3,020	2,796	2,920	2,867	3,124	2,740	3,072	3,192	3,032
19	To government	32,956	35,300	35,440	36,152	34,962	31,444	33,592	34,680	35,348	33,766
20	To provincial governments	32,756	35,212	35,296	36,020	34,821	31,324	33,368	34,628	35,228	33,637
21	To local governments	200	88	144	132	141	120	224	52	120	129
22	Interest on the public debt	44,712	41,276	41,104	40,228	41,830	38,160	37,132	36,132	36,204	36,907
23	Saving	15,564	17,868	10,860	2,124	11,604	3,340	4,976	7,152	12,092	6,890
<b>Capital account</b>											
24	Gross saving and capital transfers	23,352	24,032	17,108	8,456	18,237	10,428	10,004	12,328	17,316	12,519
25	Saving	15,564	17,868	10,860	2,124	11,604	3,340	4,976	7,152	12,092	6,890
26	Capital consumption allowances	3,476	3,536	3,584	3,656	3,563	3,648	3,652	3,648	3,652	3,650
27	Net capital transfers	4,312	2,628	2,664	2,676	3,070	3,440	1,376	1,528	1,572	1,979
28	Persons	5,712	4,764	4,824	4,796	5,024	4,912	3,280	3,348	3,248	3,697
29	Business	-1,304	-1,888	-1,908	-1,932	-1,758	-1,340	-1,732	-1,480	-1,668	-1,555
30	Non-residents	-96	-248	-252	-188	-196	-132	-172	-340	-8	-163
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non- nancial capital acquisition	3,984	3,980	4,052	3,972	3,997	3,732	3,312	3,808	3,344	3,549
35	Fixed capital	3,984	4,004	3,952	3,996	3,984	3,724	3,348	3,892	3,412	3,594
36	Inventories	-	-24	100	-24	13	8	-36	-84	-68	-45
37	Existing assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	<b>Net lending</b>	19,368	20,052	13,056	4,484	14,240	6,696	6,692	8,520	13,972	8,970

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
198,660	196,376	201,360	200,456	199,213	206,320	212,456	214,340	215,868	212,246	Revenus	1
122,800	119,752	123,784	123,604	122,485	128,760	133,992	135,544	136,780	133,769	Impôts sur revenus	2
88,952	87,708	89,872	89,256	88,947	92,236	94,512	95,788	96,288	94,706	En provenance des particuliers	3
29,764	27,804	29,916	30,052	29,384	32,300	34,908	35,432	36,184	34,706	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,084	4,240	3,996	4,296	4,154	4,224	4,572	4,324	4,308	4,357	En provenance des non-résidents	5
18,192	18,008	17,796	17,888	17,971	17,780	17,496	17,156	16,960	17,348	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
45,420	45,708	46,784	46,940	46,213	47,092	48,024	48,560	49,276	48,238	Impôts sur production et importations	7
-48	36	8	28	6	132	20	48	76	69	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
740	764	708	648	715	796	820	840	836	823	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
740	764	708	648	715	796	820	840	836	823	Des administrations provinciales	10
6,928	7,560	7,180	6,748	7,104	6,796	6,992	7,096	6,836	6,930	Revenus de placements	11
4,628	4,548	5,100	4,600	4,719	4,964	5,112	5,096	5,104	5,069	Ventes de biens et services[1]	12
189,792	207,280	194,068	192,708	195,962	198,588	202,544	195,996	196,564	198,423	Dépenses	13
47,432	48,624	49,028	49,604	48,672	51,188	51,152	51,288	52,264	51,473	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
106,644	123,260	110,284	108,612	112,200	113,180	118,308	112,180	112,484	114,038	Transferts courants	15
61,884	63,052	63,052	63,660	62,912	64,316	64,772	65,820	65,772	65,170	Aux particuliers	16
4,368	4,324	4,792	4,832	4,579	5,180	4,592	4,812	4,800	4,846	Aux entreprises	17
3,204	3,564	3,284	3,184	3,309	3,212	3,584	3,268	3,868	3,483	Aux non-résidents	18
37,188	52,320	39,156	36,936	41,400	40,472	45,360	38,280	38,044	40,539	Aux administrations publiques	19
37,064	52,220	39,016	36,788	41,272	40,376	45,240	38,160	37,888	40,416	Aux administrations provinciales	20
124	100	140	148	128	96	120	120	156	123	Aux administrations locales	21
35,716	35,396	34,756	34,492	35,090	34,220	33,084	32,528	31,816	32,912	Intérêts sur la dette publique	22
<b>8,868</b>	<b>-10,904</b>	<b>7,292</b>	<b>7,748</b>	<b>3,251</b>	<b>7,732</b>	<b>9,912</b>	<b>18,344</b>	<b>19,304</b>	<b>13,823</b>	<b>Épargne</b>	<b>23</b>
<b>Compte du capital</b>											
14,096	-4,936	12,200	13,492	8,713	12,488	15,224	23,336	24,576	18,906	Épargne brute et transferts de capitaux	24
8,868	-10,904	7,292	7,748	3,251	7,732	9,912	18,344	19,304	13,823	Épargne	25
3,664	3,684	3,708	3,732	3,697	3,724	3,716	3,724	3,732	3,724	Provisions pour consommation de capital	26
1,564	2,284	1,200	2,012	1,765	1,032	1,596	1,268	1,540	1,359	Transferts nets de capitaux	27
3,328	3,316	3,308	3,324	3,319	3,144	3,264	3,324	3,328	3,265	Particuliers	28
-1,444	-1,024	-1,740	-1,304	-1,378	-1,756	-1,664	-1,656	-1,784	-1,715	Entreprises	29
-320	-8	-368	-8	-176	-356	-4	-400	-4	-191	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,952	4,228	4,032	3,992	4,051	3,912	4,220	4,048	3,604	3,946	Acquisition de capital non financier	34
3,956	4,184	4,004	4,000	4,036	4,008	3,948	3,892	3,852	3,925	Capital x e	35
-4	44	28	-8	15	-96	272	156	-248	21	Stocks	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Actifs existants	37
<b>10,144</b>	<b>-9,164</b>	<b>8,168</b>	<b>9,500</b>	<b>4,662</b>	<b>8,576</b>	<b>11,004</b>	<b>19,288</b>	<b>20,972</b>	<b>14,960</b>	<b>Prêt net</b>	<b>38</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	185,124	185,660	187,640	192,548	187,743	193,420	194,228	194,388	197,764	194,950
2	Taxes on incomes	56,452	58,404	60,224	61,224	59,076	60,920	60,312	59,588	60,284	60,276
3	From persons	45,168	46,600	47,872	48,580	47,055	49,612	49,036	48,620	48,300	48,892
4	From corporations and government business enterprises	11,284	11,804	12,352	12,644	12,021	11,308	11,276	10,968	11,984	11,384
5	Contributions to social insurance plans	6,132	6,212	6,284	6,240	6,217	6,188	6,328	6,128	6,076	6,180
6	Taxes on production and imports	55,688	56,388	56,888	57,776	56,685	58,468	60,168	60,544	61,868	60,262
7	Other current transfers from persons	5,748	6,012	6,080	6,108	5,987	6,356	7,144	6,508	6,460	6,617
8	Current transfers from government	27,604	24,608	23,956	25,400	25,392	27,500	24,932	25,456	27,708	26,399
9	From the federal government	27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	26,888	24,764	25,272	26,736	25,915
10	From local governments	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
11	Investment income	18,916	19,500	19,416	20,648	19,620	19,076	19,460	19,324	18,140	19,000
12	Sales of goods and services[1]	14,584	14,536	14,792	15,152	14,766	14,912	15,884	16,840	17,228	16,216
13	Outlay	188,460	188,368	191,184	192,704	190,179	197,992	199,388	201,040	202,540	200,240
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	103,764	102,992	103,708	105,280	103,936	107,548	109,116	109,980	111,412	109,514
15	Current transfers	58,016	58,332	60,936	60,972	59,564	62,784	62,364	62,888	62,956	62,748
16	To persons	25,608	25,916	26,088	26,168	25,945	26,684	26,748	26,560	26,876	26,717
17	To business	3,892	3,972	4,276	3,960	4,025	4,856	5,056	5,272	5,092	5,069
18	To government	28,516	28,444	30,572	30,844	29,594	31,244	30,560	31,056	30,988	30,962
19	To the federal government	652	656	664	676	662	692	700	716	740	712
20	To local governments	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250
21	Interest on the public debt	26,680	27,044	26,540	26,452	26,679	27,660	27,908	28,172	28,172	27,978
22	Saving	-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290
<b>Capital account</b>											
23	Gross saving and capital transfers	3,472	4,488	3,760	6,232	4,488	1,840	-12,508	696	2,608	-1,841
24	Saving	-3,336	-2,708	-3,544	-156	-2,436	-4,572	-5,160	-6,652	-4,776	-5,290
25	Capital consumption allowances	7,580	7,600	7,640	7,684	7,626	7,708	7,740	7,796	7,872	7,779
26	Net capital transfers	-772	-404	-336	-1,296	-702	-1,296	-15,088	-448	-488	-4,330
27	Persons	-96	-52	-52	-1,016	-304	-1,012	-164	-168	-172	-379
28	Business	-676	-352	-284	-280	-398	-284	-328	-280	-316	-302
29	Government	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
30	Federal government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Local governments	-	-	-	-	-	-	-14,596	-	-	-3,649
32	Non- nancial capital acquisition	7,268	7,792	8,028	7,580	7,667	7,012	7,760	8,376	8,232	7,845
33	Fixed capital	7,672	7,732	7,656	7,500	7,640	7,572	7,728	7,828	8,212	7,835
34	Existing assets	-404	60	372	80	27	-560	32	548	20	10
35	Net lending	-3,796	-3,304	-4,268	-1,348	-3,179	-5,172	-20,268	-7,680	-5,624	-9,686

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
205,432	217,808	210,516	213,372	211,782	218,176	236,676	229,756	231,896	229,126	Revenus	1
62,396	62,924	67,096	68,528	65,236	69,060	72,012	71,896	67,604	70,143	Impôts sur revenus	2
50,264	50,128	52,696	53,408	51,624	53,532	55,536	55,252	50,604	53,731	En provenance des particuliers	3
12,132	12,796	14,400	15,120	13,612	15,528	16,476	16,644	17,000	16,412	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,072	6,056	6,052	6,068	6,062	6,104	6,120	6,112	5,968	6,076	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
62,856	63,612	65,180	65,532	64,295	66,100	67,740	68,332	68,688	67,715	Impôts sur production et importations	6
6,256	6,320	6,352	6,396	6,331	6,088	6,292	6,476	6,760	6,404	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
31,892	42,384	28,184	28,116	32,644	28,508	39,428	28,208	33,472	32,404	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
31,216	42,292	28,088	27,236	32,208	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	De l'administration fédérale	9
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Des administrations locales	10
18,788	19,092	20,156	20,976	19,753	24,400	26,996	30,380	30,956	28,183	Revenus de placements	11
17,172	17,420	17,496	17,756	17,461	17,916	18,088	18,352	18,448	18,201	Ventes de biens et services[1]	12
204,220	206,220	207,404	209,036	206,720	212,480	215,000	218,816	221,244	216,885	Dépenses	13
112,848	114,304	115,364	116,680	114,799	118,576	121,168	123,832	125,592	122,292	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
63,748	63,940	63,980	64,072	63,935	65,792	65,896	67,024	67,592	66,576	Transferts courants	15
26,584	27,104	27,448	27,544	27,170	27,776	28,380	28,612	29,528	28,574	Aux particuliers	16
5,196	5,104	5,156	5,228	5,171	5,464	5,996	6,316	6,396	6,043	Aux entreprises	17
31,968	31,732	31,376	31,300	31,594	32,552	31,520	32,096	31,668	31,959	Aux administrations publiques	18
792	788	784	776	785	912	760	712	572	739	À l'administration fédérale	19
31,176	30,944	30,592	30,524	30,809	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	Aux administrations locales	20
27,624	27,976	28,060	28,284	27,986	28,112	27,936	27,960	28,060	28,017	Intérêts sur la dette publique	21
<b>1,212</b>	<b>11,588</b>	<b>3,112</b>	<b>4,336</b>	<b>5,062</b>	<b>5,696</b>	<b>21,676</b>	<b>10,940</b>	<b>10,652</b>	<b>12,241</b>	<b>Épargne</b>	<b>22</b>
<b>Compte du capital</b>											
-3,680	19,016	10,660	11,932	9,482	8,700	29,752	19,148	19,012	19,153	Épargne brute et transferts de capitaux	23
1,212	11,588	3,112	4,336	5,062	5,696	21,676	10,940	10,652	12,241	Épargne	24
7,944	8,012	8,120	8,204	8,070	8,308	8,452	8,616	8,764	8,535	Provisions pour consommation de capital	25
-12,836	-584	-572	-608	-3,650	-5,304	-376	-408	-404	-1,623	Transferts nets de capitaux	26
-168	-160	-164	-188	-170	-164	-108	-104	-108	-121	Particuliers	27
-4,728	-424	-408	-420	-1,495	-5,140	-268	-304	-296	-1,502	Entreprises	28
-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-	Administrations publiques	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	30
-7,940	-	-	-	-1,985	-	-	-	-	-	Administrations locales	31
8,312	9,784	-2,020	10,508	6,646	10,008	10,956	11,548	11,504	11,004	Acquisition de capital non financier	32
8,920	9,648	9,860	10,348	9,694	10,540	10,788	11,144	11,372	10,961	Capital x e	33
-608	136	-11,880	160	-3,048	-532	168	404	132	43	Actifs existants	34
<b>-11,992</b>	<b>9,232</b>	<b>12,680</b>	<b>1,424</b>	<b>2,836</b>	<b>-1,308</b>	<b>18,796</b>	<b>7,600</b>	<b>7,508</b>	<b>8,149</b>	<b>Prêt net</b>	<b>35</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	233,448	231,900	224,492	225,048	228,722	223,456	227,736	231,480	238,304	230,244
2	Taxes on incomes	67,148	67,420	64,436	63,400	65,601	66,236	66,464	66,728	67,472	66,725
3	From persons	51,440	53,420	52,472	52,588	52,480	53,664	52,492	52,232	52,828	52,804
4	From corporations and government business enterprises	15,708	14,000	11,964	10,812	13,121	12,572	13,972	14,496	14,644	13,921
5	Contributions to social insurance plans	6,176	6,204	6,196	6,188	6,191	6,208	6,680	6,664	6,716	6,567
6	Taxes on production and imports	69,184	69,616	69,496	70,444	69,685	70,144	72,084	73,344	73,768	72,335
7	Other current transfers from persons	7,216	7,208	7,504	7,600	7,382	7,592	8,072	8,188	8,272	8,031
8	Current transfers from government	32,860	35,300	35,396	36,108	34,916	31,416	33,456	34,728	35,320	33,730
9	From the federal government	32,756	35,212	35,296	36,020	34,821	31,324	33,368	34,628	35,228	33,637
10	From local governments	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
11	Investment income	32,116	27,768	22,940	22,576	26,350	22,700	21,812	22,496	27,156	23,541
12	Sales of goods and services[1]	18,748	18,384	18,524	18,732	18,597	19,160	19,168	19,332	19,600	19,315
13	Outlay	231,344	231,136	230,248	234,404	231,783	233,764	234,884	239,016	244,360	238,006
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	127,864	129,512	131,992	134,004	130,843	135,776	137,716	140,072	142,688	139,063
15	Current transfers	74,900	73,540	70,492	72,696	72,907	70,888	70,352	72,060	74,892	72,048
16	To persons	29,120	29,328	28,568	29,724	29,185	28,668	28,880	28,768	30,380	29,174
17	To business	13,236	10,356	8,912	8,760	10,316	7,588	7,816	8,296	9,164	8,216
18	To government	32,544	33,856	33,012	34,212	33,406	34,632	33,656	34,996	35,348	34,658
19	To the federal government	680	780	764	936	790	900	764	724	872	815
20	To local governments	31,864	33,076	32,248	33,276	32,616	33,732	32,892	34,272	34,476	33,843
21	Interest on the public debt	28,580	28,084	27,764	27,704	28,033	27,100	26,816	26,884	26,780	26,895
22	<b>Saving</b>	<b>2,104</b>	<b>764</b>	<b>-5,756</b>	<b>-9,356</b>	<b>-3,061</b>	<b>-10,308</b>	<b>-7,148</b>	<b>-7,536</b>	<b>-6,056</b>	<b>-7,762</b>
<b>Capital account</b>											
23	Gross saving and capital transfers	10,528	8,824	2,332	-1,220	5,116	-1,996	1,796	1,496	3,056	1,088
24	Saving	2,104	764	-5,756	-9,356	-3,061	-10,308	-7,148	-7,536	-6,056	-7,762
25	Capital consumption allowances	8,804	8,872	8,896	8,964	8,884	9,140	9,236	9,328	9,420	9,281
26	Net capital transfers	-380	-812	-808	-828	-707	-828	-292	-296	-308	-431
27	Persons	-96	-88	-88	-92	-91	-92	-36	-36	-36	-50
28	Business	-284	-724	-720	-736	-616	-736	-256	-260	-272	-381
29	Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Federal government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Local governments	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Non- nancial capital acquisition	11,200	11,988	12,408	12,592	12,047	12,792	12,968	13,276	13,368	13,101
33	Fixed capital	11,708	11,840	11,972	12,568	12,022	12,780	12,968	13,280	13,376	13,101
34	Existing assets	-508	148	436	24	25	12	-	-4	-8	-
35	<b>Net lending</b>	<b>-672</b>	<b>-3,164</b>	<b>-10,076</b>	<b>-13,812</b>	<b>-6,931</b>	<b>-14,788</b>	<b>-11,172</b>	<b>-11,780</b>	<b>-10,312</b>	<b>-12,013</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
243,020	257,168	246,596	247,992	248,694	252,096	260,788	259,360	263,004	258,812	Revenus	1
67,788	65,080	68,448	69,536	67,713	69,308	70,800	73,684	74,852	72,161	Impôts sur revenus	2
52,032	50,704	53,212	54,220	52,542	53,688	53,560	55,904	56,592	54,936	En provenance des particuliers	3
15,756	14,376	15,236	15,316	15,171	15,620	17,240	17,780	18,260	17,225	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,796	6,772	6,752	6,816	6,784	7,172	7,292	7,396	7,512	7,343	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
74,908	75,280	76,372	77,616	76,044	78,300	79,280	80,404	81,568	79,888	Impôts sur production et importations	6
8,408	8,420	8,500	8,688	8,504	8,712	8,744	8,796	8,800	8,763	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
37,164	52,308	39,116	36,880	41,367	40,468	45,332	38,260	37,980	40,510	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
37,064	52,220	39,016	36,788	41,272	40,376	45,240	38,160	37,888	40,416	De l'administration fédérale	9
100	88	100	92	95	92	92	100	92	94	Des administrations locales	10
28,304	29,372	27,252	27,996	28,231	27,496	28,560	29,988	31,464	29,377	Revenus de placements	11
19,652	19,936	20,156	20,460	20,051	20,640	20,780	20,832	20,828	20,770	Ventes de biens et services[1]	12
245,092	250,348	250,508	252,232	249,545	254,912	257,120	258,204	263,512	258,437	Dépenses	13
144,120	146,648	148,500	151,528	147,699	152,808	154,980	155,736	157,064	155,147	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
74,204	77,040	75,320	74,184	75,187	75,556	75,576	75,912	79,484	76,632	Transferts courants	15
29,412	29,436	29,672	29,292	29,453	29,648	29,788	30,176	31,936	30,387	Aux particuliers	16
10,500	12,080	9,248	9,144	10,243	9,904	8,792	8,576	9,364	9,159	Aux entreprises	17
34,292	35,524	36,400	35,748	35,491	36,004	36,996	37,160	38,184	37,086	Aux administrations publiques	18
740	764	708	648	715	796	820	840	836	823	À l'administration fédérale	19
33,552	34,760	35,692	35,100	34,776	35,208	36,176	36,320	37,348	36,263	Aux administrations locales	20
26,768	26,660	26,688	26,520	26,659	26,548	26,564	26,556	26,964	26,658	Intérêts sur la dette publique	21
<b>-2,072</b>	<b>6,820</b>	<b>-3,912</b>	<b>-4,240</b>	<b>-851</b>	<b>-2,816</b>	<b>3,668</b>	<b>1,156</b>	<b>-508</b>	<b>375</b>	<b>Épargne</b>	<b>22</b>
<b>Compte du capital</b>											
8,464	17,120	6,108	5,912	9,401	6,944	13,480	8,720	9,564	9,677	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-2,072	6,820	-3,912	-4,240	-851	-2,816	3,668	1,156	-508	375	Épargne	24
9,536	9,648	9,744	9,852	9,695	9,944	10,064	10,156	10,308	10,118	Provisions pour consommation de capital	25
1,000	652	276	300	557	-184	-252	-2,592	-236	-816	Transferts nets de capitaux	26
-36	-36	-36	-36	-36	-36	-40	-36	-36	-37	Particuliers	27
1,036	688	312	336	593	-148	-212	-2,556	-200	-779	Entreprises	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations fédérales	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations locales	31
13,980	14,132	14,252	14,548	14,228	14,972	15,036	14,988	14,988	14,996	Acquisition de capital non financier	32
13,984	14,132	14,252	14,544	14,228	14,968	15,032	14,984	14,984	14,992	Capital x e	33
-4	-	-	4	-	4	4	4	4	4	Actifs existants	34
<b>-5,516</b>	<b>2,988</b>	<b>-8,144</b>	<b>-8,636</b>	<b>-4,827</b>	<b>-8,028</b>	<b>-1,556</b>	<b>-6,268</b>	<b>-5,424</b>	<b>-5,319</b>	<b>Prêt net</b>	<b>35</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	75,488	74,872	75,376	75,656	75,348
2	Taxes on production and imports	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	31,328	31,384	31,536	31,828	31,519
3	Current transfers from persons	460	464	476	484	471	508	516	520	520	516
4	Current transfers from government	28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	31,224	30,476	30,776	30,672	30,787
5	From the federal government	700	656	540	540	609	672	616	436	424	537
6	From provincial governments	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	30,552	29,860	30,340	30,248	30,250
7	Investment income	2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	2,452	2,504	2,524	2,576	2,514
8	Sales of goods and services[1]	8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	9,976	9,992	10,020	10,060	10,012
9	Outlay	68,308	68,816	69,392	69,816	69,083	72,508	72,048	71,956	72,660	72,293
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	60,064	60,624	61,392	61,876	60,989	63,340	63,660	63,900	63,868	63,692
11	Current transfers	4,164	4,192	4,092	4,132	4,145	5,528	4,772	4,476	5,276	5,013
12	To persons	2,740	2,656	2,596	2,568	2,640	3,912	3,600	3,284	3,296	3,523
13	To business	1,216	1,200	1,196	1,192	1,201	1,004	1,004	1,008	1,008	1,006
14	To government	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
15	To provincial governments	208	336	300	372	304	612	168	184	972	484
16	Interest on the public debt	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	3,640	3,616	3,580	3,516	3,588
17	<b>Saving</b>	<b>3,272</b>	<b>3,056</b>	<b>4,804</b>	<b>4,884</b>	<b>4,004</b>	<b>2,980</b>	<b>2,824</b>	<b>3,420</b>	<b>2,996</b>	<b>3,055</b>
<b>Capital account</b>											
18	Gross saving and capital transfers	9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	9,516	23,992	10,072	9,732	13,328
19	Saving	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	2,980	2,824	3,420	2,996	3,055
20	Capital consumption allowances	6,920	7,000	7,088	7,180	7,047	7,240	7,304	7,400	7,500	7,361
21	Net capital transfers	-604	-636	-628	-572	-610	-704	13,864	-748	-764	2,912
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-604	-636	-628	-572	-610	-704	-732	-748	-764	-737
24	Government	-	-	-	-	-	-	14,596	-	-	3,649
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	14,596	...	...	3,649
27	Non- nancial capital acquisition	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	9,408	9,320	9,384	9,368	9,370
28	Fixed capital	9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	9,224	9,160	9,224	9,208	9,204
29	Existing assets	220	196	192	192	200	184	160	160	160	166
30	<b>Net lending</b>	<b>240</b>	<b>68</b>	<b>1,852</b>	<b>2,104</b>	<b>1,066</b>	<b>108</b>	<b>14,672</b>	<b>688</b>	<b>364</b>	<b>3,958</b>

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	80,124	81,536	80,988	82,592	81,310	83,724	83,420	84,896	85,752	84,448
2	Taxes on production and imports	33,584	33,980	34,160	34,504	34,057	34,928	35,136	35,388	35,808	35,315
3	Current transfers from persons	684	696	712	728	705	736	748	756	764	751
4	Current transfers from government	32,064	33,164	32,392	33,408	32,757	33,852	33,116	34,324	34,596	33,972
5	From the federal government	200	88	144	132	141	120	224	52	120	129
6	From provincial governments	31,864	33,076	32,248	33,276	32,616	33,732	32,892	34,272	34,476	33,843
7	Investment income	2,844	2,724	2,696	2,740	2,751	2,840	2,920	2,944	2,952	2,914
8	Sales of goods and services[1]	10,948	10,972	11,028	11,212	11,040	11,368	11,500	11,484	11,632	11,496
9	Outlay	78,172	78,404	79,100	79,868	78,886	80,068	81,148	82,228	83,184	81,657
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	70,708	70,908	71,476	72,268	71,340	72,440	73,588	74,668	75,732	74,107
11	Current transfers	4,268	4,288	4,424	4,436	4,354	4,524	4,504	4,544	4,460	4,508
12	To persons	2,992	2,988	3,076	3,072	3,032	3,132	3,112	3,156	3,116	3,129
13	To business	1,172	1,212	1,248	1,276	1,227	1,300	1,304	1,288	1,252	1,286
14	To government	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
15	To provincial governments	104	88	100	88	95	92	88	100	92	93
16	Interest on the public debt	3,196	3,208	3,200	3,164	3,192	3,104	3,056	3,016	2,992	3,042
17	<b>Saving</b>	<b>1,952</b>	<b>3,132</b>	<b>1,888</b>	<b>2,724</b>	<b>2,424</b>	<b>3,656</b>	<b>2,272</b>	<b>2,668</b>	<b>2,568</b>	<b>2,791</b>
<b>Capital account</b>											
18	Gross saving and capital transfers	9,824	11,092	9,944	10,884	10,436	11,920	10,640	11,152	11,188	11,225
19	Saving	1,952	3,132	1,888	2,724	2,424	3,656	2,272	2,668	2,568	2,791
20	Capital consumption allowances	8,380	8,460	8,548	8,648	8,509	8,752	8,852	8,972	9,108	8,921
21	Net capital transfers	-508	-500	-492	-488	-497	-488	-484	-488	-488	-487
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-508	-500	-492	-488	-497	-488	-484	-488	-488	-487
24	Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27	Non- nancial capital acquisition	10,688	10,852	11,240	11,660	11,110	12,476	13,092	12,916	13,204	12,922
28	Fixed capital	10,528	10,680	11,080	11,660	10,987	12,476	13,092	12,916	13,204	12,922
29	Existing assets	160	172	160	-	123	-	-	-	-	-
30	<b>Net lending</b>	<b>-864</b>	<b>240</b>	<b>-1,296</b>	<b>-776</b>	<b>-674</b>	<b>-556</b>	<b>-2,452</b>	<b>-1,764</b>	<b>-2,016</b>	<b>-1,697</b>

See footnote(s) at end of statistical tables.



**Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
77,908	77,860	77,644	77,764	77,794	78,792	78,084	78,984	78,864	78,681	Revenus	1
32,556	32,760	32,800	32,848	32,741	32,872	32,836	32,956	33,112	32,944	Impôts sur production et importations	2
568	568	568	576	570	672	676	696	692	684	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,500	31,192	30,832	30,712	31,059	31,816	30,964	31,556	31,252	31,397	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
324	248	240	188	250	176	204	172	156	177	De l'administration fédérale	5
31,176	30,944	30,592	30,524	30,809	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	Des administrations provinciales	6
2,552	2,564	2,592	2,656	2,591	2,900	2,996	3,028	2,984	2,977	Revenus de placements	7
10,732	10,776	10,852	10,972	10,833	10,532	10,612	10,748	10,824	10,679	Ventes de biens et services[1]	8
72,836	72,840	73,172	74,468	73,329	74,848	76,112	77,012	78,220	76,548	Dépenses	9
64,616	65,276	65,616	66,076	65,396	66,816	68,480	69,408	70,116	68,705	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,768	4,128	4,152	5,036	4,521	4,800	4,460	4,460	4,952	4,668	Transferts courants	11
3,000	2,944	2,960	3,056	2,990	3,160	3,308	3,268	3,256	3,248	Aux particuliers	12
1,092	1,092	1,096	1,100	1,095	1,048	1,060	1,084	1,120	1,078	Aux entreprises	13
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Aux administrations publiques	14
676	92	96	880	436	592	92	108	576	342	Aux administrations provinciales	15
3,452	3,436	3,404	3,356	3,412	3,232	3,172	3,144	3,152	3,175	Intérêts sur la dette publique	16
<b>5,072</b>	<b>5,020</b>	<b>4,472</b>	<b>3,296</b>	<b>4,465</b>	<b>3,944</b>	<b>1,972</b>	<b>1,972</b>	<b>644</b>	<b>2,133</b>	<b>Épargne</b>	<b>17</b>
<b>Compte du capital</b>											
19,832	11,912	11,460	10,344	13,387	11,348	9,520	9,668	8,472	9,752	Épargne brute et transferts de capitaux	18
5,072	5,020	4,472	3,296	4,465	3,944	1,972	1,972	644	2,133	Épargne	19
7,572	7,652	7,760	7,840	7,706	7,952	8,092	8,236	8,356	8,159	Provisions pour consommation de capital	20
7,188	-760	-772	-792	1,216	-548	-544	-540	-528	-540	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-752	-760	-772	-792	-769	-548	-544	-540	-528	-540	Entreprises	23
7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
7,940	-	-	-	1,985	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	26
9,736	9,828	10,036	10,148	9,937	10,260	10,144	10,244	10,124	10,193	Acquisition de capital non financier	27
9,576	9,676	9,900	10,016	9,792	10,136	10,000	10,120	10,040	10,074	Capital x e	28
160	152	136	132	145	124	144	124	84	119	Actifs existants	29
<b>10,096</b>	<b>2,084</b>	<b>1,424</b>	<b>196</b>	<b>3,450</b>	<b>1,088</b>	<b>-624</b>	<b>-576</b>	<b>-1,652</b>	<b>-441</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
84,704	86,280	88,052	87,884	86,730	88,504	90,036	90,492	91,740	90,193	Revenus	1
35,660	36,000	36,676	37,128	36,366	37,464	37,896	38,124	38,260	37,936	Impôts sur production et importations	2
760	760	760	756	759	760	760	760	756	759	Transferts courants en provenance des particuliers	3
33,676	34,860	35,832	35,248	34,904	35,304	36,296	36,440	37,504	36,386	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
124	100	140	148	128	96	120	120	156	123	De l'administration fédérale	5
33,552	34,760	35,692	35,100	34,776	35,208	36,176	36,320	37,348	36,263	Des administrations provinciales	6
2,952	2,952	2,956	2,960	2,955	2,968	2,984	3,000	3,020	2,993	Revenus de placements	7
11,656	11,708	11,828	11,792	11,746	12,008	12,100	12,168	12,200	12,119	Ventes de biens et services[1]	8
83,672	84,340	85,196	85,596	84,701	86,616	87,800	88,712	89,176	88,076	Dépenses	9
76,296	76,996	77,868	78,316	77,369	79,260	80,356	81,236	81,700	80,638	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,392	4,368	4,356	4,312	4,357	4,388	4,476	4,512	4,516	4,473	Transferts courants	11
3,096	3,124	3,128	3,108	3,114	3,148	3,236	3,264	3,276	3,231	Aux particuliers	12
1,196	1,156	1,128	1,112	1,148	1,148	1,148	1,148	1,148	1,148	Aux entreprises	13
100	88	100	92	95	92	92	100	92	94	Aux administrations publiques	14
100	88	100	92	95	92	92	100	92	94	Aux administrations provinciales	15
2,984	2,976	2,972	2,968	2,975	2,968	2,968	2,964	2,960	2,965	Intérêts sur la dette publique	16
<b>1,032</b>	<b>1,940</b>	<b>2,856</b>	<b>2,288</b>	<b>2,029</b>	<b>1,888</b>	<b>2,236</b>	<b>1,780</b>	<b>2,564</b>	<b>2,117</b>	<b>Épargne</b>	<b>17</b>
<b>Compte du capital</b>											
9,768	10,784	11,824	11,364	10,935	11,076	11,560	11,232	12,140	11,502	Épargne brute et transferts de capitaux	18
1,032	1,940	2,856	2,288	2,029	1,888	2,236	1,780	2,564	2,117	Épargne	19
9,224	9,332	9,456	9,568	9,395	9,680	9,812	9,940	10,064	9,874	Provisions pour consommation de capital	20
-488	-488	-488	-492	-489	-492	-488	-488	-488	-489	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-488	-488	-488	-492	-489	-492	-488	-488	-488	-489	Entreprises	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Administrations provinciales	26
13,264	13,032	13,316	13,336	13,237	13,716	13,804	13,864	13,772	13,789	Acquisition de capital non financier	27
13,264	13,032	13,316	13,336	13,237	13,712	13,800	13,860	13,768	13,785	Capital x e	28
-	-	-	-	-	4	4	4	4	4	Actifs existants	29
<b>-3,496</b>	<b>-2,248</b>	<b>-1,492</b>	<b>-1,972</b>	<b>-2,302</b>	<b>-2,640</b>	<b>-2,244</b>	<b>-2,632</b>	<b>-1,632</b>	<b>-2,287</b>	<b>Prêt net</b>	<b>30</b>

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>											
Income											
1	Canada Pension Plan	15,568	16,132	15,936	16,024	15,915	17,532	17,756	18,352	18,836	18,119
2	Quebec Pension Plan	4,248	4,408	4,528	4,512	4,424	4,464	4,932	4,880	4,976	4,813
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	11,560	12,128	12,020	12,072	11,945	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180
4	Quebec Pension Plan	3,488	3,644	3,764	3,724	3,655	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100
Investment income											
5	Canada Pension Plan	4,008	4,004	3,916	3,952	3,970	3,960	3,952	3,936	3,908	3,939
6	Quebec Pension Plan	760	764	764	788	769	680	776	692	704	713
Outlay											
7	Canada Pension Plan	17,256	17,776	17,648	18,104	17,696	18,380	18,520	18,624	18,560	18,521
8	Quebec Pension Plan	5,220	5,328	5,440	5,476	5,366	5,444	5,652	5,600	5,680	5,594
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	204	212	236	268	230	340	332	320	300	323
10	Quebec Pension Plan[2]	80	80	80	84	81	72	68	68	68	69
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	16,916	17,424	17,272	17,696	17,327	17,896	18,044	18,160	18,116	18,054
12	Quebec Pension Plan	5,140	5,248	5,360	5,392	5,285	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	136	140	140	140	139	144	144	144	144	144
<b>Saving</b>											
14	Canada Pension Plan	-1,688	-1,644	-1,712	-2,080	-1,781	-848	-764	-272	276	-402
15	Quebec Pension Plan	-972	-920	-912	-964	-942	-980	-720	-720	-704	-781

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>Income and outlay account</b>											
Income											
1	Canada Pension Plan	24,328	24,864	25,812	26,504	25,377	27,280	28,080	28,908	29,656	28,481
2	Quebec Pension Plan	7,200	7,408	7,132	7,496	7,309	7,676	7,800	7,952	8,144	7,893
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	21,120	21,628	22,528	23,144	22,105	23,816	24,552	25,348	26,100	24,954
4	Quebec Pension Plan	6,332	6,628	6,336	6,768	6,516	6,896	7,004	7,164	7,400	7,116
Investment income											
5	Canada Pension Plan	3,208	3,236	3,284	3,360	3,272	3,464	3,528	3,560	3,556	3,527
6	Quebec Pension Plan	868	780	796	728	793	780	796	788	744	777
Outlay											
7	Canada Pension Plan	20,096	20,404	20,824	20,980	20,576	21,160	21,556	21,960	21,780	21,614
8	Quebec Pension Plan	6,284	6,312	6,488	6,548	6,408	6,624	6,720	6,816	6,912	6,768
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	396	436	396	320	387	280	396	432	344	363
10	Quebec Pension Plan[2]	68	68	64	64	66	64	72	72	80	72
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	19,536	19,804	20,264	20,488	20,023	20,708	20,984	21,352	21,260	21,076
12	Quebec Pension Plan	6,216	6,244	6,424	6,484	6,342	6,560	6,648	6,744	6,832	6,696
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	164	164	164	172	166	172	176	176	176	175
<b>Saving</b>											
14	Canada Pension Plan	4,232	4,460	4,988	5,524	4,801	6,120	6,524	6,948	7,876	6,867
15	Quebec Pension Plan	916	1,096	644	948	901	1,052	1,080	1,136	1,232	1,125

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
Revenus											
19,420	19,908	20,188	20,676	20,048	22,032	22,740	23,592	24,140	23,126	Régime de pensions du Canada	1
5,224	5,416	5,600	5,712	5,488	5,984	6,332	6,884	7,000	6,550	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
15,572	16,056	16,328	16,804	16,190	18,144	18,840	19,684	20,228	19,224	Régime de pensions du Canada	3
4,544	4,704	4,924	5,068	4,810	5,152	5,556	6,036	6,044	5,697	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,848	3,852	3,860	3,872	3,858	3,888	3,900	3,908	3,912	3,902	Régime de pensions du Canada	5
680	712	676	644	678	832	776	848	956	853	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
18,788	18,920	18,956	19,112	18,944	19,488	19,456	19,624	19,976	19,636	Régime de pensions du Canada	7
5,716	5,780	5,828	5,848	5,793	5,956	6,036	6,112	6,180	6,071	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
252	252	256	264	256	424	120	336	304	296	Régime de pensions du Canada[1]	9
60	60	64	64	62	64	68	72	68	68	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
18,388	18,520	18,552	18,700	18,540	18,904	19,180	19,132	19,516	19,183	Aux particuliers	
5,656	5,720	5,764	5,784	5,731	5,892	5,968	6,040	6,112	6,003	Régime de pensions du Canada	11
										Régime de rentes du Québec	12
148	148	148	148	148	160	156	156	156	157	Aux non-résidents	
										Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
632	988	1,232	1,564	1,104	2,544	3,284	3,968	4,164	3,490	Régime de pensions du Canada	14
-492	-364	-228	-136	-305	28	296	772	820	479	Régime de rentes du Québec	15

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
Revenus											
30,512	31,256	31,656	32,024	31,362	31,528	31,400	31,712	32,320	31,740	Régime de pensions du Canada	1
8,424	7,976	8,532	8,736	8,417	8,988	9,224	9,136	9,156	9,126	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
26,996	27,768	28,188	28,568	27,880	28,472	28,576	29,072	29,520	28,910	Régime de pensions du Canada	3
7,656	7,208	7,796	8,008	7,667	8,200	8,452	8,284	8,324	8,315	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,516	3,488	3,468	3,456	3,482	3,056	2,824	2,640	2,800	2,830	Régime de pensions du Canada	5
768	768	736	728	750	788	772	852	832	811	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
22,104	22,364	22,768	23,120	22,589	23,536	23,716	24,016	24,048	23,829	Régime de pensions du Canada	7
6,976	7,052	7,148	7,208	7,096	7,484	7,492	7,592	7,700	7,567	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
340	396	420	516	418	432	412	416	356	404	Régime de pensions du Canada[1]	9
72	76	80	48	69	100	60	60	48	67	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
21,580	21,784	22,164	22,416	21,986	22,812	23,008	23,304	23,392	23,129	Aux particuliers	
6,904	6,976	7,068	7,160	7,027	7,384	7,432	7,532	7,652	7,500	Régime de pensions du Canada	11
										Régime de rentes du Québec	12
184	184	184	188	185	292	296	296	300	296	Aux non-résidents	
										Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
8,408	8,892	8,888	8,904	8,773	7,992	7,684	7,696	8,272	7,911	Régime de pensions du Canada	14
1,448	924	1,384	1,528	1,321	1,504	1,732	1,544	1,456	1,559	Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	1997					1998					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	371,836	384,756	398,276	407,388	390,564	411,892	416,436	421,464	441,112	422,726
2	Sales of goods (imports)	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
3	Sales of services (imports)	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	53,720	54,296	55,872	55,956	54,961	56,280	56,520	58,212	59,496	57,627
5	Current transfers	4,260	4,472	4,240	4,356	4,332	4,388	4,140	4,156	4,228	4,228
6	Outlay	370,016	377,172	382,324	394,052	380,891	399,304	402,316	411,540	432,692	411,463
7	Purchases of goods (exports)	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
8	Purchases of services (exports)	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	24,060	29,252	26,204	29,512	27,257	28,556	27,340	25,128	27,804	27,207
10	Current transfers	5,328	4,956	4,788	5,048	5,030	5,056	4,548	4,780	5,828	5,053
11	<b>Saving</b>	<b>1,820</b>	<b>7,584</b>	<b>15,952</b>	<b>13,336</b>	<b>9,673</b>	<b>12,588</b>	<b>14,120</b>	<b>9,924</b>	<b>8,420</b>	<b>11,263</b>
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or de cit(+) on current account[1]	1,668	8,176	21,980	13,760	11,396	13,612	14,168	9,752	7,924	11,364
<b>Capital and nancial account</b>											
14	Gross saving and capital transfers	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329
15	Saving	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263
16	Net capital transfers	-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934
17	Persons	-8,192	-8,124	-8,212	-6,036	-7,641	-5,164	-5,464	-5,884	-3,984	-5,124
18	Government	248	44	228	12	133	300	8	248	204	190
19	<b>Net lending[2]</b>	<b>-6,124</b>	<b>-496</b>	<b>7,968</b>	<b>7,312</b>	<b>2,165</b>	<b>7,724</b>	<b>8,664</b>	<b>4,288</b>	<b>4,640</b>	<b>6,329</b>
20	Transactions in nancial assets	104,048	53,580	45,556	65,540	67,181	99,072	21,816	67,656	70,680	64,806
21	Currency and deposits	29,784	11,756	-27,940	19,668	8,317	-7,532	900	12,060	-13,480	-2,013
22	Loans	2,968	156	2,260	-11,332	-1,487	1,352	17,332	-3,240	6,068	5,378
23	Short-term paper	4,700	-14,964	3,312	15,376	2,106	-9,264	-6,172	15,236	260	15
24	Bonds	8,516	5,672	30,104	-24,520	4,943	28,168	-4,304	-4,220	18,644	9,572
25	Shares	-548	1,068	12,920	17,144	7,646	15,060	10,656	16,640	14,892	14,312
26	Other nancial assets	58,628	49,892	24,900	49,204	45,656	71,288	3,404	31,180	44,296	37,542
27	Transactions in liabilities	129,884	56,664	16,176	42,452	61,294	78,052	23,264	73,516	86,408	65,310
28	Of cial reser ves	2,156	-228	-3,780	-11,708	-3,390	21,140	-11,136	-1,648	21,456	7,453
29	Currency and deposits	2,524	14,592	-22,748	-21,412	-6,761	-17,364	-11,540	6,612	10,632	-2,915
30	Bank and other loans	13,804	5,160	1,040	2,080	5,521	16,692	8,204	7,912	-17,144	3,916
31	Foreign investments	18,160	2,028	960	26,344	11,873	-2,264	19,448	18,236	28,432	15,963
32	Other liabilities	93,240	35,112	40,704	47,148	54,051	59,848	18,288	42,404	43,032	40,893
33	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>-25,836</b>	<b>-3,084</b>	<b>29,380</b>	<b>23,088</b>	<b>5,887</b>	<b>21,020</b>	<b>-1,448</b>	<b>-5,860</b>	<b>-15,728</b>	<b>-504</b>
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-152	592	6,028	424	1,723	1,024	48	-172	-496	101
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or de cit(+) on nancial account[3]	-25,988	-2,492	35,408	23,512	7,610	22,044	-1,400	-6,032	-16,224	-403
36	Sector discrepancy	19,712	2,588	-21,412	-15,776	-3,722	-13,296	10,112	10,148	20,368	6,833

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
436,928	437,112	452,280	480,452	451,693	477,016	490,432	494,820	501,416	490,921	Revenus	1
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Ventes de biens (importations)	2
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Ventes de services (importations)	3
55,688	55,296	56,060	67,180	58,556	56,456	58,780	57,080	56,384	57,175	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,812	4,760	4,852	4,912	4,834	4,892	4,680	5,240	5,156	4,992	Transferts courants	5
437,992	441,248	463,388	478,272	455,225	500,996	521,964	532,528	548,300	525,947	Dépenses	6
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Achats de biens (exportations)	7
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Achats de services (exportations)	8
24,768	26,444	24,176	25,908	25,324	27,072	29,456	29,932	30,112	29,143	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
5,776	5,332	6,044	5,420	5,643	6,048	6,260	6,360	5,796	6,116	Transferts courants	10
<b>-1,064</b>	<b>-4,136</b>	<b>-11,108</b>	<b>2,180</b>	<b>-3,532</b>	<b>-23,980</b>	<b>-31,532</b>	<b>-37,708</b>	<b>-46,884</b>	<b>-35,026</b>	<b>Épargne</b>	11
1,828	5,672	3,832	-7,480	963	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	Plus: Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	12
764	1,536	-7,276	-5,300	-2,569	-24,352	-26,048	-31,456	-35,224	-29,270	Égale: Excédent(-) ou dé cit(+) du compte cour ants selon la balance des paiements[1]	13
<b>Compte du capital et nancier</b>											
-5,612	-9,484	-16,816	-2,412	-8,581	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-1,064	-4,136	-11,108	2,180	-3,532	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	Épargne	15
-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	Transferts nets de capitaux	16
-4,896	-5,356	-5,964	-4,592	-5,202	-5,164	-5,640	-6,304	-4,808	-5,479	Particuliers	17
348	8	256	-	153	328	8	180	144	165	Administrations publiques	18
<b>-5,612</b>	<b>-9,484</b>	<b>-16,816</b>	<b>-2,412</b>	<b>-8,581</b>	<b>-28,816</b>	<b>-37,164</b>	<b>-43,832</b>	<b>-51,548</b>	<b>-40,340</b>	<b>Prêt net[2]</b>	19
-53,456	16,868	82,208	34,308	19,982	86,136	132,440	83,452	116,900	104,732	Transactions: actifs nanciers	20
-172	-4,656	-6,960	-9,168	-5,239	-9,696	13,192	-8,016	-13,904	-4,606	Argent et dépôts	21
8,840	-380	7,948	9,532	6,485	7,620	2,480	-1,004	-5,652	861	Prêts	22
-26,676	-8,428	-7,564	-9,464	-13,033	10,332	-3,224	-8,088	4,292	828	Effets à court terme	23
2,472	16,896	-7,204	-1,888	2,569	-38,056	-21,820	-7,532	-17,736	-21,286	Obligations	24
120	23,716	17,048	16,496	14,345	93,836	34,344	39,316	-26,568	35,232	Actions	25
-38,040	-10,280	78,940	28,800	14,855	22,100	107,468	68,776	176,468	93,703	Autres actifs nanciers	26
-39,136	31,460	111,804	49,772	38,475	109,844	166,776	121,216	152,396	137,558	Transactions: passif	27
7,160	9,168	5,396	13,552	8,819	11,496	-572	10,016	984	5,481	Réserves of cielles	28
2,416	-1,116	6,532	-7,932	-25	-1,736	-21,592	-12,668	-17,012	-13,252	Argent et dépôts	29
-9,432	1,212	8,248	5,476	1,376	-6,536	13,440	6,800	6,240	4,986	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
7,816	8,496	33,656	40,900	22,717	56,616	76,512	65,348	65,204	65,920	Investissements étrangers	31
-47,096	13,700	57,972	-2,224	5,588	50,004	98,988	51,720	96,980	74,423	Autres passifs	32
<b>-14,320</b>	<b>-14,592</b>	<b>-29,596</b>	<b>-15,464</b>	<b>-18,493</b>	<b>-23,708</b>	<b>-34,336</b>	<b>-37,764</b>	<b>-35,496</b>	<b>-32,826</b>	<b>Investissement nancier net</b>	33
1,828	5,672	3,832	-7,480	963	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	Plus: Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	34
-12,492	-8,920	-25,764	-22,944	-17,530	-24,080	-28,852	-31,512	-23,836	-27,070	Égale: Excédent(-) ou dé cit(+) du compte nancier selon la balance des paiements[3]	35
8,708	5,108	12,780	13,052	9,912	-5,108	-2,828	-6,068	-16,052	-7,514	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	2001					2002					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
<b>Income and outlay account</b>											
1	Income	487,948	487,956	477,148	466,952	480,001	463,872	479,908	494,496	503,176	485,363
2	Sales of goods (imports)	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
3	Sales of services (imports)	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	55,180	54,808	53,656	56,840	55,121	48,008	48,024	49,672	58,952	51,164
5	Current transfers	5,196	5,340	5,384	5,568	5,372	6,020	5,524	6,056	6,204	5,951
6	Outlay	542,528	530,736	498,080	483,740	513,771	495,720	509,760	518,312	518,368	510,540
7	Purchases of goods (exports)	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
8	Purchases of services (exports)	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	25,668	24,900	22,688	21,736	23,748	22,364	25,104	24,128	25,324	24,230
10	Current transfers	6,856	6,720	7,112	7,192	6,970	6,900	6,480	6,764	7,664	6,952
11	<b>Saving</b>	<b>-54,580</b>	<b>-42,780</b>	<b>-20,932</b>	<b>-16,788</b>	<b>-33,770</b>	<b>-31,848</b>	<b>-29,852</b>	<b>-23,816</b>	<b>-15,192</b>	<b>-25,177</b>
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	11,112	10,388	8,428	5,112	8,760	892	1,876	5,728	1,604	2,525
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or de cit(+) on current account[1]	-43,468	-32,392	-12,504	-11,676	-25,010	-30,956	-27,976	-18,088	-13,588	-22,652
<b>Capital and nancial account</b>											
14	Gross saving and capital transfers	-60,340	-49,072	-27,752	-21,048	-39,553	-37,540	-35,792	-28,524	-18,804	-30,165
15	Saving	-54,580	-42,780	-20,932	-16,788	-33,770	-31,848	-29,852	-23,816	-15,192	-25,177
16	Net capital transfers	-5,760	-6,292	-6,820	-4,260	-5,783	-5,692	-5,940	-4,708	-3,612	-4,988
17	Persons	-5,856	-6,540	-7,072	-4,448	-5,979	-5,824	-6,112	-5,048	-3,620	-5,151
18	Government	96	248	252	188	196	132	172	340	8	163
19	<b>Net lending[2]</b>	<b>-60,340</b>	<b>-49,072</b>	<b>-27,752</b>	<b>-21,048</b>	<b>-39,553</b>	<b>-37,540</b>	<b>-35,792</b>	<b>-28,524</b>	<b>-18,804</b>	<b>-30,165</b>
20	Transactions in nancial assets	89,752	63,888	80,780	94,960	82,345	81,492	65,124	48,356	29,432	56,101
21	Currency and deposits	-192	-14,880	15,660	25,976	6,641	-6,568	-15,008	4,968	-25,600	-10,552
22	Loans	-9,888	-3,568	19,876	-27,368	-5,237	-856	-7,428	-5,796	632	-3,362
23	Short-term paper	-21,104	1,652	-10,356	-116	-7,481	5,436	1,884	888	5,964	3,543
24	Bonds	26,008	25,996	13,664	97,840	40,877	8,356	12,948	33,728	18,896	18,482
25	Shares	28,596	-6,996	-12,408	7,312	4,126	-14,832	10,576	-11,680	9,812	-1,531
26	Other nancial assets	66,332	61,684	54,344	-8,684	43,419	89,956	62,152	26,248	19,728	49,521
27	Transactions in liabilities	135,992	103,056	96,716	113,332	112,274	105,628	85,860	64,864	49,452	76,451
28	Of cial reser ves	6,472	2,772	2,816	1,352	3,353	636	7,284	-5,536	-3,580	-299
29	Currency and deposits	-18,720	11,436	11,380	20,004	6,025	1,344	816	-9,800	824	-1,704
30	Bank and other loans	1,608	3,396	8,464	14,288	6,939	-2,444	1,684	-3,148	14,244	2,584
31	Foreign investments	64,160	62,088	21,292	23,588	42,782	49,320	26,580	25,644	16,692	29,559
32	Other liabilities	82,472	23,364	52,764	54,100	53,175	56,772	49,496	57,704	21,272	46,311
33	<b>Net nancial in vestment</b>	<b>-46,240</b>	<b>-39,168</b>	<b>-15,936</b>	<b>-18,372</b>	<b>-29,929</b>	<b>-24,136</b>	<b>-20,736</b>	<b>-16,508</b>	<b>-20,020</b>	<b>-20,350</b>
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	11,112	10,388	8,428	5,112	8,760	892	1,876	5,728	1,604	2,525
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or de cit(+) on nancial account[3]	-35,128	-28,780	-7,508	-13,260	-21,169	-23,244	-18,860	-10,780	-18,416	-17,825
36	Sector discrepancy	-14,100	-9,904	-11,816	-2,676	-9,624	-13,404	-15,056	-12,016	1,216	-9,815

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>Compte des revenus et dépenses</b>											
485,996	468,232	456,596	461,184	468,002	465,772	498,424	504,300	501,292	492,447	Revenus	1
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	341,212	366,504	375,732	368,372	362,955	Ventes de biens (importations)	2
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	74,044	75,580	73,716	74,456	74,449	Ventes de services (importations)	3
47,316	49,976	46,652	47,860	47,951	44,020	49,296	48,172	51,108	48,149	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
6,320	6,616	6,424	6,400	6,440	6,496	7,044	6,680	7,356	6,894	Transferts courants	5
517,868	485,112	484,060	483,304	492,586	497,720	542,960	539,704	528,448	527,208	Dépenses	6
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	405,252	443,208	442,136	430,528	430,281	Achats de biens (exportations)	7
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,528	64,820	64,448	65,156	64,238	Achats de services (exportations)	8
24,364	23,800	24,664	24,296	24,281	22,932	27,792	25,980	25,972	25,669	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,824	6,592	6,600	6,820	6,709	7,008	7,140	7,140	6,792	7,020	Transferts courants	10
<b>-31,872</b>	<b>-16,880</b>	<b>-27,464</b>	<b>-22,120</b>	<b>-24,584</b>	<b>-31,948</b>	<b>-44,536</b>	<b>-35,404</b>	<b>-27,156</b>	<b>-34,761</b>	<b>Épargne</b>	<b>11</b>
11,008	-4,324	948	-4,508	781	-628	448	2,004	1,936	940	Plus: Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	12
-20,864	-21,204	-26,516	-26,628	-23,803	-32,576	-44,088	-33,400	-25,220	-33,821	Égale: Excédent(-) ou dé cit(+) du compte cour ants selon la balance des paiements[1]	13
<b>Compte du capital et nancier</b>											
-35,876	-20,816	-31,732	-25,784	-28,552	-35,680	-49,372	-39,876	-31,776	-39,176	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-31,872	-16,880	-27,464	-22,120	-24,584	-31,948	-44,536	-35,404	-27,156	-34,761	Épargne	15
-4,004	-3,936	-4,268	-3,664	-3,968	-3,732	-4,836	-4,472	-4,620	-4,415	Transferts nets de capitaux	16
-4,324	-3,944	-4,636	-3,672	-4,144	-4,088	-4,840	-4,872	-4,624	-4,606	Particuliers	17
320	8	368	8	176	356	4	400	4	191	Administrations publiques	18
<b>-35,876</b>	<b>-20,816</b>	<b>-31,732</b>	<b>-25,784</b>	<b>-28,552</b>	<b>-35,680</b>	<b>-49,372</b>	<b>-39,876</b>	<b>-31,776</b>	<b>-39,176</b>	<b>Prêt net[2]</b>	<b>19</b>
90,708	-21,484	6,992	59,540	33,939	3,320	85,084	48,716	20,916	39,509	Transactions: actifs nanciers	20
17,568	8,280	3,116	-5,764	5,800	-20,804	21,944	-5,124	10,012	1,507	Argent et dépôts	21
-3,760	-4,592	-2,780	1,540	-2,398	-1,916	-9,212	-10,232	-6,712	-7,018	Prêts	22
-2,888	1,352	-656	-8,232	-2,606	-8,636	6,184	-1,652	-2,956	-1,765	Effets à court terme	23
16,496	26,900	-35,688	18,260	6,492	-3,880	20,828	34,364	27,296	19,652	Obligations	24
52	3,244	26,276	22,156	12,932	33,248	48,728	31,664	29,448	35,772	Actions	25
63,240	-56,668	16,724	31,580	13,719	5,308	-3,388	-304	-36,172	-8,639	Autres actifs nanciers	26
114,440	17,000	26,692	79,464	59,399	41,188	120,292	78,716	37,036	69,308	Transactions: passif	27
-12,004	-980	1,416	-7,208	-4,694	-84	-2,036	2,480	-14,064	-3,426	Réserves of cielles	28
42,280	-12,792	8,272	-8,440	7,330	15,480	1,980	1,072	17,708	9,060	Argent et dépôts	29
13,716	1,660	4,564	-3,564	4,094	10,032	13,280	16,084	6,136	11,383	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
12,272	26,340	32,964	26,184	24,440	2,256	25,844	21,876	4,896	13,718	Investissements étrangers	31
58,176	2,772	-20,524	72,492	28,229	13,504	81,224	37,204	22,360	38,573	Autres passifs	32
<b>-23,732</b>	<b>-38,484</b>	<b>-19,700</b>	<b>-19,924</b>	<b>-25,460</b>	<b>-37,868</b>	<b>-35,208</b>	<b>-30,000</b>	<b>-16,120</b>	<b>-29,799</b>	<b>Investissement nancier net</b>	<b>33</b>
11,008	-4,324	948	-4,508	781	-628	448	2,004	1,936	940	Plus: Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	34
-12,724	-42,808	-18,752	-24,432	-24,679	-38,496	-34,760	-27,996	-14,184	-28,859	Égale: Excédent(-) ou dé cit(+) du compte nancier selon la balance des paiements[3]	35
-12,144	17,668	-12,032	-5,860	-3,092	2,188	-14,164	-9,876	-15,656	-9,377	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Saving</b>	<b>53,340</b>	<b>64,580</b>	<b>73,664</b>	<b>73,632</b>	<b>66,304</b>	<b>70,440</b>	<b>63,444</b>	<b>53,308</b>	<b>65,240</b>	<b>63,108</b>
2 Persons and unincorporated businesses	29,776	29,160	25,552	21,940	26,607	31,040	24,736	24,476	30,188	27,610
3 Corporations and government business enterprises	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	29,596	23,680	18,440	23,832	23,887
4 Government	-8,240	-1,892	4,416	11,044	1,332	-2,784	908	468	2,800	348
5 Non-residents	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	12,588	14,120	9,924	8,420	11,263
<b>6 Capital consumption allowances</b>	<b>114,444</b>	<b>116,056</b>	<b>117,088</b>	<b>118,708</b>	<b>116,574</b>	<b>121,360</b>	<b>122,100</b>	<b>123,292</b>	<b>123,884</b>	<b>122,659</b>
7 Persons and unincorporated businesses	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	28,052	27,784	28,048	27,952	27,959
8 Corporations and government business enterprises	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	74,876	75,780	76,532	77,016	76,051
9 Government	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	18,432	18,536	18,712	18,916	18,649
<b>10 Net capital transfers[1]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
11 Persons and unincorporated businesses	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	1,396	1,392	1,816	-80	1,131
12 Corporations and government business enterprises	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	2,068	1,592	1,932	1,796	1,847
13 Government	368	3,612	3,368	2,752	2,525	1,400	2,472	1,888	2,064	1,956
14 Non-residents	-7,944	-8,080	-7,984	-6,024	-7,508	-4,864	-5,456	-5,636	-3,780	-4,934
<b>15 Investment in fixed capital and inventories</b>	<b>170,068</b>	<b>181,508</b>	<b>189,424</b>	<b>191,080</b>	<b>183,020</b>	<b>194,260</b>	<b>188,184</b>	<b>177,096</b>	<b>186,628</b>	<b>186,542</b>
16 Persons and unincorporated businesses	49,848	51,300	49,456	50,040	50,161	49,692	50,444	48,784	49,384	49,576
17 Corporations and government business enterprises	100,136	109,956	119,752	121,156	112,750	124,876	117,876	108,304	116,732	116,947
18 Government	20,084	20,252	20,216	19,884	20,109	19,692	19,864	20,008	20,512	20,019
<b>19 Acquisition of existing assets[2]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20 Persons and unincorporated businesses	4,248	4,676	5,580	4,516	4,755	4,708	5,664	4,204	4,860	4,859
21 Corporations and government business enterprises	-4,116	-4,600	-6,164	-4,972	-4,963	-4,348	-5,608	-4,956	-5,200	-5,028
22 Government	-132	-76	584	456	208	-360	-56	752	340	169
<b>23 Net lending[3]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
24 Persons and unincorporated businesses	8,072	3,096	464	-3,628	2,001	6,088	-2,196	1,352	3,816	2,265
25 Corporations and government business enterprises	5,720	-3,024	-12,264	-14,224	-5,948	-13,988	-11,216	-6,444	-8,888	-10,134
26 Government	-9,952	-448	5,160	11,800	1,640	-2,284	2,108	308	2,928	765
27 Non-residents	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	7,724	8,664	4,288	4,640	6,329
28 Statistical discrepancy	2,284	872	-1,328	-1,260	142	2,460	2,640	496	-2,496	775
<b>29 Net financial investment[4]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
30 Persons and unincorporated businesses	884	496	-13,832	-1,220	-3,418	2,296	4,216	10,776	4,804	5,523
31 Corporations and government business enterprises	20,772	15,640	-13,484	-39,384	-4,114	-18,784	-11,656	2,888	-2,888	-7,610
32 Government	4,180	-13,052	-2,064	17,516	1,645	-4,532	8,888	-7,804	13,812	2,591
33 Non-residents	-25,836	-3,084	29,380	23,088	5,887	21,020	-1,448	-5,860	-15,728	-504

See footnote(s) at end of statistical tables.



**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>61,476</b>	<b>68,724</b>	<b>70,188</b>	<b>82,172</b>	<b>70,640</b>	<b>82,008</b>	<b>82,960</b>	<b>85,356</b>	<b>77,172</b>	<b>81,874</b>	<b>Épargne</b>	<b>1</b>
25,200	26,536	22,548	21,464	23,937	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	Particuliers et entreprises individuelles	2
29,068	33,964	38,372	34,956	34,090	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	Sociétés et entreprises publiques	3
8,272	12,360	20,376	23,572	16,145	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	Administrations publiques	4
-1,064	-4,136	-11,108	2,180	-3,532	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	Non-résidents	5
<b>125,872</b>	<b>127,948</b>	<b>130,384</b>	<b>131,792</b>	<b>128,999</b>	<b>133,656</b>	<b>135,920</b>	<b>138,644</b>	<b>141,480</b>	<b>137,425</b>	<b>Provisions pour consommation de capital</b>	<b>6</b>
28,020	28,400	28,700	29,096	28,554	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	Particuliers et entreprises individuelles	7
78,840	80,424	82,360	83,212	81,209	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	Sociétés et entreprises publiques	8
19,012	19,124	19,324	19,484	19,236	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Transferts nets de capitaux[1]</b>	<b>10</b>
956	476	1,088	-224	574	380	36	1,200	-712	226	Particuliers et entreprises individuelles	11
8,188	2,236	2,416	2,632	3,868	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	Sociétés et entreprises publiques	12
-4,596	2,636	2,204	2,184	607	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	Administrations publiques	13
-4,548	-5,348	-5,708	-4,592	-5,049	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	Non-résidents	14
<b>187,608</b>	<b>198,296</b>	<b>200,588</b>	<b>211,336</b>	<b>199,457</b>	<b>214,604</b>	<b>217,348</b>	<b>221,740</b>	<b>217,512</b>	<b>217,801</b>	<b>Investissement en capital x e et stocks</b>	<b>15</b>
51,856	53,432	52,976	55,036	53,325	54,984	55,380	57,812	58,820	56,749	Particuliers et entreprises individuelles	16
113,864	121,888	124,360	132,272	123,096	135,600	137,816	139,076	133,524	136,504	Sociétés et entreprises publiques	17
21,888	22,976	23,252	24,028	23,036	24,020	24,152	24,852	25,168	24,548	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Acquisition d'actifs existants[2]</b>	<b>19</b>
5,048	4,904	5,060	5,484	5,124	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,600	-5,192	6,684	-5,776	-2,221	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	Sociétés et entreprises publiques	21
-448	288	-11,744	292	-2,903	-408	312	528	216	162	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Prêt net[3]</b>	<b>23</b>
-2,728	-2,924	-5,700	-10,184	-5,384	-1,200	1,816	-5,172	604	-988	Particuliers et entreprises individuelles	24
6,832	-72	-7,896	-5,696	-1,708	5,592	3,424	14,728	20,740	11,121	Sociétés et entreprises publiques	25
1,248	10,856	30,396	20,920	15,855	25,484	33,456	36,536	31,344	31,705	Administrations publiques	26
-5,612	-9,484	-16,816	-2,412	-8,581	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	Non-résidents	27
260	1,624	16	-2,628	-182	-1,060	-1,532	-2,260	-1,140	-1,498	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Investissement financier net[4]</b>	<b>29</b>
-1,768	3,892	-3,972	-12,900	-3,687	-948	1,244	-5,332	2,228	-702	Particuliers et entreprises individuelles	30
16,376	8,972	-1,660	768	6,114	620	-1,952	10,452	136	2,314	Sociétés et entreprises publiques	31
-288	1,728	35,228	27,596	16,066	24,036	35,044	32,644	33,132	31,214	Administrations publiques	32
-14,320	-14,592	-29,596	-15,464	-18,493	-23,708	-34,336	-37,764	-35,496	-32,826	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Saving</b>	<b>66,568</b>	<b>65,840</b>	<b>66,180</b>	<b>50,628</b>	<b>62,304</b>	<b>51,680</b>	<b>69,268</b>	<b>74,904</b>	<b>79,264</b>	<b>68,779</b>
2 Persons and unincorporated businesses	37,084	23,924	30,416	30,492	30,479	30,224	23,232	20,456	14,264	22,044
3 Corporations and government business enterprises	59,296	57,376	44,072	34,960	48,926	49,444	68,184	67,896	62,480	62,001
4 Government	24,768	27,320	12,624	1,964	16,669	3,860	7,704	10,368	17,712	9,911
5 Non-residents	-54,580	-42,780	-20,932	-16,788	-33,770	-31,848	-29,852	-23,816	-15,192	-25,177
<b>6 Capital consumption allowances</b>	<b>144,828</b>	<b>146,400</b>	<b>148,452</b>	<b>150,752</b>	<b>147,608</b>	<b>152,752</b>	<b>155,024</b>	<b>157,524</b>	<b>159,284</b>	<b>156,146</b>
7 Persons and unincorporated businesses	31,924	31,896	32,200	32,772	32,198	33,236	33,876	34,408	34,848	34,092
8 Corporations and government business enterprises	92,244	93,636	95,224	96,712	94,454	97,976	99,408	101,168	102,256	100,202
9 Government	20,660	20,868	21,028	21,268	20,956	21,540	21,740	21,948	22,180	21,852
<b>10 Net capital transfers[1]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
11 Persons and unincorporated businesses	240	1,864	2,336	-256	1,046	1,004	2,868	1,736	408	1,504
12 Corporations and government business enterprises	2,096	3,112	3,120	3,156	2,871	2,564	2,472	2,228	2,428	2,423
13 Government	3,424	1,316	1,364	1,360	1,866	2,124	600	744	776	1,061
14 Non-residents	-5,760	-6,292	-6,820	-4,260	-5,783	-5,692	-5,940	-4,708	-3,612	-4,988
<b>15 Investment in fixed capital and inventories</b>	<b>213,240</b>	<b>215,256</b>	<b>214,912</b>	<b>202,036</b>	<b>211,361</b>	<b>207,016</b>	<b>227,712</b>	<b>233,496</b>	<b>239,104</b>	<b>226,832</b>
16 Persons and unincorporated businesses	59,576	61,468	63,696	64,600	62,335	69,228	69,232	72,248	75,120	71,457
17 Corporations and government business enterprises	127,444	127,288	124,112	109,236	122,020	108,800	129,108	131,244	134,060	125,803
18 Government	26,220	26,500	27,104	28,200	27,006	28,988	29,372	30,004	29,924	29,572
<b>19 Acquisition of existing assets[2]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20 Persons and unincorporated businesses	4,748	5,040	5,848	5,668	5,326	6,836	6,724	7,132	7,896	7,147
21 Corporations and government business enterprises	-4,400	-5,360	-6,440	-5,696	-5,474	-6,848	-6,724	-7,128	-7,888	-7,147
22 Government	-348	320	596	24	148	12	-	-4	-8	-
<b>23 Net lending[3]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
24 Persons and unincorporated businesses	4,924	-8,824	-4,592	-7,260	-3,938	-11,600	-15,980	-22,780	-33,496	-20,964
25 Corporations and government business enterprises	30,592	32,196	24,744	31,288	29,705	48,032	47,680	47,176	40,992	45,970
26 Government	22,980	22,684	7,316	-3,632	12,337	-1,476	672	3,060	10,752	3,252
27 Non-residents	-60,340	-49,072	-27,752	-21,048	-39,553	-37,540	-35,792	-28,524	-18,804	-30,165
28 Statistical discrepancy	1,844	3,016	280	656	1,449	2,584	3,420	1,068	556	1,907
<b>29 Net financial investment[4]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
30 Persons and unincorporated businesses	5,972	-9,548	-4,292	-5,684	-3,388	-17,852	-14,748	-19,760	-27,024	-19,846
31 Corporations and government business enterprises	16,008	29,680	19,612	19,732	21,258	47,200	41,384	37,216	38,008	40,952
32 Government	24,260	19,036	616	4,324	12,059	-5,212	-5,900	-948	9,036	-756
33 Non-residents	-46,240	-39,168	-15,936	-18,372	-29,929	-24,136	-20,736	-16,508	-20,020	-20,350

See footnote(s) at end of statistical tables.

**Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>85,528</b>	<b>79,072</b>	<b>70,256</b>	<b>82,268</b>	<b>79,281</b>	<b>76,104</b>	<b>78,780</b>	<b>97,112</b>	<b>104,132</b>	<b>89,032</b>	<b>Épargne</b>	<b>1</b>
12,172	14,228	5,040	9,228	10,167	4,644	5,548	2,000	12	3,051	Particuliers et entreprises individuelles	2
87,544	74,052	76,172	78,932	79,175	87,108	92,536	99,996	100,188	94,957	Sociétés et entreprises publiques	3
17,684	7,672	16,508	16,228	14,523	16,900	25,232	30,520	31,088	25,785	Administrations publiques	4
-31,872	-16,880	-27,464	-22,120	-24,584	-31,948	-44,536	-35,404	-27,156	-34,761	Non-résidents	5
<b>161,228</b>	<b>163,192</b>	<b>165,520</b>	<b>167,672</b>	<b>164,403</b>	<b>169,980</b>	<b>173,200</b>	<b>175,544</b>	<b>178,140</b>	<b>174,216</b>	<b>Provisions pour consommation de capital</b>	<b>6</b>
35,444	35,880	36,436	36,816	36,144	37,456	38,268	38,868	39,568	38,540	Particuliers et entreprises individuelles	7
103,360	104,648	106,176	107,704	105,472	109,176	111,340	112,856	114,468	111,960	Sociétés et entreprises publiques	8
22,424	22,664	22,908	23,152	22,787	23,348	23,592	23,820	24,104	23,716	Administrations publiques	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Transferts nets de capitaux[1]</b>	<b>10</b>
1,032	664	1,364	384	861	980	1,616	1,584	1,332	1,378	Particuliers et entreprises individuelles	11
896	824	1,916	1,460	1,274	2,396	2,364	4,700	2,472	2,983	Sociétés et entreprises publiques	12
2,076	2,448	988	1,820	1,833	356	856	-1,812	816	54	Administrations publiques	13
-4,004	-3,936	-4,268	-3,664	-3,968	-3,732	-4,836	-4,472	-4,620	-4,415	Non-résidents	14
<b>248,404</b>	<b>244,112</b>	<b>237,684</b>	<b>250,012</b>	<b>245,053</b>	<b>246,876</b>	<b>255,200</b>	<b>274,536</b>	<b>280,572</b>	<b>264,296</b>	<b>Investissement en capital x e et stocks</b>	<b>15</b>
78,604	80,388	82,760	86,304	82,014	89,452	91,360	93,076	94,572	92,115	Particuliers et entreprises individuelles	16
138,600	132,332	123,324	131,836	131,523	124,832	130,788	148,568	153,644	139,458	Sociétés et entreprises publiques	17
31,200	31,392	31,600	31,872	31,516	32,592	33,052	32,892	32,356	32,723	Administrations publiques	18
-	-	-	-	-	<b>12</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>Acquisition d'actifs existants[2]</b>	<b>19</b>
8,084	9,516	8,564	8,936	8,775	10,100	11,060	11,232	11,288	10,920	Particuliers et entreprises individuelles	20
-8,080	-9,516	-8,564	-8,940	-8,775	-10,096	-11,060	-11,232	-11,292	-10,920	Sociétés et entreprises publiques	21
-4	-	-	4	-	8	8	8	8	8	Administrations publiques	22
-	-	-	-	-	<b>-12</b>	<b>-8</b>	<b>-8</b>	<b>-4</b>	<b>-8</b>	<b>Prêt net[3]</b>	<b>23</b>
-38,040	-39,132	-48,484	-48,812	-43,617	-56,472	-56,988	-61,856	-64,948	-60,066	Particuliers et entreprises individuelles	24
61,280	56,708	69,504	65,200	63,173	83,944	86,512	80,216	74,776	81,362	Sociétés et entreprises publiques	25
10,988	1,392	8,804	9,324	7,627	7,404	16,620	19,628	23,644	16,824	Administrations publiques	26
-35,876	-20,816	-31,732	-25,784	-28,552	-35,680	-49,372	-39,876	-31,776	-39,176	Non-résidents	27
1,648	1,848	1,908	72	1,369	792	3,220	1,880	-1,700	1,048	Divergence statistique	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Investissement financier net[4]</b>	<b>29</b>
-35,884	-40,184	-48,848	-51,624	-44,135	-71,912	-45,320	-57,384	-65,640	-60,064	Particuliers et entreprises individuelles	30
40,348	77,428	57,680	74,460	62,479	90,436	71,900	73,256	58,080	73,418	Sociétés et entreprises publiques	31
19,268	1,240	10,868	-2,912	7,116	19,344	8,628	14,128	23,680	16,445	Administrations publiques	32
-23,732	-38,484	-19,700	-19,924	-25,460	-37,868	-35,208	-30,000	-16,120	-29,799	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>67,904</b>	<b>68,564</b>	<b>69,584</b>	<b>69,792</b>	<b>68,961</b>	<b>71,192</b>	<b>71,864</b>	<b>72,172</b>	<b>72,528</b>	<b>71,939</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	51,552	52,036	52,284	52,756	52,157
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	10,496	10,472	10,504	10,440	10,478
4 Tobacco products	8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	9,144	9,356	9,384	9,332	9,304
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>23,864</b>	<b>24,084</b>	<b>24,500</b>	<b>24,524</b>	<b>24,243</b>	<b>25,096</b>	<b>25,032</b>	<b>25,220</b>	<b>25,236</b>	<b>25,146</b>
6 Men's and boys' clothing	8,180	8,212	8,408	8,376	8,294	8,572	8,488	8,648	8,628	8,584
7 Women's, girls' and children's clothing	12,264	12,344	12,464	12,500	12,393	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817
8 Footwear	3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	3,748	3,784	3,748	3,700	3,745
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>120,388</b>	<b>121,460</b>	<b>121,980</b>	<b>122,312</b>	<b>121,535</b>	<b>122,548</b>	<b>123,596</b>	<b>124,812</b>	<b>125,644</b>	<b>124,150</b>
10 Gross imputed rent	72,920	73,688	74,516	75,196	74,080	76,040	76,380	76,848	77,736	76,751
11 Gross paid rent	26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	27,012	27,164	27,288	27,428	27,223
12 Other shelter expenses	4,232	4,202	4,064	4,052	4,092	3,816	4,060	4,208	4,304	4,097
13 Electricity	10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	10,300	10,732	10,780	10,444	10,564
14 Natural gas	3,788	3,992	3,792	3,440	3,753	3,344	3,276	3,560	3,688	3,467
15 Other fuels	2,448	2,440	2,460	2,240	2,397	2,036	1,984	2,128	2,044	2,048
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>40,040</b>	<b>40,620</b>	<b>41,248</b>	<b>41,328</b>	<b>40,809</b>	<b>42,532</b>	<b>42,940</b>	<b>43,348</b>	<b>43,852</b>	<b>43,168</b>
17 Furniture, carpets and other coverings	5,400	5,492	5,600	5,580	5,518	5,824	5,884	5,984	6,016	5,927
18 Household appliances	6,180	6,380	6,508	6,536	6,401	6,768	6,868	6,956	7,076	6,917
19 Semi-durable household furnishings	11,768	12,016	12,220	12,280	12,071	12,752	12,744	12,808	13,000	12,826
20 Non-durable household supplies	8,840	8,844	8,980	8,952	8,904	9,128	9,304	9,380	9,460	9,318
21 Domestic and child care services	4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	4,824	4,848	4,880	4,916	4,867
22 Other household services	3,128	3,144	3,172	3,192	3,159	3,236	3,292	3,340	3,384	3,313
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>23,256</b>	<b>22,960</b>	<b>23,580</b>	<b>24,016</b>	<b>23,453</b>	<b>24,568</b>	<b>25,048</b>	<b>25,472</b>	<b>25,608</b>	<b>25,174</b>
24 Medical care	10,832	10,984	11,124	11,288	11,057	11,580	11,788	11,900	11,992	11,815
25 Hospital care and the like	1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	1,176	1,212	1,224	1,232	1,211
26 Other medical care expenses	3,696	3,132	3,284	3,604	3,429	3,484	3,440	3,636	3,684	3,561
27 Drugs and pharmaceutical products	7,624	7,748	8,068	8,000	7,860	8,328	8,608	8,712	8,700	8,587
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>81,012</b>	<b>83,032</b>	<b>84,424</b>	<b>88,180</b>	<b>84,162</b>	<b>83,492</b>	<b>87,216</b>	<b>87,624</b>	<b>87,732</b>	<b>86,516</b>
29 New and used (net) motor vehicles	30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	31,264	34,104	34,224	33,708	33,325
30 Motor vehicle repairs and parts	10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	10,280	10,316	10,388	10,516	10,375
31 Motor fuels and lubricants	15,336	15,368	15,588	15,220	15,378	14,732	15,012	14,944	15,048	14,934
32 Other auto related services	5,392	5,564	5,432	6,096	5,621	5,820	5,908	6,048	6,132	5,977
33 Purchased transportation	10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	11,204	11,388	11,328	11,584	11,376
34 Communications	9,464	9,528	9,768	9,836	9,649	10,192	10,488	10,692	10,744	10,529
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>51,372</b>	<b>52,628</b>	<b>53,864</b>	<b>54,132</b>	<b>52,999</b>	<b>55,404</b>	<b>56,608</b>	<b>57,948</b>	<b>58,532</b>	<b>57,123</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	19,484	19,896	20,272	20,320	19,993
37 Reading and entertainment supplies	8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	9,104	9,128	9,152	9,252	9,159
38 Recreational services	18,680	19,380	19,724	19,924	19,427	20,292	20,876	21,628	21,848	21,161
39 Education and cultural services	6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	6,524	6,708	6,896	7,112	6,810
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>91,512</b>	<b>93,068</b>	<b>94,020</b>	<b>95,640</b>	<b>93,560</b>	<b>96,824</b>	<b>98,784</b>	<b>100,492</b>	<b>101,904</b>	<b>99,501</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	2,988	2,972	3,004	2,984	2,987
42 Personal care	10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	10,776	10,924	10,988	11,040	10,932
43 Restaurants and accommodation services	34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	37,484	37,904	38,328	38,868	38,146
44 Financial and legal services	33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	34,844	36,076	37,088	37,668	36,419
45 Operating expenses of non-profit organizations	10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	10,732	10,908	11,084	11,344	11,017
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>1,468</b>	<b>916</b>	<b>920</b>	<b>588</b>	<b>973</b>	<b>92</b>	<b>-1,204</b>	<b>-2,392</b>	<b>-2,688</b>	<b>-1,548</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>500,816</b>	<b>507,332</b>	<b>514,120</b>	<b>520,512</b>	<b>510,695</b>	<b>521,748</b>	<b>529,884</b>	<b>534,696</b>	<b>538,348</b>	<b>531,169</b>
48 Durable goods	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	68,512	71,936	72,576	72,276	71,325
49 Semi-durable goods	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	47,084	47,028	47,320	47,616	47,262
50 Non-durable goods	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	124,380	126,196	127,100	127,336	126,253
51 Services	270,376	272,712	275,836	279,576	274,625	281,772	284,724	287,700	291,120	286,329

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>73,244</b>	<b>73,876</b>	<b>74,348</b>	<b>75,888</b>	<b>74,339</b>	<b>75,756</b>	<b>76,892</b>	<b>78,292</b>	<b>79,284</b>	<b>77,556</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
53,320	53,732	53,944	54,892	53,972	55,064	56,084	57,168	57,872	56,547	Aliments et boissons non alcoolisées	2
10,712	10,964	11,132	11,684	11,123	11,416	11,532	11,748	11,940	11,659	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
9,212	9,180	9,272	9,312	9,244	9,276	9,276	9,376	9,472	9,350	Produits du tabac	4
<b>25,760</b>	<b>26,224</b>	<b>26,640</b>	<b>26,544</b>	<b>26,292</b>	<b>27,056</b>	<b>27,236</b>	<b>27,908</b>	<b>28,100</b>	<b>27,575</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
8,788	8,924	9,072	9,004	8,947	9,200	9,316	9,504	9,552	9,393	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,128	13,392	13,620	13,696	13,459	13,864	13,928	14,248	14,460	14,125	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
3,844	3,908	3,948	3,844	3,886	3,992	3,992	4,156	4,088	4,057	Chaussures	8
<b>127,104</b>	<b>128,304</b>	<b>129,784</b>	<b>130,908</b>	<b>129,025</b>	<b>132,720</b>	<b>134,444</b>	<b>136,524</b>	<b>138,784</b>	<b>135,618</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
78,464	78,844	79,556	80,520	79,346	81,220	82,156	83,100	83,868	82,586	Loyers bruts imputés	10
27,716	28,028	28,304	28,644	28,173	28,736	29,012	29,212	29,276	29,059	Loyers bruts versés	11
4,304	4,404	4,408	4,528	4,411	4,632	4,640	4,660	4,732	4,666	Autres frais de logement	12
10,580	10,804	11,188	11,056	10,907	11,244	11,368	11,420	11,680	11,428	Électricité	13
3,988	4,060	4,160	3,892	4,025	4,064	4,604	5,300	6,168	5,034	Gaz naturel	14
2,052	2,164	2,168	2,268	2,163	2,824	2,664	2,832	3,060	2,845	Autres combustibles	15
<b>44,776</b>	<b>45,468</b>	<b>46,240</b>	<b>46,452</b>	<b>45,734</b>	<b>47,508</b>	<b>48,096</b>	<b>48,912</b>	<b>49,388</b>	<b>48,476</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
6,288	6,416	6,588	6,692	6,496	7,008	7,124	7,212	7,232	7,144	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,300	7,448	7,608	7,684	7,510	7,904	8,024	8,148	8,248	8,081	Appareils ménagers	18
13,196	13,440	13,704	13,636	13,494	13,932	14,080	14,412	14,600	14,256	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,616	9,744	9,848	9,892	9,775	10,036	10,184	10,384	10,508	10,278	Produits ménagers non durables	20
4,972	5,004	5,044	5,072	5,023	5,084	5,108	5,136	5,156	5,121	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,404	3,416	3,448	3,476	3,436	3,544	3,576	3,620	3,644	3,596	Autres services ménagers	22
<b>26,052</b>	<b>26,568</b>	<b>27,228</b>	<b>27,804</b>	<b>26,913</b>	<b>28,200</b>	<b>28,708</b>	<b>29,300</b>	<b>29,736</b>	<b>28,986</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
12,224	12,536	12,824	13,040	12,656	13,160	13,324	13,540	13,800	13,456	Soins médicaux	24
1,240	1,252	1,272	1,296	1,265	1,328	1,368	1,416	1,440	1,388	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,680	3,724	3,856	4,008	3,817	4,088	4,112	4,188	4,160	4,137	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,908	9,056	9,276	9,460	9,175	9,624	9,904	10,156	10,336	10,005	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>89,344</b>	<b>91,572</b>	<b>95,148</b>	<b>97,372</b>	<b>93,359</b>	<b>98,584</b>	<b>99,436</b>	<b>102,392</b>	<b>100,264</b>	<b>100,169</b>	<b>Transports et communications</b>	28
35,256	35,500	37,752	38,796	36,826	38,332	37,916	39,232	35,928	37,852	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,928	10,944	11,244	10,836	10,988	11,308	11,380	11,852	12,276	11,704	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
14,968	16,492	17,720	18,608	16,947	19,524	19,944	20,656	21,012	20,284	Carburants et lubrifiants	31
6,076	6,296	6,044	6,236	6,163	6,052	6,064	5,956	5,908	5,995	Autres services liés à l'automobile	32
11,372	11,472	11,480	11,580	11,476	11,748	12,152	12,304	12,524	12,182	Frais d'utilisation des services de transport	33
10,744	10,868	10,908	11,316	10,959	11,620	11,980	12,392	12,616	12,152	Communications	34
<b>59,944</b>	<b>60,872</b>	<b>62,184</b>	<b>63,084</b>	<b>61,521</b>	<b>64,592</b>	<b>65,420</b>	<b>66,960</b>	<b>68,104</b>	<b>66,269</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
20,968	21,176	21,632	21,668	21,361	22,440	22,768	23,300	23,652	23,040	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,392	9,560	9,740	9,784	9,619	9,868	9,988	10,260	10,356	10,118	Fournitures de lecture et de divertissement	37
22,356	22,904	23,552	24,292	23,276	24,744	25,024	25,640	26,212	25,405	Services de loisirs	38
7,228	7,232	7,260	7,340	7,265	7,540	7,640	7,760	7,884	7,706	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>103,704</b>	<b>105,076</b>	<b>106,264</b>	<b>108,016</b>	<b>105,765</b>	<b>110,460</b>	<b>112,208</b>	<b>114,188</b>	<b>115,848</b>	<b>113,176</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
3,144	3,152	3,220	3,248	3,191	3,336	3,324	3,468	3,528	3,414	Effets personnels n.c.a.	41
11,256	11,368	11,520	11,596	11,435	11,728	11,888	12,084	12,304	12,001	Soins personnels	42
39,688	40,240	40,552	41,496	40,494	42,152	42,888	43,712	44,392	43,286	Restaurants et hébergement	43
38,152	38,528	39,028	39,604	38,828	40,996	41,604	42,216	42,260	41,769	Services financiers et juridiques	44
11,464	11,788	11,944	12,072	11,817	12,248	12,504	12,708	13,364	12,706	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-2,308</b>	<b>-1,948</b>	<b>-2,096</b>	<b>-1,904</b>	<b>-2,064</b>	<b>-2,432</b>	<b>-1,944</b>	<b>-1,856</b>	<b>-1,032</b>	<b>-1,816</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>547,620</b>	<b>556,012</b>	<b>565,740</b>	<b>574,164</b>	<b>560,884</b>	<b>582,444</b>	<b>590,496</b>	<b>602,620</b>	<b>608,476</b>	<b>596,009</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
75,280	76,000	79,208	80,284	77,693	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	Biens durables	48
48,484	49,348	50,228	50,132	49,548	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	Biens semi-durables	49
128,916	131,804	134,384	136,732	132,959	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	Biens non durables	50
294,940	298,860	301,920	307,016	300,684	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	Services	51

**Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>80,672</b>	<b>82,524</b>	<b>82,884</b>	<b>83,520</b>	<b>82,400</b>	<b>85,300</b>	<b>86,732</b>	<b>89,092</b>	<b>90,112</b>	<b>87,809</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	58,864	59,756	60,044	60,296	59,740	61,352	61,940	62,592	63,364	62,312
3 Alcoholic beverages bought in stores	12,124	12,332	12,536	12,724	12,429	12,964	12,784	13,372	13,488	13,152
4 Tobacco products	9,684	10,436	10,304	10,500	10,231	10,984	12,008	13,128	13,260	12,345
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>28,488</b>	<b>29,012</b>	<b>28,464</b>	<b>29,096</b>	<b>28,765</b>	<b>29,604</b>	<b>29,816</b>	<b>29,380</b>	<b>29,564</b>	<b>29,591</b>
6 Men's and boys' clothing	9,644	9,788	9,552	9,804	9,697	10,008	10,040	9,876	9,856	9,945
7 Women's, girls' and children's clothing	14,720	14,920	14,616	14,984	14,810	15,216	15,356	15,112	15,260	15,236
8 Footwear	4,124	4,304	4,296	4,308	4,258	4,380	4,420	4,392	4,448	4,410
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>138,960</b>	<b>141,676</b>	<b>142,652</b>	<b>142,344</b>	<b>141,408</b>	<b>144,524</b>	<b>146,144</b>	<b>148,072</b>	<b>151,636</b>	<b>147,594</b>
10 Gross imputed rent	84,720	85,560	86,424	87,352	86,014	88,700	89,724	90,820	92,008	90,313
11 Gross paid rent	29,712	29,928	30,156	30,604	30,100	30,964	31,308	31,680	32,076	31,507
12 Other shelter expenses	4,792	4,892	4,980	5,064	4,932	5,192	5,216	5,332	5,380	5,280
13 Electricity	11,024	11,804	11,928	11,776	11,633	12,128	12,388	13,208	13,492	12,804
14 Natural gas	5,796	6,736	6,484	5,264	6,070	5,324	4,908	4,524	5,900	5,164
15 Other fuels	2,916	2,756	2,680	2,284	2,659	2,216	2,600	2,508	2,780	2,526
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>50,292</b>	<b>50,716</b>	<b>50,948</b>	<b>52,408</b>	<b>51,091</b>	<b>53,440</b>	<b>54,244</b>	<b>54,488</b>	<b>55,344</b>	<b>54,379</b>
17 Furniture, carpets and other coverings	7,560	7,508	7,584	7,920	7,643	8,060	8,248	8,244	8,552	8,276
18 Household appliances	8,472	8,488	8,540	8,912	8,603	9,164	9,400	9,408	9,584	9,389
19 Semi-durable household furnishings	14,808	15,012	15,004	15,468	15,073	15,776	15,948	16,016	16,232	15,993
20 Non-durable household supplies	10,556	10,696	10,748	10,944	10,736	11,200	11,348	11,444	11,540	11,383
21 Domestic and child care services	5,188	5,232	5,240	5,256	5,229	5,288	5,320	5,356	5,372	5,334
22 Other household services	3,708	3,780	3,832	3,908	3,807	3,952	3,980	4,020	4,064	4,004
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>30,308</b>	<b>30,836</b>	<b>31,224</b>	<b>31,824</b>	<b>31,048</b>	<b>32,628</b>	<b>33,300</b>	<b>33,976</b>	<b>34,608</b>	<b>33,628</b>
24 Medical care	14,092	14,368	14,632	14,872	14,491	15,132	15,452	15,744	16,032	15,590
25 Hospital care and the like	1,456	1,476	1,508	1,532	1,493	1,556	1,572	1,600	1,620	1,587
26 Other medical care expenses	4,164	4,156	4,088	4,148	4,139	4,296	4,456	4,628	4,804	4,546
27 Drugs and pharmaceutical products	10,596	10,836	10,996	11,272	10,925	11,644	11,820	12,004	12,152	11,905
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>100,752</b>	<b>102,496</b>	<b>101,196</b>	<b>102,996</b>	<b>101,860</b>	<b>105,532</b>	<b>108,652</b>	<b>110,124</b>	<b>113,084</b>	<b>109,348</b>
29 New and used (net) motor vehicles	36,876	38,040	38,076	41,340	38,583	42,256	42,760	42,528	44,076	42,905
30 Motor vehicle repairs and parts	12,432	12,548	12,092	12,496	12,392	13,252	12,932	13,016	13,224	13,106
31 Motor fuels and lubricants	20,400	21,288	19,832	18,224	19,936	18,472	20,304	21,136	21,260	20,293
32 Other auto related services	5,932	5,916	5,964	6,076	5,972	6,340	6,544	6,844	7,212	6,735
33 Purchased transportation	12,424	11,756	12,028	11,304	11,878	11,264	11,808	12,108	12,676	11,964
34 Communications	12,688	12,948	13,204	13,556	13,099	13,948	14,304	14,492	14,636	14,345
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>69,416</b>	<b>69,736</b>	<b>69,780</b>	<b>71,208</b>	<b>70,035</b>	<b>72,492</b>	<b>74,132</b>	<b>74,380</b>	<b>75,048</b>	<b>74,013</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	23,956	24,020	23,652	24,268	23,974	24,932	25,108	24,952	25,140	25,033
37 Reading and entertainment supplies	10,432	10,536	10,500	10,784	10,563	11,016	11,092	11,140	11,280	11,132
38 Recreational services	26,996	27,028	27,344	27,808	27,294	28,052	29,308	29,540	29,708	29,152
39 Education and cultural services	8,032	8,152	8,284	8,348	8,204	8,492	8,624	8,748	8,920	8,696
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>116,784</b>	<b>117,388</b>	<b>117,568</b>	<b>118,404</b>	<b>117,536</b>	<b>120,500</b>	<b>122,380</b>	<b>123,708</b>	<b>124,528</b>	<b>122,779</b>
41 Personal effects n.e.c.	3,548	3,524	3,508	3,600	3,545	3,680	3,748	3,772	3,796	3,749
42 Personal care	12,488	12,660	12,720	12,812	12,670	13,292	13,444	13,524	13,600	13,465
43 Restaurants and accommodation services	45,664	45,916	45,616	45,784	45,745	46,180	46,928	47,688	47,644	47,110
44 Financial and legal services	41,840	41,756	42,084	42,416	42,024	43,340	43,952	44,140	44,656	44,022
45 Operating expenses of non-profit organizations	13,244	13,532	13,640	13,792	13,552	14,008	14,308	14,584	14,832	14,433
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>-752</b>	<b>-1,536</b>	<b>-844</b>	<b>-1,828</b>	<b>-1,240</b>	<b>-2,780</b>	<b>-1,100</b>	<b>-1,392</b>	<b>-2,084</b>	<b>-1,839</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>614,920</b>	<b>622,848</b>	<b>623,872</b>	<b>629,972</b>	<b>622,903</b>	<b>641,240</b>	<b>654,300</b>	<b>661,828</b>	<b>671,840</b>	<b>657,302</b>
48 Durable goods	83,020	84,264	83,800	88,568	84,913	90,952	91,908	91,524	93,824	92,052
49 Semi-durable goods	53,896	54,696	54,136	55,540	54,567	56,560	57,028	56,728	57,284	56,900
50 Non-durable goods	148,080	152,828	151,744	149,524	150,544	152,888	156,740	160,532	163,856	158,504
51 Services	329,924	331,060	334,192	336,340	332,879	340,840	348,624	353,044	356,876	349,846

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>91,308</b>	<b>91,732</b>	<b>92,260</b>	<b>93,324</b>	<b>92,156</b>	<b>94,480</b>	<b>95,792</b>	<b>97,392</b>	<b>98,764</b>	<b>96,607</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
64,324	64,596	64,668	65,080	64,667	65,676	66,652	67,804	69,396	67,382	Aliments et boissons non alcoolisées	2
13,580	13,612	13,876	14,156	13,806	14,400	14,596	14,992	14,880	14,717	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
13,404	13,524	13,716	14,088	13,683	14,404	14,544	14,596	14,488	14,508	Produits du tabac	4
<b>29,764</b>	<b>29,964</b>	<b>29,920</b>	<b>30,032</b>	<b>29,920</b>	<b>30,976</b>	<b>30,996</b>	<b>31,356</b>	<b>31,180</b>	<b>31,127</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
9,904	9,980	9,976	9,848	9,927	10,152	10,272	10,500	10,520	10,361	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,364	15,532	15,532	15,644	15,518	16,176	16,140	16,304	16,136	16,189	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
4,496	4,452	4,412	4,540	4,475	4,648	4,584	4,552	4,524	4,577	Chaussures	8
<b>153,744</b>	<b>155,028</b>	<b>157,072</b>	<b>157,532</b>	<b>155,844</b>	<b>159,848</b>	<b>161,444</b>	<b>164,096</b>	<b>166,152</b>	<b>162,885</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
92,680	94,056	95,376	96,360	94,618	97,764	98,968	100,184	101,204	99,530	Loyers bruts imputés	10
32,380	32,772	33,116	33,400	32,917	33,768	34,156	34,608	34,980	34,378	Loyers bruts versés	11
5,496	5,548	5,644	5,724	5,603	5,812	5,928	6,060	6,168	5,992	Autres frais de logement	12
13,244	12,764	12,832	12,924	12,941	13,252	13,292	13,492	13,884	13,480	Électricité	13
6,424	6,840	6,748	6,436	6,737	6,212	6,044	6,588	6,336	6,295	Gaz naturel	14
3,520	3,048	2,856	2,688	3,028	3,040	3,056	3,164	3,580	3,210	Autres combustibles	15
<b>56,056</b>	<b>56,692</b>	<b>57,352</b>	<b>57,972</b>	<b>57,018</b>	<b>59,300</b>	<b>60,064</b>	<b>61,124</b>	<b>61,432</b>	<b>60,480</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
8,556	8,604	8,780	8,884	8,706	9,176	9,320	9,520	9,636	9,413	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,700	9,892	10,060	10,196	9,962	10,412	10,428	10,612	10,560	10,503	Appareils ménagers	18
16,496	16,576	16,680	16,768	16,630	17,212	17,592	18,036	18,136	17,744	Articles d'ameublement semi-durables	19
11,760	11,996	12,088	12,280	12,031	12,536	12,652	12,768	12,792	12,687	Produits ménagers non durables	20
5,420	5,448	5,484	5,508	5,465	5,568	5,612	5,652	5,684	5,629	Services domestiques et de garde d'enfants	21
4,124	4,176	4,260	4,336	4,224	4,396	4,460	4,536	4,624	4,504	Autres services ménagers	22
<b>35,192</b>	<b>35,792</b>	<b>36,352</b>	<b>36,960</b>	<b>36,074</b>	<b>37,828</b>	<b>38,420</b>	<b>39,040</b>	<b>39,724</b>	<b>38,753</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
16,384	16,684	16,968	17,280	16,829	17,636	18,004	18,356	18,736	18,183	Soins médicaux	24
1,648	1,672	1,700	1,740	1,690	1,776	1,808	1,844	1,872	1,825	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,772	4,808	4,828	4,872	4,820	4,928	4,980	5,056	5,188	5,038	Autres dépenses en soins médicaux	26
12,388	12,628	12,856	13,068	12,735	13,488	13,628	13,784	13,928	13,707	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>114,108</b>	<b>111,104</b>	<b>113,356</b>	<b>108,960</b>	<b>111,882</b>	<b>112,768</b>	<b>115,296</b>	<b>115,620</b>	<b>118,680</b>	<b>115,591</b>	<b>Transports et communications</b>	28
42,484	42,400	43,564	39,412	41,965	40,228	40,280	40,376	40,932	40,454	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
13,960	14,112	13,952	14,032	14,014	14,632	14,644	14,904	15,252	14,858	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
23,176	20,800	21,672	20,888	21,634	22,592	24,328	23,988	25,640	24,137	Carburants et lubrifiants	31
7,296	7,388	7,436	7,536	7,414	7,704	7,880	8,036	8,272	7,973	Autres services liés à l'automobile	32
12,388	11,468	11,660	11,924	11,860	12,332	12,824	12,896	13,108	12,790	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,804	14,936	15,072	15,168	14,995	15,280	15,340	15,420	15,476	15,379	Communications	34
<b>76,156</b>	<b>77,044</b>	<b>77,704</b>	<b>77,836</b>	<b>77,185</b>	<b>79,424</b>	<b>80,008</b>	<b>81,572</b>	<b>81,796</b>	<b>80,700</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
25,672	25,896	26,044	25,500	25,778	26,152	26,348	26,792	27,160	26,613	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
11,436	11,516	11,600	11,648	11,550	11,872	12,076	12,216	12,304	12,116	Fournitures de lecture et de divertissement	37
29,952	30,356	30,568	30,896	30,443	31,428	31,468	32,328	32,020	31,811	Services de loisirs	38
9,096	9,276	9,492	9,792	9,414	9,972	10,116	10,236	10,316	10,160	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>124,528</b>	<b>125,528</b>	<b>127,780</b>	<b>129,780</b>	<b>126,904</b>	<b>132,008</b>	<b>133,608</b>	<b>134,268</b>	<b>135,764</b>	<b>133,912</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
3,864	3,868	3,884	3,900	3,879	3,960	3,952	3,948	3,996	3,964	Effets personnels n.c.a.	41
13,832	14,124	14,328	14,572	14,214	14,860	15,000	15,140	15,280	15,070	Soins personnels	42
47,020	46,800	47,612	48,560	47,498	49,116	49,500	49,744	50,004	49,591	Restaurants et hébergement	43
44,688	45,496	46,528	47,116	45,957	48,240	48,972	49,320	50,096	49,157	Services financiers et juridiques	44
15,124	15,240	15,428	15,632	15,356	15,832	16,184	16,116	16,388	16,130	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-200</b>	<b>1,332</b>	<b>2,836</b>	<b>2,928</b>	<b>1,724</b>	<b>2,836</b>	<b>2,552</b>	<b>2,116</b>	<b>2,800</b>	<b>2,576</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>680,656</b>	<b>684,216</b>	<b>694,632</b>	<b>695,324</b>	<b>688,707</b>	<b>709,468</b>	<b>718,180</b>	<b>726,584</b>	<b>736,292</b>	<b>722,631</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
93,168	93,572	95,208	90,772	93,180	92,996	93,292	94,220	95,352	93,965	Biens durables	48
57,900	58,248	58,392	58,640	58,295	60,264	60,868	61,828	61,844	61,201	Biens semi-durables	49
168,572	166,764	168,884	168,804	168,256	172,956	176,208	178,668	182,464	177,574	Biens non durables	50
361,016	365,632	372,148	377,108	368,976	383,252	387,812	391,868	396,632	389,891	Services	51

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>68,252</b>	<b>68,724</b>	<b>69,392</b>	<b>69,476</b>	<b>68,961</b>	<b>70,060</b>	<b>70,679</b>	<b>70,786</b>	<b>70,751</b>	<b>70,569</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	49,824	50,176	50,588	50,692	50,320	50,936	51,500	51,712	51,880	51,507
3 Alcoholic beverages bought in stores	9,660	9,840	10,104	10,004	9,902	10,352	10,324	10,308	10,140	10,281
4 Tobacco products	8,768	8,708	8,700	8,780	8,739	8,772	8,856	8,772	8,740	8,785
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>24,200</b>	<b>23,932</b>	<b>24,456</b>	<b>24,384</b>	<b>24,243</b>	<b>24,895</b>	<b>24,891</b>	<b>25,022</b>	<b>24,906</b>	<b>24,929</b>
6 Men's and boys' clothing	8,300	8,188	8,360	8,328	8,294	8,520	8,424	8,644	8,568	8,539
7 Women's, girls' and children's clothing	12,456	12,248	12,452	12,416	12,393	12,636	12,716	12,700	12,716	12,692
8 Footwear	3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	3,740	3,752	3,680	3,624	3,699
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>120,716</b>	<b>121,714</b>	<b>121,800</b>	<b>121,911</b>	<b>121,535</b>	<b>121,922</b>	<b>122,681</b>	<b>123,734</b>	<b>124,024</b>	<b>123,090</b>
10 Gross imputed rent	73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	75,312	75,772	76,148	76,548	75,945
11 Gross paid rent	26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	26,752	26,880	26,992	27,160	26,946
12 Other shelter expenses	4,105	4,083	4,092	4,089	4,092	4,179	4,184	4,222	4,283	4,217
13 Electricity	10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	10,164	10,600	10,784	10,308	10,464
14 Natural gas	3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	3,352	3,088	3,264	3,368	3,268
15 Other fuels	2,368	2,420	2,460	2,340	2,397	2,156	2,152	2,324	2,348	2,245
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>40,211</b>	<b>40,616</b>	<b>41,196</b>	<b>41,212</b>	<b>40,809</b>	<b>42,296</b>	<b>42,541</b>	<b>42,757</b>	<b>43,095</b>	<b>42,672</b>
17 Furniture, carpets and other coverings	5,436	5,480	5,584	5,572	5,518	5,764	5,796	5,819	5,880	5,815
18 Household appliances	6,188	6,376	6,524	6,516	6,401	6,780	6,840	6,972	7,072	6,916
19 Semi-durable household furnishings	11,892	12,004	12,148	12,240	12,071	12,672	12,623	12,604	12,806	12,676
20 Non-durable household supplies	8,800	8,860	9,016	8,940	8,904	9,088	9,231	9,263	9,196	9,195
21 Domestic and child care services	4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	4,784	4,800	4,816	4,832	4,808
22 Other household services	3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	3,208	3,252	3,284	3,312	3,264
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>23,119</b>	<b>23,219</b>	<b>23,697</b>	<b>23,777</b>	<b>23,453</b>	<b>24,296</b>	<b>24,673</b>	<b>24,817</b>	<b>24,861</b>	<b>24,662</b>
24 Medical care	10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	11,412	11,559	11,615	11,651	11,559
25 Hospital care and the like	1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	1,152	1,180	1,184	1,192	1,177
26 Other medical care expenses	3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	3,488	3,464	3,500	3,540	3,498
27 Drugs and pharmaceutical products	7,628	7,740	8,084	7,988	7,860	8,244	8,468	8,516	8,476	8,426
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>81,444</b>	<b>83,265</b>	<b>84,288</b>	<b>87,651</b>	<b>84,162</b>	<b>83,416</b>	<b>87,139</b>	<b>87,677</b>	<b>87,978</b>	<b>86,553</b>
29 New and used (net) motor vehicles	30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	31,022	33,947	33,968	33,388	33,081
30 Motor vehicle repairs and parts	10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	10,180	10,155	10,208	10,367	10,228
31 Motor fuels and lubricants	15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	15,828	16,156	16,360	16,548	16,223
32 Other auto related services	5,532	5,604	5,680	5,668	5,621	5,701	5,737	5,785	5,869	5,773
33 Purchased transportation	10,803	10,796	10,780	10,849	10,807	10,881	10,986	10,925	11,173	10,991
34 Communications	9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	9,815	10,163	10,443	10,647	10,267
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>51,481</b>	<b>52,285</b>	<b>54,035</b>	<b>54,194</b>	<b>52,999</b>	<b>55,213</b>	<b>56,330</b>	<b>57,736</b>	<b>57,872</b>	<b>56,788</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	19,708	20,278	20,783	21,005	20,444
37 Reading and entertainment supplies	8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	8,995	9,116	9,326	9,026	9,116
38 Recreational services	18,921	19,053	19,743	19,991	19,427	20,168	20,491	21,067	21,142	20,717
39 Education and cultural services	6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	6,351	6,461	6,576	6,714	6,526
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>92,167</b>	<b>93,181</b>	<b>94,029</b>	<b>94,863</b>	<b>93,560</b>	<b>96,121</b>	<b>97,049</b>	<b>98,202</b>	<b>99,004</b>	<b>97,594</b>
41 Personal effects n.e.c.	2,648	2,720	2,820	2,864	2,763	2,960	2,928	2,916	2,892	2,924
42 Personal care	10,272	10,320	10,464	10,500	10,389	10,660	10,752	10,788	10,781	10,745
43 Restaurants and accommodation services	34,865	35,625	36,331	36,515	35,834	36,962	37,112	37,421	37,778	37,318
44 Financial and legal services	34,212	34,024	34,121	34,551	34,227	34,882	35,434	36,087	36,369	35,693
45 Operating expenses of non-profit organizations	10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	10,656	10,824	10,992	11,188	10,915
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>1,548</b>	<b>844</b>	<b>1,044</b>	<b>456</b>	<b>973</b>	<b>-60</b>	<b>-1,356</b>	<b>-3,008</b>	<b>-3,408</b>	<b>-1,958</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>503,133</b>	<b>507,781</b>	<b>513,940</b>	<b>517,927</b>	<b>510,695</b>	<b>518,163</b>	<b>524,576</b>	<b>527,568</b>	<b>528,919</b>	<b>524,807</b>
48 Durable goods	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	68,422	72,026	72,642	72,524	71,404
49 Semi-durable goods	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	46,700	46,763	47,091	46,864	46,855
50 Non-durable goods	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	124,170	125,707	126,614	126,278	125,692
51 Services	272,184	273,241	275,996	277,079	274,625	278,845	280,087	281,237	283,244	280,853



**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>70,931</b>	<b>71,413</b>	<b>71,835</b>	<b>72,984</b>	<b>71,791</b>	<b>73,084</b>	<b>73,579</b>	<b>73,837</b>	<b>74,346</b>	<b>73,712</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	<b>1</b>
52,024	52,484	52,740	53,536	52,696	54,024	54,448	54,540	54,868	54,470	Aliments et boissons non alcoolisées	2
10,356	10,540	10,704	11,260	10,715	10,924	10,988	11,108	11,220	11,060	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,568	8,416	8,420	8,240	8,411	8,200	8,212	8,256	8,324	8,248	Produits du tabac	4
<b>25,367</b>	<b>25,602</b>	<b>25,899</b>	<b>25,920</b>	<b>25,697</b>	<b>26,522</b>	<b>26,746</b>	<b>27,368</b>	<b>27,362</b>	<b>27,000</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	<b>5</b>
8,604	8,652	8,797	8,777	8,708	8,989	9,097	9,321	9,277	9,171	Vêtements pour hommes et garçons	6
13,016	13,156	13,276	13,463	13,228	13,639	13,783	14,015	14,127	13,891	Vêtements pour femmes, Illes et enfants	7
3,748	3,796	3,828	3,684	3,764	3,896	3,868	4,032	3,959	3,939	Chaussures	8
<b>125,036</b>	<b>125,927</b>	<b>126,751</b>	<b>126,822</b>	<b>126,134</b>	<b>127,987</b>	<b>129,224</b>	<b>130,264</b>	<b>131,343</b>	<b>129,705</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	<b>9</b>
77,080	77,528	77,968	78,488	77,766	79,100	79,688	80,316	80,872	79,994	Loyers bruts imputés	10
27,328	27,496	27,612	27,800	27,559	27,880	28,024	28,200	28,324	28,107	Loyers bruts versés	11
4,247	4,258	4,262	4,310	4,269	4,394	4,430	4,470	4,487	4,445	Autres frais de logement	12
10,388	10,664	11,040	10,872	10,741	10,952	11,168	11,224	11,376	11,180	Électricité	13
3,472	3,520	3,532	3,184	3,427	3,900	3,580	3,680	3,896	3,614	Gaz naturel	14
2,532	2,452	2,316	2,200	2,375	2,364	2,296	2,312	2,260	2,308	Autres combustibles	15
<b>43,624</b>	<b>43,961</b>	<b>44,650</b>	<b>44,794</b>	<b>44,257</b>	<b>45,710</b>	<b>46,215</b>	<b>46,805</b>	<b>47,086</b>	<b>46,454</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	<b>16</b>
6,004	6,096	6,272	6,304	6,169	6,543	6,670	6,723	6,762	6,675	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
7,272	7,328	7,483	7,558	7,410	7,794	7,933	8,033	8,101	7,965	Appareils ménagers	18
12,878	12,934	13,186	13,145	13,036	13,379	13,509	13,774	13,854	13,629	Articles d'ameublement semi-durables	19
9,300	9,396	9,469	9,520	9,421	9,682	9,758	9,887	9,964	9,823	Produits ménagers non durables	20
4,864	4,896	4,920	4,936	4,904	4,948	4,964	4,980	4,992	4,971	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,312	3,315	3,323	3,336	3,322	3,368	3,384	3,412	3,416	3,395	Autres services ménagers	22
<b>25,184</b>	<b>25,504</b>	<b>25,988</b>	<b>26,364</b>	<b>25,760</b>	<b>26,651</b>	<b>26,960</b>	<b>27,155</b>	<b>27,350</b>	<b>27,029</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	<b>23</b>
11,803	11,995	12,199	12,335	12,083	12,407	12,459	12,551	12,679	12,524	Soins médicaux	24
1,188	1,192	1,200	1,216	1,199	1,244	1,276	1,312	1,324	1,289	Soins hospitaliers et soins analogues	25
3,552	3,580	3,648	3,724	3,626	3,760	3,768	3,772	3,744	3,761	Autres dépenses en soins médicaux	26
8,640	8,736	8,940	9,088	8,851	9,240	9,460	9,524	9,608	9,458	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>89,762</b>	<b>89,994</b>	<b>92,047</b>	<b>93,501</b>	<b>91,326</b>	<b>93,827</b>	<b>94,055</b>	<b>96,123</b>	<b>93,410</b>	<b>94,354</b>	<b>Transports et communications</b>	<b>28</b>
34,663	34,790	36,761	37,907	36,030	37,547	37,453	39,035	35,247	37,321	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,790	10,667	10,907	10,481	10,711	10,916	10,995	11,384	11,690	11,246	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
16,880	16,868	16,788	17,028	16,891	16,996	16,700	16,672	16,788	16,789	Carburants et lubrifiants	31
5,914	6,013	5,930	6,021	5,970	5,967	5,975	5,928	5,973	5,961	Autres services liés à l'automobile	32
10,791	10,700	10,630	10,605	10,682	10,592	10,839	10,942	11,160	10,883	Frais d'utilisation des services de transport	33
10,758	10,992	11,080	11,537	11,092	11,910	12,233	12,398	12,576	12,279	Communications	34
<b>59,203</b>	<b>60,073</b>	<b>61,206</b>	<b>61,904</b>	<b>60,597</b>	<b>63,173</b>	<b>63,867</b>	<b>65,243</b>	<b>66,075</b>	<b>64,590</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	<b>35</b>
21,813	22,180	22,681	22,832	22,377	23,768	24,359	25,127	25,741	24,749	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
9,160	9,312	9,539	9,519	9,383	9,532	9,535	9,799	9,821	9,672	Fournitures de lecture et de divertissement	37
21,520	21,942	22,388	22,904	22,189	23,162	23,279	23,614	23,789	23,461	Services de loisirs	38
6,750	6,689	6,663	6,701	6,701	6,812	6,835	6,887	6,952	6,872	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>100,355</b>	<b>101,108</b>	<b>101,835</b>	<b>102,907</b>	<b>101,551</b>	<b>104,307</b>	<b>105,309</b>	<b>106,499</b>	<b>107,622</b>	<b>105,934</b>	<b>Biens et services divers</b>	<b>40</b>
3,088	3,036	3,072	3,132	3,082	3,176	3,112	3,199	3,299	3,197	Effets personnels n.c.a.	41
10,929	10,981	11,085	11,157	11,038	11,201	11,296	11,467	11,618	11,396	Soins personnels	42
38,460	38,616	38,700	39,301	38,769	39,793	40,180	40,630	40,943	40,387	Restaurants et hébergement	43
36,594	36,973	37,402	37,686	37,164	38,395	38,807	39,197	39,290	38,922	Services financiers et juridiques	44
11,291	11,510	11,584	11,637	11,506	11,745	11,917	12,010	12,480	12,038	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-2,844</b>	<b>-2,032</b>	<b>-2,252</b>	<b>-1,892</b>	<b>-2,255</b>	<b>-2,240</b>	<b>-2,116</b>	<b>-1,964</b>	<b>-1,697</b>	<b>-2,004</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	<b>46</b>
<b>536,475</b>	<b>541,450</b>	<b>547,848</b>	<b>553,237</b>	<b>544,753</b>	<b>558,916</b>	<b>563,737</b>	<b>571,219</b>	<b>572,783</b>	<b>566,664</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	<b>47</b>
75,324	75,889	78,838	80,135	77,547	81,354	82,078	84,728	81,809	82,492	Biens durables	48
47,537	47,985	48,773	48,761	48,264	49,600	49,941	51,122	51,241	50,476	Biens semi-durables	49
127,493	128,432	129,373	130,303	128,900	131,066	132,048	132,758	134,018	132,473	Biens non durables	50
286,155	289,170	290,956	294,145	290,107	297,031	299,808	302,885	305,745	301,367	Services	51

**Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>74,920</b>	<b>74,788</b>	<b>74,502</b>	<b>74,542</b>	<b>74,688</b>	<b>74,992</b>	<b>75,124</b>	<b>75,712</b>	<b>76,115</b>	<b>75,486</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	55,280	55,252	55,172	55,312	55,254	55,396	55,884	56,472	56,848	56,150
3 Alcoholic beverages bought in stores	11,340	11,484	11,592	11,680	11,524	11,844	11,612	12,108	12,160	11,931
4 Tobacco products	8,368	8,148	7,880	7,728	8,031	7,900	7,808	7,496	7,496	7,675
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>27,662</b>	<b>28,369</b>	<b>27,877</b>	<b>28,678</b>	<b>28,147</b>	<b>29,246</b>	<b>29,308</b>	<b>28,894</b>	<b>29,440</b>	<b>29,222</b>
6 Men's and boys' clothing	9,370	9,581	9,261	9,584	9,449	9,842	9,833	9,700	9,788	9,791
7 Women's, girls' and children's clothing	14,311	14,611	14,451	14,894	14,567	15,099	15,170	14,953	15,277	15,125
8 Footwear	3,984	4,180	4,168	4,203	4,134	4,307	4,307	4,243	4,377	4,309
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>131,510</b>	<b>131,898</b>	<b>132,611</b>	<b>132,941</b>	<b>132,240</b>	<b>134,396</b>	<b>136,065</b>	<b>136,565</b>	<b>138,609</b>	<b>136,409</b>
10 Gross imputed rent	81,368	82,000	82,684	83,412	82,366	84,168	84,980	85,852	86,544	85,386
11 Gross paid rent	28,480	28,604	28,796	28,968	28,712	29,167	29,403	29,659	29,802	29,508
12 Other shelter expenses	4,506	4,538	4,574	4,606	4,556	4,642	4,646	4,675	4,675	4,660
13 Electricity	11,280	11,332	11,272	11,044	11,232	11,096	11,240	11,308	11,896	11,385
14 Natural gas	3,628	3,444	3,400	3,252	3,431	3,480	3,740	3,900	3,692	3,553
15 Other fuels	2,260	2,156	2,124	2,024	2,141	2,116	2,256	2,108	2,172	2,163
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>47,916</b>	<b>48,076</b>	<b>48,172</b>	<b>49,277</b>	<b>48,360</b>	<b>50,105</b>	<b>50,507</b>	<b>50,599</b>	<b>51,519</b>	<b>50,683</b>
17 Furniture, carpets and other coverings	7,081	6,950	7,046	7,304	7,095	7,443	7,500	7,536	7,907	7,597
18 Household appliances	8,347	8,438	8,446	8,883	8,529	9,082	9,245	9,232	9,425	9,246
19 Semi-durable household furnishings	14,113	14,234	14,208	14,468	14,256	14,752	14,809	14,755	15,052	14,842
20 Non-durable household supplies	9,933	9,961	9,956	10,090	9,985	10,252	10,341	10,415	10,466	10,369
21 Domestic and child care services	5,021	5,056	5,061	5,069	5,052	5,097	5,118	5,135	5,144	5,124
22 Other household services	3,428	3,448	3,464	3,484	3,456	3,504	3,524	3,552	3,557	3,534
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>27,808</b>	<b>28,199</b>	<b>28,520</b>	<b>28,922</b>	<b>28,362</b>	<b>29,436</b>	<b>29,725</b>	<b>30,114</b>	<b>30,486</b>	<b>29,940</b>
24 Medical care	12,867	13,031	13,183	13,307	13,097	13,443	13,603	13,770	13,947	13,691
25 Hospital care and the like	1,328	1,340	1,356	1,372	1,349	1,380	1,384	1,396	1,408	1,392
26 Other medical care expenses	3,780	3,812	3,824	3,844	3,815	3,852	3,900	3,976	4,032	3,940
27 Drugs and pharmaceutical products	9,840	10,024	10,164	10,408	10,109	10,776	10,852	10,984	11,112	10,931
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>94,989</b>	<b>95,348</b>	<b>94,796</b>	<b>98,501</b>	<b>95,909</b>	<b>100,669</b>	<b>100,890</b>	<b>100,799</b>	<b>102,875</b>	<b>101,308</b>
29 New and used (net) motor vehicles	36,488	37,328	37,347	40,820	37,996	41,799	42,075	41,592	42,959	42,106
30 Motor vehicle repairs and parts	11,763	11,724	11,145	11,400	11,508	12,013	11,629	11,634	11,705	11,745
31 Motor fuels and lubricants	17,004	16,752	16,784	17,128	16,917	17,360	17,168	17,320	17,360	17,302
32 Other auto related services	6,027	6,077	6,116	6,155	6,094	6,206	6,245	6,306	6,377	6,284
33 Purchased transportation	11,062	10,751	10,486	9,929	10,557	9,916	10,118	10,091	10,548	10,168
34 Communications	12,717	12,896	13,126	13,444	13,046	13,763	14,080	14,251	14,366	14,115
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>67,088</b>	<b>67,168</b>	<b>67,370</b>	<b>68,605</b>	<b>67,558</b>	<b>69,505</b>	<b>70,758</b>	<b>70,617</b>	<b>70,851</b>	<b>70,433</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	26,248	26,462	26,296	27,084	26,523	27,908	28,177	28,147	28,516	28,187
37 Reading and entertainment supplies	9,784	9,858	9,911	10,028	9,895	10,192	10,209	10,219	10,177	10,199
38 Recreational services	24,284	24,069	24,279	24,642	24,319	24,597	25,472	25,319	25,198	25,147
39 Education and cultural services	7,017	7,058	7,117	7,151	7,086	7,213	7,255	7,291	7,383	7,286
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>108,620</b>	<b>108,938</b>	<b>108,772</b>	<b>109,345</b>	<b>108,919</b>	<b>110,325</b>	<b>111,309</b>	<b>111,932</b>	<b>112,237</b>	<b>111,451</b>
41 Personal effects n.e.c.	3,344	3,304	3,206	3,261	3,279	3,362	3,439	3,415	3,414	3,408
42 Personal care	11,703	11,816	11,864	11,916	11,825	12,363	12,444	12,517	12,508	12,458
43 Restaurants and accommodation services	41,872	41,825	41,236	41,175	41,527	41,200	41,550	41,949	41,813	41,628
44 Financial and legal services	39,332	39,459	39,849	40,284	39,731	40,569	40,901	40,955	41,288	40,928
45 Operating expenses of non-profit organizations	12,369	12,537	12,640	12,744	12,573	12,877	13,020	13,135	13,263	13,074
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>-1,423</b>	<b>-2,412</b>	<b>-1,740</b>	<b>-2,757</b>	<b>-2,083</b>	<b>-3,714</b>	<b>-2,057</b>	<b>-2,312</b>	<b>-3,084</b>	<b>-2,792</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>579,019</b>	<b>580,155</b>	<b>580,689</b>	<b>587,515</b>	<b>581,845</b>	<b>594,281</b>	<b>601,130</b>	<b>602,474</b>	<b>608,492</b>	<b>601,594</b>
48 Durable goods	84,206	85,184	84,763	89,847	86,000	92,361	92,940	92,374	94,720	93,099
49 Semi-durable goods	51,741	52,623	52,185	53,385	52,484	54,366	54,512	54,095	54,914	54,472
50 Non-durable goods	134,613	134,096	133,822	134,038	134,142	136,034	136,759	137,140	138,852	137,196
51 Services	308,627	308,542	310,176	310,933	309,570	312,355	317,725	319,566	320,860	317,627

**Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>76,397</b>	<b>76,325</b>	<b>76,323</b>	<b>76,723</b>	<b>76,442</b>	<b>77,359</b>	<b>77,760</b>	<b>78,073</b>	<b>78,434</b>	<b>77,907</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
57,140	57,264	57,192	57,404	57,250	58,016	58,448	58,608	59,236	58,577	Aliments et boissons non alcoolisées	2
12,212	12,172	12,308	12,512	12,301	12,612	12,696	12,956	12,820	12,771	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
7,468	7,368	7,328	7,336	7,375	7,320	7,272	7,224	7,164	7,245	Produits du tabac	4
<b>29,988</b>	<b>30,281</b>	<b>30,443</b>	<b>30,147</b>	<b>30,215</b>	<b>31,293</b>	<b>31,415</b>	<b>32,071</b>	<b>31,862</b>	<b>31,660</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
9,978	10,153	10,138	9,881	10,038	10,235	10,363	10,710	10,766	10,519	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,598	15,744	15,893	15,783	15,755	16,469	16,523	16,822	16,584	16,600	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
4,415	4,389	4,417	4,487	4,427	4,595	4,536	4,548	4,519	4,550	Chaussures	8
<b>139,751</b>	<b>140,423</b>	<b>141,731</b>	<b>142,510</b>	<b>141,104</b>	<b>144,181</b>	<b>144,687</b>	<b>146,115</b>	<b>147,854</b>	<b>145,709</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
87,308	88,204	89,080	89,956	88,637	90,940	91,812	92,664	93,668	92,271	Loyers bruts imputés	10
30,062	30,305	30,557	30,813	30,434	31,113	31,332	31,588	31,896	31,482	Loyers bruts versés	11
4,715	4,740	4,759	4,800	4,754	4,848	4,889	4,930	4,985	4,913	Autres frais de logement	12
11,952	11,576	11,600	11,600	11,682	11,708	11,584	11,732	11,916	11,735	Électricité	13
3,696	3,660	3,780	3,600	3,684	3,756	3,492	3,592	3,700	3,635	Gaz naturel	14
2,204	2,188	2,160	2,108	2,165	2,124	2,072	2,072	2,108	2,094	Autres combustibles	15
<b>51,936</b>	<b>52,471</b>	<b>52,978</b>	<b>53,560</b>	<b>52,736</b>	<b>54,875</b>	<b>55,471</b>	<b>56,593</b>	<b>56,817</b>	<b>55,939</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
7,842	7,851	8,002	8,117	7,953	8,428	8,486	8,725	8,807	8,612	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,560	9,808	10,005	10,138	9,878	10,412	10,470	10,735	10,748	10,591	Appareils ménagers	18
15,175	15,222	15,310	15,416	15,281	15,883	16,206	16,654	16,742	16,371	Articles d'ameublement semi-durables	19
10,644	10,837	10,870	11,048	10,850	11,286	11,395	11,526	11,511	11,430	Produits ménagers non durables	20
5,171	5,205	5,225	5,249	5,213	5,266	5,287	5,312	5,332	5,299	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,577	3,593	3,617	3,646	3,608	3,662	3,686	3,711	3,743	3,701	Autres services ménagers	22
<b>30,899</b>	<b>31,263</b>	<b>31,594</b>	<b>32,030</b>	<b>31,447</b>	<b>32,609</b>	<b>32,892</b>	<b>33,204</b>	<b>33,635</b>	<b>33,085</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
14,142	14,286	14,422	14,598	14,362	14,770	14,938	15,090	15,274	15,018	Soins médicaux	24
1,420	1,428	1,436	1,464	1,437	1,480	1,492	1,500	1,512	1,496	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,052	4,076	4,076	4,092	4,074	4,120	4,152	4,192	4,272	4,184	Autres dépenses en soins médicaux	26
11,300	11,492	11,684	11,904	11,595	12,280	12,348	12,460	12,616	12,426	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>102,071</b>	<b>101,776</b>	<b>103,134</b>	<b>100,161</b>	<b>101,786</b>	<b>101,725</b>	<b>101,873</b>	<b>102,344</b>	<b>103,943</b>	<b>102,471</b>	<b>Transports et communications</b>	28
41,401	41,641	43,245	39,215	41,376	39,994	39,954	39,936	40,297	40,045	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
12,260	12,279	12,091	12,057	12,172	12,472	12,394	12,586	12,680	12,533	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
17,460	17,324	17,088	17,480	17,338	17,492	17,380	17,500	18,240	17,653	Carburants et lubrifiants	31
6,424	6,484	6,540	6,595	6,511	6,670	6,757	6,847	6,973	6,812	Autres services liés à l'automobile	32
10,323	9,795	9,958	10,140	10,054	10,402	10,656	10,660	10,774	10,623	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,531	14,665	14,780	14,863	14,710	14,902	14,944	14,991	15,014	14,963	Communications	34
<b>71,829</b>	<b>72,642</b>	<b>73,042</b>	<b>73,080</b>	<b>72,648</b>	<b>74,795</b>	<b>75,246</b>	<b>76,565</b>	<b>76,631</b>	<b>75,809</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
29,260	29,755	30,161	29,827	29,751	31,080	31,631	32,485	33,055	32,063	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
10,340	10,373	10,470	10,492	10,419	10,782	10,946	11,044	11,116	10,972	Fournitures de lecture et de divertissement	37
25,289	25,558	25,457	25,600	25,476	25,926	25,759	26,208	25,786	25,920	Services de loisirs	38
7,460	7,521	7,589	7,693	7,566	7,730	7,761	7,788	7,821	7,775	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>111,932</b>	<b>112,460</b>	<b>113,706</b>	<b>115,022</b>	<b>113,280</b>	<b>116,288</b>	<b>117,127</b>	<b>117,194</b>	<b>117,892</b>	<b>117,125</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
3,445	3,434	3,462	3,491	3,458	3,526	3,513	3,473	3,485	3,499	Effets personnels n.c.a.	41
12,701	12,965	13,073	13,189	12,982	13,426	13,506	13,628	13,776	13,584	Soins personnels	42
41,025	40,740	41,279	41,812	41,214	41,958	42,000	41,931	41,811	41,925	Restaurants et hébergement	43
41,439	41,872	42,328	42,850	42,122	43,610	44,126	44,327	44,877	44,235	Services financiers et juridiques	44
13,400	13,552	13,665	13,782	13,600	13,890	14,116	13,982	14,114	14,026	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>-1,088</b>	<b>972</b>	<b>2,277</b>	<b>2,897</b>	<b>1,265</b>	<b>2,613</b>	<b>2,221</b>	<b>2,401</b>	<b>3,873</b>	<b>2,777</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>613,183</b>	<b>618,084</b>	<b>624,729</b>	<b>625,780</b>	<b>620,444</b>	<b>635,195</b>	<b>638,125</b>	<b>643,833</b>	<b>650,300</b>	<b>641,863</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
94,080	94,992	97,399	93,220	94,923	95,945	96,410	97,669	98,601	97,156	Biens durables	48
55,720	56,103	56,448	56,297	56,142	58,207	58,853	60,047	60,031	59,285	Biens semi-durables	49
139,816	139,720	139,941	140,836	140,078	142,549	142,477	143,511	145,274	143,453	Biens non durables	50
324,309	328,125	332,052	335,907	330,098	339,274	341,264	343,636	347,336	342,878	Services	51

**Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>0.129</b>	<b>0.094</b>	<b>0.131</b>	<b>0.016</b>	<b>0.285</b>	<b>0.113</b>	<b>0.121</b>	<b>0.020</b>	<b>-0.006</b>	<b>0.317</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	0.054	0.070	0.081	0.020	0.182	0.047	0.109	0.040	0.032	0.233
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.067	0.036	0.052	-0.020	0.092	0.068	-0.005	-0.003	-0.032	0.075
4 Tobacco products	0.008	-0.012	-0.002	0.016	0.011	-0.002	0.017	-0.017	-0.006	0.009
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>0.036</b>	<b>-0.053</b>	<b>0.103</b>	<b>-0.014</b>	<b>0.090</b>	<b>0.099</b>	<b>-0.001</b>	<b>0.025</b>	<b>-0.022</b>	<b>0.135</b>
6 Men's and boys' clothing	0.020	-0.022	0.034	-0.006	0.034	0.037	-0.018	0.042	-0.014	0.048
7 Women's, girl's and children's clothing	0.034	-0.041	0.040	-0.007	0.040	0.043	0.015	-0.003	0.003	0.059
8 Footwear	-0.018	0.010	0.029	-0.001	0.016	0.019	0.002	-0.014	-0.011	0.028
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>0.038</b>	<b>0.199</b>	<b>0.017</b>	<b>0.020</b>	<b>0.418</b>	<b>0.002</b>	<b>0.147</b>	<b>0.200</b>	<b>0.056</b>	<b>0.303</b>
10 Gross imputed rent	0.084	0.092	0.110	0.107	0.379	0.082	0.089	0.071	0.076	0.365
11 Gross paid rent	0.028	0.029	0.035	0.031	0.126	0.015	0.025	0.021	0.032	0.102
12 Other shelter expenses	0.013	-0.004	0.002	-0.001	0.016	0.017	0.001	0.007	0.012	0.024
13 Electricity	0.005	0.013	-0.086	-0.014	-0.038	-0.071	0.085	0.035	-0.089	-0.063
14 Natural gas	-0.050	0.058	-0.052	-0.080	-0.032	-0.007	-0.052	0.036	0.021	-0.097
15 Other fuels	-0.042	0.011	0.008	-0.023	-0.033	-0.034	-0.001	0.030	0.004	-0.028
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>0.158</b>	<b>0.080</b>	<b>0.115</b>	<b>0.003</b>	<b>0.369</b>	<b>0.208</b>	<b>0.049</b>	<b>0.041</b>	<b>0.064</b>	<b>0.365</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.041	0.009	0.021	-0.002	0.085	0.037	0.006	0.005	0.012	0.058
18 Household appliances	0.031	0.037	0.029	-0.002	0.106	0.051	0.012	0.025	0.019	0.100
19 Semi-durable household furnishings	0.072	0.022	0.028	0.018	0.128	0.083	-0.009	-0.004	0.038	0.119
20 Non-durable household supplies	0.010	0.012	0.031	-0.015	0.036	0.028	0.028	0.006	-0.013	0.057
21 Domestic and child care services	0.005	0.002	0.002	0.002	0.014	0.003	0.003	0.003	0.003	0.010
22 Other household services	-0.001	-0.002	0.004	0.002	-	0.006	0.009	0.006	0.005	0.021
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>0.113</b>	<b>0.020</b>	<b>0.094</b>	<b>0.016</b>	<b>0.250</b>	<b>0.099</b>	<b>0.072</b>	<b>0.028</b>	<b>0.009</b>	<b>0.238</b>
24 Medical care	0.046	0.010	0.020	0.022	0.110	0.040	0.029	0.011	0.007	0.099
25 Hospital care and the like	-0.014	-0.002	0.001	0.005	-0.014	0.005	0.005	0.001	0.002	0.014
26 Other medical care expenses	0.024	-0.010	0.005	0.008	0.017	0.005	-0.005	0.007	0.008	0.014
27 Drugs and pharmaceutical products	0.057	0.022	0.068	-0.019	0.137	0.049	0.043	0.009	-0.008	0.111
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>0.383</b>	<b>0.362</b>	<b>0.202</b>	<b>0.655</b>	<b>1.508</b>	<b>-0.815</b>	<b>0.713</b>	<b>0.100</b>	<b>0.057</b>	<b>0.464</b>
29 New and used (net) motor vehicles	0.160	0.308	0.165	0.767	1.203	-1.051	0.563	0.004	-0.109	0.070
30 Motor vehicle repairs and parts	0.015	-0.014	0.002	-0.126	-0.031	0.134	-0.005	0.010	0.030	0.047
31 Motor fuels and lubricants	0.005	0.046	-0.006	0.008	0.042	0.069	0.058	0.035	0.032	0.158
32 Other auto related services	0.018	0.014	0.015	-0.002	0.046	0.007	0.007	0.009	0.017	0.031
33 Purchased transportation	0.145	-0.001	-0.003	0.013	0.163	0.006	0.021	-0.012	0.048	0.036
34 Communications	0.040	0.009	0.029	-0.005	0.085	0.020	0.069	0.054	0.039	0.122
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>0.281</b>	<b>0.161</b>	<b>0.345</b>	<b>0.031</b>	<b>0.772</b>	<b>0.196</b>	<b>0.215</b>	<b>0.266</b>	<b>0.025</b>	<b>0.738</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.093	0.089	0.136	0.008	0.324	0.146	0.107	0.093	0.040	0.384
37 Reading and entertainment supplies	0.059	0.030	0.049	-0.033	0.089	0.088	0.023	0.039	-0.056	0.119
38 Recreational services	0.110	0.026	0.137	0.048	0.300	0.034	0.063	0.111	0.014	0.253
39 Education and cultural services	0.019	0.016	0.023	0.008	0.059	-0.072	0.022	0.023	0.027	-0.018
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>0.354</b>	<b>0.202</b>	<b>0.167</b>	<b>0.163</b>	<b>0.928</b>	<b>0.244</b>	<b>0.180</b>	<b>0.222</b>	<b>0.153</b>	<b>0.792</b>
41 Personal effects n.e.c.	-0.002	0.014	0.020	0.009	0.032	0.019	-0.006	-0.002	-0.005	0.032
42 Personal care	0.010	0.010	0.028	0.007	0.048	0.031	0.018	0.007	-0.001	0.070
43 Restaurants and accommodation services	0.041	0.151	0.139	0.036	0.267	0.087	0.029	0.059	0.068	0.293
44 Financial and legal services	0.290	-0.037	0.019	0.084	0.527	0.064	0.107	0.126	0.054	0.286
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.015	0.064	-0.039	0.027	0.054	0.043	0.032	0.032	0.037	0.111
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>0.123</b>	<b>-0.139</b>	<b>0.039</b>	<b>-0.115</b>	<b>-0.002</b>	<b>-0.101</b>	<b>-0.257</b>	<b>-0.333</b>	<b>-0.078</b>	<b>-0.587</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>1.616</b>	<b>0.924</b>	<b>1.213</b>	<b>0.776</b>	<b>4.617</b>	<b>0.046</b>	<b>1.238</b>	<b>0.570</b>	<b>0.256</b>	<b>2.763</b>
48 Durable goods	0.351	0.464	0.368	0.722	1.767	-0.742	0.690	0.116	-0.022	0.666
49 Semi-durable goods	0.168	-0.005	0.186	-0.026	0.307	0.270	0.012	0.062	-0.043	0.375
50 Non-durable goods	0.127	0.256	0.117	-0.130	0.428	0.175	0.295	0.171	-0.063	0.498
51 Services	0.970	0.210	0.542	0.211	2.115	0.342	0.241	0.221	0.384	1.225

**Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>0.034</b>	<b>0.091</b>	<b>0.078</b>	<b>0.210</b>	<b>0.234</b>	<b>0.018</b>	<b>0.088</b>	<b>0.046</b>	<b>0.089</b>	<b>0.355</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
0.027	0.086	0.047	0.144	0.226	0.087	0.074	0.016	0.057	0.323	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.041	0.035	0.031	0.102	0.083	-0.061	0.011	0.021	0.020	0.064	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.034	-0.030	0.001	-0.035	-0.075	-0.008	0.002	0.008	0.013	-0.032	Produits du tabac	4
<b>0.087</b>	<b>0.044</b>	<b>0.055</b>	<b>0.004</b>	<b>0.146</b>	<b>0.107</b>	<b>0.039</b>	<b>0.107</b>	<b>-0.001</b>	<b>0.235</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
0.007	0.009	0.027	-0.004	0.032	0.038	0.019	0.039	-0.007	0.084	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.056	0.026	0.022	0.034	0.101	0.031	0.025	0.040	0.019	0.119	Vêtements pour femmes, lles et enf ants	7
0.024	0.009	0.006	-0.026	0.012	0.038	-0.005	0.029	-0.012	0.032	Chaussures	8
<b>0.190</b>	<b>0.165</b>	<b>0.151</b>	<b>0.013</b>	<b>0.578</b>	<b>0.210</b>	<b>0.220</b>	<b>0.183</b>	<b>0.188</b>	<b>0.645</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
0.100	0.083	0.080	0.094	0.345	0.109	0.104	0.109	0.095	0.404	Loyers bruts imputés	10
0.032	0.031	0.021	0.034	0.116	0.014	0.025	0.031	0.021	0.100	Loyers bruts versés	11
-0.007	0.002	0.001	0.009	0.009	0.015	0.006	0.007	0.003	0.032	Autres frais de logement	12
0.015	0.051	0.068	-0.030	0.052	0.014	0.038	0.010	0.026	0.079	Électricité	13
0.022	0.010	0.003	-0.074	0.033	0.025	0.060	0.023	0.054	0.042	Gaz naturel	14
0.029	-0.012	-0.022	-0.020	0.022	0.032	-0.014	0.003	-0.011	-0.013	Autres combustibles	15
<b>0.100</b>	<b>0.063</b>	<b>0.128</b>	<b>0.026</b>	<b>0.302</b>	<b>0.165</b>	<b>0.090</b>	<b>0.104</b>	<b>0.049</b>	<b>0.403</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
0.024	0.018	0.033	0.006	0.068	0.044	0.023	0.009	0.007	0.095	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.037	0.010	0.028	0.013	0.093	0.042	0.024	0.017	0.011	0.099	Appareils ménagers	18
0.014	0.011	0.047	-0.008	0.069	0.042	0.023	0.047	0.014	0.109	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.020	0.018	0.014	0.009	0.043	0.029	0.014	0.023	0.014	0.074	Produits ménagers non durables	20
0.006	0.006	0.004	0.003	0.018	0.002	0.003	0.003	0.002	0.012	Services domestiques et de garde d'enfants	21
-	0.001	0.001	0.002	0.011	0.006	0.003	0.005	0.001	0.014	Autres services ménagers	22
<b>0.062</b>	<b>0.060</b>	<b>0.091</b>	<b>0.070</b>	<b>0.212</b>	<b>0.053</b>	<b>0.056</b>	<b>0.035</b>	<b>0.035</b>	<b>0.237</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
0.029	0.036	0.038	0.025	0.101	0.013	0.009	0.017	0.023	0.083	Soins médicaux	24
-0.001	0.001	0.002	0.003	0.004	0.005	0.006	0.007	0.002	0.017	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.002	0.005	0.013	0.014	0.025	0.007	0.001	0.001	-0.005	0.026	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.031	0.018	0.038	0.027	0.082	0.028	0.039	0.011	0.015	0.112	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>0.330</b>	<b>0.042</b>	<b>0.378</b>	<b>0.266</b>	<b>0.902</b>	<b>0.059</b>	<b>0.041</b>	<b>0.370</b>	<b>-0.480</b>	<b>0.556</b>	<b>Transports et communications</b>	28
0.240	0.024	0.362	0.207	0.558	-0.064	-0.016	0.269	-0.634	0.234	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.079	-0.023	0.044	-0.078	0.092	0.078	0.014	0.068	0.053	0.098	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.055	-0.002	-0.015	0.045	0.120	-0.006	-0.059	-0.006	0.024	-0.020	Carburants et lubri ants	31
0.009	0.019	-0.015	0.016	0.038	-0.010	0.001	-0.008	0.007	-0.002	Autres services liés à l'automobile	32
-0.074	-0.018	-0.014	-0.005	-0.061	-0.002	0.047	0.019	0.041	0.039	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.021	0.042	0.015	0.079	0.155	0.063	0.054	0.027	0.030	0.207	Communications	34
<b>0.250</b>	<b>0.161</b>	<b>0.206</b>	<b>0.125</b>	<b>0.721</b>	<b>0.225</b>	<b>0.121</b>	<b>0.238</b>	<b>0.142</b>	<b>0.720</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
0.144	0.064	0.086	0.025	0.351	0.154	0.095	0.121	0.094	0.394	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.025	0.028	0.042	-0.004	0.050	0.002	0.001	0.047	0.004	0.053	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.073	0.080	0.084	0.096	0.284	0.048	0.021	0.061	0.032	0.240	Services de loisirs	38
0.007	-0.012	-0.005	0.007	0.035	0.021	0.004	0.010	0.012	0.033	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>0.259</b>	<b>0.142</b>	<b>0.136</b>	<b>0.198</b>	<b>0.762</b>	<b>0.256</b>	<b>0.182</b>	<b>0.215</b>	<b>0.199</b>	<b>0.817</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
0.037	-0.010	0.007	0.011	0.030	0.008	-0.012	0.016	0.018	0.021	Effets personnels n.c.a.	41
0.028	0.010	0.019	0.013	0.056	0.008	0.017	0.030	0.026	0.066	Soins personnels	42
0.130	0.029	0.016	0.111	0.280	0.090	0.070	0.081	0.056	0.302	Restaurants et hébergement	43
0.043	0.072	0.080	0.053	0.283	0.130	0.076	0.071	0.017	0.329	Services nanciers et jur idiques	44
0.019	0.041	0.014	0.010	0.112	0.020	0.031	0.016	0.083	0.099	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>0.117</b>	<b>0.159</b>	<b>-0.040</b>	<b>0.072</b>	<b>-0.057</b>	<b>-0.067</b>	<b>0.024</b>	<b>0.029</b>	<b>0.053</b>	<b>0.054</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>1.429</b>	<b>0.927</b>	<b>1.182</b>	<b>0.984</b>	<b>3.801</b>	<b>1.027</b>	<b>0.863</b>	<b>1.327</b>	<b>0.274</b>	<b>4.022</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
0.518	0.103	0.530	0.230	1.148	0.212	0.124	0.443	-0.478	0.873	Biens durables	48
0.127	0.084	0.145	-0.002	0.268	0.150	0.060	0.205	0.020	0.402	Biens semi-durables	49
0.228	0.174	0.174	0.171	0.615	0.140	0.179	0.130	0.229	0.664	Biens non durables	50
0.556	0.567	0.332	0.585	1.770	0.525	0.500	0.549	0.503	2.084	Services	51

**Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Food, beverages and tobacco</b>	<b>0.101</b>	<b>-0.023</b>	<b>-0.051</b>	<b>0.007</b>	<b>0.173</b>	<b>0.080</b>	<b>0.024</b>	<b>0.104</b>	<b>0.072</b>	<b>0.146</b>
2 Food and non-alcoholic beverages	0.072	-0.005	-0.014	0.024	0.136	0.015	0.084	0.099	0.063	0.156
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.021	0.025	0.019	0.015	0.082	0.028	-0.040	0.083	0.009	0.071
4 Tobacco products	0.008	-0.043	-0.056	-0.033	-0.044	0.037	-0.021	-0.078	-	-0.081
<b>5 Clothing and footwear</b>	<b>0.051</b>	<b>0.117</b>	<b>-0.081</b>	<b>0.131</b>	<b>0.194</b>	<b>0.091</b>	<b>0.010</b>	<b>-0.064</b>	<b>0.083</b>	<b>0.174</b>
6 Men's and boys' clothing	0.016	0.035	-0.053	0.053	0.047	0.042	-0.001	-0.021	0.013	0.056
7 Women's, girl's and children's clothing	0.031	0.050	-0.026	0.072	0.114	0.033	0.011	-0.033	0.049	0.090
8 Footwear	0.004	0.033	-0.002	0.006	0.033	0.017	-	-0.010	0.021	0.029
<b>9 Gross rent, fuel and power</b>	<b>0.029</b>	<b>0.067</b>	<b>0.123</b>	<b>0.057</b>	<b>0.454</b>	<b>0.247</b>	<b>0.278</b>	<b>0.082</b>	<b>0.335</b>	<b>0.719</b>
10 Gross imputed rent	0.085	0.107	0.115	0.122	0.406	0.126	0.133	0.140	0.111	0.505
11 Gross paid rent	0.027	0.021	0.032	0.029	0.103	0.033	0.039	0.042	0.023	0.134
12 Other shelter expenses	0.003	0.006	0.006	0.006	0.019	0.006	0.001	0.005	-	0.018
13 Electricity	-0.016	0.008	-0.010	-0.039	0.008	0.009	0.025	0.012	0.102	0.026
14 Natural gas	-0.070	-0.053	-0.014	-0.042	-0.048	0.057	0.057	-0.090	0.088	0.031
15 Other fuels	-	-0.022	-0.007	-0.019	-0.034	0.016	0.024	-0.026	0.012	0.004
<b>16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance</b>	<b>0.143</b>	<b>0.027</b>	<b>0.016</b>	<b>0.188</b>	<b>0.331</b>	<b>0.139</b>	<b>0.067</b>	<b>0.015</b>	<b>0.149</b>	<b>0.393</b>
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.056	-0.023	0.017	0.045	0.075	0.024	0.010	0.006	0.061	0.086
18 Household appliances	0.041	0.015	0.001	0.071	0.094	0.032	0.026	-0.002	0.030	0.115
19 Semi-durable household furnishings	0.045	0.021	-0.004	0.044	0.109	0.048	0.010	-0.009	0.048	0.099
20 Non-durable household supplies	-0.006	0.005	-0.001	0.023	0.028	0.028	0.015	0.012	0.008	0.066
21 Domestic and child care services	0.005	0.006	0.001	0.001	0.014	0.005	0.003	0.003	0.001	0.012
22 Other household services	0.002	0.004	0.003	0.004	0.011	0.004	0.004	0.005	0.001	0.014
<b>23 Medical care and health services</b>	<b>0.082</b>	<b>0.069</b>	<b>0.056</b>	<b>0.071</b>	<b>0.239</b>	<b>0.090</b>	<b>0.050</b>	<b>0.066</b>	<b>0.064</b>	<b>0.278</b>
24 Medical care	0.034	0.029	0.027	0.022	0.103	0.024	0.028	0.029	0.030	0.106
25 Hospital care and the like	0.001	0.002	0.003	0.003	0.011	0.001	0.001	0.002	0.002	0.008
26 Other medical care expenses	0.007	0.006	0.002	0.003	0.010	0.001	0.008	0.013	0.010	0.022
27 Drugs and pharmaceutical products	0.041	0.032	0.024	0.042	0.115	0.063	0.013	0.022	0.021	0.142
<b>28 Transportation and communications</b>	<b>0.277</b>	<b>0.062</b>	<b>-0.095</b>	<b>0.628</b>	<b>0.266</b>	<b>0.359</b>	<b>0.036</b>	<b>-0.015</b>	<b>0.343</b>	<b>0.909</b>
29 New and used (net) motor vehicles	0.207	0.138	0.003	0.566	0.110	0.157	0.043	-0.075	0.211	0.665
30 Motor vehicle repairs and parts	0.013	-0.007	-0.100	0.045	0.046	0.107	-0.066	0.001	0.012	0.041
31 Motor fuels and lubricants	0.044	-0.050	0.006	0.062	0.024	0.039	-0.033	0.028	0.007	0.072
32 Other auto related services	0.009	0.008	0.006	0.006	0.022	0.008	0.006	0.010	0.012	0.031
33 Purchased transportation	-0.018	-0.056	-0.048	-0.102	-0.062	-0.002	0.036	-0.005	0.083	-0.072
34 Communications	0.023	0.029	0.037	0.051	0.127	0.051	0.050	0.026	0.018	0.172
<b>35 Recreation, entertainment, education and cultural services</b>	<b>0.172</b>	<b>0.013</b>	<b>0.034</b>	<b>0.205</b>	<b>0.505</b>	<b>0.148</b>	<b>0.203</b>	<b>-0.023</b>	<b>0.037</b>	<b>0.477</b>
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.076	0.031	-0.024	0.113	0.270	0.117	0.037	-0.004	0.049	0.237
37 Reading and entertainment supplies	-0.007	0.013	0.009	0.020	0.039	0.028	0.003	0.002	-0.007	0.052
38 Recreational services	0.090	-0.039	0.038	0.066	0.156	-0.008	0.156	-0.027	-0.021	0.150
39 Education and cultural services	0.012	0.008	0.011	0.006	0.040	0.012	0.008	0.007	0.017	0.037
<b>40 Miscellaneous goods and services</b>	<b>0.176</b>	<b>0.055</b>	<b>-0.029</b>	<b>0.099</b>	<b>0.534</b>	<b>0.169</b>	<b>0.167</b>	<b>0.105</b>	<b>0.051</b>	<b>0.439</b>
41 Personal effects n.e.c.	0.008	-0.007	-0.017	0.010	0.015	0.018	0.013	-0.004	-	0.022
42 Personal care	0.015	0.019	0.008	0.009	0.075	0.076	0.014	0.012	-0.001	0.108
43 Restaurants and accommodation services	0.166	-0.008	-0.104	-0.011	0.204	0.004	0.061	0.069	-0.023	0.019
44 Financial and legal services	0.007	0.022	0.066	0.074	0.143	0.048	0.055	0.009	0.054	0.203
45 Operating expenses of non-profit organizations	-0.020	0.029	0.018	0.018	0.096	0.023	0.024	0.019	0.022	0.087
<b>46 Net expenditure abroad</b>	<b>0.057</b>	<b>-0.192</b>	<b>0.118</b>	<b>-0.211</b>	<b>-0.017</b>	<b>-0.172</b>	<b>0.317</b>	<b>-0.047</b>	<b>-0.135</b>	<b>-0.140</b>
<b>47 Personal expenditure on consumer goods and services</b>	<b>1.089</b>	<b>0.196</b>	<b>0.092</b>	<b>1.176</b>	<b>2.679</b>	<b>1.152</b>	<b>1.152</b>	<b>0.224</b>	<b>0.999</b>	<b>3.394</b>
48 Durable goods	0.390	0.156	-0.067	0.805	0.570	0.392	0.089	-0.085	0.350	1.114
49 Semi-durable goods	0.085	0.149	-0.073	0.200	0.344	0.161	0.024	-0.066	0.129	0.330
50 Non-durable goods	0.108	-0.094	-0.050	0.039	0.316	0.354	0.128	0.067	0.303	0.560
51 Services	0.506	-0.015	0.282	0.131	1.450	0.244	0.912	0.308	0.216	1.391

**Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>0.050</b>	<b>-0.013</b>	-	<b>0.070</b>	<b>0.169</b>	<b>0.111</b>	<b>0.069</b>	<b>0.054</b>	<b>0.062</b>	<b>0.259</b>	<b>Aliments, boissons et tabac</b>	1
0.049	0.021	-0.012	0.035	0.185	0.099	0.069	0.026	0.100	0.218	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.009	-0.007	0.022	0.033	0.062	0.016	0.014	0.042	-0.022	0.077	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.007	-0.027	-0.011	0.002	-0.078	-0.004	-0.013	-0.013	-0.017	-0.036	Produits du tabac	4
<b>0.081</b>	<b>0.043</b>	<b>0.023</b>	<b>-0.042</b>	<b>0.150</b>	<b>0.163</b>	<b>0.017</b>	<b>0.090</b>	<b>-0.028</b>	<b>0.206</b>	<b>Vêtements et chaussures</b>	5
0.028	0.025	-0.002	-0.037	0.037	0.050	0.018	0.048	0.008	0.069	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.047	0.021	0.021	-0.016	0.095	0.097	0.007	0.040	-0.032	0.119	Vêtements pour femmes, lles et enf ants	7
0.006	-0.004	0.004	0.010	0.018	0.016	-0.008	0.002	-0.004	0.018	Chaussures	8
<b>0.186</b>	<b>0.109</b>	<b>0.211</b>	<b>0.124</b>	<b>0.769</b>	<b>0.265</b>	<b>0.079</b>	<b>0.222</b>	<b>0.268</b>	<b>0.736</b>	<b>Loyers bruts, combustible et énergie</b>	9
0.120	0.140	0.136	0.135	0.521	0.151	0.132	0.128	0.149	0.563	Loyers bruts imputés	10
0.042	0.039	0.040	0.040	0.150	0.047	0.034	0.039	0.046	0.164	Loyers bruts versés	11
0.007	0.004	0.003	0.007	0.016	0.008	0.007	0.007	0.009	0.028	Autres frais de logement	12
0.009	-0.061	0.004	-	0.050	0.017	-0.020	0.024	0.029	0.009	Électricité	13
0.001	-0.010	0.033	-0.048	0.032	0.039	-0.063	0.025	0.026	-0.013	Gaz naturel	14
0.007	-0.004	-0.006	-0.010	-	0.003	-0.011	-	0.008	-0.015	Autres combustibles	15
<b>0.067</b>	<b>0.085</b>	<b>0.080</b>	<b>0.091</b>	<b>0.334</b>	<b>0.204</b>	<b>0.091</b>	<b>0.169</b>	<b>0.033</b>	<b>0.500</b>	<b>Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage</b>	16
-0.010	0.001	0.024	0.018	0.059	0.049	0.009	0.036	0.012	0.104	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.020	0.037	0.029	0.019	0.096	0.039	0.008	0.037	0.002	0.103	Appareils ménagers	18
0.020	0.008	0.014	0.017	0.072	0.073	0.049	0.068	0.013	0.171	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.029	0.031	0.005	0.028	0.080	0.038	0.017	0.020	-0.002	0.093	Produits ménagers non durables	20
0.004	0.005	0.003	0.004	0.014	0.003	0.003	0.004	0.003	0.013	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.003	0.003	0.004	0.005	0.013	0.003	0.004	0.004	0.005	0.016	Autres services ménagers	22
<b>0.070</b>	<b>0.061</b>	<b>0.055</b>	<b>0.072</b>	<b>0.258</b>	<b>0.096</b>	<b>0.046</b>	<b>0.051</b>	<b>0.070</b>	<b>0.274</b>	<b>Soins médicaux et services de santé</b>	23
0.034	0.025	0.023	0.030	0.117	0.029	0.028	0.026	0.031	0.113	Soins médicaux	24
0.002	0.001	0.001	0.005	0.008	0.003	0.002	0.001	0.002	0.010	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.004	0.004	-	0.003	0.024	0.005	0.005	0.007	0.013	0.019	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.031	0.031	0.031	0.035	0.110	0.059	0.011	0.017	0.024	0.132	Médicaments et articles de pharmacie	27
<b>-0.132</b>	<b>-0.048</b>	<b>0.217</b>	<b>-0.468</b>	<b>0.074</b>	<b>0.246</b>	<b>0.023</b>	<b>0.074</b>	<b>0.250</b>	<b>0.112</b>	<b>Transports et communications</b>	28
-0.237	0.036	0.237	-0.584	-0.114	0.112	-0.006	-0.003	0.050	-0.194	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.093	0.003	-0.031	-0.006	0.073	0.070	-0.013	0.032	0.015	0.061	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.019	-0.025	-0.042	0.070	0.006	0.002	-0.021	0.023	0.141	0.059	Carburants et lubri ants	31
0.008	0.010	0.009	0.009	0.038	0.012	0.014	0.015	0.020	0.050	Autres services liés à l'automobile	32
-0.040	-0.092	0.028	0.031	-0.021	0.044	0.043	0.001	0.019	0.099	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.025	0.020	0.017	0.012	0.091	0.006	0.006	0.007	0.003	0.037	Communications	34
<b>0.154</b>	<b>0.127</b>	<b>0.062</b>	<b>0.006</b>	<b>0.354</b>	<b>0.262</b>	<b>0.067</b>	<b>0.195</b>	<b>0.010</b>	<b>0.488</b>	<b>Loisirs, divertissement, formation et culture</b>	35
0.097	0.064	0.051	-0.041	0.208	0.152	0.065	0.098	0.064	0.283	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.027	0.005	0.016	0.004	0.036	0.046	0.025	0.015	0.011	0.089	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.016	0.047	-0.018	0.025	0.059	0.057	-0.029	0.077	-0.072	0.078	Services de loisirs	38
0.014	0.011	0.012	0.019	0.051	0.007	0.006	0.005	0.006	0.039	Services relatifs à la formation et à la culture	39
<b>-0.050</b>	<b>0.087</b>	<b>0.203</b>	<b>0.214</b>	<b>0.306</b>	<b>0.206</b>	<b>0.134</b>	<b>0.011</b>	<b>0.110</b>	<b>0.627</b>	<b>Biens et services divers</b>	40
0.005	-0.002	0.005	0.005	0.008	0.006	-0.002	-0.006	0.002	0.007	Effets personnels n.c.a.	41
0.031	0.042	0.017	0.018	0.086	0.038	0.012	0.019	0.023	0.096	Soins personnels	42
-0.134	-0.048	0.090	0.089	-0.072	0.024	0.007	-0.011	-0.020	0.120	Restaurants et hébergement	43
0.024	0.069	0.073	0.083	0.194	0.120	0.080	0.031	0.084	0.335	Services nanciers et jur idiques	44
0.023	0.025	0.019	0.019	0.089	0.018	0.036	-0.021	0.021	0.070	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
<b>0.346</b>	<b>0.349</b>	<b>0.224</b>	<b>0.102</b>	<b>0.720</b>	<b>-0.049</b>	<b>-0.065</b>	<b>0.029</b>	<b>0.229</b>	<b>0.250</b>	<b>Dépenses nettes à l'étranger</b>	46
<b>0.771</b>	<b>0.799</b>	<b>1.075</b>	<b>0.168</b>	<b>3.133</b>	<b>1.505</b>	<b>0.461</b>	<b>0.895</b>	<b>1.004</b>	<b>3.452</b>	<b>Dépenses personnelles en biens et services de consommation</b>	47
-0.094	0.133	0.344	-0.587	0.271	0.380	0.063	0.169	0.124	0.312	Biens durables	48
0.125	0.059	0.052	-0.023	0.262	0.285	0.094	0.171	-0.002	0.470	Biens semi-durables	49
0.171	-0.017	0.039	0.155	0.507	0.296	-0.012	0.178	0.303	0.590	Biens non durables	50
0.570	0.625	0.640	0.623	2.093	0.544	0.317	0.375	0.580	2.080	Services	51

**Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,384	21,896	21,780	21,952	21,503	21,648	21,428	20,484	20,864	21,106
2	Renovations	14,816	14,996	14,972	15,252	15,009	15,328	14,484	14,988	14,816	14,904
3	Ownership transfer costs	8,036	7,176	6,892	6,908	7,253	6,476	6,884	6,876	6,652	6,722
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>43,236</b>	<b>44,068</b>	<b>43,644</b>	<b>44,112</b>	<b>43,765</b>	<b>43,452</b>	<b>42,796</b>	<b>42,348</b>	<b>42,332</b>	<b>42,732</b>
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	43,272	42,528	42,072	42,116	42,497
6	<i>Government residential construction</i>	268	244	244	228	246	180	268	276	216	235
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>26,792</b>	<b>30,496</b>	<b>28,668</b>	<b>30,120</b>	<b>29,019</b>	<b>28,448</b>	<b>28,416</b>	<b>26,240</b>	<b>27,344</b>	<b>27,612</b>
8	Single dwellings	19,848	21,944	22,264	22,732	21,697	21,776	21,364	19,820	20,804	20,941
9	Multiple dwellings	6,944	8,552	6,404	7,388	7,322	6,672	7,052	6,420	6,540	6,671

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	25,060	25,376	25,972	27,304	25,928	30,668	32,444	34,324	35,680	33,279
2	Renovations	19,828	20,384	21,020	21,296	20,632	21,684	21,860	22,200	22,612	22,089
3	Ownership transfer costs	7,696	8,572	8,892	10,040	8,800	11,280	10,456	10,244	10,752	10,683
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>52,584</b>	<b>54,332</b>	<b>55,884</b>	<b>58,640</b>	<b>55,360</b>	<b>63,632</b>	<b>64,760</b>	<b>66,768</b>	<b>69,044</b>	<b>66,051</b>
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	52,400	54,104	55,612	58,444	55,140	63,444	64,508	66,508	68,856	65,829
6	<i>Government residential construction</i>	184	228	272	196	220	188	252	260	188	222
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>32,764</b>	<b>34,152</b>	<b>35,724</b>	<b>36,020</b>	<b>34,665</b>	<b>39,584</b>	<b>39,544</b>	<b>43,424</b>	<b>46,900</b>	<b>42,363</b>
8	Single dwellings	25,580	26,052	26,680	28,316	26,657	29,576	30,720	33,404	35,036	32,184
9	Multiple dwellings	7,184	8,100	9,044	7,704	8,008	10,008	8,824	10,020	11,864	10,179



**Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
21,056	22,036	22,804	23,388	22,321	23,360	23,020	24,080	24,244	23,676	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,392	15,728	15,508	16,016	15,661	16,604	16,920	17,704	18,968	17,549	Rénovations	2
6,796	7,680	7,692	7,332	7,375	7,652	7,504	7,652	7,660	7,617	Coûts de transfert de propriété	3
<b>43,244</b>	<b>45,444</b>	<b>46,004</b>	<b>46,736</b>	<b>45,357</b>	<b>47,616</b>	<b>47,444</b>	<b>49,436</b>	<b>50,872</b>	<b>48,842</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
43,048	45,144	45,696	46,512	45,100	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	dont:	
										Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
196	300	308	224	257	220	288	328	244	270	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>29,748</b>	<b>29,168</b>	<b>29,476</b>	<b>31,664</b>	<b>30,014</b>	<b>30,980</b>	<b>31,092</b>	<b>32,536</b>	<b>31,616</b>	<b>31,556</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
22,408	22,688	22,796	24,368	23,065	23,448	23,312	24,580	24,396	23,934	Logements unifamiliaux	8
7,340	6,480	6,680	7,296	6,949	7,532	7,780	7,956	7,220	7,622	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
35,808	35,476	37,116	39,480	36,970	40,580	41,688	42,980	44,212	42,365	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
23,460	24,224	25,116	25,760	24,640	26,736	27,568	28,560	29,104	27,992	Rénovations	2
11,332	11,584	13,412	13,160	12,372	13,512	14,912	14,516	14,412	14,338	Coûts de transfert de propriété	3
<b>70,600</b>	<b>71,284</b>	<b>75,644</b>	<b>78,400</b>	<b>73,982</b>	<b>80,828</b>	<b>84,168</b>	<b>86,056</b>	<b>87,728</b>	<b>84,695</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
70,412	71,024	75,380	78,212	73,757	80,640	83,908	85,792	87,540	84,470	dont:	
										Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
188	260	264	188	225	188	260	264	188	225	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>45,236</b>	<b>47,168</b>	<b>45,808</b>	<b>48,772</b>	<b>46,746</b>	<b>52,148</b>	<b>52,716</b>	<b>54,064</b>	<b>54,920</b>	<b>53,462</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
35,272	35,488	35,268	37,244	35,818	39,576	39,804	40,808	41,448	40,409	Logements unifamiliaux	8
9,964	11,680	10,540	11,528	10,928	12,572	12,912	13,256	13,472	13,053	Logements multiples	9

**Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,327	21,797	21,988	21,900	21,503	21,309	21,091	20,163	20,395	20,740
2	Renovations	14,768	14,888	15,036	15,344	15,009	15,308	14,592	14,832	14,524	14,814
3	Ownership transfer costs	8,068	7,032	6,964	6,948	7,253	6,408	6,692	6,940	6,584	6,656
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>43,167</b>	<b>43,716</b>	<b>43,987</b>	<b>44,190</b>	<b>43,765</b>	<b>43,021</b>	<b>42,382</b>	<b>41,934</b>	<b>41,508</b>	<b>42,211</b>
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	42,899	43,472	43,743	43,962	43,519	42,841	42,119	41,662	41,296	41,980
6	<i>Government residential construction</i>	268	244	244	228	246	180	264	272	212	232
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>26,763</b>	<b>30,485</b>	<b>28,765</b>	<b>30,062</b>	<b>29,019</b>	<b>28,246</b>	<b>28,197</b>	<b>25,876</b>	<b>26,951</b>	<b>27,318</b>
8	Single dwellings	19,844	21,964	22,316	22,664	21,697	21,644	21,236	19,556	20,536	20,743
9	Multiple dwellings	6,920	8,520	6,448	7,400	7,322	6,604	6,960	6,320	6,416	6,575

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	22,965	22,992	23,380	24,495	23,458	27,208	28,291	29,732	30,368	28,900
2	Renovations	19,152	19,420	19,920	20,176	19,667	20,352	20,364	20,672	21,012	20,600
3	Ownership transfer costs	6,904	7,504	7,908	8,688	7,751	9,328	8,412	8,348	8,468	8,639
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>48,946</b>	<b>49,858</b>	<b>51,153</b>	<b>53,343</b>	<b>50,825</b>	<b>56,938</b>	<b>57,045</b>	<b>58,727</b>	<b>59,822</b>	<b>58,133</b>
	<i>of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	48,773	49,644	50,900	53,167	50,621	56,769	56,821	58,498	59,658	57,937
6	<i>Government residential construction</i>	172	212	252	176	203	168	224	228	164	196
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>29,425</b>	<b>31,067</b>	<b>32,678</b>	<b>33,206</b>	<b>31,594</b>	<b>36,684</b>	<b>35,505</b>	<b>38,640</b>	<b>41,209</b>	<b>38,010</b>
8	Single dwellings	22,760	23,620	24,416	26,204	24,250	27,656	27,668	29,800	30,872	28,999
9	Multiple dwellings	6,680	7,476	8,296	7,044	7,374	9,044	7,872	8,876	10,368	9,040

**Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,450	21,311	21,961	22,420	21,536	22,173	21,605	22,456	22,370	22,151	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,124	15,140	14,792	15,424	15,120	15,824	16,256	17,236	18,332	16,912	Rénovations	2
6,612	7,260	7,444	6,936	7,063	7,032	6,816	7,080	6,952	6,970	Coûts de transfert de propriété	3
<b>42,189</b>	<b>43,721</b>	<b>44,204</b>	<b>44,785</b>	<b>43,725</b>	<b>45,034</b>	<b>44,669</b>	<b>46,755</b>	<b>47,599</b>	<b>46,014</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
										<i>dont:</i>	
41,997	43,429	43,905	44,569	43,475	44,826	44,397	46,443	47,367	45,758	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
192	292	300	216	250	208	272	312	232	256	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>29,297</b>	<b>28,653</b>	<b>28,814</b>	<b>30,763</b>	<b>29,382</b>	<b>29,527</b>	<b>30,235</b>	<b>31,021</b>	<b>29,941</b>	<b>30,181</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
22,128	22,348	22,340	23,720	22,634	22,308	22,848	23,532	23,196	22,971	Logements unifamiliaux	8
7,168	6,312	6,480	7,048	6,752	7,224	7,392	7,496	6,760	7,218	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
30,308	29,658	30,659	32,087	30,678	32,605	32,958	33,539	34,165	33,317	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
21,816	22,536	22,852	23,272	22,619	23,948	24,068	24,804	25,688	24,627	Rénovations	2
8,708	8,672	9,972	9,464	9,204	9,636	10,236	9,872	9,576	9,830	Coûts de transfert de propriété	3
<b>60,775</b>	<b>60,736</b>	<b>63,519</b>	<b>64,778</b>	<b>62,452</b>	<b>66,120</b>	<b>67,281</b>	<b>68,119</b>	<b>69,205</b>	<b>67,681</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
										<i>dont:</i>	
60,614	60,515	63,298	64,621	62,262	65,963	67,073	67,910	69,062	67,502	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
160	220	220	156	189	156	208	208	144	179	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>39,350</b>	<b>40,609</b>	<b>38,929</b>	<b>40,911</b>	<b>39,950</b>	<b>43,184</b>	<b>42,964</b>	<b>43,475</b>	<b>43,747</b>	<b>43,343</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
30,740	30,596	30,004	31,260	30,650	32,764	32,432	32,820	33,028	32,761	Logements unifamiliaux	8
8,648	10,048	8,960	9,688	9,336	10,460	10,572	10,696	10,760	10,622	Logements multiples	9

**Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800010

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	2.536	3.400	0.437	-0.201	7.498	-1.345	-0.508	-2.205	0.556	-1.745
2	Renovations	0.009	0.278	0.339	0.700	1.617	-0.081	-1.643	0.562	-0.735	-0.443
3	Ownership transfer costs	-2.649	-2.408	-0.156	-0.036	-0.942	-1.220	0.667	0.585	-0.837	-1.362
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>-0.104</b>	<b>1.272</b>	<b>0.620</b>	<b>0.462</b>	<b>8.173</b>	<b>-2.645</b>	<b>-1.485</b>	<b>-1.057</b>	<b>-1.016</b>	<b>-3.550</b>
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	-0.220	1.326	0.620	0.499	8.113	-2.538	-1.679	-1.077	-0.873	-3.518
6	<i>Government residential construction</i>	0.116	-0.055	-	-0.037	0.059	-0.108	0.195	0.019	-0.143	-0.032
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>4.116</b>	<b>13.907</b>	<b>-5.642</b>	<b>4.509</b>	<b>16.017</b>	<b>-6.041</b>	<b>-0.173</b>	<b>-8.231</b>	<b>4.154</b>	<b>-5.863</b>
8	Single dwellings	4.679	7.913	1.155	1.211	14.650	-3.393	-1.442	-5.951	3.783	-3.284
9	Multiple dwellings	-0.561	5.996	-6.797	3.298	1.365	-2.647	1.266	-2.278	0.372	-2.578

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	1.269	0.056	0.789	2.214	2.880	5.143	1.920	2.559	1.100	10.815
2	Renovations	1.664	0.528	0.967	0.482	5.815	0.316	0.020	0.510	0.543	1.717
3	Ownership transfer costs	-0.104	1.279	0.842	1.586	1.761	1.280	-1.751	-0.122	0.223	1.848
4	<b>Total investment in residential structures</b>	<b>2.830</b>	<b>1.863</b>	<b>2.597</b>	<b>4.281</b>	<b>10.455</b>	<b>6.739</b>	<b>0.188</b>	<b>2.949</b>	<b>1.865</b>	<b>14.379</b>
<i>of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	2.954	1.781	2.518	4.431	10.569	6.754	0.091	2.940	1.975	14.394
6	<i>Government residential construction</i>	-0.125	0.081	0.079	-0.149	-0.114	-0.015	0.098	0.007	-0.109	-0.014
7	<b>Sales of new dwellings including land</b>	<b>-1.723</b>	<b>5.580</b>	<b>5.186</b>	<b>1.616</b>	<b>4.682</b>	<b>10.474</b>	<b>-3.214</b>	<b>8.830</b>	<b>6.649</b>	<b>20.306</b>
8	Single dwellings	-1.460	2.942	2.566	5.459	4.182	4.346	0.033	5.988	2.767	15.029
9	Multiple dwellings	-0.264	2.640	2.617	-3.841	0.500	6.126	-3.246	2.843	3.881	5.278

**Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800010

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.134	2.040	1.481	1.036	1.893	-0.551	-1.260	1.921	-0.187	1.407	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.441	0.038	-0.799	1.431	0.725	0.888	0.946	2.141	2.273	4.047	Rénovations	2
0.067	1.552	0.423	-1.152	0.967	0.219	-0.495	0.608	-0.281	-0.218	Coûts de transfert de propriété	3
<b>1.641</b>	<b>3.631</b>	<b>1.105</b>	<b>1.314</b>	<b>3.586</b>	<b>0.556</b>	<b>-0.811</b>	<b>4.670</b>	<b>1.805</b>	<b>5.236</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
<i>1.690</i>	<i>3.394</i>	<i>1.087</i>	<i>1.503</i>	<i>3.542</i>	<i>0.573</i>	<i>-0.951</i>	<i>4.581</i>	<i>1.975</i>	<i>5.223</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	<i>5</i>
<i>-0.048</i>	<i>0.235</i>	<i>0.018</i>	<i>-0.188</i>	<i>0.043</i>	<i>-0.018</i>	<i>0.142</i>	<i>0.089</i>	<i>-0.169</i>	<i>0.014</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	<i>6</i>
<b>8.705</b>	<b>-2.198</b>	<b>0.562</b>	<b>6.764</b>	<b>7.557</b>	<b>-4.018</b>	<b>2.398</b>	<b>2.600</b>	<b>-3.482</b>	<b>2.720</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
5.895	0.749	-0.028	4.779	6.905	-4.589	1.823	2.249	-1.079	1.126	Logements unifamiliaux	8
2.809	-2.947	0.591	1.985	0.650	0.572	0.574	0.350	-2.400	1.595	Logements multiples	9

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-0.102	-1.089	1.678	2.285	3.108	0.814	0.541	0.876	0.935	4.287	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.249	1.091	0.478	0.607	3.239	0.954	0.166	0.999	1.171	2.935	Rénovations	2
0.445	-0.067	2.427	-0.911	1.082	0.305	1.049	-0.630	-0.511	1.151	Coûts de transfert de propriété	3
<b>1.593</b>	<b>-0.064</b>	<b>4.582</b>	<b>1.982</b>	<b>7.430</b>	<b>2.072</b>	<b>1.756</b>	<b>1.246</b>	<b>1.594</b>	<b>8.373</b>	<b>Investissement total en bâtiments résidentiels</b>	<b>4</b>
<i>1.599</i>	<i>-0.164</i>	<i>4.583</i>	<i>2.083</i>	<i>7.441</i>	<i>2.072</i>	<i>1.678</i>	<i>1.245</i>	<i>1.691</i>	<i>8.389</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	<i>5</i>
<i>-0.007</i>	<i>0.100</i>	<i>-</i>	<i>-0.101</i>	<i>-0.012</i>	<i>-</i>	<i>0.078</i>	<i>-</i>	<i>-0.096</i>	<i>-0.016</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	<i>6</i>
<b>-4.511</b>	<b>3.199</b>	<b>-4.137</b>	<b>5.091</b>	<b>5.105</b>	<b>5.556</b>	<b>-0.509</b>	<b>1.189</b>	<b>0.626</b>	<b>8.493</b>	<b>Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain</b>	<b>7</b>
-0.320	-0.365	-1.456	3.224	4.323	3.676	-0.769	0.903	0.478	5.280	Logements unifamiliaux	8
-4.190	3.563	-2.680	1.868	0.780	1.881	0.258	0.287	0.147	3.213	Logements multiples	9

**Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800011

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>19,852</b>	<b>19,988</b>	<b>19,936</b>	<b>19,656</b>	<b>19,858</b>	<b>19,548</b>	<b>19,624</b>	<b>19,756</b>	<b>20,316</b>	<b>19,811</b>
2	Non-residential structures	13,892	13,892	13,660	13,416	13,715	13,360	13,340	13,432	13,536	13,417
3	Building	6,544	6,716	6,516	6,472	6,562	6,396	6,244	6,152	5,936	6,182
4	Engineering	7,348	7,176	7,144	6,944	7,153	6,964	7,096	7,280	7,600	7,235
5	Machinery and equipment	5,960	6,096	6,276	6,240	6,143	6,188	6,284	6,324	6,780	6,394
6	Furniture	380	332	316	328	339	332	340	344	360	344
7	Agricultural machinery	16	20	20	16	18	12	12	12	12	12
8	Industrial machinery	260	268	304	328	290	392	432	432	472	432
9	Computers and other of ce equipment	1,336	1,200	1,244	1,188	1,242	1,268	1,300	1,384	1,412	1,341
10	Software	1,636	1,704	1,784	1,764	1,722	1,900	1,900	1,864	2,004	1,917
11	Automobiles	100	100	100	100	100	108	116	112	116	113
12	Trucks	148	132	132	164	144	216	260	296	336	277
13	Other transportation equipment	164	120	168	260	178	504	640	692	772	652
14	Telecommunications equipment	716	1,064	992	924	924	472	376	292	308	362
15	Other machinery and equipment	1,204	1,156	1,216	1,168	1,186	984	908	896	988	944
<b>16</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>103,388</b>	<b>109,512</b>	<b>115,104</b>	<b>116,868</b>	<b>111,218</b>	<b>117,412</b>	<b>118,520</b>	<b>119,168</b>	<b>122,072</b>	<b>119,293</b>
17	Non-residential structures	41,444	43,600	45,188	45,256	43,872	45,656	45,368	44,788	44,896	45,177
18	Building	13,044	12,888	13,528	14,200	13,415	14,412	14,720	14,964	15,236	14,833
19	Engineering	28,400	30,712	31,660	31,056	30,457	31,244	30,648	29,824	29,660	30,344
20	Machinery and equipment	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	71,756	73,152	74,380	77,176	74,116
21	Furniture	2,712	2,840	2,888	2,952	2,848	3,112	3,284	3,160	3,308	3,216
22	Agricultural machinery	2,592	3,216	3,484	3,188	3,120	3,952	3,852	3,672	3,508	3,746
23	Industrial machinery	19,032	19,364	21,388	21,832	20,404	21,584	20,832	20,216	20,496	20,782
24	Computers and other of ce equipment	5,908	6,068	6,616	6,848	6,360	7,436	8,276	9,036	9,412	8,540
25	Software	7,524	7,804	7,920	8,128	7,844	8,156	8,648	9,028	9,636	8,867
26	Automobiles	6,620	7,368	8,148	8,468	7,651	7,308	7,651	6,940	7,032	7,182
27	Trucks	3,132	3,656	4,060	4,920	3,942	4,396	4,552	4,752	4,984	4,671
28	Other transportation equipment	5,940	6,844	6,024	5,884	6,173	5,820	5,984	7,280	8,216	6,825
29	Telecommunications equipment	4,572	4,808	5,220	4,868	4,867	5,092	5,100	5,112	5,000	5,076
30	Other machinery and equipment	3,912	3,944	4,168	4,524	4,137	4,900	5,176	5,184	5,584	5,211
<b>31</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>123,240</b>	<b>129,500</b>	<b>135,040</b>	<b>136,524</b>	<b>131,076</b>	<b>136,960</b>	<b>138,144</b>	<b>138,924</b>	<b>142,388</b>	<b>139,104</b>
		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>26,036</b>	<b>26,296</b>	<b>26,732</b>	<b>28,028</b>	<b>26,773</b>	<b>28,792</b>	<b>29,156</b>	<b>29,828</b>	<b>29,804</b>	<b>29,395</b>
2	Non-residential structures	16,648	17,036	17,640	18,676	17,500	19,300	19,768	19,856	20,388	19,828
3	Building	7,588	7,808	8,212	8,852	8,115	9,560	10,124	10,316	10,536	10,134
4	Engineering	9,060	9,228	9,428	9,824	9,385	9,740	9,644	9,540	9,852	9,694
5	Machinery and equipment	9,388	9,260	9,092	9,352	9,273	9,492	9,388	9,972	9,416	9,567
6	Furniture	644	640	600	576	615	588	592	620	624	606
7	Agricultural machinery	8	8	4	8	7	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	368	356	332	316	343	328	332	336	360	339
9	Computers and other of ce equipment	2,608	2,364	2,200	2,168	2,335	2,196	2,200	2,072	2,060	2,132
10	Software	2,852	2,772	2,772	3,104	2,875	3,248	3,444	3,492	3,352	3,384
11	Automobiles	236	280	292	292	275	288	284	292	292	289
12	Trucks	236	248	232	240	239	248	264	260	260	258
13	Other transportation equipment	276	352	516	604	437	632	328	920	504	596
14	Telecommunications equipment	536	548	480	444	502	404	408	400	388	400
15	Other machinery and equipment	1,624	1,692	1,664	1,600	1,645	1,552	1,528	1,572	1,568	1,555
<b>16</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>136,068</b>	<b>137,520</b>	<b>138,416</b>	<b>129,936</b>	<b>135,485</b>	<b>130,720</b>	<b>131,756</b>	<b>133,564</b>	<b>131,956</b>	<b>131,999</b>
17	Non-residential structures	52,196	53,348	53,404	52,760	52,927	50,600	49,732	49,460	48,952	49,686
18	Building	15,300	15,552	15,840	15,664	15,589	15,300	14,924	15,056	15,064	15,086
19	Engineering	36,896	37,796	37,564	37,096	37,338	35,300	34,808	34,404	33,888	34,600
20	Machinery and equipment	83,872	84,172	85,012	77,176	82,558	80,120	82,024	84,104	83,004	82,313
21	Furniture	4,596	4,588	4,392	4,276	4,463	4,416	4,460	4,676	4,716	4,567
22	Agricultural machinery	3,004	2,896	2,812	2,800	2,878	3,016	3,168	3,112	3,112	3,102
23	Industrial machinery	21,232	20,828	20,556	19,640	20,564	20,588	21,436	21,288	21,508	21,205
24	Computers and other of ce equipment	9,860	8,784	7,972	7,624	8,560	7,852	8,192	7,852	7,728	7,906
25	Software	10,596	11,132	10,672	10,492	10,723	10,672	10,764	10,728	10,776	10,735
26	Automobiles	6,852	6,808	6,728	6,436	6,706	6,688	6,940	7,296	7,148	7,018
27	Trucks	8,036	8,060	7,716	7,884	7,924	8,100	8,428	8,760	9,064	8,588
28	Other transportation equipment	5,972	6,688	10,404	5,304	7,092	5,480	5,992	7,188	6,752	6,353
29	Telecommunications equipment	7,592	8,140	7,712	6,900	7,586	7,072	6,528	6,984	6,024	6,652
30	Other machinery and equipment	6,132	6,248	6,048	5,820	6,062	6,236	6,116	6,220	6,176	6,187
<b>31</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>162,104</b>	<b>163,816</b>	<b>165,148</b>	<b>157,964</b>	<b>162,258</b>	<b>159,512</b>	<b>160,912</b>	<b>163,392</b>	<b>161,760</b>	<b>161,394</b>

**Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>21,700</b>	<b>22,672</b>	<b>23,004</b>	<b>23,752</b>	<b>22,782</b>	<b>23,792</b>	<b>23,872</b>	<b>24,480</b>	<b>24,872</b>	<b>24,254</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
14,064	14,540	14,900	15,416	14,730	15,496	15,412	15,460	15,712	15,520	Ouvrages non résidentiels	2
6,252	6,500	6,936	7,312	6,750	7,456	7,436	7,420	7,276	7,397	Bâtiments	3
7,812	8,040	7,964	8,104	7,980	8,040	7,976	8,040	8,436	8,123	Ouvrages de génie	4
7,636	8,132	8,104	8,336	8,052	8,296	8,460	9,020	9,160	8,734	Machines et matériel	5
428	476	472	480	464	508	524	580	588	550	Meubles	6
24	20	20	20	21	8	4	8	8	7	Machinerie agricole	7
448	452	460	468	457	404	400	388	384	394	Machinerie industrielle	8
1,684	1,768	1,660	1,760	1,718	1,920	2,128	2,412	2,416	2,219	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,344	2,496	2,656	2,684	2,545	2,708	2,672	2,896	2,960	2,809	Logiciels	10
160	200	204	216	195	140	144	144	148	144	Automobiles	11
436	468	492	484	470	276	260	248	244	257	Camions	12
288	256	188	184	229	248	256	232	228	241	Autre équipement de transport	13
404	452	484	488	457	492	496	532	556	519	Équipement de télécommunication	14
1,420	1,544	1,468	1,552	1,496	1,592	1,576	1,580	1,628	1,594	Autres machines et matériel	15
<b>123,188</b>	<b>125,376</b>	<b>126,752</b>	<b>130,008</b>	<b>126,331</b>	<b>131,580</b>	<b>133,568</b>	<b>133,692</b>	<b>133,864</b>	<b>133,176</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
45,908	46,628	47,508	48,872	47,229	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	Ouvrages non résidentiels	17
16,464	16,992	17,112	16,620	16,797	16,068	15,596	15,232	15,216	15,528	Bâtiments	18
29,444	29,636	30,396	32,252	30,432	33,804	34,108	34,072	35,208	34,298	Ouvrages de génie	19
77,280	78,748	79,244	81,136	79,102	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	Machines et matériel	20
3,084	3,124	3,108	3,220	3,134	3,212	3,384	3,540	3,748	3,471	Meubles	21
3,188	2,996	2,948	3,000	3,033	3,020	3,024	3,072	3,064	3,045	Machinerie agricole	22
19,228	19,960	20,500	21,044	20,183	21,120	21,976	20,044	20,828	20,992	Machinerie industrielle	23
9,404	9,716	8,980	9,116	9,304	8,640	9,484	10,592	10,304	9,755	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
9,168	9,252	9,540	9,268	9,307	8,860	9,176	9,664	9,976	9,419	Logiciels	25
8,072	8,304	8,500	8,764	8,410	8,204	8,284	8,364	7,628	8,120	Automobiles	26
6,012	6,744	8,344	8,732	7,458	8,644	8,540	8,512	8,168	8,466	Camions	27
7,656	6,156	4,912	5,124	5,962	5,652	7,028	6,136	5,428	6,061	Autre équipement de transport	28
5,736	6,412	6,372	6,876	6,349	7,888	6,772	8,180	8,068	7,727	Équipement de télécommunication	29
5,732	6,084	6,040	5,992	5,962	6,468	6,196	6,284	6,228	6,294	Autres machines et matériel	30
<b>144,888</b>	<b>148,048</b>	<b>149,756</b>	<b>153,760</b>	<b>149,113</b>	<b>155,372</b>	<b>157,440</b>	<b>158,172</b>	<b>158,736</b>	<b>157,430</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>
<hr/>											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>31,016</b>	<b>31,088</b>	<b>31,308</b>	<b>31,692</b>	<b>31,276</b>	<b>32,500</b>	<b>32,520</b>	<b>32,472</b>	<b>32,416</b>	<b>32,477</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
20,984	21,112	21,112	21,576	21,196	22,344	22,220	22,028	22,060	22,163	Ouvrages non résidentiels	2
10,772	10,932	10,916	11,048	10,917	11,300	11,240	10,900	10,600	11,010	Bâtiments	3
10,212	10,180	10,196	10,528	10,279	11,044	10,980	11,128	11,460	11,153	Ouvrages de génie	4
10,032	9,976	10,196	10,116	10,080	10,156	10,300	10,444	10,356	10,314	Machines et matériel	5
684	676	672	688	680	700	732	728	756	729	Meubles	6
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Machinerie agricole	7
364	384	384	388	380	388	396	404	408	399	Machinerie industrielle	8
2,172	2,164	2,376	2,248	2,240	2,152	2,272	2,340	2,304	2,267	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,484	3,436	3,500	3,532	3,488	3,616	3,592	3,660	3,648	3,629	Logiciels	10
280	268	268	268	271	264	264	264	264	264	Automobiles	11
252	260	264	252	257	260	264	272	280	269	Camions	12
704	680	524	400	577	396	404	380	364	386	Autre équipement de transport	13
392	388	424	460	416	484	480	476	468	477	Équipement de télécommunication	14
1,692	1,712	1,776	1,872	1,763	1,888	1,888	1,912	1,856	1,886	Autres machines et matériel	15
<b>132,192</b>	<b>130,172</b>	<b>133,280</b>	<b>132,828</b>	<b>132,118</b>	<b>135,624</b>	<b>140,024</b>	<b>141,736</b>	<b>142,152</b>	<b>139,884</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
50,336	50,576	51,456	52,252	51,155	52,456	53,752	55,068	55,696	54,243	Ouvrages non résidentiels	17
15,036	15,360	15,548	15,348	15,323	15,244	15,652	15,752	15,984	15,658	Bâtiments	18
35,300	35,216	35,908	36,904	35,832	37,212	38,100	39,316	39,712	38,585	Ouvrages de génie	19
81,856	79,596	81,824	80,576	80,963	83,168	86,272	86,668	86,456	85,641	Machines et matériel	20
4,896	4,836	4,816	4,900	4,862	4,980	5,236	5,220	5,436	5,218	Meubles	21
3,140	3,012	2,888	2,788	2,957	3,024	3,028	3,172	3,076	3,075	Machinerie agricole	22
21,256	22,220	22,376	22,760	22,153	23,116	23,392	23,724	23,932	23,541	Machinerie industrielle	23
7,488	7,076	7,696	7,320	7,395	7,124	7,624	7,860	7,704	7,578	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,208	10,752	10,792	11,004	10,939	11,124	10,988	11,368	11,476	11,239	Logiciels	25
6,912	6,416	6,440	6,480	6,562	6,376	6,468	6,456	6,320	6,405	Automobiles	26
8,392	8,372	9,116	8,368	8,562	8,720	8,912	9,148	9,408	9,047	Camions	27
6,420	5,268	5,880	4,960	5,632	5,512	7,412	6,452	6,108	6,371	Autre équipement de transport	28
5,872	5,436	5,556	5,756	5,655	6,676	6,680	6,668	6,540	6,641	Équipement de télécommunication	29
6,272	6,208	6,264	6,240	6,246	6,516	6,532	6,600	6,456	6,526	Autres machines et matériel	30
<b>163,208</b>	<b>161,260</b>	<b>164,588</b>	<b>164,520</b>	<b>163,394</b>	<b>168,124</b>	<b>172,544</b>	<b>174,208</b>	<b>174,568</b>	<b>172,361</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>

**Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800011

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>19,891</b>	<b>19,947</b>	<b>19,967</b>	<b>19,626</b>	<b>19,858</b>	<b>19,429</b>	<b>19,592</b>	<b>19,702</b>	<b>20,218</b>	<b>19,735</b>
2	Non-residential structures	13,988	13,896	13,648	13,328	13,715	13,169	13,213	13,281	13,298	13,240
3	Building	6,604	6,724	6,492	6,428	6,562	6,308	6,144	6,024	5,792	6,067
4	Engineering	7,384	7,172	7,156	6,900	7,153	6,861	7,070	7,261	7,514	7,177
5	Machinery and equipment	5,904	6,051	6,319	6,298	6,143	6,260	6,381	6,423	6,933	6,499
6	Furniture	384	336	312	324	339	328	332	336	356	338
7	Agricultural machinery	16	20	20	16	18	4	20	12	12	12
8	Industrial machinery	264	272	300	324	290	380	428	416	456	420
9	Computers and other of ce equipment	1,256	1,172	1,288	1,252	1,242	1,412	1,504	1,664	1,764	1,586
10	Software	1,616	1,688	1,792	1,792	1,722	1,944	1,928	1,904	2,060	1,959
11	Automobiles	100	100	100	100	100	108	112	112	120	113
12	Trucks	152	132	132	160	144	212	248	284	324	267
13	Other transportation equipment	160	116	172	264	178	504	624	652	712	623
14	Telecommunications equipment	724	1,060	992	920	924	464	360	276	292	348
15	Other machinery and equipment	1,228	1,156	1,212	1,148	1,186	944	864	832	900	885
<b>16</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>104,027</b>	<b>109,193</b>	<b>115,346</b>	<b>116,306</b>	<b>111,218</b>	<b>115,723</b>	<b>116,646</b>	<b>116,716</b>	<b>119,512</b>	<b>117,149</b>
17	Non-residential structures	41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	44,640	44,364	43,642	43,399	44,011
18	Building	13,164	12,896	13,488	14,112	13,415	14,240	14,516	14,692	14,904	14,588
19	Engineering	28,825	30,485	31,756	30,762	30,457	30,401	29,854	28,961	28,509	29,431
20	Machinery and equipment	62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	71,086	72,291	73,090	76,149	73,154
21	Furniture	2,724	2,844	2,888	2,936	2,848	3,068	3,236	3,128	3,304	3,184
22	Agricultural machinery	2,624	3,236	3,476	3,144	3,120	3,888	3,768	3,516	3,340	3,628
23	Industrial machinery	19,400	19,396	21,348	21,472	20,404	20,860	19,788	18,796	18,752	19,549
24	Computers and other of ce equipment	5,516	5,880	6,860	7,184	6,360	8,240	9,596	10,896	11,828	10,140
25	Software	7,428	7,708	7,992	8,248	7,844	8,404	8,852	9,180	9,916	9,088
26	Automobiles	6,600	7,304	8,168	8,532	7,651	7,244	7,436	6,968	7,228	7,229
27	Trucks	3,188	3,688	4,048	4,844	3,942	4,280	4,396	4,536	4,748	4,490
28	Other transportation equipment	6,024	6,892	5,936	5,840	6,173	5,592	5,596	6,764	7,632	6,396
29	Telecommunications equipment	4,616	4,820	5,184	4,848	4,867	4,904	4,908	4,892	4,820	4,881
30	Other machinery and equipment	3,916	4,036	4,200	4,396	4,137	4,704	5,028	4,932	5,224	4,972
<b>31</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>123,919</b>	<b>129,140</b>	<b>135,313</b>	<b>135,933</b>	<b>131,076</b>	<b>135,153</b>	<b>136,238</b>	<b>136,417</b>	<b>139,729</b>	<b>136,884</b>
		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>25,344</b>	<b>25,602</b>	<b>26,200</b>	<b>27,494</b>	<b>26,160</b>	<b>28,155</b>	<b>28,492</b>	<b>28,823</b>	<b>28,791</b>	<b>28,565</b>
2	Non-residential structures	15,193	15,550	16,155	17,130	16,007	17,601	17,853	17,769	18,126	17,837
3	Building	6,864	7,004	7,360	7,932	7,290	8,496	8,960	9,088	9,240	8,946
4	Engineering	8,342	8,560	8,805	9,203	8,728	9,095	8,867	8,649	8,855	8,867
5	Machinery and equipment	10,318	10,179	10,125	10,410	10,258	10,586	10,664	11,153	10,665	10,767
6	Furniture	608	600	572	544	581	556	552	576	580	566
7	Agricultural machinery	8	8	4	8	7	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	356	344	324	304	332	308	308	316	344	319
9	Computers and other of ce equipment	4,596	4,348	4,276	4,408	4,407	4,504	4,676	4,436	4,516	4,533
10	Software	2,804	2,700	2,688	2,960	2,788	3,088	3,268	3,344	3,236	3,234
11	Automobiles	244	288	300	300	283	296	292	300	300	297
12	Trucks	228	236	224	232	230	236	252	244	240	243
13	Other transportation equipment	252	316	456	528	388	576	364	744	448	533
14	Telecommunications equipment	528	532	476	436	493	388	392	392	372	386
15	Other machinery and equipment	1,556	1,568	1,528	1,440	1,523	1,400	1,396	1,420	1,404	1,405
<b>16</b>	<b>Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>132,589</b>	<b>133,321</b>	<b>136,147</b>	<b>127,074</b>	<b>132,283</b>	<b>125,593</b>	<b>127,264</b>	<b>128,845</b>	<b>126,445</b>	<b>127,037</b>
17	Non-residential structures	47,951	48,779	49,119	48,138	48,497	45,749	44,666	44,160	43,395	44,493
18	Building	13,744	13,812	14,028	13,856	13,860	13,388	12,976	13,036	12,928	13,082
19	Engineering	34,258	35,026	35,144	34,328	34,689	32,395	31,728	31,152	30,488	31,441
20	Machinery and equipment	84,647	84,494	87,052	78,696	83,722	79,807	82,750	84,974	83,327	82,715
21	Furniture	4,428	4,376	4,232	4,076	4,278	4,204	4,244	4,452	4,400	4,325
22	Agricultural machinery	2,680	2,552	2,464	2,444	2,535	2,588	2,732	2,668	2,672	2,665
23	Industrial machinery	19,136	18,624	18,368	17,348	18,369	17,736	18,596	18,428	18,376	18,284
24	Computers and other of ce equipment	17,440	16,196	15,908	15,980	16,381	16,120	17,560	17,224	17,420	17,081
25	Software	10,304	10,748	10,424	10,336	10,453	10,656	10,820	10,712	10,796	10,746
26	Automobiles	6,924	6,884	6,784	6,520	6,778	6,704	6,984	7,360	7,160	7,052
27	Trucks	7,428	7,456	7,188	7,336	7,352	7,444	7,796	7,996	8,168	7,851
28	Other transportation equipment	5,472	5,692	9,592	4,672	6,357	4,564	4,908	5,988	5,592	5,263
29	Telecommunications equipment	7,456	7,960	7,676	6,752	7,461	6,444	6,148	6,620	5,576	6,197
30	Other machinery and equipment	5,752	5,840	5,668	5,392	5,663	5,500	5,612	5,720	5,632	5,616
<b>31</b>	<b>Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>157,916</b>	<b>158,904</b>	<b>162,328</b>	<b>154,550</b>	<b>158,425</b>	<b>153,721</b>	<b>155,730</b>	<b>157,643</b>	<b>155,208</b>	<b>155,576</b>



**Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>21,696</b>	<b>22,765</b>	<b>23,062</b>	<b>23,776</b>	<b>22,825</b>	<b>23,604</b>	<b>23,330</b>	<b>23,818</b>	<b>24,003</b>	<b>23,689</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
13,785	14,078	14,345	14,733	14,235	14,583	14,255	14,155	14,245	14,310	Ouvrages non résidentiels	2
6,100	6,296	6,680	7,004	6,520	7,072	6,876	6,780	6,584	6,828	Bâtiments	3
7,692	7,789	7,672	7,737	7,723	7,520	7,388	7,384	7,671	7,491	Ouvrages de génie	4
7,950	8,761	8,782	9,118	8,653	9,103	9,182	9,844	9,945	9,519	Machines et matériel	5
416	464	456	464	450	492	504	556	564	529	Meubles	6
24	20	12	20	19	8	4	8	8	7	Machinerie agricole	7
436	448	460	468	453	404	396	384	376	390	Machinerie industrielle	8
2,236	2,572	2,528	2,808	2,536	3,176	3,560	4,164	4,112	3,753	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,400	2,564	2,708	2,704	2,594	2,680	2,656	2,796	2,864	2,749	Logiciels	10
168	212	216	220	204	144	152	148	152	149	Automobiles	11
424	456	480	472	458	268	248	240	236	248	Camions	12
276	260	184	192	228	256	176	212	208	213	Autre équipement de transport	13
380	440	468	476	441	492	500	544	560	524	Équipement de télécommunication	14
1,320	1,496	1,432	1,524	1,443	1,560	1,528	1,516	1,556	1,540	Autres machines et matériel	15
<b>120,817</b>	<b>124,614</b>	<b>126,416</b>	<b>130,384</b>	<b>125,558</b>	<b>131,538</b>	<b>131,782</b>	<b>131,563</b>	<b>130,802</b>	<b>131,421</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
44,039	44,476	45,344	46,537	45,099	46,797	46,101	45,248	45,930	46,019	Ouvrages non résidentiels	17
16,048	16,420	16,444	15,880	16,198	15,172	14,332	13,820	13,664	14,247	Bâtiments	18
28,024	28,094	28,935	30,685	28,935	31,648	31,793	31,456	32,301	31,800	Ouvrages de génie	19
76,810	80,220	81,139	83,934	80,526	84,843	85,867	86,585	85,029	85,581	Machines et matériel	20
3,012	3,076	3,044	3,180	3,078	3,152	3,296	3,452	3,652	3,388	Meubles	21
2,992	2,824	2,764	2,844	2,856	2,860	2,820	2,840	2,772	2,823	Machinerie agricole	22
17,788	18,784	19,232	19,864	18,917	19,984	20,488	18,596	19,088	19,539	Machinerie industrielle	23
12,544	14,336	13,840	14,792	13,878	14,468	16,100	18,552	17,848	16,742	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
9,464	9,556	9,832	9,568	9,605	9,056	9,300	9,536	9,900	9,448	Logiciels	25
8,328	8,548	8,732	8,940	8,637	8,388	8,372	8,404	7,716	8,220	Automobiles	26
5,696	6,348	7,832	8,196	7,018	8,072	7,936	7,864	7,536	7,852	Camions	27
7,144	5,912	4,788	5,012	5,714	5,468	6,256	5,772	4,936	5,608	Autre équipement de transport	28
5,372	6,148	6,188	6,852	6,140	7,984	6,808	8,284	8,136	7,803	Équipement de télécommunication	29
5,396	6,020	5,964	5,944	5,831	6,476	6,100	6,108	6,048	6,183	Autres machines et matériel	30
<b>142,493</b>	<b>147,353</b>	<b>149,452</b>	<b>154,133</b>	<b>148,358</b>	<b>155,114</b>	<b>155,080</b>	<b>155,354</b>	<b>154,782</b>	<b>155,083</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>29,955</b>	<b>30,488</b>	<b>30,567</b>	<b>31,089</b>	<b>30,525</b>	<b>31,547</b>	<b>31,022</b>	<b>30,889</b>	<b>31,034</b>	<b>31,123</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
18,410	18,642	18,548	18,826	18,607	19,150	18,721	18,279	18,121	18,568	Ouvrages non résidentiels	2
9,348	9,424	9,356	9,408	9,384	9,432	9,172	8,700	8,352	8,914	Bâtiments	3
9,030	9,188	9,163	9,393	9,194	9,699	9,534	9,582	9,795	9,653	Ouvrages de génie	4
11,680	12,016	12,241	12,504	12,110	12,621	12,571	13,051	13,489	12,933	Machines et matériel	5
632	624	604	636	624	636	648	640	668	648	Meubles	6
8	12	12	12	11	12	12	12	12	12	Machinerie agricole	7
352	392	396	416	389	412	412	428	448	425	Machinerie industrielle	8
5,164	5,564	6,056	6,036	5,705	6,100	6,324	6,768	7,388	6,645	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,400	3,416	3,492	3,552	3,465	3,600	3,536	3,696	3,752	3,646	Logiciels	10
296	292	292	292	293	288	284	288	292	288	Automobiles	11
240	252	264	256	253	264	264	276	288	273	Camions	12
612	592	452	356	503	352	344	324	320	335	Autre équipement de transport	13
392	396	432	496	429	508	492	500	512	503	Équipement de télécommunication	14
1,552	1,628	1,676	1,836	1,673	1,852	1,812	1,876	1,888	1,857	Autres machines et matériel	15
<b>128,149</b>	<b>129,119</b>	<b>132,909</b>	<b>133,995</b>	<b>131,043</b>	<b>135,710</b>	<b>137,473</b>	<b>139,816</b>	<b>142,943</b>	<b>138,986</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
44,429	44,671	45,109	45,501	44,928	44,900	45,177	45,589	45,777	45,361	Ouvrages non résidentiels	17
12,772	12,944	12,996	12,732	12,861	12,384	12,376	12,212	12,196	12,292	Bâtiments	18
31,703	31,767	32,159	32,843	32,118	32,603	32,895	33,499	33,710	33,177	Ouvrages de génie	19
83,935	84,681	88,229	88,920	86,441	91,569	93,153	95,206	98,464	94,598	Machines et matériel	20
4,540	4,480	4,424	4,524	4,492	4,524	4,624	4,572	4,780	4,625	Meubles	21
2,772	2,868	2,780	2,788	2,802	3,012	2,924	3,176	3,296	3,102	Machinerie agricole	22
18,540	20,132	20,436	21,332	20,110	21,492	21,200	21,908	22,892	21,873	Machinerie industrielle	23
17,796	18,152	20,044	20,224	19,054	20,720	21,760	23,356	25,368	22,801	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,512	11,284	11,716	12,004	11,629	12,088	11,796	12,400	12,724	12,252	Logiciels	25
6,972	6,616	6,832	6,856	6,819	6,732	6,788	6,804	6,800	6,781	Automobiles	26
7,740	7,884	8,740	8,112	8,119	8,428	8,544	8,820	9,264	8,764	Camions	27
5,400	4,532	5,084	4,376	4,848	4,844	6,340	5,608	5,520	5,578	Autre équipement de transport	28
5,540	5,480	5,552	6,016	5,647	6,772	6,656	6,800	6,932	6,790	Équipement de télécommunication	29
5,816	6,040	6,212	6,416	6,121	6,704	6,576	6,792	6,892	6,741	Autres machines et matériel	30
<b>158,074</b>	<b>159,579</b>	<b>163,436</b>	<b>165,049</b>	<b>161,535</b>	<b>167,223</b>	<b>168,438</b>	<b>170,629</b>	<b>173,881</b>	<b>170,043</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>

**Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800011

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>-0.300</b>	<b>0.045</b>	<b>0.015</b>	<b>-0.251</b>	<b>-0.627</b>	<b>-0.144</b>	<b>0.120</b>	<b>0.080</b>	<b>0.372</b>	<b>-0.089</b>
2 Non-residential structures	-0.352	-0.075	-0.192	-0.236	-0.885	-0.117	0.033	0.050	0.012	-0.367
3 Building	-0.032	0.096	-0.180	-0.047	-0.302	-0.088	-0.121	-0.088	-0.171	-0.381
4 Engineering	-0.320	-0.171	-0.012	-0.189	-0.583	-0.029	0.154	0.138	0.183	0.014
5 Machinery and equipment	0.052	0.120	0.207	-0.015	0.258	-0.027	0.087	0.030	0.360	0.278
6 Furniture	-0.018	-0.038	-0.019	0.009	-0.079	0.003	0.003	0.003	0.015	-0.001
7 Agricultural machinery	-0.004	0.003	-	-0.003	-	-0.017	0.021	-0.005	-	-0.005
8 Industrial machinery	-	0.006	0.022	0.018	0.015	0.042	0.036	-0.009	0.030	0.099
9 Computers and other of ce equipment	-0.122	-0.071	0.089	-0.025	-0.059	0.108	0.059	0.098	0.059	0.239
10 Software	-0.013	0.059	0.081	-	0.120	0.109	-0.011	-0.017	0.110	0.176
11 Automobiles	-0.006	-	-	-	-0.014	0.006	0.003	-	0.006	0.010
12 Trucks	-0.027	-0.016	-	0.021	-0.037	0.039	0.027	0.027	0.030	0.095
13 Other transportation equipment	-0.148	-0.037	0.044	0.067	-0.104	0.174	0.089	0.021	0.046	0.344
14 Telecommunications equipment	0.175	0.271	-0.053	-0.053	0.284	-0.336	-0.078	-0.064	0.012	-0.444
15 Other machinery and equipment	0.214	-0.058	0.043	-0.048	0.132	-0.153	-0.061	-0.025	0.053	-0.236
<b>16 Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>5.421</b>	<b>4.168</b>	<b>4.766</b>	<b>0.710</b>	<b>18.408</b>	<b>-0.430</b>	<b>0.683</b>	<b>0.052</b>	<b>2.056</b>	<b>4.521</b>
17 Non-residential structures	2.189	1.121	1.445	-0.273	5.859	-0.175	-0.206	-0.534	-0.180	0.081
18 Building	-0.107	-0.216	0.459	0.463	0.376	0.094	0.204	0.129	0.156	0.887
19 Engineering	2.296	1.337	0.986	-0.736	5.483	-0.269	-0.410	-0.663	-0.336	-0.806
20 Machinery and equipment	3.232	3.047	3.321	0.983	12.549	-0.255	0.889	0.586	2.236	4.440
21 Furniture	0.136	0.097	0.034	0.036	0.331	0.097	0.124	-0.079	0.127	0.254
22 Agricultural machinery	0.058	0.490	0.185	-0.247	0.686	0.551	-0.089	-0.188	-0.133	0.388
23 Industrial machinery	1.035	-0.003	1.511	0.092	2.533	-0.458	-0.817	-0.762	-0.034	-0.677
24 Computers and other of ce equipment	0.084	0.309	0.757	0.229	1.497	0.714	0.873	0.794	0.545	2.630
25 Software	0.301	0.229	0.220	0.187	0.997	0.111	0.318	0.232	0.518	0.925
26 Automobiles	0.898	0.572	0.671	0.267	2.208	-0.940	0.141	-0.338	0.212	-0.322
27 Trucks	0.269	0.399	0.278	0.593	1.156	-0.420	0.087	0.105	0.160	0.420
28 Other transportation equipment	0.103	0.694	-0.743	-0.072	1.893	-0.185	0.003	0.905	0.672	0.171
29 Telecommunications equipment	0.210	0.164	0.282	-0.249	0.890	0.042	0.003	-0.012	-0.054	0.008
30 Other machinery and equipment	0.139	0.096	0.125	0.146	0.358	0.232	0.245	-0.072	0.223	0.644
<b>31 Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>5.120</b>	<b>4.213</b>	<b>4.780</b>	<b>0.458</b>	<b>17.781</b>	<b>-0.574</b>	<b>0.803</b>	<b>0.131</b>	<b>2.428</b>	<b>4.431</b>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Government investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>0.871</b>	<b>0.163</b>	<b>0.376</b>	<b>0.797</b>	<b>1.594</b>	<b>0.424</b>	<b>0.217</b>	<b>0.211</b>	<b>-0.020</b>	<b>1.515</b>
2 Non-residential structures	0.657	0.241	0.406	0.642	1.172	0.324	0.174	-0.058	0.244	1.237
3 Building	0.195	0.096	0.244	0.385	0.324	0.397	0.329	0.090	0.106	1.141
4 Engineering	0.462	0.145	0.162	0.257	0.848	-0.073	-0.155	-0.148	0.139	0.095
5 Machinery and equipment	0.215	-0.078	-0.030	0.155	0.422	0.100	0.043	0.269	-0.265	0.279
6 Furniture	0.029	-0.005	-0.018	-0.018	0.035	0.008	-0.003	0.016	0.003	-0.010
7 Agricultural machinery	-	-	-0.002	0.002	-	-	-	-	-	0.001
8 Industrial machinery	-0.013	-0.008	-0.013	-0.012	-0.037	0.003	-	0.005	0.018	-0.008
9 Computers and other of ce equipment	0.176	-0.085	-0.023	0.040	0.233	0.030	0.052	-0.070	0.023	0.040
10 Software	-0.039	-0.065	-0.008	0.171	0.027	0.084	0.119	0.049	-0.069	0.285
11 Automobiles	0.056	0.026	0.007	-	0.082	-0.002	-0.002	0.005	-	0.008
12 Trucks	-0.005	0.005	-0.008	0.005	-0.012	0.003	0.011	-0.005	-0.003	0.008
13 Other transportation equipment	0.030	0.044	0.097	0.049	0.125	0.034	-0.133	0.252	-0.213	0.100
14 Telecommunications equipment	-0.020	0.003	-0.035	-0.024	-0.019	-0.031	0.003	-	-0.013	-0.067
15 Other machinery and equipment	-	0.008	-0.027	-0.058	-0.011	-0.028	-0.003	0.016	-0.011	-0.078
<b>16 Business investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>1.154</b>	<b>0.463</b>	<b>1.779</b>	<b>-5.589</b>	<b>0.561</b>	<b>-0.960</b>	<b>1.090</b>	<b>1.017</b>	<b>-1.524</b>	<b>-3.313</b>
17 Non-residential structures	1.391	0.557	0.228	-0.647	1.720	-1.652	-0.755	-0.350	-0.525	-2.685
18 Building	0.056	0.047	0.150	-0.117	-0.264	-0.334	-0.297	0.043	-0.076	-0.536
19 Engineering	1.335	0.510	0.078	-0.530	1.984	-1.318	-0.458	-0.393	-0.449	-2.149
20 Machinery and equipment	-0.237	-0.093	1.551	-4.942	-1.159	0.692	1.845	1.367	-0.998	-0.629
21 Furniture	0.504	-0.033	-0.092	-0.098	0.583	0.084	0.026	0.136	-0.034	0.032
22 Agricultural machinery	-0.064	-0.089	-0.062	-0.014	-0.200	0.105	0.105	-0.046	0.003	0.093
23 Industrial machinery	0.033	-0.351	-0.176	-0.693	-0.802	0.279	0.625	-0.120	-0.037	-0.051
24 Computers and other of ce equipment	-0.147	-0.424	-0.092	0.021	-0.122	0.042	0.431	-0.096	0.054	0.215
25 Software	0.259	0.282	-0.205	-0.054	0.647	0.203	0.103	-0.067	0.051	0.186
26 Automobiles	-0.493	-0.024	-0.061	-0.158	-0.897	0.115	0.175	0.232	-0.121	0.169
27 Trucks	-0.074	0.019	-0.177	0.096	-0.337	0.073	0.240	0.135	0.116	0.335
28 Other transportation equipment	0.370	0.153	2.706	-3.298	0.523	-0.079	0.262	0.811	-0.291	-0.774
29 Telecommunications equipment	-0.430	0.317	-0.177	-0.565	-0.213	-0.205	-0.201	0.310	-0.680	-0.805
30 Other machinery and equipment	-0.195	0.058	-0.113	-0.179	-0.340	0.075	0.078	0.073	-0.059	-0.029
<b>31 Investment in non-residential structures and equipment</b>	<b>2.025</b>	<b>0.626</b>	<b>2.155</b>	<b>-4.792</b>	<b>2.155</b>	<b>-0.536</b>	<b>1.307</b>	<b>1.228</b>	<b>-1.545</b>	<b>-1.798</b>

**Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800011

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>1.042</b>	<b>0.741</b>	<b>0.200</b>	<b>0.477</b>	<b>2.236</b>	<b>-0.112</b>	<b>-0.179</b>	<b>0.318</b>	<b>0.120</b>	<b>0.593</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
0.349	0.209	0.187	0.271	0.741	-0.103	-0.225	-0.069	0.062	0.042	Ouvrages non résidentiels	2
0.222	0.140	0.269	0.226	0.340	0.046	-0.134	-0.066	-0.136	0.214	Bâtiments	3
0.127	0.069	-0.082	0.045	0.401	-0.149	-0.091	-0.002	0.198	-0.172	Ouvrages de génie	4
0.693	0.532	0.013	0.206	1.495	-0.009	0.046	0.386	0.059	0.551	Machines et matériel	5
0.043	0.034	-0.006	0.006	0.083	0.019	0.008	0.034	0.005	0.054	Meubles	6
0.008	-0.003	-0.007	0.007	0.005	-0.008	-0.003	0.003	-	-0.008	Machinerie agricole	7
-0.015	0.008	0.008	0.005	0.025	-0.042	-0.005	-0.008	-0.005	-0.043	Machinerie industrielle	8
0.258	0.168	-0.020	0.120	0.523	0.147	0.148	0.225	-0.019	0.514	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.233	0.111	0.095	-0.003	0.450	-0.016	-0.015	0.091	0.044	0.102	Logiciels	10
0.032	0.029	0.003	0.003	0.064	-0.048	0.005	-0.002	0.002	-0.035	Automobiles	11
0.073	0.023	0.017	-0.005	0.142	-0.136	-0.013	-0.005	-0.003	-0.145	Camions	12
-0.326	-0.011	-0.052	0.005	-0.292	0.040	-0.062	0.029	-0.003	-0.011	Autre équipement de transport	13
0.066	0.044	0.020	0.006	0.070	0.011	0.005	0.027	0.010	0.056	Équipement de télécommunication	14
0.321	0.129	-0.045	0.063	0.424	0.024	-0.021	-0.008	0.026	0.066	Autres machines et matériel	15
<b>0.936</b>	<b>2.670</b>	<b>1.224</b>	<b>2.655</b>	<b>6.146</b>	<b>0.748</b>	<b>0.157</b>	<b>-0.141</b>	<b>-0.489</b>	<b>3.940</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
0.467	0.317	0.616	0.837	0.858	0.179	-0.478	-0.586	0.470	0.648	Ouvrages non résidentiels	17
0.824	0.266	0.017	-0.394	1.203	-0.484	-0.576	-0.356	-0.109	-1.393	Bâtiments	18
-0.357	0.051	0.599	1.231	-0.345	0.663	0.099	-0.230	0.579	2.041	Ouvrages de génie	19
0.469	2.353	0.609	1.818	5.288	0.569	0.634	0.445	-0.959	3.292	Machines et matériel	20
-0.208	0.045	-0.022	0.093	-0.075	-0.018	0.094	0.102	0.129	0.209	Meubles	21
-0.259	-0.124	-0.043	0.057	-0.581	0.011	-0.027	0.014	-0.047	-0.025	Machinerie agricole	22
-0.737	0.741	0.323	0.449	-0.472	0.082	0.343	-1.290	0.336	0.433	Machinerie industrielle	23
0.389	0.888	-0.223	0.403	2.045	-0.128	0.619	0.902	-0.255	1.192	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
-0.308	0.062	0.181	-0.171	0.369	-0.323	0.153	0.150	0.232	-0.108	Logiciels	25
0.722	0.148	0.121	0.136	1.004	-0.351	-0.010	0.020	-0.430	-0.277	Automobiles	26
0.702	0.479	1.068	0.260	1.922	-0.086	-0.093	-0.049	-0.224	0.591	Camions	27
-0.369	-0.903	-0.786	0.154	-0.515	0.304	0.543	-0.336	-0.569	-0.078	Autre équipement de transport	28
0.408	0.568	0.028	0.452	0.946	0.732	-0.745	0.928	-0.092	1.119	Équipement de télécommunication	29
0.129	0.449	-0.038	-0.014	0.645	0.346	-0.242	0.005	-0.039	0.236	Autres machines et matériel	30
<b>1.978</b>	<b>3.411</b>	<b>1.424</b>	<b>3.132</b>	<b>8.382</b>	<b>0.636</b>	<b>-0.022</b>	<b>0.177</b>	<b>-0.368</b>	<b>4.533</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>
<hr/>											
2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>0.748</b>	<b>0.339</b>	<b>0.050</b>	<b>0.326</b>	<b>1.279</b>	<b>0.284</b>	<b>-0.321</b>	<b>-0.082</b>	<b>0.088</b>	<b>0.380</b>	<b>Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>1</b>
0.199	0.163	-0.066	0.194	0.538	0.227	-0.297	-0.307	-0.110	-0.029	Ouvrages non résidentiels	2
0.077	0.054	-0.049	0.037	0.313	0.017	-0.186	-0.340	-0.254	-0.346	Bâtiments	3
0.123	0.109	-0.017	0.156	0.225	0.209	-0.111	0.032	0.144	0.317	Ouvrages de génie	4
0.549	0.176	0.116	0.132	0.741	0.057	-0.024	0.226	0.199	0.409	Machines et matériel	5
0.035	-0.005	-0.014	0.021	0.039	-	0.008	-0.005	0.018	0.016	Meubles	6
-	0.002	-	-	0.002	-	-	-	-	-	Machinerie agricole	7
0.005	0.025	0.002	0.012	0.045	-0.002	-	0.009	0.011	0.021	Machinerie industrielle	8
0.176	0.100	0.119	-0.005	0.316	0.014	0.047	0.091	0.118	0.210	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.105	0.010	0.047	0.037	0.148	0.029	-0.038	0.093	0.032	0.110	Logiciels	10
-0.002	-0.002	-	-	-0.002	-0.002	-0.002	0.002	0.002	-0.003	Automobiles	11
-	0.008	0.008	-0.005	0.006	0.005	-	0.007	0.007	0.012	Camions	12
0.116	-0.014	-0.100	-0.067	-0.021	-0.003	-0.005	-0.014	-0.003	-0.118	Autre équipement de transport	13
0.013	0.002	0.022	0.037	0.027	0.007	-0.009	0.004	0.006	0.043	Équipement de télécommunication	14
0.101	0.050	0.031	0.102	0.181	0.010	-0.024	0.038	0.007	0.116	Autres machines et matériel	15
<b>1.098</b>	<b>0.612</b>	<b>2.367</b>	<b>0.661</b>	<b>2.551</b>	<b>1.033</b>	<b>1.048</b>	<b>1.382</b>	<b>1.818</b>	<b>4.888</b>	<b>Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>16</b>
0.726	0.170	0.309	0.274	0.297	-0.421	0.192	0.287	0.132	0.301	Ouvrages non résidentiels	17
-0.113	0.126	0.038	-0.194	-0.166	-0.257	-0.006	-0.122	-0.012	-0.431	Bâtiments	18
0.840	0.044	0.271	0.468	0.463	-0.165	0.198	0.409	0.144	0.731	Ouvrages de génie	19
0.372	0.443	2.058	0.387	2.254	1.454	0.856	1.095	1.686	4.587	Machines et matériel	20
0.093	-0.040	-0.038	0.066	0.111	-	0.066	-0.034	0.137	0.089	Meubles	21
0.071	0.065	-0.057	0.005	0.095	0.136	-0.053	0.149	0.067	0.187	Machinerie agricole	22
0.118	1.109	0.208	0.591	1.290	0.104	-0.187	0.449	0.606	1.170	Machinerie industrielle	23
0.101	0.089	0.455	0.041	0.524	0.106	0.213	0.318	0.373	0.824	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.438	-0.136	0.251	0.162	0.535	0.047	-0.159	0.324	0.171	0.352	Logiciels	25
-0.116	-0.216	0.128	0.014	-0.145	-0.071	0.031	0.009	-0.002	-0.023	Automobiles	26
-0.292	0.096	0.560	-0.398	0.179	0.198	0.071	0.167	0.264	0.410	Camions	27
-0.143	-0.632	0.398	-0.495	-0.310	0.322	1.017	-0.493	-0.057	0.513	Autre équipement de transport	28
-0.024	-0.038	0.045	0.277	-0.359	0.444	-0.068	0.083	0.073	0.690	Équipement de télécommunication	29
0.124	0.146	0.109	0.123	0.335	0.169	-0.074	0.123	0.055	0.376	Autres machines et matériel	30
<b>1.847</b>	<b>0.952</b>	<b>2.417</b>	<b>0.987</b>	<b>3.830</b>	<b>1.317</b>	<b>0.727</b>	<b>1.301</b>	<b>1.906</b>	<b>5.267</b>	<b>Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement</b>	<b>31</b>

**Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>340,628</b>	<b>342,964</b>	<b>351,332</b>	<b>359,492</b>	<b>348,604</b>	<b>365,692</b>	<b>370,428</b>	<b>381,632</b>	<b>399,060</b>	<b>379,203</b>
2 Goods	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	315,548	318,544	328,992	345,556	327,160
3 Agricultural and sh products	23,232	24,376	25,580	25,908	24,774	25,144	24,568	24,628	25,820	25,040
4 Energy products	29,812	25,208	25,948	27,740	27,177	23,944	24,004	24,796	22,504	23,812
5 Forestry products	34,888	35,884	34,700	34,948	35,105	34,908	34,524	35,480	36,852	35,441
6 Industrial goods and materials	55,272	55,748	57,044	58,476	56,635	59,740	59,556	59,504	57,864	59,166
7 Machinery and equipment	65,480	67,484	69,392	73,380	68,934	76,352	80,716	83,232	82,520	80,705
8 Automotive products	68,320	68,436	70,576	70,548	69,470	73,108	71,872	75,400	93,468	78,462
9 Other consumer goods	10,140	10,252	11,228	11,288	10,727	11,464	12,400	13,104	13,296	12,566
10 Special transactions	3,812	4,160	4,124	4,200	4,074	4,428	4,628	6,284	6,912	5,563
11 Other Balance of Payments adjustments	6,444	6,500	6,612	6,376	6,483	6,460	6,276	6,564	6,320	6,405
12 Services	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	50,144	51,884	52,640	53,504	52,043
13 Travel	11,512	12,240	12,460	12,672	12,221	13,076	13,976	14,252	14,768	14,018
14 Transportation	8,216	8,472	8,464	8,472	8,406	8,924	9,036	9,208	9,404	9,143
15 Commercial	20,884	21,576	22,468	22,756	21,921	25,324	25,800	26,176	26,228	25,882
16 Government	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,156	1,184	1,220	1,180
17 Financial intermediation	1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>313,856</b>	<b>325,988</b>	<b>338,164</b>	<b>347,076</b>	<b>331,271</b>	<b>351,224</b>	<b>355,776</b>	<b>359,096</b>	<b>377,388</b>	<b>360,871</b>
19 Goods	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	295,108	298,144	301,752	318,576	303,395
20 Agricultural and sh products	14,796	15,408	16,084	16,324	15,653	16,576	17,140	17,500	17,800	17,254
21 Energy products	11,320	10,512	10,156	10,520	10,627	9,440	9,064	8,204	7,824	8,633
22 Forestry products	2,292	2,388	2,412	2,452	2,386	2,412	2,492	2,460	2,648	2,503
23 Industrial goods and materials	51,932	53,708	55,124	57,480	54,561	58,732	59,592	60,780	62,060	60,291
24 Machinery and equipment	84,884	89,948	94,128	96,396	91,339	96,796	99,092	103,200	105,408	101,124
25 Automotive products	56,168	59,508	63,116	64,512	60,826	66,540	64,260	62,076	74,280	66,789
26 Other consumer goods	27,792	29,496	30,196	31,580	29,766	32,360	33,996	35,304	36,640	34,575
27 Special transactions	7,324	6,820	6,736	6,940	6,955	6,360	6,560	6,560	5,876	6,339
28 Other Balance of Payments adjustments	5,516	5,484	5,592	5,864	5,614	5,892	5,948	5,668	6,040	5,887
29 Services	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	56,116	57,632	57,344	58,812	57,476
30 Travel	15,504	15,716	16,172	16,100	15,873	15,996	16,588	15,332	16,200	16,029
31 Transportation	11,672	11,184	11,312	11,504	11,418	11,640	11,740	11,744	11,912	11,759
32 Commercial	23,096	24,156	25,540	25,840	24,658	26,936	27,656	28,584	28,984	28,040
33 Government	656	672	676	676	670	692	720	732	740	721
34 Financial intermediation	904	988	920	888	925	852	928	952	976	927
<b>35 Balance of trade in goods and services</b>	<b>26,772</b>	<b>16,976</b>	<b>13,168</b>	<b>12,416</b>	<b>17,333</b>	<b>14,468</b>	<b>14,652</b>	<b>22,536</b>	<b>21,672</b>	<b>18,332</b>
36 Goods	35,376	24,776	21,660	20,796	25,652	20,440	20,400	27,240	26,980	23,765
37 Services	-8,604	-7,800	-8,492	-8,380	-8,319	-5,972	-5,748	-4,704	-5,308	-5,433

**Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>407,448</b>	<b>409,472</b>	<b>433,168</b>	<b>446,944</b>	<b>424,258</b>	<b>467,876</b>	<b>486,248</b>	<b>496,236</b>	<b>512,392</b>	<b>490,688</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
353,724	355,608	377,492	389,324	369,037	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	Biens	2
25,308	24,852	25,760	26,532	25,613	26,596	27,732	28,252	27,828	27,602	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
21,744	28,028	34,136	35,596	29,876	41,548	48,044	56,612	66,428	53,158	Produits de l'énergie	4
38,248	38,724	41,512	41,848	40,083	43,520	43,172	42,100	42,304	42,774	Produits de la forêt	5
57,976	57,752	60,436	63,232	59,849	65,260	67,612	69,636	69,412	67,980	Biens et matériaux industriels	6
84,620	85,012	90,688	94,388	88,677	99,428	111,800	112,668	116,308	110,051	Machines et matériel	7
98,412	93,900	97,312	99,544	97,292	103,108	97,432	94,328	96,676	97,886	Produits automobiles	8
13,880	13,876	13,960	14,224	13,985	14,240	15,096	15,400	16,060	15,199	Autres biens de consommation	9
7,272	7,220	7,340	7,560	7,348	7,272	7,804	8,616	8,228	7,980	Transactions spéciales	10
6,264	6,244	6,348	6,400	6,314	6,792	6,712	6,836	6,640	6,745	Autres ajustements de la balance des paiements	11
53,724	53,864	55,676	57,620	55,221	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	Services	12
14,912	14,556	15,396	15,704	15,142	15,844	15,844	15,888	16,412	15,997	Voyages	13
8,964	9,388	9,864	10,544	9,690	10,716	11,312	11,576	11,180	11,196	Transport	14
26,740	27,120	27,664	28,408	27,483	30,684	30,800	31,292	31,628	31,101	Commerciaux	15
1,248	1,280	1,356	1,396	1,320	1,348	1,396	1,460	1,488	1,423	Administrations publiques	16
1,860	1,520	1,396	1,568	1,586	1,520	1,492	1,572	1,800	1,596	Intermédiation financière	17
<b>376,428</b>	<b>377,056</b>	<b>391,368</b>	<b>408,360</b>	<b>388,303</b>	<b>415,668</b>	<b>426,972</b>	<b>432,500</b>	<b>439,876</b>	<b>428,754</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
317,540	317,432	328,876	344,256	327,026	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	Biens	19
17,476	17,576	17,592	17,980	17,656	18,032	18,080	18,840	19,276	18,557	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,748	9,672	11,100	14,312	10,708	15,812	16,196	18,648	20,756	17,853	Produits de l'énergie	21
2,628	2,712	2,780	2,852	2,743	2,968	3,104	3,048	3,140	3,065	Produits de la forêt	22
60,352	59,524	62,224	66,584	62,171	67,272	69,884	69,340	70,492	69,247	Biens et matériaux industriels	23
105,960	105,392	108,452	113,188	108,248	115,260	123,216	125,872	127,304	122,913	Machines et matériel	24
74,872	73,808	77,044	78,012	75,934	80,644	77,652	76,580	74,856	77,433	Produits automobiles	25
36,348	36,196	37,276	38,184	37,001	38,452	39,700	40,124	42,188	40,116	Autres biens de consommation	26
6,156	6,384	6,116	6,716	6,343	6,448	6,360	6,660	7,148	6,654	Transactions spéciales	27
6,000	6,168	6,292	6,428	6,222	6,488	6,584	6,380	6,544	6,499	Autres ajustements de la balance des paiements	28
58,888	59,624	62,492	64,104	61,277	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	Services	29
16,436	16,548	17,396	17,988	17,092	17,588	18,332	18,428	19,428	18,444	Voyages	30
11,752	11,848	12,676	12,956	12,308	13,404	14,264	13,832	14,164	13,916	Transport	31
28,984	29,444	30,652	31,364	30,111	31,548	31,864	33,112	32,936	32,365	Commerciaux	32
752	764	760	768	761	772	760	776	788	774	Administrations publiques	33
964	1,020	1,008	1,028	1,005	980	976	860	856	918	Intermédiation financière	34
<b>31,020</b>	<b>32,416</b>	<b>41,800</b>	<b>38,584</b>	<b>35,955</b>	<b>52,208</b>	<b>59,276</b>	<b>63,736</b>	<b>72,516</b>	<b>61,934</b>	<b>Solde du commerce en biens et services</b>	<b>35</b>
36,184	38,176	48,616	45,068	42,011	56,388	64,628	68,956	78,180	67,038	Biens	36
-5,164	-5,760	-6,816	-6,484	-6,056	-4,180	-5,352	-5,220	-5,664	-5,104	Services	37

**Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>510,004</b>	<b>499,116</b>	<b>468,280</b>	<b>454,812</b>	<b>483,053</b>	<b>466,456</b>	<b>478,176</b>	<b>487,420</b>	<b>485,380</b>	<b>479,358</b>
2 Goods	447,228	436,280	406,340	392,788	420,659	402,952	413,188	420,736	418,276	413,788
3 Agricultural and sh products	29,672	31,608	31,768	31,268	31,079	31,108	30,488	31,216	30,732	30,886
4 Energy products	76,216	62,988	46,980	36,824	55,752	39,400	49,144	50,448	58,240	49,308
5 Forestry products	41,176	41,872	40,108	37,988	40,286	38,160	38,012	36,284	36,544	37,250
6 Industrial goods and materials	68,172	68,076	68,432	66,516	67,799	68,252	70,440	71,816	70,116	70,156
7 Machinery and equipment	109,756	103,800	98,488	98,172	102,554	97,852	95,636	97,844	97,032	97,091
8 Automotive products	91,140	96,636	90,256	92,076	92,527	95,980	97,520	100,284	92,916	96,675
9 Other consumer goods	16,348	16,380	16,124	16,372	16,306	17,676	17,080	18,044	17,912	17,678
10 Special transactions	8,332	8,308	8,108	7,728	8,119	7,920	8,108	7,812	7,920	7,940
11 Other Balance of Payments adjustments	6,416	6,612	6,076	5,844	6,237	6,604	6,760	6,988	6,864	6,804
12 Services	62,776	62,836	61,940	62,024	62,394	63,504	64,988	66,684	67,104	65,570
13 Travel	16,960	17,056	16,116	15,524	16,414	16,748	16,280	16,796	17,164	16,747
14 Transportation	11,076	10,816	10,324	10,084	10,575	10,548	11,056	11,056	11,808	11,117
15 Commercial	31,600	31,856	32,376	33,264	32,274	33,008	34,632	35,776	34,980	34,599
16 Government	1,464	1,492	1,456	1,444	1,464	1,500	1,468	1,360	1,424	1,438
17 Financial intermediation	1,676	1,616	1,668	1,708	1,667	1,700	1,552	1,696	1,728	1,669
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>427,572</b>	<b>427,808</b>	<b>418,108</b>	<b>404,544</b>	<b>419,508</b>	<b>409,844</b>	<b>426,360</b>	<b>438,768</b>	<b>438,020</b>	<b>428,248</b>
19 Goods	358,332	358,572	349,748	336,072	350,681	342,028	354,252	365,768	364,280	356,582
20 Agricultural and sh products	19,716	20,332	20,364	21,076	20,372	21,428	21,260	22,488	21,944	21,780
21 Energy products	20,480	18,408	17,780	14,316	17,746	13,776	15,516	17,636	18,864	16,448
22 Forestry products	2,996	2,916	2,840	2,800	2,888	2,960	3,188	3,204	3,192	3,136
23 Industrial goods and materials	70,692	70,420	67,416	65,196	68,431	67,036	68,728	70,172	69,692	68,907
24 Machinery and equipment	120,584	114,692	111,388	103,436	112,525	103,200	106,484	106,840	106,864	105,847
25 Automotive products	68,456	74,672	73,740	73,444	72,578	76,396	80,628	85,604	83,236	81,466
26 Other consumer goods	42,276	43,204	43,228	42,984	42,923	44,752	45,888	47,208	47,932	46,445
27 Special transactions	6,652	7,604	6,668	6,480	6,851	6,120	5,952	5,896	5,924	5,973
28 Other Balance of Payments adjustments	6,480	6,324	6,324	6,340	6,367	6,360	6,608	6,720	6,632	6,580
29 Services	69,240	69,236	68,360	68,472	68,827	67,816	72,108	73,000	73,740	71,666
30 Travel	19,680	19,376	18,228	17,252	18,634	17,664	18,712	18,228	18,728	18,333
31 Transportation	15,012	14,104	13,452	12,904	13,868	12,932	14,108	14,692	14,756	14,122
32 Commercial	32,904	34,004	34,916	36,544	34,592	35,464	37,520	38,356	38,516	37,464
33 Government	792	840	852	860	836	872	876	888	896	883
34 Financial intermediation	852	912	912	912	897	884	892	836	844	864
<b>35 Balance of trade in goods and services</b>	<b>82,432</b>	<b>71,308</b>	<b>50,172</b>	<b>50,268</b>	<b>63,545</b>	<b>56,612</b>	<b>51,816</b>	<b>48,652</b>	<b>47,360</b>	<b>51,110</b>
36 Goods	88,896	77,708	56,592	56,716	69,978	60,924	58,936	54,968	53,996	57,206
37 Services	-6,464	-6,400	-6,420	-6,448	-6,433	-4,312	-7,120	-6,316	-6,636	-6,096

**Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>486,680</b>	<b>454,720</b>	<b>452,796</b>	<b>452,188</b>	<b>461,596</b>	<b>467,780</b>	<b>508,028</b>	<b>506,584</b>	<b>495,684</b>	<b>494,519</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
423,400	394,328	392,108	390,180	400,004	405,252	443,208	442,136	430,528	430,281	Biens	2
29,980	28,232	29,060	29,748	29,255	29,824	32,596	31,460	28,924	30,701	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
71,592	57,156	59,488	53,756	60,498	61,088	69,036	71,028	74,512	68,916	Produits de l'énergie	4
34,324	32,916	35,344	35,228	34,453	36,716	42,088	41,056	36,932	39,198	Produits de la forêt	5
67,020	64,956	65,228	68,932	66,534	72,064	79,108	79,908	79,152	77,558	Biens et matériaux industriels	6
94,436	89,008	87,088	83,888	88,605	88,920	94,984	93,744	89,548	91,799	Machines et matériel	7
90,508	86,672	85,744	86,572	87,374	87,376	94,832	90,904	88,180	90,323	Produits automobiles	8
17,748	17,088	17,072	16,824	17,183	17,140	18,064	17,160	16,832	17,299	Autres biens de consommation	9
8,076	7,604	7,608	7,388	7,669	7,400	8,340	8,196	7,904	7,960	Transactions spéciales	10
9,716	10,696	5,476	7,844	8,433	4,724	4,160	8,680	8,544	6,527	Autres ajustements de la balance des paiements	11
63,280	60,392	60,688	62,008	61,592	62,528	64,820	64,448	65,156	64,238	Services	12
16,080	13,772	14,208	14,924	14,746	16,096	16,692	16,748	16,684	16,555	Voyages	13
10,804	9,716	10,068	10,548	10,284	11,116	12,108	12,220	11,984	11,857	Transport	14
33,428	33,936	33,352	33,488	33,551	32,060	32,576	31,956	32,944	32,384	Commerciaux	15
1,356	1,376	1,396	1,400	1,382	1,436	1,564	1,564	1,600	1,541	Administrations publiques	16
1,612	1,592	1,664	1,648	1,629	1,820	1,880	1,960	1,944	1,901	Intermédiation financière	17
<b>432,360</b>	<b>411,640</b>	<b>403,520</b>	<b>406,924</b>	<b>413,611</b>	<b>415,256</b>	<b>442,084</b>	<b>449,448</b>	<b>442,828</b>	<b>437,404</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
359,836	341,032	332,576	333,896	341,835	341,212	366,504	375,732	368,372	362,955	Biens	19
22,112	21,932	21,160	20,872	21,519	20,900	21,652	21,504	21,416	21,368	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
22,264	18,056	18,764	19,416	19,625	20,684	23,824	26,240	28,188	24,734	Produits de l'énergie	21
3,128	3,008	3,016	2,936	3,022	2,908	3,244	3,280	3,280	3,178	Produits de la forêt	22
69,080	64,708	63,000	63,948	65,184	66,944	73,656	76,892	76,304	73,449	Biens et matériaux industriels	23
102,052	97,644	97,876	95,376	98,237	98,840	106,448	106,564	102,936	103,697	Machines et matériel	24
81,836	77,688	71,700	74,216	76,360	73,876	77,448	81,356	76,532	77,303	Produits automobiles	25
47,340	46,324	45,596	45,776	46,259	45,684	48,132	48,256	48,596	47,667	Autres biens de consommation	26
5,496	5,252	5,316	5,120	5,296	5,128	5,520	4,916	4,596	5,040	Transactions spéciales	27
6,528	6,420	6,148	6,236	6,333	6,248	6,580	6,724	6,524	6,519	Autres ajustements de la balance des paiements	28
72,524	70,608	70,944	73,028	71,776	74,044	75,580	73,716	74,456	74,449	Services	29
18,924	17,140	18,360	20,008	18,608	20,736	21,144	20,080	20,856	20,704	Voyages	30
14,320	13,800	14,412	14,368	14,225	15,036	15,996	16,220	15,844	15,774	Transport	31
37,412	37,880	36,332	36,852	37,119	36,044	36,596	35,576	35,956	36,133	Commerciaux	32
900	896	904	912	903	920	920	916	920	919	Administrations publiques	33
968	892	936	888	921	948	924	924	880	919	Intermédiation financière	34
<b>54,320</b>	<b>43,080</b>	<b>49,276</b>	<b>45,264</b>	<b>47,985</b>	<b>52,524</b>	<b>65,944</b>	<b>57,136</b>	<b>52,856</b>	<b>57,115</b>	<b>Solde du commerce en biens et services</b>	<b>35</b>
63,564	53,296	59,532	56,284	58,169	64,040	76,704	66,404	62,156	67,326	Biens	36
-9,244	-10,216	-10,256	-11,020	-10,184	-11,516	-10,760	-9,268	-9,300	-10,211	Services	37

**Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>339,657</b>	<b>342,937</b>	<b>352,612</b>	<b>359,210</b>	<b>348,604</b>	<b>370,006</b>	<b>373,712</b>	<b>380,736</b>	<b>397,174</b>	<b>380,407</b>
2 Goods	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	320,123	322,541	329,139	345,096	329,225
3 Agricultural and sh products	23,289	24,130	25,771	25,906	24,774	25,395	24,976	25,194	26,353	25,480
4 Energy products	26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	29,069	29,493	30,096	28,039	29,174
5 Forestry products	35,405	35,864	34,622	34,528	35,105	34,144	33,744	33,686	35,156	34,183
6 Industrial goods and materials	55,739	55,124	56,743	58,934	56,635	60,950	61,549	61,091	60,230	60,955
7 Machinery and equipment	65,518	67,195	69,482	73,542	68,934	76,428	80,549	83,039	81,955	80,493
8 Automotive products	69,054	68,282	70,503	70,042	69,470	71,575	69,212	70,470	85,696	74,238
9 Other consumer goods	10,176	10,268	11,224	11,240	10,727	11,384	12,264	12,876	13,008	12,383
10 Special transactions	3,784	4,176	4,156	4,180	4,074	4,476	4,704	6,368	6,916	5,616
11 Other Balance of Payments adjustments	6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	6,768	6,232	6,500	6,252	6,438
12 Services	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	49,854	51,123	51,561	52,081	51,155
13 Travel	11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	12,848	13,588	13,784	14,192	13,603
14 Transportation	8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	9,008	8,896	9,048	9,152	9,026
15 Commercial	20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	25,172	25,564	25,756	25,656	25,537
16 Government	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	1,160	1,152	1,184	1,220	1,179
17 Financial intermediation	1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	1,676	1,928	1,792	1,860	1,814
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>317,357</b>	<b>325,548</b>	<b>338,689</b>	<b>343,490</b>	<b>331,271</b>	<b>346,853</b>	<b>350,110</b>	<b>340,998</b>	<b>354,420</b>	<b>348,095</b>
19 Goods	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	292,862	295,138	288,865	301,785	294,663
20 Agricultural and sh products	15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	16,632	17,283	17,476	17,782	17,293
21 Energy products	10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	10,405	11,110	10,483	9,898	10,474
22 Forestry products	2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	2,422	2,427	2,295	2,510	2,414
23 Industrial goods and materials	52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	58,246	58,781	58,030	59,094	58,538
24 Machinery and equipment	85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	96,467	98,364	98,778	99,547	98,289
25 Automotive products	57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	65,340	62,532	58,078	68,790	63,685
26 Other consumer goods	28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	31,371	32,621	32,436	32,964	32,348
27 Special transactions	7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	6,320	6,504	6,316	5,588	6,182
28 Other Balance of Payments adjustments	5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	5,612	5,592	5,052	5,264	5,380
29 Services	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	54,006	54,972	52,192	52,776	53,487
30 Travel	15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	15,404	15,812	13,912	14,436	14,891
31 Transportation	11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	11,176	11,216	10,704	10,528	10,906
32 Commercial	23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	25,908	26,332	25,988	26,216	26,111
33 Government	652	668	688	672	670	664	684	664	656	667
34 Financial intermediation	892	996	932	880	925	852	928	928	944	913



**Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>410,452</b>	<b>411,352</b>	<b>424,433</b>	<b>437,947</b>	<b>421,046</b>	<b>451,856</b>	<b>458,826</b>	<b>461,346</b>	<b>462,267</b>	<b>458,574</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
358,045	359,066	370,908	382,675	367,674	395,230	401,699	403,726	404,766	401,355	Biens	2
25,724	25,689	26,571	27,827	26,453	27,344	27,963	29,110	28,167	28,146	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
27,539	29,535	29,219	29,959	29,063	31,070	31,223	31,426	31,562	31,320	Produits de l'énergie	4
36,516	37,113	38,679	40,181	38,122	41,240	40,331	40,450	39,866	40,472	Produits de la forêt	5
62,567	61,856	62,797	64,294	62,879	65,202	66,108	67,789	67,637	66,684	Biens et matériaux industriels	6
84,894	86,268	91,883	95,700	89,686	101,578	114,121	114,781	117,475	111,989	Machines et matériel	7
91,510	89,809	93,029	95,611	92,490	99,749	92,786	90,115	90,421	93,268	Produits automobiles	8
13,544	13,532	13,548	13,776	13,600	13,808	14,516	14,804	15,372	14,625	Autres biens de consommation	9
7,392	7,300	7,248	7,428	7,342	7,028	7,348	7,988	7,368	7,433	Transactions spéciales	10
6,256	6,152	6,104	6,076	6,147	6,288	6,184	6,208	5,904	6,146	Autres ajustements de la balance des paiements	11
52,453	52,341	53,593	55,342	53,432	56,708	57,216	57,710	57,588	57,306	Services	12
14,280	13,748	14,356	14,528	14,228	14,616	14,492	14,348	14,696	14,538	Voyages	13
8,548	8,880	9,280	9,652	9,090	9,544	10,024	10,244	9,692	9,876	Transport	14
26,532	26,928	27,208	28,216	27,221	29,760	29,880	30,160	30,016	29,954	Commerciaux	15
1,240	1,256	1,320	1,348	1,291	1,284	1,316	1,360	1,360	1,330	Administrations publiques	16
1,868	1,544	1,416	1,604	1,608	1,556	1,532	1,636	1,912	1,659	Intermédiation financière	17
<b>360,748</b>	<b>368,547</b>	<b>377,288</b>	<b>394,294</b>	<b>375,219</b>	<b>403,240</b>	<b>406,308</b>	<b>409,140</b>	<b>404,170</b>	<b>405,715</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
307,563	313,909	320,779	336,075	319,582	344,616	347,609	350,141	345,899	347,066	Biens	19
17,599	18,219	18,098	18,753	18,167	19,003	18,575	19,489	19,231	19,075	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
10,677	11,078	10,635	11,990	11,095	12,045	12,141	12,704	13,016	12,477	Produits de l'énergie	21
2,510	2,602	2,587	2,752	2,613	2,796	2,880	2,867	2,895	2,860	Produits de la forêt	22
59,222	59,779	61,466	65,084	61,388	65,704	66,784	65,628	64,801	65,729	Biens et matériaux industriels	23
102,271	105,198	108,015	114,394	107,470	118,541	124,665	127,361	125,740	124,077	Machines et matériel	24
70,416	70,846	73,399	74,776	72,359	77,815	73,926	73,162	70,072	73,744	Produits automobiles	25
33,367	34,100	34,748	35,765	34,495	36,418	36,879	37,163	37,934	37,099	Autres biens de consommation	26
5,984	6,340	6,008	6,608	6,235	6,368	6,164	6,460	6,760	6,438	Transactions spéciales	27
5,300	5,580	5,592	5,744	5,554	5,800	5,736	5,488	5,380	5,601	Autres ajustements de la balance des paiements	28
53,351	54,788	56,621	58,394	55,789	58,865	58,968	59,277	58,547	58,914	Services	29
14,796	15,032	15,612	16,128	15,392	15,824	15,928	15,896	16,268	15,979	Voyages	30
10,544	10,928	11,584	11,800	11,214	12,248	12,748	12,380	12,000	12,344	Transport	31
26,412	27,156	27,768	28,788	27,531	29,164	28,700	29,508	28,780	29,038	Commerciaux	32
680	696	688	692	689	700	668	684	672	681	Administrations publiques	33
920	980	972	988	965	936	924	808	808	869	Intermédiation financière	34

**Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>453,012</b>	<b>451,387</b>	<b>438,391</b>	<b>439,540</b>	<b>445,583</b>	<b>446,539</b>	<b>449,740</b>	<b>457,746</b>	<b>448,247</b>	<b>450,568</b>
2 Goods	394,913	393,126	380,938	380,963	387,485	387,996	389,887	396,449	386,781	390,278
3 Agricultural and sh products	29,015	30,162	30,412	30,249	29,960	30,002	29,836	30,108	28,782	29,682
4 Energy products	33,537	33,041	30,733	30,479	31,948	32,610	33,177	33,016	33,912	33,179
5 Forestry products	38,350	37,890	36,893	36,628	37,440	36,495	36,692	37,092	37,987	37,067
6 Industrial goods and materials	66,383	65,896	68,772	68,645	67,424	69,973	71,217	71,696	68,809	70,424
7 Machinery and equipment	110,454	104,526	100,107	99,318	103,601	98,243	96,378	98,605	97,330	97,639
8 Automotive products	84,673	88,627	82,725	84,433	85,115	86,833	88,847	91,719	85,052	88,113
9 Other consumer goods	15,544	15,480	15,244	15,412	15,420	16,584	16,088	16,972	16,840	16,621
10 Special transactions	7,192	7,468	7,664	7,480	7,451	7,664	7,684	7,380	7,264	7,498
11 Other Balance of Payments adjustments	5,752	5,940	5,452	5,336	5,620	6,068	6,168	6,232	6,652	6,280
12 Services	58,249	58,425	57,622	58,732	58,257	58,732	60,016	61,454	61,598	60,450
13 Travel	15,120	15,196	14,424	14,060	14,700	15,008	14,492	14,996	15,388	14,971
14 Transportation	9,664	9,548	8,968	8,756	9,234	9,284	9,552	9,448	9,864	9,537
15 Commercial	30,420	30,708	31,348	33,092	31,392	31,508	33,308	34,376	33,596	33,197
16 Government	1,336	1,324	1,308	1,312	1,320	1,340	1,296	1,184	1,224	1,261
17 Financial intermediation	1,780	1,728	1,748	1,800	1,764	1,736	1,564	1,696	1,688	1,671
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>393,078</b>	<b>392,148</b>	<b>385,278</b>	<b>371,481</b>	<b>385,496</b>	<b>373,713</b>	<b>392,160</b>	<b>400,376</b>	<b>398,032</b>	<b>391,070</b>
19 Goods	333,707	333,901	328,204	314,842	327,664	318,097	332,840	340,764	338,346	332,512
20 Agricultural and sh products	19,543	20,191	20,106	21,090	20,233	20,945	21,084	21,840	21,503	21,343
21 Energy products	13,562	12,999	12,994	11,712	12,817	11,342	10,923	11,835	12,167	11,567
22 Forestry products	2,816	2,706	2,627	2,627	2,694	2,779	3,024	3,024	3,040	2,967
23 Industrial goods and materials	63,993	63,815	62,339	60,509	62,664	62,153	64,393	64,747	63,939	63,808
24 Machinery and equipment	119,686	113,472	110,938	101,808	111,476	100,489	106,204	106,638	106,684	105,004
25 Automotive products	64,071	69,347	68,498	67,450	67,342	69,709	74,386	78,535	76,341	74,743
26 Other consumer goods	37,787	38,327	38,380	37,526	38,005	38,828	40,919	41,931	42,402	41,020
27 Special transactions	6,280	7,132	6,332	6,176	6,480	5,768	5,652	5,544	5,612	5,644
28 Other Balance of Payments adjustments	5,300	5,132	5,092	5,000	5,131	4,972	5,272	5,292	5,168	5,176
29 Services	59,430	58,391	57,231	56,608	57,915	55,744	59,340	59,749	59,770	58,651
30 Travel	16,380	15,876	14,832	13,888	15,244	14,004	14,964	14,508	14,796	14,568
31 Transportation	12,652	11,820	11,300	10,524	11,574	10,452	11,660	12,096	11,860	11,517
32 Commercial	28,892	29,140	29,576	30,728	29,584	29,828	31,236	31,740	31,708	31,128
33 Government	668	700	708	704	695	704	712	712	716	711
34 Financial intermediation	808	860	856	852	844	820	816	756	744	784

**Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>442,704</b>	<b>436,945</b>	<b>434,813</b>	<b>444,732</b>	<b>439,799</b>	<b>450,123</b>	<b>469,047</b>	<b>465,044</b>	<b>460,950</b>	<b>461,291</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
383,873	379,747	377,254	386,402	381,819	391,366	409,242	405,556	400,992	401,789	Biens	2
28,380	27,710	30,051	31,174	29,329	30,902	32,078	31,654	30,425	31,265	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
33,793	31,801	32,485	32,156	32,559	33,488	34,636	33,251	32,188	33,391	Produits de l'énergie	4
36,470	36,945	37,525	37,370	37,078	38,081	39,999	39,720	39,677	39,369	Produits de la forêt	5
65,664	65,636	65,648	70,040	66,747	69,559	72,156	71,381	71,792	71,222	Biens et matériaux industriels	6
95,887	93,917	91,660	90,159	92,906	95,859	101,232	100,518	98,590	99,050	Machines et matériel	7
85,375	85,653	84,911	88,972	86,228	88,869	94,031	92,525	93,158	92,146	Produits automobiles	8
16,724	16,168	16,140	15,924	16,239	16,212	17,012	16,168	15,880	16,318	Autres biens de consommation	9
7,252	7,272	7,228	7,252	7,251	6,988	7,616	7,456	7,340	7,350	Transactions spéciales	10
9,996	12,100	7,484	10,548	10,032	7,124	5,952	10,844	10,604	8,631	Autres ajustements de la balance des paiements	11
58,944	57,303	57,654	58,445	58,087	58,883	59,954	59,636	60,104	59,644	Services	12
14,516	12,596	13,184	13,668	13,491	14,540	15,048	15,072	14,960	14,905	Voyages	13
9,044	8,528	8,872	9,232	8,919	9,520	10,184	10,284	9,932	9,980	Transport	14
32,912	33,868	33,140	33,012	33,233	32,032	31,680	31,132	32,164	31,752	Commerciaux	15
1,140	1,176	1,184	1,192	1,173	1,200	1,280	1,280	1,296	1,264	Administrations publiques	16
1,572	1,536	1,596	1,616	1,580	1,764	1,824	1,896	1,872	1,839	Intermédiation financière	17
<b>400,836</b>	<b>404,169</b>	<b>401,081</b>	<b>417,823</b>	<b>405,977</b>	<b>422,274</b>	<b>432,087</b>	<b>446,638</b>	<b>455,690</b>	<b>439,172</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
340,394	343,451	339,224	352,555	343,906	356,183	366,596	381,483	388,085	373,087	Biens	19
21,996	22,409	21,524	21,783	21,928	22,028	22,561	21,765	22,263	22,154	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
13,093	11,824	12,357	13,134	12,602	13,383	13,862	13,983	14,004	13,808	Produits de l'énergie	21
3,039	3,071	3,095	3,044	3,062	2,976	3,126	3,278	3,530	3,228	Produits de la forêt	22
63,771	63,577	62,820	65,552	63,930	66,776	69,356	72,559	73,717	70,602	Biens et matériaux industriels	23
105,621	108,186	110,324	112,210	109,085	116,358	120,361	125,685	129,557	122,990	Machines et matériel	24
77,313	77,537	72,404	77,525	76,195	76,112	77,660	83,444	81,734	79,738	Produits automobiles	25
42,928	44,714	44,579	46,359	44,645	46,020	46,943	48,578	51,492	48,258	Autres biens de consommation	26
5,288	5,340	5,540	5,548	5,429	5,480	5,596	5,104	5,004	5,296	Transactions spéciales	27
5,260	5,556	5,356	5,676	5,462	5,620	5,664	5,924	6,040	5,812	Autres ajustements de la balance des paiements	28
60,485	60,791	61,695	64,972	61,986	65,772	65,467	65,460	67,769	66,117	Services	29
15,252	14,628	15,832	17,736	15,862	17,956	17,968	17,584	18,996	18,126	Voyages	30
12,024	12,236	12,868	12,988	12,529	13,716	14,204	14,764	14,668	14,338	Transport	31
31,664	32,440	31,468	32,708	32,070	32,536	31,780	31,596	32,584	32,124	Commerciaux	32
732	768	784	816	775	800	784	804	836	806	Administrations publiques	33
860	784	820	788	813	840	816	816	776	812	Intermédiation financière	34

**Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>5.017</b>	<b>0.966</b>	<b>2.821</b>	<b>1.871</b>	<b>8.334</b>	<b>3.005</b>	<b>1.002</b>	<b>1.880</b>	<b>4.317</b>	<b>9.123</b>
2 Goods	4.778	0.653	2.498	1.826	7.434	1.964	0.650	1.761	4.177	7.390
3 Agricultural and sh products	0.226	0.248	0.480	0.038	0.911	-0.143	-0.113	0.057	0.297	0.213
4 Energy products	-0.310	0.021	0.286	0.228	0.106	0.186	0.095	0.133	-0.438	0.501
5 Forestry products	-0.048	0.134	-0.363	-0.027	0.248	-0.110	-0.112	-0.016	0.404	-0.247
6 Industrial goods and materials	0.808	-0.181	0.477	0.622	1.415	0.556	0.159	-0.119	-0.218	1.237
7 Machinery and equipment	0.803	0.494	0.669	1.151	2.594	0.807	1.126	0.670	-0.285	3.352
8 Automotive products	2.867	-0.226	0.650	-0.131	1.380	0.435	-0.664	0.356	4.306	1.421
9 Other consumer goods	0.148	0.027	0.279	0.005	0.357	0.041	0.242	0.167	0.035	0.482
10 Special transactions	0.155	0.115	-0.006	0.007	0.298	0.083	0.061	0.440	0.142	0.442
11 Other Balance of Payments adjustments	0.129	0.021	0.026	-0.067	0.125	0.109	-0.144	0.073	-0.066	-0.011
12 Services	0.239	0.312	0.324	0.046	0.901	1.040	0.350	0.120	0.139	1.732
13 Travel	-0.028	0.107	0.008	0.037	0.081	0.121	0.207	0.054	0.111	0.407
14 Transportation	0.142	0.022	-0.052	-0.022	0.079	0.205	-0.031	0.041	0.028	0.182
15 Commercial	0.004	0.166	0.332	0.039	0.606	0.685	0.108	0.052	-0.027	1.052
16 Government	0.115	-0.007	-	-0.008	0.097	-0.006	-0.002	0.009	0.009	-0.008
17 Financial intermediation	0.006	0.024	0.036	-	0.039	0.035	0.068	-0.037	0.018	0.099
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>5.648</b>	<b>2.581</b>	<b>4.037</b>	<b>1.418</b>	<b>14.244</b>	<b>0.979</b>	<b>0.939</b>	<b>-2.603</b>	<b>3.936</b>	<b>5.079</b>
19 Goods	5.781	2.583	3.525	1.541	13.586	0.995	0.653	-1.779	3.757	5.104
20 Agricultural and sh products	0.092	-0.001	0.164	0.056	0.352	0.166	0.184	0.053	0.085	0.482
21 Energy products	0.219	0.166	-0.042	-0.062	0.390	-0.032	0.173	-0.138	-0.128	-0.038
22 Forestry products	0.033	0.003	0.002	0.005	0.112	0.005	0.001	-0.038	0.063	0.008
23 Industrial goods and materials	0.965	0.256	0.433	0.519	2.668	0.426	0.154	-0.214	0.309	1.209
24 Machinery and equipment	1.959	1.260	1.585	0.488	5.606	0.090	0.542	0.117	0.224	2.102
25 Automotive products	2.070	0.740	1.152	0.205	3.139	0.448	-0.816	-1.289	3.187	0.861
26 Other consumer goods	0.525	0.389	0.220	0.253	1.256	0.087	0.368	-0.054	0.161	0.786
27 Special transactions	-0.145	-0.182	-0.015	0.032	-0.036	-0.159	0.053	-0.053	-0.211	-0.233
28 Other Balance of Payments adjustments	0.063	-0.048	0.026	0.045	0.099	-0.036	-0.006	-0.163	0.067	-0.073
29 Services	-0.135	-0.003	0.511	-0.123	0.659	-0.017	0.286	-0.824	0.179	-0.025
30 Travel	0.020	-0.033	0.141	-0.113	-0.001	-0.115	0.121	-0.564	0.161	-0.304
31 Transportation	0.233	-0.184	0.029	-0.025	0.206	-0.024	0.012	-0.151	-0.054	-0.159
32 Commercial	-0.352	0.176	0.354	0.034	0.469	0.132	0.126	-0.102	0.070	0.443
33 Government	-0.007	0.005	0.006	-0.005	-0.003	-0.002	0.006	-0.006	-0.002	-0.001
34 Financial intermediation	-0.029	0.033	-0.019	-0.015	-0.012	-0.008	0.022	-	0.005	-0.004

**Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>3.343</b>	<b>0.219</b>	<b>3.180</b>	<b>3.184</b>	<b>10.683</b>	<b>3.176</b>	<b>1.543</b>	<b>0.549</b>	<b>0.200</b>	<b>8.913</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
3.247	0.248	2.868	2.764	10.047	2.857	1.429	0.442	0.226	7.976	Biens	2
-0.156	-0.008	0.206	0.279	0.256	-0.103	0.128	0.230	-0.183	0.370	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.100	0.424	-0.080	0.201	-0.046	0.311	0.046	0.068	0.055	0.666	Produits de l'énergie	4
0.359	0.153	0.400	0.367	1.096	0.247	-0.204	0.026	-0.122	0.593	Produits de la forêt	5
0.556	-0.162	0.215	0.336	0.519	0.200	0.194	0.352	-0.031	0.840	Biens et matériaux industriels	6
0.742	0.334	1.336	0.869	2.427	1.283	2.595	0.132	0.527	5.053	Machines et matériel	7
1.587	-0.442	0.812	0.622	5.085	0.954	-1.533	-0.572	0.064	0.191	Produits automobiles	8
0.138	-0.003	0.004	0.054	0.332	0.007	0.155	0.061	0.118	0.243	Autres biens de consommation	9
0.119	-0.022	-0.013	0.042	0.453	-0.091	0.071	0.140	-0.135	0.022	Transactions spéciales	10
0.001	-0.026	-0.012	-0.007	-0.074	0.050	-0.024	0.005	-0.067	-	Autres ajustements de la balance des paiements	11
0.096	-0.028	0.312	0.420	0.636	0.319	0.114	0.108	-0.026	0.937	Services	12
0.023	-0.137	0.156	0.043	0.178	0.021	-0.029	-0.032	0.077	0.077	Voyages	13
-0.158	0.086	0.102	0.093	0.022	-0.027	0.114	0.051	-0.125	0.198	Transport	14
0.224	0.098	0.068	0.235	0.459	0.349	0.026	0.059	-0.030	0.641	Commerciaux	15
0.005	0.004	0.016	0.007	0.030	-0.015	0.007	0.010	-	0.009	Administrations publiques	16
0.002	-0.079	-0.030	0.043	-0.053	-0.010	-0.005	0.021	0.052	0.011	Intermédiation financière	17
<b>1.785</b>	<b>2.162</b>	<b>2.372</b>	<b>4.507</b>	<b>7.792</b>	<b>2.269</b>	<b>0.761</b>	<b>0.697</b>	<b>-1.215</b>	<b>8.127</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
1.615	1.739	1.842	4.008	7.097	2.142	0.734	0.615	-1.024	7.240	Biens	19
-0.049	0.163	-0.031	0.162	0.237	0.059	-0.098	0.207	-0.058	0.226	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.158	0.086	-0.113	0.388	0.173	0.017	0.030	0.184	0.109	0.412	Produits de l'énergie	21
-	0.026	-0.004	0.045	0.058	0.011	0.021	-0.003	0.007	0.067	Produits de la forêt	22
0.035	0.151	0.446	0.942	0.811	0.156	0.266	-0.284	-0.202	1.136	Biens et matériaux industriels	23
0.764	0.800	0.744	1.626	2.593	0.999	1.430	0.622	-0.370	4.247	Machines et matériel	24
0.466	0.121	0.703	0.369	2.518	0.776	-0.967	-0.187	-0.745	0.369	Produits automobiles	25
0.119	0.211	0.182	0.278	0.638	0.170	0.117	0.071	0.193	0.716	Autres biens de consommation	26
0.110	0.097	-0.089	0.156	0.015	-0.060	-0.050	0.071	0.071	0.053	Transactions spéciales	27
0.011	0.084	0.004	0.044	0.054	0.015	-0.017	-0.067	-0.029	0.014	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.171	0.423	0.529	0.499	0.695	0.127	0.027	0.081	-0.191	0.887	Services	29
0.108	0.070	0.169	0.147	0.152	-0.083	0.028	-0.009	0.100	0.170	Voyages	30
0.005	0.113	0.188	0.061	0.093	0.121	0.132	-0.096	-0.099	0.321	Transport	31
0.058	0.218	0.176	0.286	0.428	0.100	-0.121	0.211	-0.188	0.425	Commerciaux	32
0.007	0.005	-0.002	0.001	0.007	0.002	-0.009	0.004	-0.003	-0.002	Administrations publiques	33
-0.007	0.017	-0.002	0.004	0.015	-0.013	-0.003	-0.029	-	-0.026	Intermédiation financière	34

**Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services**

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Exports of goods and services</b>	<b>-2.002</b>	<b>-0.359</b>	<b>-2.879</b>	<b>0.262</b>	<b>-2.833</b>	<b>1.592</b>	<b>0.717</b>	<b>1.780</b>	<b>-2.075</b>	<b>1.119</b>
2 Goods	-2.141	-0.396	-2.703	0.006	-3.064	1.593	0.422	1.454	-2.107	0.653
3 Agricultural and sh products	0.165	0.235	0.053	-0.037	0.382	-0.056	-0.036	0.058	-0.284	-0.065
4 Energy products	0.837	-0.206	-0.807	-0.074	0.264	0.564	0.162	-0.051	0.296	0.418
5 Forestry products	-0.313	-0.099	-0.223	-0.061	-0.614	-0.030	0.044	0.084	0.177	-0.083
6 Industrial goods and materials	-0.249	-0.099	0.595	-0.027	0.201	0.283	0.260	0.099	-0.593	0.616
7 Machinery and equipment	-1.349	-1.166	-0.891	-0.169	-1.647	-0.233	-0.394	0.462	-0.258	-1.292
8 Automotive products	-1.194	0.848	-1.312	0.404	-1.717	0.577	0.471	0.657	-1.483	0.644
9 Other consumer goods	0.035	-0.013	-0.051	0.039	0.175	0.273	-0.112	0.196	-0.029	0.259
10 Special transactions	-0.039	0.062	0.043	-0.042	0.007	0.042	0.004	-0.067	-0.025	0.007
11 Other Balance of Payments adjustments	-0.033	0.041	-0.111	-0.028	-0.115	0.175	0.023	0.015	0.092	0.149
12 Services	0.138	0.038	-0.176	0.257	0.231	-	0.295	0.326	0.032	0.466
13 Travel	0.092	0.017	-0.176	-0.088	0.043	0.230	-0.123	0.118	0.089	0.066
14 Transportation	-0.006	-0.026	-0.135	-0.053	-0.144	0.132	0.065	-0.025	0.100	0.068
15 Commercial	0.082	0.059	0.135	0.386	0.313	-0.356	0.399	0.232	-0.165	0.376
16 Government	-0.005	-0.003	-0.004	0.001	-0.002	0.007	-0.011	-0.027	0.009	-0.015
17 Financial intermediation	-0.024	-0.010	0.004	0.011	0.021	-0.014	-0.036	0.027	-0.002	-0.020
<b>18 Imports of goods and services</b>	<b>-2.744</b>	<b>-0.237</b>	<b>-1.752</b>	<b>-3.581</b>	<b>-4.983</b>	<b>0.601</b>	<b>4.936</b>	<b>2.095</b>	<b>-0.585</b>	<b>1.446</b>
19 Goods	-2.978	0.049	-1.428	-3.403	-4.726	0.859	3.865	1.979	-0.591	1.228
20 Agricultural and sh products	0.071	0.153	-0.020	0.236	0.272	-0.036	0.035	0.180	-0.078	0.270
21 Energy products	0.194	-0.192	-0.002	-0.396	0.113	-0.111	-0.137	0.310	0.115	-0.427
22 Forestry products	-0.019	-0.028	-0.020	-	-0.040	0.040	0.063	-	0.004	0.069
23 Industrial goods and materials	-0.201	-0.046	-0.378	-0.472	-0.728	0.437	0.589	0.089	-0.200	0.316
24 Machinery and equipment	-1.390	-1.464	-0.598	-2.202	-2.906	-0.332	1.421	0.102	0.011	-1.536
25 Automotive products	-1.458	1.322	-0.214	-0.271	-1.554	0.608	1.249	1.053	-0.544	1.913
26 Other consumer goods	-0.037	0.141	0.014	-0.232	0.235	0.369	0.583	0.266	0.121	0.817
27 Special transactions	-0.116	0.211	-0.199	-0.039	0.011	-0.106	-0.030	-0.027	0.016	-0.209
28 Other Balance of Payments adjustments	-0.022	-0.048	-0.012	-0.028	-0.129	-0.009	0.093	0.006	-0.036	0.014
29 Services	0.234	-0.285	-0.324	-0.179	-0.258	-0.258	1.071	0.116	0.006	0.218
30 Travel	0.031	-0.143	-0.300	-0.278	-0.198	0.036	0.295	-0.134	0.083	-0.197
31 Transportation	0.175	-0.231	-0.145	-0.224	-0.204	-0.022	0.362	0.123	-0.066	-0.015
32 Commercial	0.029	0.067	0.120	0.326	0.147	-0.264	0.412	0.142	-0.009	0.440
33 Government	-0.001	0.009	0.002	-0.001	0.004	-	0.002	-	0.001	0.005
34 Financial intermediation	-	0.013	-0.001	-0.001	-0.006	-0.008	-0.001	-0.015	-0.003	-0.015

**Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>-1.237</b>	<b>-1.301</b>	<b>-0.488</b>	<b>2.281</b>	<b>-2.390</b>	<b>1.212</b>	<b>4.204</b>	<b>-0.853</b>	<b>-0.880</b>	<b>4.887</b>	<b>Exportations de biens et services</b>	<b>1</b>
-0.650	-0.932	-0.569	2.095	-1.854	1.110	3.964	-0.786	-0.981	4.534	Biens	2
-0.087	-0.147	0.511	0.241	-0.077	-0.057	0.244	-0.084	-0.237	0.395	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.048	-0.822	0.273	-0.129	-0.205	0.509	0.458	-0.561	-0.471	0.396	Produits de l'énergie	4
-0.295	0.092	0.117	-0.033	0.001	0.148	0.405	-0.057	-0.008	0.460	Produits de la forêt	5
-0.656	-0.006	0.002	0.971	-0.786	-0.106	0.579	-0.168	0.091	1.002	Biens et matériaux industriels	6
-0.292	-0.402	-0.471	-0.315	-0.982	1.159	1.050	-0.131	-0.353	1.225	Machines et matériel	7
0.071	0.061	-0.165	0.900	-0.418	-0.022	1.076	-0.294	0.121	1.258	Produits automobiles	8
-0.025	-0.124	-0.007	-0.051	-0.088	0.067	0.178	-0.176	-0.061	0.016	Autres biens de consommation	9
-0.003	0.005	-0.010	0.006	-0.056	-0.060	0.142	-0.034	-0.025	0.022	Transactions spéciales	10
0.685	0.412	-0.820	0.505	0.756	-0.527	-0.167	0.720	-0.038	-0.241	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.587	-0.369	0.081	0.187	-0.536	0.102	0.240	-0.067	0.101	0.353	Services	12
-0.198	-0.446	0.140	0.117	-0.346	0.210	0.118	0.005	-0.025	0.332	Voyages	13
-0.200	-0.127	0.086	0.092	-0.152	0.073	0.164	0.023	-0.084	0.265	Transport	14
-0.144	0.204	-0.161	-0.029	0.003	-0.216	-0.075	-0.111	0.210	-0.326	Commerciaux	15
-0.020	0.009	0.002	0.002	-0.022	0.002	0.020	-	0.004	0.023	Administrations publiques	16
-0.024	-0.008	0.014	0.005	-0.020	0.033	0.013	0.015	-0.005	0.057	Intermédiation financière	17
<b>0.704</b>	<b>0.832</b>	<b>-0.764</b>	<b>4.174</b>	<b>3.812</b>	<b>1.065</b>	<b>2.324</b>	<b>3.368</b>	<b>2.027</b>	<b>8.177</b>	<b>Importations de biens et services</b>	<b>18</b>
0.504	0.745	-1.019	3.236	2.858	0.845	2.406	3.370	1.445	7.020	Biens	19
0.115	0.097	-0.212	0.063	0.141	0.057	0.121	-0.177	0.110	0.049	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
0.347	-0.487	0.199	0.293	0.390	0.092	0.184	0.050	0.009	0.483	Produits de l'énergie	21
-	0.008	0.006	-0.012	0.023	-0.016	0.036	0.035	0.055	0.040	Produits de la forêt	22
-0.042	-0.049	-0.187	0.681	0.015	0.296	0.628	0.775	0.275	1.671	Biens et matériaux industriels	23
-0.241	0.570	0.468	0.413	0.950	0.862	0.819	1.051	0.720	2.952	Machines et matériel	24
0.241	0.055	-1.250	1.255	0.367	-0.333	0.360	1.301	-0.370	0.864	Produits automobiles	25
0.135	0.454	-0.034	0.450	0.944	-0.082	0.220	0.376	0.639	0.895	Autres biens de consommation	26
-0.078	0.013	0.047	0.002	-0.054	-0.015	0.026	-0.109	-0.021	-0.032	Transactions spéciales	27
0.027	0.084	-0.056	0.091	0.083	-0.015	0.012	0.068	0.029	0.097	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.200	0.086	0.255	0.938	0.954	0.220	-0.082	-0.002	0.581	1.156	Services	29
0.132	-0.179	0.343	0.549	0.378	0.061	0.003	-0.102	0.358	0.640	Voyages	30
0.046	0.058	0.174	0.034	0.287	0.196	0.128	0.142	-0.024	0.494	Transport	31
-0.012	0.217	-0.276	0.356	0.263	-0.047	-0.203	-0.048	0.249	0.014	Commerciaux	32
0.005	0.010	0.005	0.009	0.019	-0.004	-0.004	0.005	0.008	0.009	Administrations publiques	33
0.030	-0.020	0.010	-0.009	0.008	0.014	-0.006	-	-0.010	-	Intermédiation financière	34

**Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800013

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Non-farm inventories</b>	<b>2,892</b>	<b>8,564</b>	<b>12,664</b>	<b>12,576</b>	<b>9,174</b>	<b>14,952</b>	<b>6,924</b>	<b>-3,204</b>	<b>2,964</b>	<b>5,409</b>
2 Manufacturing	1,052	3,964	796	4,232	2,511	4,584	3,844	1,016	-1,012	2,108
3 Durable goods	152	3,892	1,784	3,040	2,217	2,916	3,256	744	-1,816	1,275
4 Non-durable goods	900	72	-988	1,192	294	1,668	588	272	804	833
5 Trade	2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	10,084	2,024	-4,436	3,968	2,910
6 Retail	-1,732	852	6,500	5,612	2,808	6,240	1,480	-4,916	3,256	1,515
7 Durable goods	-832	1,292	5,956	3,420	2,459	6,564	280	-5,452	2,356	937
8 of which: motor vehicles	-1,024	480	4,832	3,048	1,834	5,284	428	-5,532	1,548	432
9 Non-durable goods	-900	-440	544	2,192	349	-324	1,200	536	900	578
10 Wholesale	4,552	3,152	4,788	1,636	3,532	3,844	544	480	712	1,395
11 Durable goods	2,548	1,948	4,852	772	2,530	2,016	800	428	76	830
12 Non-durable goods	2,004	1,204	-64	864	1,002	1,828	-256	52	636	565
13 Gold	220	240	16	296	193	-8	-216	448	252	119
14 Other non-farm inventories	-1,200	356	564	800	130	292	1,272	-232	-244	272
<b>15 Farm inventories</b>	<b>736</b>	<b>-644</b>	<b>-1,960</b>	<b>-2,132</b>	<b>-1,000</b>	<b>-1,068</b>	<b>348</b>	<b>-948</b>	<b>-1,036</b>	<b>-676</b>
16 Grain	-4	-736	-1,668	-1,780	-1,047	-580	476	-880	-272	-314
17 Other farm-held inventories	208	-	-100	-304	-49	-408	-432	-220	-548	-402
18 Grain in commercial channels	532	92	-192	-48	96	-80	304	152	-216	40

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1 Non-farm inventories</b>	<b>-988</b>	<b>-1,600</b>	<b>-5,204</b>	<b>-13,212</b>	<b>-5,251</b>	<b>-14,872</b>	<b>3,448</b>	<b>5,520</b>	<b>10,280</b>	<b>1,094</b>
2 Manufacturing	3,368	2,144	-2,576	-4,040	-276	-10,004	-2,860	44	3,292	-2,382
3 Durable goods	200	712	-1,636	-4,244	-1,242	-7,320	-1,052	220	1,736	-1,604
4 Non-durable goods	3,168	1,432	-940	204	966	-2,684	-1,808	-176	1,556	-778
5 Trade	-2,236	-4,960	-2,740	-7,472	-4,352	-3,228	6,936	6,920	7,172	4,450
6 Retail	-188	-2,856	280	-5,080	-1,961	588	3,864	3,768	4,712	3,233
7 Durable goods	-1,040	-2,456	-44	-5,108	-2,162	36	3,756	3,092	3,972	2,714
8 of which: motor vehicles	-3,008	-1,920	1,280	-4,992	-2,160	-1,072	4,088	588	4,120	1,931
9 Non-durable goods	852	-400	324	28	201	552	108	676	740	519
10 Wholesale	-2,048	-2,104	-3,020	-2,392	-2,391	-3,816	3,072	3,152	2,460	1,217
11 Durable goods	-2,748	-3,516	-2,824	-2,796	-2,971	-2,568	2,048	1,560	2,088	782
12 Non-durable goods	700	1,412	-196	404	580	-1,248	1,024	1,592	372	435
13 Gold	-256	564	136	496	235	-204	240	-356	1,160	210
14 Other non-farm inventories	-1,864	652	-24	-2,196	-858	-1,436	-868	-1,088	-1,344	-1,184
<b>15 Farm inventories</b>	<b>-460</b>	<b>-1,268</b>	<b>-1,016</b>	<b>-1,332</b>	<b>-1,019</b>	<b>-1,264</b>	<b>-1,372</b>	<b>-2,100</b>	<b>-1,912</b>	<b>-1,662</b>
16 Grain	-980	-1,268	-1,068	-892	-1,052	-704	-532	-1,300	-1,480	-1,004
17 Other farm-held inventories	388	128	64	-284	74	-340	-716	-708	-564	-582
18 Grain in commercial channels	132	-128	-12	-156	-41	-220	-124	-92	132	-76



**Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>-224</b>	<b>4,132</b>	<b>5,124</b>	<b>10,772</b>	<b>4,951</b>	<b>11,912</b>	<b>12,272</b>	<b>13,920</b>	<b>7,316</b>	<b>11,355</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
2,644	4,388	5,276	5,472	4,445	2,628	4,656	8,520	3,588	4,848	Fabrication	2
2,904	3,584	5,364	7,116	4,742	5,144	3,124	6,352	3,296	4,479	Biens durables	3
-260	804	-88	-1,644	-297	-2,516	1,532	2,168	292	369	Biens non durables	4
-1,584	1,960	1,528	6,412	2,079	10,584	9,488	6,668	4,872	7,903	Commerce	5
-2,428	832	-1,104	2,036	-166	8,640	8,364	3,636	1,956	5,649	De détail	6
-1,564	-212	-92	1,616	-63	7,052	8,380	3,412	2,484	5,332	Biens durables	7
-48	-80	-308	1,192	189	4,236	5,192	1,732	-2,024	2,284	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-864	1,044	-1,012	420	-103	1,588	-16	224	-528	317	Biens non durables	9
844	1,128	2,632	4,376	2,245	1,944	1,124	3,032	2,916	2,254	De gros	10
504	1,740	2,412	4,656	2,328	2,112	504	2,172	2,532	1,830	Biens durables	11
340	-612	220	-280	-83	-168	620	860	384	424	Biens non durables	12
48	-180	168	-572	-134	68	-200	-256	-80	-117	Or	13
-1,332	-2,036	-1,848	-540	-1,439	-1,368	-1,672	-1,012	-1,064	-1,279	Autres stocks non agricoles	14
<b>-292</b>	<b>668</b>	<b>-236</b>	<b>16</b>	<b>39</b>	<b>-304</b>	<b>200</b>	<b>168</b>	<b>536</b>	<b>150</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
404	1,000	20	504	482	-512	-268	-296	100	-244	Céréales	16
-320	-112	-212	-448	-273	52	276	496	464	322	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-376	-220	-44	-40	-170	156	192	-32	-28	72	Céréales en circuit commercial	18

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>13,800</b>	<b>10,260</b>	<b>-4,520</b>	<b>4,936</b>	<b>6,119</b>	<b>-3,088</b>	<b>-3,116</b>	<b>12,652</b>	<b>16,796</b>	<b>5,811</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
1,044	4,708	-6,088	-516	-213	-2,288	-1,948	4,196	6,392	1,588	Fabrication	2
1,888	2,288	-5,576	-1,660	-765	-2,764	-548	2,784	5,208	1,170	Biens durables	3
-844	2,420	-512	1,144	552	476	-1,400	1,412	1,184	418	Biens non durables	4
12,724	5,128	-36	7,308	6,281	1,996	-1,184	8,252	11,392	5,114	Commerce	5
4,636	1,916	-1,980	5,364	2,484	-712	824	5,940	420	1,618	De détail	6
4,888	1,964	-1,672	5,124	2,576	-808	168	5,004	452	1,204	Biens durables	7
3,256	1,444	-1,272	3,760	1,797	-892	-1,416	5,748	-2,672	192	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-252	-48	-308	240	-92	96	656	936	-32	414	Biens non durables	9
8,088	3,212	1,944	1,944	3,797	2,708	-2,008	2,312	10,972	3,496	De gros	10
5,072	3,572	260	408	2,328	2,664	-400	1,576	8,472	3,078	Biens durables	11
3,016	-360	1,684	1,536	1,469	44	-1,608	736	2,500	418	Biens non durables	12
1,180	424	924	-364	541	-424	-60	-4	12	-119	Or	13
-1,148	-	680	-1,492	-490	-2,372	76	208	-1,000	-772	Autres stocks non agricoles	14
<b>800</b>	<b>1,264</b>	<b>1,944</b>	<b>2,164</b>	<b>1,543</b>	<b>1,108</b>	<b>1,332</b>	<b>1,464</b>	<b>1,728</b>	<b>1,408</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
652	904	1,380	1,160	1,024	404	852	1,096	1,104	864	Céréales	16
288	404	516	908	529	636	768	604	500	627	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-140	-44	48	96	-10	68	-288	-236	124	-83	Céréales en circuit commercial	18

**Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800013

		1997					1998				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Non-farm inventories</b>	<b>2,914</b>	<b>9,572</b>	<b>12,015</b>	<b>12,194</b>	<b>9,174</b>	<b>13,530</b>	<b>6,708</b>	<b>-1,643</b>	<b>4,262</b>	<b>5,714</b>
2	Manufacturing	903	4,018	1,385	3,737	2,511	3,173	4,442	2,422	50	2,522
3	Durable goods	-7	4,029	2,204	2,642	2,217	1,733	3,881	1,557	-487	1,671
4	Non-durable goods	913	-13	-818	1,093	294	1,433	554	867	549	851
5	Trade	3,061	4,985	9,834	7,481	6,340	10,059	1,330	-4,107	4,126	2,852
6	Retail	-1,334	1,527	5,539	5,500	2,808	6,175	1,129	-4,546	3,297	1,514
7	Durable goods	-433	1,732	5,267	3,269	2,459	6,426	60	-4,856	2,473	1,026
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-665	859	4,236	2,905	1,834	5,185	40	-5,388	1,529	342
9	Non-durable goods	-899	-203	273	2,225	349	-348	1,185	500	863	550
10	Wholesale	4,405	3,453	4,293	1,977	3,532	3,890	242	568	865	1,391
11	Durable goods	2,619	2,301	4,130	1,069	2,530	2,040	842	489	149	880
12	Non-durable goods	1,786	1,153	162	907	1,002	1,854	-645	63	733	501
13	Gold	243	228	11	290	193	-20	-223	425	228	103
14	Other non-farm inventories	-1,284	339	782	683	130	285	1,323	-209	-217	296
<b>15</b>	<b>Farm inventories</b>	<b>1,008</b>	<b>-642</b>	<b>-2,011</b>	<b>-2,354</b>	<b>-1,000</b>	<b>-106</b>	<b>1,544</b>	<b>-55</b>	<b>-503</b>	<b>220</b>
16	Grain	185	-625	-1,624	-2,124	-1,047	28	1,257	-151	334	367
17	Other farm-held inventories	295	-97	-199	-196	-49	-47	20	-73	-561	-165
18	Grain in commercial channels	522	87	-193	-33	96	-48	352	187	-221	68

		2001					2002				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
<b>1</b>	<b>Non-farm inventories</b>	<b>860</b>	<b>-827</b>	<b>-3,688</b>	<b>-11,071</b>	<b>-3,682</b>	<b>-12,028</b>	<b>3,982</b>	<b>7,371</b>	<b>12,180</b>	<b>2,876</b>
2	Manufacturing	4,193	2,014	-1,845	-2,942	355	-8,230	-2,689	1,493	4,640	-1,197
3	Durable goods	290	293	-1,585	-3,746	-1,187	-6,771	-1,340	844	2,529	-1,185
4	Non-durable goods	3,516	1,440	-504	496	1,237	-1,745	-1,572	409	1,856	-263
5	Trade	-1,498	-4,108	-2,125	-6,696	-3,607	-2,557	6,881	6,937	7,176	4,609
6	Retail	130	-2,609	489	-4,782	-1,693	805	3,904	3,804	4,771	3,321
7	Durable goods	-725	-2,202	179	-4,793	-1,885	302	3,915	3,218	4,180	2,904
8	<i>of which: motor vehicles</i>	-2,857	-1,751	1,310	-4,882	-2,045	-973	4,059	610	4,045	1,935
9	Non-durable goods	803	-451	270	-60	141	460	-16	570	581	399
10	Wholesale	-1,611	-1,541	-2,574	-1,986	-1,928	-3,295	2,995	3,145	2,452	1,324
11	Durable goods	-2,465	-3,181	-2,513	-2,500	-2,665	-2,320	1,982	1,548	2,022	808
12	Non-durable goods	673	1,418	-214	347	556	-1,109	876	1,433	324	381
13	Gold	-289	561	146	462	220	-203	203	-322	962	160
14	Other non-farm inventories	-1,617	798	160	-1,917	-644	-1,117	-527	-782	-772	-800
<b>15</b>	<b>Farm inventories</b>	<b>-78</b>	<b>-853</b>	<b>-991</b>	<b>-1,163</b>	<b>-771</b>	<b>-387</b>	<b>-831</b>	<b>-1,295</b>	<b>-949</b>	<b>-866</b>
16	Grain	-1,225	-1,440	-1,536	-1,539	-1,435	-728	-1,126	-1,578	-1,081	-1,128
17	Other farm-held inventories	450	128	-19	-36	131	117	-55	-104	-410	-113
18	Grain in commercial channels	151	-157	-21	-169	-49	-233	-117	-77	127	-75

**Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800013

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>600</b>	<b>5,398</b>	<b>5,177</b>	<b>11,595</b>	<b>5,693</b>	<b>13,184</b>	<b>13,762</b>	<b>15,136</b>	<b>8,228</b>	<b>12,578</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
3,528	5,638	6,169	6,186	5,380	3,965	5,817	9,262	4,072	5,779	Fabrication	2
3,624	4,224	5,236	7,414	5,125	5,756	3,726	6,601	3,728	4,953	Biens durables	3
-144	1,381	895	-1,233	225	-1,814	1,919	2,524	234	716	Biens non durables	4
-1,542	2,137	946	6,411	1,988	10,331	9,578	6,929	5,093	7,983	Commerce	5
-2,345	947	-824	2,121	-25	8,455	8,379	3,759	2,158	5,688	De détail	6
-1,419	54	184	1,754	143	6,897	8,402	3,548	2,646	5,373	Biens durables	7
-5	-13	-232	1,198	237	4,087	5,081	1,738	-1,905	2,250	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-891	1,000	-1,024	391	-131	1,560	-16	198	-495	312	Biens non durables	9
913	1,240	1,876	4,382	2,103	1,956	1,284	3,172	2,917	2,332	De gros	10
571	1,766	1,600	4,561	2,125	2,105	561	2,203	2,546	1,854	Biens durables	11
335	-577	231	-215	-57	-207	621	884	318	404	Biens non durables	12
31	-195	167	-576	-143	48	-219	-263	-92	-132	Or	13
-1,262	-2,074	-1,879	-421	-1,409	-1,217	-1,493	-870	-897	-1,119	Autres stocks non agricoles	14
<b>830</b>	<b>1,662</b>	<b>423</b>	<b>584</b>	<b>875</b>	<b>688</b>	<b>661</b>	<b>406</b>	<b>1,034</b>	<b>697</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
1,326	1,975	701	1,045	1,262	-225	-201	-234	320	-85	Céréales	16
53	200	-145	-228	-30	480	407	386	592	466	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-421	-257	-57	-49	-196	195	243	-29	-33	94	Céréales en circuit commercial	18

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
<b>14,318</b>	<b>10,685</b>	<b>-1,212</b>	<b>7,766</b>	<b>7,889</b>	<b>1,118</b>	<b>-835</b>	<b>15,377</b>	<b>19,219</b>	<b>8,720</b>	<b>Stocks non agricoles</b>	<b>1</b>
1,642	4,158	-4,306	1,167	665	504	-991	5,250	7,426	3,047	Fabrication	2
1,569	1,855	-4,740	-719	-509	-1,021	-114	3,232	5,691	1,947	Biens durables	3
-127	1,997	33	1,530	858	1,176	-1,095	1,757	1,554	848	Biens non durables	4
12,213	5,360	882	7,761	6,554	2,381	-920	9,034	11,645	5,535	Commerce	5
4,638	2,055	-1,265	5,670	2,775	-397	1,197	6,172	819	1,948	De détail	6
4,834	2,122	-1,207	5,421	2,793	-538	573	5,400	857	1,573	Biens durables	7
3,148	1,432	-1,232	3,695	1,761	-783	-1,252	5,682	-2,579	267	<i>dont: véhicules automobiles</i>	8
-184	-80	-104	263	-26	73	554	791	-68	338	Biens non durables	9
7,553	3,281	2,118	2,046	3,750	2,745	-2,106	2,890	10,758	3,572	De gros	10
4,897	3,583	404	530	2,354	2,716	-338	1,802	8,775	3,239	Biens durables	11
2,497	-308	1,475	1,292	1,239	-9	-1,781	925	2,061	299	Biens non durables	12
958	346	773	-335	436	-347	-52	-15	1	-103	Or	13
-728	704	1,178	-830	81	-1,454	960	992	34	133	Autres stocks non agricoles	14
<b>2,619</b>	<b>3,598</b>	<b>4,558</b>	<b>4,086</b>	<b>3,715</b>	<b>2,650</b>	<b>2,172</b>	<b>2,080</b>	<b>2,326</b>	<b>2,307</b>	<b>Stocks agricoles</b>	<b>15</b>
1,797	1,908	2,477	2,202	2,096	1,232	1,235	1,289	1,252	1,252	Céréales	16
478	1,310	1,555	1,337	1,170	919	849	638	488	724	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-149	-77	19	75	-33	79	-253	-209	155	-57	Céréales en circuit commercial	18

**Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, chained (1997) dollars

CANSIM Table No. 3800003

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.8
2 Durable goods	100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.1	99.9	99.9	99.7	99.9
3 Semi-durable goods	99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9
4 Non-durable goods	99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.8	100.5
5 Services	99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.0	101.7	102.3	102.8	102.0
6 Government current expenditure on goods and services	99.5	99.8	100.1	100.6	100.0	100.5	101.2	101.4	101.4	101.1
7 Government gross fixed capital formation	99.8	100.2	99.8	100.2	100.0	100.6	100.2	100.3	100.5	100.4
8 Business gross fixed capital formation	99.6	100.4	99.6	100.3	100.0	101.3	101.4	101.8	102.1	101.7
9 Residential structures	100.2	100.8	99.2	99.8	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3
10 Non-residential structures and equipment	99.4	100.3	99.8	100.5	100.0	101.5	101.6	102.1	102.1	101.8
11 Non-residential structures	98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	102.3	102.3	102.6	103.4	102.7
12 Machinery and equipment	99.8	100.2	99.7	100.3	100.0	100.9	101.2	101.8	101.3	101.3
13 Exports of goods and services	100.3	100.0	99.6	100.1	100.0	98.8	99.1	100.2	100.5	99.7
14 Goods	100.5	100.0	99.5	99.9	100.0	98.6	98.8	100.0	100.1	99.4
15 Services	98.6	100.0	100.3	101.0	100.0	100.6	101.5	102.1	102.7	101.7
16 Imports of goods and services	98.9	100.1	99.8	101.0	100.0	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7
17 Goods	99.0	100.2	99.8	100.9	100.0	100.8	101.0	104.5	105.6	103.0
18 Services	98.1	99.8	100.3	101.7	100.0	103.9	104.8	109.9	111.4	107.5
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>100.0</b>	<b>99.8</b>	<b>100.0</b>	<b>100.2</b>	<b>100.0</b>	<b>99.8</b>	<b>100.0</b>	<b>99.2</b>	<b>99.2</b>	<b>99.6</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>99.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>100.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.8</i>	<i>101.1</i>	<i>101.4</i>	<i>101.7</i>	<i>101.3</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	106.2	107.4	107.4	107.2	107.1	107.9	108.8	109.9	110.4
2 Durable goods	98.6	98.9	98.9	98.6	98.8	98.5	98.9	99.1	99.1	98.9
3 Semi-durable goods	104.2	103.9	103.7	104.0	104.0	104.0	104.6	104.9	104.3	104.5
4 Non-durable goods	110.0	114.0	113.4	111.6	112.3	112.4	114.6	117.1	118.0	115.5
5 Services	106.9	107.3	107.7	108.2	107.5	109.1	109.7	110.5	111.2	110.1
6 Government current expenditure on goods and services	108.0	108.4	109.4	110.6	109.1	111.2	112.2	112.8	113.7	112.5
7 Government gross fixed capital formation	102.8	102.8	102.1	102.0	102.4	102.3	102.4	103.6	103.6	103.0
8 Business gross fixed capital formation	103.9	104.7	103.7	104.3	104.2	106.1	106.3	106.4	107.4	106.6
9 Residential structures	107.4	109.0	109.3	109.9	108.9	111.8	113.5	113.7	115.4	113.6
10 Non-residential structures and equipment	102.6	103.1	101.7	102.3	102.4	104.1	103.5	103.7	104.4	103.9
11 Non-residential structures	108.9	109.4	108.7	109.6	109.2	110.6	111.3	112.0	112.8	111.7
12 Machinery and equipment	99.1	99.6	97.7	98.1	98.6	100.4	99.1	99.0	99.6	99.5
13 Exports of goods and services	112.6	110.6	106.8	103.5	108.4	104.5	106.3	106.5	108.3	106.4
14 Goods	113.2	111.0	106.7	103.1	108.5	103.9	106.0	106.1	108.1	106.0
15 Services	107.8	107.5	107.5	105.6	107.1	108.1	108.3	108.5	108.9	108.5
16 Imports of goods and services	108.8	109.1	108.5	108.9	108.8	109.7	108.7	109.6	110.0	109.5
17 Goods	107.4	107.4	106.6	106.7	107.0	107.5	106.4	107.3	107.7	107.2
18 Services	116.5	118.6	119.4	121.0	118.9	121.7	121.5	122.2	123.4	122.2
<b>19 Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>	<b>106.3</b>	<b>105.0</b>	<b>106.7</b>	<b>105.8</b>	<b>107.8</b>	<b>108.1</b>	<b>109.3</b>	<b>107.8</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>106.0</i>	<i>107.0</i>	<i>107.0</i>	<i>107.2</i>	<i>106.8</i>	<i>108.1</i>	<i>108.9</i>	<i>109.6</i>	<i>110.3</i>	<i>109.2</i>

**Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
102.1	102.7	103.3	103.8	103.0	104.2	104.7	105.5	106.2	105.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.9	100.1	100.5	100.2	100.2	100.0	99.3	98.9	99.3	99.4	Biens durables	2
102.0	102.8	103.0	102.8	102.7	102.9	103.0	103.2	103.9	103.3	Biens semi-durables	3
101.1	102.6	103.9	104.9	103.1	105.9	107.0	109.1	110.5	108.1	Biens non durables	4
103.1	103.4	103.8	104.4	103.7	104.8	105.5	106.0	106.6	105.7	Services	5
102.3	102.4	103.0	103.4	102.8	104.7	108.7	107.9	107.6	107.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.0	99.6	99.8	99.9	99.8	100.8	102.4	102.8	103.6	102.4	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
102.1	101.5	101.2	100.9	101.4	101.5	102.6	102.7	103.5	102.6	Formation brute de capital x e des entreprises	8
102.5	103.9	104.1	104.4	103.7	105.7	106.2	105.7	106.9	106.1	Bâtiments résidentiels	9
102.0	100.6	100.3	99.7	100.7	100.0	101.4	101.6	102.3	101.3	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
104.2	104.8	104.8	105.0	104.7	106.6	107.8	109.0	109.8	108.3	Ouvrages non résidentiels	11
100.6	98.2	97.7	96.7	98.3	96.3	97.7	97.5	98.1	97.4	Machines et matériel	12
99.3	99.5	102.1	102.1	100.8	103.5	106.0	107.6	110.8	107.0	Exportations de biens et services	13
98.8	99.0	101.8	101.7	100.3	103.2	105.9	107.6	111.1	107.0	Biens	14
102.4	102.9	103.9	104.1	103.3	106.0	106.3	107.1	108.5	107.0	Services	15
104.3	102.3	103.7	103.6	103.5	103.1	105.1	105.7	108.8	105.7	Importations de biens et services	16
103.2	101.1	102.5	102.4	102.3	102.0	103.8	104.4	107.5	104.4	Biens	17
110.4	108.8	110.4	109.8	109.9	109.2	112.3	113.0	116.4	112.7	Services	18
<b>99.8</b>	<b>101.0</b>	<b>102.0</b>	<b>102.3</b>	<b>101.3</b>	<b>103.7</b>	<b>105.3</b>	<b>106.1</b>	<b>106.9</b>	<b>105.5</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
102.1	102.3	102.8	103.1	102.6	103.7	105.1	105.4	105.9	105.0	Demande intérieure nale	20

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
111.0	110.7	111.2	111.1	111.0	111.7	112.5	112.9	113.2	112.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.0	98.5	97.8	97.4	98.2	96.9	96.8	96.5	96.7	96.7	Biens durables	2
103.9	103.8	103.4	104.2	103.8	103.5	103.4	103.0	103.0	103.2	Biens semi-durables	3
120.6	119.4	120.7	119.9	120.2	121.3	123.7	124.5	125.6	123.8	Biens non durables	4
111.3	111.4	112.1	112.3	111.8	113.0	113.6	114.0	114.2	113.7	Services	5
114.1	114.5	115.5	116.5	115.2	117.1	117.8	118.2	118.8	118.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
103.6	102.1	102.5	102.1	102.6	103.1	105.0	105.3	104.6	104.5	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
106.8	105.6	105.8	105.7	106.0	106.6	108.8	108.9	107.8	108.0	Formation brute de capital x e des entreprises	8
116.2	117.4	119.1	121.0	118.4	122.3	125.1	126.3	126.8	125.1	Bâtiments résidentiels	9
103.2	100.8	100.3	99.1	100.9	99.9	101.9	101.4	99.4	100.7	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
113.3	113.2	114.1	114.8	113.9	116.8	119.0	120.8	121.7	119.6	Ouvrages non résidentiels	11
97.5	94.0	92.7	90.6	93.7	90.8	92.6	91.0	87.8	90.6	Machines et matériel	12
109.9	104.1	104.1	101.7	105.0	103.9	108.3	108.9	107.5	107.2	Exportations de biens et services	13
110.3	103.8	103.9	101.0	104.8	103.5	108.3	109.0	107.4	107.1	Biens	14
107.4	105.4	105.3	106.1	106.1	106.2	108.1	108.1	108.4	107.7	Services	15
107.9	101.8	100.6	97.4	101.9	98.3	102.3	100.6	97.2	99.6	Importations de biens et services	16
105.7	99.3	98.0	94.7	99.4	95.8	100.0	98.5	94.9	97.3	Biens	17
119.9	116.1	115.0	112.4	115.9	112.6	115.4	112.6	109.9	112.6	Services	18
<b>111.1</b>	<b>110.6</b>	<b>111.3</b>	<b>111.7</b>	<b>111.2</b>	<b>112.8</b>	<b>114.4</b>	<b>115.5</b>	<b>116.4</b>	<b>114.8</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	<b>19</b>
110.7	110.3	110.8	110.9	110.7	111.6	112.7	113.0	113.1	112.6	Demande intérieure nale	20

**Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product**

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

CANSIM Table No. 3800003

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	100.7	101.0	101.4	101.9	101.3
2 Durable goods	100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	100.2	99.9	100.0	99.8	100.0
3 Semi-durable goods	99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	100.8	100.6	100.5	101.6	100.9
4 Non-durable goods	99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	100.2	100.4	100.4	100.9	100.5
5 Services	99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	101.1	101.7	102.3	102.8	102.0
6 Government current expenditure on goods and services	99.5	99.8	100.2	100.6	100.0	100.6	101.2	101.5	101.5	101.2
7 Government gross fixed capital formation	99.6	100.2	99.9	100.2	100.0	100.6	100.2	100.4	100.8	100.5
8 Business gross fixed capital formation	99.5	100.5	99.8	100.2	100.0	101.1	101.3	102.0	102.7	101.8
9 Residential structures	100.2	100.8	99.2	99.9	100.0	101.0	101.0	101.0	102.0	101.3
10 Non-residential structures and equipment	99.2	100.4	100.0	100.3	100.0	101.1	101.4	102.4	103.0	102.0
11 Non-residential structures	98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6
12 Machinery and equipment	99.6	100.4	100.0	100.0	100.0	100.4	100.9	102.2	102.7	101.6
13 Exports of goods and services	100.5	100.1	99.4	100.0	100.0	99.1	99.5	100.7	101.1	100.1
14 Goods	100.6	100.1	99.4	100.0	100.0	98.9	99.2	100.5	100.9	99.9
15 Services	100.0	100.2	99.7	100.1	100.0	100.4	101.6	102.2	102.7	101.7
16 Imports of goods and services	98.8	100.2	99.9	101.0	100.0	101.5	102.1	105.8	107.1	104.1
17 Goods	99.0	100.3	99.8	100.9	100.0	101.1	101.6	105.0	106.3	103.5
18 Services	98.0	99.9	100.4	101.7	100.0	103.8	104.9	110.0	111.4	107.5
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories</b>	<b>100.2</b>	<b>100.0</b>	<b>99.8</b>	<b>100.1</b>	<b>100.0</b>	<b>99.8</b>	<b>100.1</b>	<b>99.6</b>	<b>99.7</b>	<b>99.8</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>99.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.0</i>	<i>100.5</i>	<i>100.0</i>	<i>100.7</i>	<i>101.1</i>	<i>101.5</i>	<i>101.9</i>	<i>101.3</i>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	106.5	107.7	107.8	107.6	107.4	108.3	109.3	110.4	111.1	109.8
2 Durable goods	99.2	99.7	99.7	99.5	99.5	99.4	99.9	100.2	100.2	99.9
3 Semi-durable goods	104.2	104.0	103.8	104.1	104.0	104.1	104.7	105.0	104.4	104.5
4 Non-durable goods	110.1	114.3	113.8	111.8	112.5	112.6	114.9	117.8	118.9	116.0
5 Services	107.0	107.3	107.8	108.2	107.6	109.2	109.8	110.6	111.4	110.2
6 Government current expenditure on goods and services	108.3	108.6	109.7	111.1	109.4	111.6	112.7	113.4	114.3	113.0
7 Government gross fixed capital formation	104.9	105.2	104.8	104.7	104.9	105.1	105.6	106.5	107.1	106.1
8 Business gross fixed capital formation	105.4	106.5	105.7	106.5	106.0	108.4	108.7	108.8	110.0	109.0
9 Residential structures	107.5	109.1	109.3	110.1	109.0	111.9	113.7	113.8	115.6	113.8
10 Non-residential structures and equipment	104.6	105.5	104.3	105.1	104.9	107.0	106.7	106.9	107.8	107.1
11 Non-residential structures	108.5	109.1	108.5	109.3	108.9	110.3	111.0	111.7	112.5	111.4
12 Machinery and equipment	102.0	103.1	101.5	102.3	102.2	104.9	103.9	103.8	104.7	104.3
13 Exports of goods and services	114.7	112.9	109.4	106.2	110.8	106.9	108.8	109.2	111.4	109.1
14 Goods	115.7	113.7	109.7	106.3	111.4	106.7	108.8	109.3	111.7	109.1
15 Services	107.8	107.7	107.7	105.7	107.2	108.1	108.5	108.9	109.0	108.6
16 Imports of goods and services	110.1	111.2	110.8	111.0	110.8	111.8	111.5	112.2	112.6	112.0
17 Goods	108.8	109.7	109.1	109.1	109.2	109.9	109.5	110.2	110.5	110.0
18 Services	116.6	118.8	119.8	121.0	119.0	121.9	121.7	122.5	123.4	122.4
19 <b>Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories</b>	<b>108.5</b>	<b>108.4</b>	<b>107.3</b>	<b>106.2</b>	<b>107.6</b>	<b>107.0</b>	<b>108.8</b>	<b>109.5</b>	<b>111.0</b>	<b>109.1</b>
20 <i>Final domestic demand</i>	<i>106.6</i>	<i>107.6</i>	<i>107.7</i>	<i>108.0</i>	<i>107.5</i>	<i>108.9</i>	<i>109.8</i>	<i>110.6</i>	<i>111.4</i>	<i>110.2</i>

**Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération x e, produit intérieur brut**

Calculées à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

Numéro de tableau CANSIM 3800003

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
102.2	102.8	103.4	103.9	103.1	104.4	104.9	105.7	106.5	105.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.1	100.4	100.8	100.5	100.4	100.4	99.7	99.4	99.8	99.8	Biens durables	2
102.0	102.8	103.0	102.8	102.7	102.9	103.0	103.2	103.9	103.3	Biens semi-durables	3
101.2	102.6	103.9	105.0	103.2	105.9	107.1	109.2	110.6	108.2	Biens non durables	4
103.1	103.4	103.8	104.5	103.7	104.9	105.6	106.1	106.7	105.8	Services	5
102.4	102.5	103.0	103.4	102.9	104.8	109.1	108.3	107.9	107.5	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.3	100.3	100.7	101.1	100.6	102.1	103.9	104.5	105.4	104.0	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
102.7	102.3	102.2	102.0	102.3	102.7	103.9	104.0	105.0	103.9	Formation brute de capital x e des entreprises	8
102.6	103.9	104.1	104.4	103.8	105.7	106.2	105.7	106.9	106.1	Bâtiments résidentiels	9
102.7	101.7	101.4	101.0	101.7	101.5	103.0	103.4	104.3	103.1	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
104.3	104.8	104.6	104.8	104.6	106.3	107.4	108.5	109.4	107.9	Ouvrages non résidentiels	11
101.6	99.6	99.3	98.6	99.8	98.4	100.1	100.0	100.9	99.9	Machines et matériel	12
100.0	100.3	103.0	103.4	101.7	104.9	107.8	109.7	113.4	109.0	Exportations de biens et services	13
99.7	99.9	102.9	103.3	101.5	104.8	108.0	110.1	114.1	109.3	Biens	14
102.2	103.1	104.0	104.2	103.4	105.9	106.4	107.2	108.4	107.0	Services	15
105.1	103.5	104.7	104.6	104.5	104.3	106.8	107.4	110.0	107.1	Importations de biens et services	16
104.1	102.4	103.6	103.6	103.4	103.4	105.7	106.2	108.7	106.0	Biens	17
110.3	108.9	110.5	109.8	109.9	109.2	112.4	113.3	116.5	112.9	Services	18
<b>100.3</b>	<b>101.4</b>	<b>102.4</b>	<b>103.0</b>	<b>101.8</b>	<b>104.4</b>	<b>106.0</b>	<b>106.8</b>	<b>107.9</b>	<b>106.3</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
102.3	102.6	103.0	103.4	102.8	104.1	105.5	105.9	106.5	105.5	Demande intérieure nale	20

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
111.7	111.4	111.9	111.8	111.7	112.5	113.5	113.8	114.3	113.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.2	99.8	99.1	98.8	99.5	98.5	98.4	98.3	98.6	98.4	Biens durables	2
104.0	103.9	103.6	104.3	103.9	103.7	103.6	103.2	103.3	103.4	Biens semi-durables	3
121.6	120.5	121.8	121.0	121.2	122.6	125.1	126.0	127.2	125.2	Biens non durables	4
111.4	111.4	112.0	112.2	111.8	112.9	113.6	114.0	114.1	113.7	Services	5
114.8	115.2	116.2	117.3	115.9	118.0	118.8	119.1	119.7	118.9	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
107.6	106.2	106.7	106.6	106.8	107.9	109.8	110.4	110.5	109.7	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
109.4	108.2	108.4	108.3	108.6	109.4	111.7	111.8	110.9	111.0	Formation brute de capital x e des entreprises	8
116.4	117.7	119.5	121.5	118.8	122.6	125.6	126.8	127.3	125.6	Bâtiments résidentiels	9
106.7	104.5	104.1	103.2	104.6	104.2	106.2	106.0	104.5	105.2	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
113.0	112.9	113.8	114.6	113.6	116.4	118.6	120.5	121.6	119.3	Ouvrages non résidentiels	11
102.6	99.0	97.8	95.7	98.8	96.2	98.2	96.6	93.4	96.1	Machines et matériel	12
113.0	107.0	106.8	104.5	107.8	106.6	110.5	111.7	110.4	109.8	Exportations de biens et services	13
113.7	107.1	106.9	104.2	108.0	106.6	110.8	112.1	110.6	110.0	Biens	14
108.1	106.3	105.9	106.5	106.7	106.7	108.7	108.7	109.1	108.3	Services	15
110.3	104.5	103.1	99.3	104.3	100.6	105.0	103.5	100.0	102.3	Importations de biens et services	16
108.3	102.1	100.7	96.7	102.0	98.2	102.9	101.6	98.1	100.2	Biens	17
120.7	116.7	115.6	112.6	116.4	112.9	116.0	113.3	109.9	113.0	Services	18
<b>112.9</b>	<b>112.3</b>	<b>113.3</b>	<b>114.0</b>	<b>113.1</b>	<b>115.1</b>	<b>116.2</b>	<b>117.5</b>	<b>118.5</b>	<b>116.8</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks</b>	<b>19</b>
111.8	111.5	112.0	112.2	111.9	112.9	114.1	114.4	114.7	114.0	Demande intérieure nale	20

**Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800014

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	85,724	85,344	84,796	88,664	86,132
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	16,132	20,876	17,588	20,472	18,767	19,428	17,796	15,140	17,792	17,539
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	21,812	22,364	23,576	24,232	22,996	24,812	25,200	25,536	27,164	25,678
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	81,468	84,604	82,296	86,444	83,703	80,340	77,940	74,400	79,292	77,993
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	29,284	31,464	33,072	35,060	32,220	31,184	30,624	29,508	31,320	30,659
6 Corporation profits after taxes	52,184	53,140	49,224	51,384	51,483	49,156	47,316	44,892	47,972	47,334
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	11,276	11,048	11,500	10,748	11,143	11,188	10,996	12,164	11,832	11,545
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	372	252	368	307	180	144	140	124	147
9 Corporation profits retained in Canada	40,672	41,720	37,472	40,268	40,033	37,788	36,176	32,588	36,016	35,642
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	11,776	12,268	11,984	12,640	12,167	12,240	12,176	12,836	12,684	12,484
11 Deduct: Charitable and other contributions	1,216	1,276	1,228	932	1,163	1,244	1,036	868	888	1,009
12 <b>Undistributed corporation profits</b>	<b>27,680</b>	<b>28,176</b>	<b>24,260</b>	<b>26,696</b>	<b>26,703</b>	<b>24,304</b>	<b>22,964</b>	<b>18,884</b>	<b>22,444</b>	<b>22,149</b>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	142,872	136,092	118,632	108,884	126,620	122,404	136,944	144,068	146,504	137,480
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	11,580	11,408	9,588	8,780	10,339	8,860	10,704	9,836	11,872	10,318
3 Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	26,996	25,692	25,144	24,608	25,610	22,816	22,660	22,604	23,624	22,926
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	127,456	121,808	103,076	93,056	111,349	108,448	124,988	131,300	134,752	124,872
5 Deduct: Corporate income tax liabilities	45,244	40,760	33,872	29,596	37,368	33,368	36,880	39,092	40,732	37,518
6 Corporation profits after taxes	82,212	81,048	69,204	63,460	73,981	75,080	88,108	92,208	94,020	87,354
7 Deduct: Dividends paid to non-residents	10,132	11,576	11,396	15,716	12,205	9,600	9,936	11,252	19,176	12,491
8 Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	208	252	220	216	224	260	284	280	304	282
9 Corporation profits retained in Canada	71,872	69,220	57,588	47,528	61,552	65,220	77,888	80,676	74,540	74,581
10 Deduct: Dividends paid to Canadian residents	13,644	13,756	13,324	13,548	13,568	12,792	12,820	12,512	11,844	12,492
11 Deduct: Charitable and other contributions	2,812	2,508	3,076	2,792	2,797	1,956	1,272	976	900	1,276
12 <b>Undistributed corporation profits</b>	<b>55,416</b>	<b>52,956</b>	<b>41,188</b>	<b>31,188</b>	<b>45,187</b>	<b>50,472</b>	<b>63,796</b>	<b>67,188</b>	<b>61,796</b>	<b>60,813</b>



**Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non réparés des sociétés**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800014

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
96,680	103,488	117,720	125,188	110,769	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
14,620	16,112	13,812	15,104	14,912	15,256	17,080	16,776	16,624	16,434	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,368	26,108	26,468	25,948	26,223	26,320	27,664	27,796	27,856	27,409	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
84,932	93,492	105,064	114,344	99,458	117,248	121,796	126,576	134,392	125,003	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
33,744	37,096	41,272	44,636	39,187	46,152	48,552	48,248	48,884	47,959	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
51,188	56,396	63,792	69,708	60,271	71,096	73,244	78,328	85,508	77,044	Bénéfices des sociétés après impôts	6
9,536	10,224	10,488	21,856	13,026	11,452	12,400	11,008	10,208	11,267	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
240	252	272	272	259	304	348	292	316	315	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues scales)	8
41,412	45,920	53,032	47,580	46,986	59,340	60,496	67,028	74,984	65,462	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
12,844	12,744	13,096	13,048	12,933	13,904	13,608	13,748	14,736	13,999	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
968	1,160	1,176	1,244	1,137	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	Moins: Dons de charité et autres dons	11
<b>27,600</b>	<b>32,016</b>	<b>38,760</b>	<b>33,288</b>	<b>32,916</b>	<b>44,360</b>	<b>45,544</b>	<b>51,688</b>	<b>58,392</b>	<b>49,996</b>	<b>Bénéfices non réparés des sociétés</b>	<b>12</b>

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
159,680	142,180	148,916	154,064	151,210	165,904	179,348	182,064	184,740	178,014	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
10,440	10,756	11,676	11,988	11,215	10,832	15,160	13,592	13,228	13,203	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
21,640	20,280	20,308	20,420	20,662	21,088	21,632	21,960	21,660	21,585	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
148,480	132,656	140,284	145,632	141,763	155,648	172,876	173,696	176,308	169,632	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
45,164	41,688	44,696	44,936	44,121	47,344	51,680	52,796	54,044	51,466	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
103,316	90,968	95,588	100,696	97,642	108,304	121,196	120,900	122,264	118,166	Bénéfices des sociétés après impôts	6
10,340	14,588	11,824	13,700	12,613	9,236	13,940	12,640	16,256	13,018	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
268	364	312	360	326	264	384	296	296	310	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues scales)	8
92,708	76,016	83,452	86,636	84,703	98,804	106,872	107,964	105,712	104,838	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
12,884	12,936	12,804	12,400	12,756	12,524	12,736	12,836	12,788	12,721	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,132	1,348	1,464	1,488	1,358	1,464	1,440	1,420	1,396	1,430	Moins: Dons de charité et autres dons	11
<b>78,692</b>	<b>61,732</b>	<b>69,184</b>	<b>72,748</b>	<b>70,589</b>	<b>84,816</b>	<b>92,696</b>	<b>93,708</b>	<b>91,528</b>	<b>90,687</b>	<b>Bénéfices non réparés des sociétés</b>	<b>12</b>

**Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800015

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>867,828</b>	<b>875,936</b>	<b>888,920</b>	<b>898,248</b>	<b>882,733</b>	<b>906,904</b>	<b>910,572</b>	<b>913,592</b>	<b>928,824</b>	<b>914,973</b>
2 Add: Net investment income from non-residents	-29,660	-25,044	-29,668	-26,444	-27,704	-27,724	-29,180	-33,084	-31,692	-30,420
3 <b>Gross National Product at market prices</b>	<b>838,168</b>	<b>850,892</b>	<b>859,252</b>	<b>871,804</b>	<b>855,029</b>	<b>879,180</b>	<b>881,392</b>	<b>880,508</b>	<b>897,132</b>	<b>884,553</b>
4 Deduct: Taxes less subsidies on products	65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439
5 Deduct: Capital consumption allowances	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	121,360	122,100	123,292	123,884	122,659
6 Deduct: Statistical discrepancy	1,140	436	-664	-628	71	1,232	1,320	248	-1,248	388
7 <b>Net National Income at basic prices</b>	<b>657,564</b>	<b>669,148</b>	<b>676,188</b>	<b>686,536</b>	<b>672,359</b>	<b>690,096</b>	<b>689,156</b>	<b>688,196</b>	<b>704,820</b>	<b>693,067</b>
8 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>867,828</b>	<b>875,936</b>	<b>888,920</b>	<b>898,248</b>	<b>882,733</b>	<b>906,904</b>	<b>910,572</b>	<b>913,592</b>	<b>928,824</b>	<b>914,973</b>
9 Deduct: Taxes less subsidies on products	65,020	65,252	66,640	67,188	66,025	66,492	68,816	68,772	69,676	68,439
10 <b>Gross Domestic Product at basic prices</b>	<b>802,808</b>	<b>810,684</b>	<b>822,280</b>	<b>831,060</b>	<b>816,708</b>	<b>840,412</b>	<b>841,756</b>	<b>844,820</b>	<b>859,148</b>	<b>846,534</b>

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>1,115,408</b>	<b>1,117,628</b>	<b>1,101,644</b>	<b>1,098,120</b>	<b>1,108,200</b>	<b>1,121,528</b>	<b>1,153,848</b>	<b>1,169,092</b>	<b>1,187,404</b>	<b>1,157,968</b>
2 Add: Net investment income from non-residents	-29,512	-29,908	-30,968	-35,104	-31,373	-25,644	-22,920	-25,544	-33,628	-26,934
3 <b>Gross National Product at market prices</b>	<b>1,085,896</b>	<b>1,087,720</b>	<b>1,070,676</b>	<b>1,063,016</b>	<b>1,076,827</b>	<b>1,095,884</b>	<b>1,130,928</b>	<b>1,143,548</b>	<b>1,153,776</b>	<b>1,131,034</b>
4 Deduct: Taxes less subsidies on products	72,700	76,484	78,980	79,816	76,995	82,008	85,356	86,936	87,852	85,538
5 Deduct: Capital consumption allowances	144,828	146,400	148,452	150,752	147,608	152,752	155,024	157,524	159,284	156,146
6 Deduct: Statistical discrepancy	924	1,508	140	328	725	1,292	1,712	536	276	954
7 <b>Net National Income at basic prices</b>	<b>867,444</b>	<b>863,328</b>	<b>843,104</b>	<b>832,120</b>	<b>851,499</b>	<b>859,832</b>	<b>888,836</b>	<b>898,552</b>	<b>906,364</b>	<b>888,396</b>
8 <b>Gross Domestic Product at market prices</b>	<b>1,115,408</b>	<b>1,117,628</b>	<b>1,101,644</b>	<b>1,098,120</b>	<b>1,108,200</b>	<b>1,121,528</b>	<b>1,153,848</b>	<b>1,169,092</b>	<b>1,187,404</b>	<b>1,157,968</b>
9 Deduct: Taxes less subsidies on products	72,700	76,484	78,980	79,816	76,995	82,008	85,356	86,936	87,852	85,538
10 <b>Gross Domestic Product at basic prices</b>	<b>1,042,708</b>	<b>1,041,144</b>	<b>1,022,664</b>	<b>1,018,304</b>	<b>1,031,205</b>	<b>1,039,520</b>	<b>1,068,492</b>	<b>1,082,156</b>	<b>1,099,552</b>	<b>1,072,430</b>

**Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base**  
Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800015

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
949,136	970,888	995,260	1,014,480	982,441	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	1
-30,920	-28,852	-31,884	-41,272	-33,232	-29,384	-29,324	-27,148	-26,272	-28,032	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
<b>918,216</b>	<b>942,036</b>	<b>963,376</b>	<b>973,208</b>	<b>949,209</b>	<b>1,012,716</b>	<b>1,040,580</b>	<b>1,064,480</b>	<b>1,076,404</b>	<b>1,048,545</b>	<b>Produit national brut aux prix du marché</b>	3
70,348	72,032	73,948	74,660	72,747	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
125,872	127,948	130,384	131,792	128,999	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
132	812	8	-1,316	-91	-532	-768	-1,128	-568	-749	Moins: Divergence statistique	6
<b>721,864</b>	<b>741,244</b>	<b>759,036</b>	<b>768,072</b>	<b>747,554</b>	<b>804,460</b>	<b>828,940</b>	<b>850,064</b>	<b>857,424</b>	<b>835,222</b>	<b>Revenu national net aux prix de base</b>	7
<b>949,136</b>	<b>970,888</b>	<b>995,260</b>	<b>1,014,480</b>	<b>982,441</b>	<b>1,042,100</b>	<b>1,069,904</b>	<b>1,091,628</b>	<b>1,102,676</b>	<b>1,076,577</b>	<b>Produit intérieur brut au prix du marché</b>	8
70,348	72,032	73,948	74,660	72,747	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
<b>878,788</b>	<b>898,856</b>	<b>921,312</b>	<b>939,820</b>	<b>909,694</b>	<b>966,968</b>	<b>993,416</b>	<b>1,014,728</b>	<b>1,024,608</b>	<b>999,930</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix de base</b>	10

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,214,880	1,207,032	1,219,452	1,233,724	1,218,772	1,254,648	1,286,684	1,307,956	1,323,868	1,293,289	<b>Produit intérieur brut aux prix du marché</b>	1
-22,952	-26,176	-21,988	-23,564	-23,670	-21,088	-21,504	-22,192	-25,136	-22,480	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
<b>1,191,928</b>	<b>1,180,856</b>	<b>1,197,464</b>	<b>1,210,160</b>	<b>1,195,102</b>	<b>1,233,560</b>	<b>1,265,180</b>	<b>1,285,764</b>	<b>1,298,732</b>	<b>1,270,809</b>	<b>Produit national brut aux prix du marché</b>	3
85,712	84,100	88,828	90,112	87,188	89,924	93,152	94,660	95,256	93,248	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
161,228	163,192	165,520	167,672	164,403	169,980	173,200	175,544	178,140	174,216	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
824	924	956	36	685	396	1,612	940	-852	524	Moins: Divergence statistique	6
<b>944,164</b>	<b>932,640</b>	<b>942,160</b>	<b>952,340</b>	<b>942,826</b>	<b>973,260</b>	<b>997,216</b>	<b>1,014,620</b>	<b>1,026,188</b>	<b>1,002,821</b>	<b>Revenu national net aux prix de base</b>	7
<b>1,214,880</b>	<b>1,207,032</b>	<b>1,219,452</b>	<b>1,233,724</b>	<b>1,218,772</b>	<b>1,254,648</b>	<b>1,286,684</b>	<b>1,307,956</b>	<b>1,323,868</b>	<b>1,293,289</b>	<b>Produit intérieur brut au prix du marché</b>	8
85,712	84,100	88,828	90,112	87,188	89,924	93,152	94,660	95,256	93,248	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
<b>1,129,168</b>	<b>1,122,932</b>	<b>1,130,624</b>	<b>1,143,612</b>	<b>1,131,584</b>	<b>1,164,724</b>	<b>1,193,532</b>	<b>1,213,296</b>	<b>1,228,612</b>	<b>1,200,041</b>	<b>Produit intérieur brut aux prix de base</b>	10

## Footnotes

### Table 3

- [1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

### Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

### Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

### Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

### Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

## Notes

### Tableau 3

- [1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indexes de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

### Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

### Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

### Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

### Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

## **Supplementary Tables**

## **Tableaux supplémentaires**

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	1997					1998				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	32,024	31,720	28,964	37,056	32,441	34,920	40,212	38,116	40,048	38,324
2 Consumer credit	7,444	7,988	7,012	13,856	9,075	8,120	10,224	11,536	12,820	10,675
3 Bank loans	2,280	-704	260	1,256	773	3,176	4,636	2,788	3,480	3,520
4 Other loans	6,060	6,580	4,028	4,684	5,338	6,776	7,408	6,920	6,532	6,909
5 Mortgages	16,240	17,856	17,664	17,260	17,255	16,848	17,944	16,872	17,216	17,220
6 Non- nancial pr ivate corporations	54,000	57,012	47,932	51,728	52,668	69,728	74,760	66,816	72,128	70,858
7 Bank loans	2,252	7,312	10,504	3,460	5,882	9,328	6,280	9,696	8,784	8,522
8 Other loans	4,576	1,500	3,692	6,592	4,090	10,156	9,012	-608	3,680	5,560
9 Other short-term paper	4,284	9,328	3,544	3,188	5,086	9,968	7,804	8,316	-1,824	6,066
10 Mortgages	1,932	3,472	2,236	4,152	2,948	4,432	4,116	3,708	2,312	3,642
11 Bonds	15,216	12,308	9,048	17,160	13,433	9,576	16,344	14,836	14,508	13,816
12 Shares	25,740	23,092	18,908	17,176	21,229	26,268	31,204	30,868	44,668	33,252
13 Non- nancial go vernment enterprises	1,084	-4,048	-2,724	-1,800	-1,872	608	-1,136	-1,604	-2,172	-1,076
14 Bank loans	-1,192	-160	-412	-852	-654	276	68	860	-712	123
15 Other loans	-404	332	-64	-848	-246	-148	-580	-920	988	-165
16 Other short-term paper	6,588	-556	-620	3,436	2,212	2,448	-4,448	496	536	-242
17 Mortgages	8	-4	-	16	5	-64	-4	4	-4	-17
18 Bonds	-3,916	-3,892	-1,540	-3,404	-3,188	-1,972	3,776	-2,008	-2,936	-785
19 Shares	-	232	-88	-148	-1	68	52	-36	-44	10
20 Federal government	-4,120	-6,496	-13,540	-4,896	-7,263	-9,816	-13,800	-5,668	-10,328	-9,903
21 Bank loans	36	124	132	188	120	60	116	128	176	120
22 Other loans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Canada short-term paper	-36,540	-29,176	-19,188	-15,256	-25,040	-22,028	-26,368	-15,460	-13,624	-19,370
24 Canada Savings Bonds	-600	-432	-2,532	-8,848	-3,103	-1,444	-3,780	-3,004	-3,600	-2,957
25 Other bonds	32,984	22,988	8,048	19,020	20,760	13,596	16,232	12,668	6,720	12,304
26 Other levels of government	-4,500	9,972	9,800	8,212	5,871	7,144	420	9,980	15,420	8,241
27 Bank loans	816	372	-940	336	146	36	784	340	-540	155
28 Other loans	2,052	380	92	16	635	148	360	628	440	394
29 Other short-term paper	-9,668	5,444	-4,588	84	-2,182	-7,604	2,620	-1,952	1,464	-1,368
30 Mortgages	192	72	48	920	308	928	96	68	-40	263
31 Provincial bonds	2,752	3,376	15,080	7,816	7,256	12,868	9,432	9,972	13,360	11,408
32 Municipal bonds	-540	140	148	-1,100	-338	648	-12,884	936	-360	-2,915
33 Other bonds	-104	188	-40	140	46	120	12	-12	1,096	304
34 <b>Total funds raised by domestic non- nancial sectors</b>	<b>78,488</b>	<b>88,160</b>	<b>70,432</b>	<b>90,300</b>	<b>81,845</b>	<b>102,584</b>	<b>100,456</b>	<b>107,640</b>	<b>115,096</b>	<b>106,444</b>
35 <b>Consumer credit</b>	<b>7,444</b>	<b>7,988</b>	<b>7,012</b>	<b>13,856</b>	<b>9,075</b>	<b>8,120</b>	<b>10,224</b>	<b>11,536</b>	<b>12,820</b>	<b>10,675</b>
36 <b>Bank loans</b>	<b>4,192</b>	<b>6,944</b>	<b>9,544</b>	<b>4,388</b>	<b>6,267</b>	<b>12,876</b>	<b>11,884</b>	<b>13,812</b>	<b>11,188</b>	<b>12,440</b>
37 <b>Other loans</b>	<b>12,284</b>	<b>8,792</b>	<b>7,748</b>	<b>10,444</b>	<b>9,817</b>	<b>16,932</b>	<b>16,200</b>	<b>6,020</b>	<b>11,640</b>	<b>12,698</b>
38 <b>Canada short-term paper</b>	<b>-36,540</b>	<b>-29,176</b>	<b>-19,188</b>	<b>-15,256</b>	<b>-25,040</b>	<b>-22,028</b>	<b>-26,368</b>	<b>-15,460</b>	<b>-13,624</b>	<b>-19,370</b>
39 <b>Other short-term paper</b>	<b>1,204</b>	<b>14,216</b>	<b>-1,664</b>	<b>6,708</b>	<b>5,116</b>	<b>4,812</b>	<b>5,976</b>	<b>6,860</b>	<b>176</b>	<b>4,456</b>
40 <b>Mortgages</b>	<b>18,372</b>	<b>21,396</b>	<b>19,948</b>	<b>22,348</b>	<b>20,516</b>	<b>22,144</b>	<b>22,152</b>	<b>20,652</b>	<b>19,484</b>	<b>21,108</b>
41 <b>Bonds</b>	<b>45,792</b>	<b>34,676</b>	<b>28,212</b>	<b>30,784</b>	<b>34,866</b>	<b>33,392</b>	<b>29,132</b>	<b>33,388</b>	<b>28,788</b>	<b>31,175</b>
42 <b>Shares</b>	<b>25,740</b>	<b>23,324</b>	<b>18,820</b>	<b>17,028</b>	<b>21,228</b>	<b>26,336</b>	<b>31,256</b>	<b>30,832</b>	<b>44,624</b>	<b>33,262</b>

**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

1999					2000						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
37,780	41,516	37,668	40,364	39,332	39,392	41,256	40,840	38,596	40,021	Financement:	
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Particuliers et entreprises individuelles	1
2,024	4,440	-1,456	3,916	2,231	1,892	2,536	1,428	856	1,678	Crédit à la consommation	2
6,372	4,836	5,976	6,812	5,999	5,608	4,856	5,124	3,864	4,863	Emprunts bancaires	3
18,288	19,328	20,076	19,100	19,198	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
54,676	50,468	53,296	51,840	52,570	91,648	85,792	58,980	75,172	77,898	Sociétés privées non financières	6
1,832	6,332	-3,004	11,768	4,232	12,544	9,720	2,576	-796	6,011	Emprunts bancaires	7
11,828	-1,956	10,880	5,716	6,617	7,336	8,092	2,796	5,056	5,820	Autres emprunts	8
9,404	3,628	5,040	8,880	6,738	13,268	7,372	4,884	1,336	6,715	Autres effets à court terme	9
3,640	3,776	5,604	2,588	3,902	6,752	56	284	1,576	2,167	Hypothèques	10
11,504	10,312	16,192	3,816	10,456	-532	7,068	4,236	932	2,926	Obligations	11
16,468	28,376	18,584	19,072	20,625	52,280	53,484	44,204	67,068	54,259	Actions	12
-3,804	-7,856	-6,912	-2,420	-5,248	-2,516	-1,024	-524	-7,988	-3,013	Entreprises publiques non financières	13
-380	220	-616	544	-58	396	-616	420	-652	-113	Emprunts bancaires	14
-680	312	708	-208	33	-1,056	3,420	-284	-764	329	Autres emprunts	15
2,780	-5,652	-3,140	132	-1,470	-2,744	1,500	924	2,108	447	Autres effets à court terme	16
-8	-12	-4	-12	-9	72	-88	4	-	-3	Hypothèques	17
-5,504	-2,792	-3,844	-2,836	-3,744	828	-5,276	-1,584	-8,660	-3,673	Obligations	18
-12	68	-16	-40	-	-12	36	-4	-20	-	Actions	19
3,244	-5,352	-7,672	24,412	3,658	-15,600	-14,280	-39,768	-3,584	-18,308	Administration fédérale	20
80	116	116	112	106	92	116	112	104	106	Emprunts bancaires	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	22
5,052	-29,860	28,332	-1,440	521	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	Effets à court terme, Canada	23
44	-3,180	-380	384	-783	-2,892	-592	-2,908	-1,244	-1,909	Obligations d'épargne du Canada	24
-1,932	27,572	-35,740	25,356	3,814	-8,000	-844	-5,232	172	-3,476	Autres obligations	25
16,408	15,664	13,960	9,004	13,759	10,656	3,608	136	7,672	5,518	Autres paliers d'administration publique	26
-584	1,028	-276	56	56	1,236	-224	1,792	1,196	1,000	Emprunts bancaires	27
376	252	-44	152	184	-2,708	64	32	252	-590	Autres emprunts	28
2,548	6,408	9,352	-748	4,390	1,616	-7,728	1,440	108	-1,141	Autres effets à court terme	29
-56	188	12	16	40	-16	-1,564	-1,688	-1,620	-1,222	Hypothèques	30
13,160	6,956	6,664	10,020	9,200	9,692	13,272	-1,972	9,360	7,588	Obligations provinciales	31
932	800	-1,784	-452	-126	808	-280	504	-1,612	-145	Obligations municipales	32
32	32	36	-40	15	28	68	28	-12	28	Autres obligations	33
<b>108,304</b>	<b>94,440</b>	<b>90,340</b>	<b>123,200</b>	<b>104,071</b>	<b>123,580</b>	<b>115,352</b>	<b>59,664</b>	<b>109,868</b>	<b>102,116</b>	<b>Financement total des secteurs non financiers intérieurs</b>	<b>34</b>
11,096	12,912	13,072	10,536	11,904	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	Crédit à la consommation	35
2,972	12,136	-5,236	16,396	6,567	16,160	11,532	6,328	708	8,682	Emprunts bancaires	36
17,896	3,444	17,520	12,472	12,833	9,180	16,432	7,668	8,408	10,422	Autres emprunts	37
5,052	-29,860	28,332	-1,440	521	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	Effets à court terme, Canada	38
14,732	4,384	11,252	8,264	9,658	12,140	1,144	7,248	3,552	6,021	Autres effets à court terme	39
21,864	23,280	25,688	21,692	23,131	26,512	18,300	18,420	19,784	20,754	Hypothèques	40
18,236	39,700	-18,856	36,248	18,832	-68	13,416	-6,928	-1,064	1,339	Obligations	41
16,456	28,444	18,568	19,032	20,625	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	Actions	42

**Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table**

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	2001					2002				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	43,312	39,548	41,392	41,244	41,374	46,564	45,540	48,520	47,348	46,993
2 Consumer credit	14,704	14,304	15,000	16,600	15,152	16,936	16,108	15,804	17,148	16,499
3 Bank loans	1,120	-732	632	-1,344	-81	268	-8	1,044	464	442
4 Other loans	6,908	6,504	4,780	4,128	5,580	3,540	3,644	3,120	1,544	2,962
5 Mortgages	20,580	19,472	20,980	21,860	20,723	25,820	25,796	28,552	28,192	27,090
6 Non- nancial pr ivate corporations	42,384	74,072	64,896	55,504	59,214	49,816	51,952	38,592	19,976	40,084
7 Bank loans	2,896	-15,144	-2,740	-27,044	-10,508	-13,004	5,980	7,592	3,572	1,035
8 Other loans	-2,940	-6,368	1,492	-2,612	-2,607	-3,480	-992	2,048	1,316	-277
9 Other short-term paper	-15,104	-16,656	9,808	-7,636	-7,397	4,940	1,952	-7,008	-18,204	-4,580
10 Mortgages	5,504	4,572	5,804	2,656	4,634	3,696	5,716	4,496	5,752	4,915
11 Bonds	13,688	73,420	19,456	64,812	42,844	26,744	2,668	784	1,976	8,043
12 Shares	38,340	34,248	31,076	25,328	32,248	30,920	36,628	30,680	25,564	30,948
13 Non- nancial go vernment enterprises	-1,892	-732	-2,636	-1,684	-1,736	-604	-15,384	5,712	6,712	-891
14 Bank loans	712	1,084	-712	424	377	1,096	-2,080	2,660	-472	301
15 Other loans	-188	-1,404	276	-8	-331	-144	392	1,924	2,052	1,056
16 Other short-term paper	-692	-728	2,104	-1,200	-129	4,656	-5,024	-368	2,008	318
17 Mortgages	68	44	4	32	37	-16	8	36	-4	6
18 Bonds	-1,784	244	-4,304	-916	-1,690	-6,192	-8,708	1,472	3,140	-2,572
19 Shares	-8	28	-4	-16	-	-4	28	-12	-12	-
20 Federal government	2,952	-20,816	-10,048	15,132	-3,195	-3,472	9,804	-5,144	-6,172	-1,246
21 Bank loans	96	112	112	104	106	96	108	112	108	106
22 Other loans	-	-	-	-	-	-	-4	-4	8	-
23 Canada short-term paper	27,176	-3,652	3,820	29,680	14,256	-1,672	26,652	3,964	2,080	7,756
24 Canada Savings Bonds	2,200	-232	-1,820	-7,424	-1,819	-1,396	-1,284	-1,520	-1,840	-1,510
25 Other bonds	-26,520	-17,044	-12,160	-7,228	-15,738	-500	-15,668	-7,696	-6,528	-7,598
26 Other levels of government	4,464	11,908	17,840	6,888	10,275	16,620	14,468	1,200	6,668	9,739
27 Bank loans	-3,456	1,332	-528	-276	-732	1,168	96	736	-1,180	205
28 Other loans	284	172	456	400	328	444	544	228	600	454
29 Other short-term paper	5,704	-9,212	5,676	2,852	1,255	-3,104	4,700	-5,632	-5,164	-2,300
30 Mortgages	-1,608	80	-68	-	-399	16	8	-72	20	-7
31 Provincial bonds	4,652	19,808	11,812	3,528	9,950	18,024	7,432	7,728	10,440	10,906
32 Municipal bonds	-1,108	-328	472	384	-145	64	1,652	-1,808	1,944	463
33 Other bonds	-4	56	20	-	18	8	36	20	8	18
34 <b>Total funds raised by domestic non- nancial sectors</b>	<b>91,220</b>	<b>103,980</b>	<b>111,444</b>	<b>117,084</b>	<b>105,932</b>	<b>108,924</b>	<b>106,380</b>	<b>88,880</b>	<b>74,532</b>	<b>94,679</b>
35 <b>Consumer credit</b>	<b>14,704</b>	<b>14,304</b>	<b>15,000</b>	<b>16,600</b>	<b>15,152</b>	<b>16,936</b>	<b>16,108</b>	<b>15,804</b>	<b>17,148</b>	<b>16,499</b>
36 <b>Bank loans</b>	<b>1,368</b>	<b>-13,348</b>	<b>-3,236</b>	<b>-28,136</b>	<b>-10,838</b>	<b>-10,376</b>	<b>4,096</b>	<b>12,144</b>	<b>2,492</b>	<b>2,089</b>
37 <b>Other loans</b>	<b>4,064</b>	<b>-1,096</b>	<b>7,004</b>	<b>1,908</b>	<b>2,970</b>	<b>360</b>	<b>3,584</b>	<b>7,316</b>	<b>5,520</b>	<b>4,195</b>
38 <b>Canada short-term paper</b>	<b>27,176</b>	<b>-3,652</b>	<b>3,820</b>	<b>29,680</b>	<b>14,256</b>	<b>-1,672</b>	<b>26,652</b>	<b>3,964</b>	<b>2,080</b>	<b>7,756</b>
39 <b>Other short-term paper</b>	<b>-10,092</b>	<b>-26,596</b>	<b>17,588</b>	<b>-5,984</b>	<b>-6,271</b>	<b>6,492</b>	<b>1,628</b>	<b>-13,008</b>	<b>-21,360</b>	<b>-6,562</b>
40 <b>Mortgages</b>	<b>24,544</b>	<b>24,168</b>	<b>26,720</b>	<b>24,548</b>	<b>24,995</b>	<b>29,516</b>	<b>31,528</b>	<b>33,012</b>	<b>33,960</b>	<b>32,004</b>
41 <b>Bonds</b>	<b>-8,876</b>	<b>75,924</b>	<b>13,476</b>	<b>53,156</b>	<b>33,420</b>	<b>36,752</b>	<b>-13,872</b>	<b>-1,020</b>	<b>9,140</b>	<b>7,750</b>
42 <b>Shares</b>	<b>38,332</b>	<b>34,276</b>	<b>31,072</b>	<b>25,312</b>	<b>32,248</b>	<b>30,916</b>	<b>36,656</b>	<b>30,668</b>	<b>25,552</b>	<b>30,948</b>



**Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier**

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2003					2004						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
49,408	49,024	52,664	49,908	50,251	55,076	53,684	55,736	56,640	55,284	Financement:	
16,268	18,260	18,972	17,056	17,639	18,624	18,816	19,504	20,072	19,254	Particuliers et entreprises individuelles	1
1,592	1,116	1,324	692	1,181	1,956	436	504	532	857	Crédit à la consommation	2
2,888	648	1,520	1,152	1,552	2,128	1,128	1,536	1,268	1,515	Emprunts bancaires	3
28,660	29,000	30,848	31,008	29,879	32,368	33,304	34,192	34,768	33,658	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
32,688	29,752	37,164	62,892	40,624	71,552	67,144	44,716	35,988	54,850	Sociétés privées non financières	6
-1,588	-3,772	2,520	-736	-894	9,800	8,088	7,444	6,784	8,029	Emprunts bancaires	7
-9,264	1,492	-5,848	204	-3,354	-3,652	-2,120	-5,712	-5,244	-4,182	Autres emprunts	8
-6,012	-13,056	-6,068	-15,200	-10,084	3,616	1,536	-3,660	4,912	1,601	Autres effets à court terme	9
4,036	4,200	5,980	5,672	4,972	5,960	6,504	6,744	6,784	6,498	Hypothèques	10
18,636	19,576	7,776	28,064	18,513	20,376	20,040	20,572	3,272	16,065	Obligations	11
26,880	21,312	32,804	44,888	31,471	35,452	33,096	19,328	19,480	26,839	Actions	12
2,240	4,804	-4,320	-5,844	-780	-5,200	1,224	1,096	-272	-788	Entreprises publiques non financières	13
1,204	552	-1,128	748	344	-616	-120	132	404	-50	Emprunts bancaires	14
9,004	1,372	-368	-1,220	2,197	-2,428	1,664	1,696	148	270	Autres emprunts	15
596	-852	-1,940	-4,616	-1,703	-3,144	2,276	-908	-2,144	-980	Autres effets à court terme	16
-12	-4	-4	-4	-6	-8	-	-4	-4	-4	Hypothèques	17
-8,544	3,788	-864	-736	-1,589	1,004	-2,628	192	1,336	-24	Obligations	18
-8	-52	-16	-16	-23	-8	32	-12	-12	-	Actions	19
-2,664	4,132	2,036	-9,772	-1,567	-10,728	-15,344	-21,672	-26,740	-18,621	Administration fédérale	20
88	116	112	108	106	224	108	116	112	140	Emprunts bancaires	21
-	-4	-4	8	-	-	-	-	-	-	Autres emprunts	22
14,480	10,748	14,232	9,464	12,231	-5,296	3,188	-688	2,676	-30	Effets à court terme, Canada	23
-564	-1,660	-1,544	-1,392	-1,290	-892	-828	-1,352	-2,700	-1,443	Obligations d'épargne du Canada	24
-16,668	-5,068	-10,760	-17,960	-12,614	-4,764	-17,812	-19,748	-26,828	-17,288	Autres obligations	25
3,716	16,444	10,700	2,768	8,407	4,196	38,016	17,804	23,812	20,957	Autres paliers d'administration publique	26
472	140	-304	752	265	-1,328	-144	-740	204	-502	Emprunts bancaires	27
268	896	824	532	630	1,732	416	1,308	892	1,087	Autres emprunts	28
1,948	-2,980	-5,644	2,624	-1,013	-27,524	28,372	-5,428	-3,672	-2,063	Autres effets à court terme	29
-4	-	-76	28	-13	24	-12	-32	-8	-7	Hypothèques	30
1,476	15,904	13,996	-568	7,702	28,768	6,940	21,332	25,120	20,540	Obligations provinciales	31
-472	2,460	1,872	-608	813	2,496	2,420	1,340	1,256	1,878	Obligations municipales	32
28	24	32	8	23	28	24	24	20	24	Autres obligations	33
<b>85,388</b>	<b>104,156</b>	<b>98,244</b>	<b>99,952</b>	<b>96,935</b>	<b>114,896</b>	<b>144,724</b>	<b>97,680</b>	<b>89,428</b>	<b>111,682</b>	<b>Financement total des secteurs non financiers intérieurs</b>	<b>34</b>
<b>16,268</b>	<b>18,260</b>	<b>18,972</b>	<b>17,056</b>	<b>17,639</b>	<b>18,624</b>	<b>18,816</b>	<b>19,504</b>	<b>20,072</b>	<b>19,254</b>	<b>Crédit à la consommation</b>	<b>35</b>
<b>1,768</b>	<b>-1,848</b>	<b>2,524</b>	<b>1,564</b>	<b>1,002</b>	<b>10,036</b>	<b>8,368</b>	<b>7,456</b>	<b>8,036</b>	<b>8,474</b>	<b>Emprunts bancaires</b>	<b>36</b>
<b>2,896</b>	<b>4,404</b>	<b>-3,876</b>	<b>676</b>	<b>1,025</b>	<b>-2,220</b>	<b>1,088</b>	<b>-1,172</b>	<b>-2,936</b>	<b>-1,310</b>	<b>Autres emprunts</b>	<b>37</b>
<b>14,480</b>	<b>10,748</b>	<b>14,232</b>	<b>9,464</b>	<b>12,231</b>	<b>-5,296</b>	<b>3,188</b>	<b>-688</b>	<b>2,676</b>	<b>-30</b>	<b>Effets à court terme, Canada</b>	<b>38</b>
<b>-3,468</b>	<b>-16,888</b>	<b>-13,652</b>	<b>-17,192</b>	<b>-12,800</b>	<b>-27,052</b>	<b>32,184</b>	<b>-9,996</b>	<b>-904</b>	<b>-1,442</b>	<b>Autres effets à court terme</b>	<b>39</b>
<b>32,680</b>	<b>33,196</b>	<b>36,748</b>	<b>36,704</b>	<b>34,832</b>	<b>38,344</b>	<b>39,796</b>	<b>40,900</b>	<b>41,540</b>	<b>40,145</b>	<b>Hypothèques</b>	<b>40</b>
<b>-6,108</b>	<b>35,024</b>	<b>10,508</b>	<b>6,808</b>	<b>11,558</b>	<b>47,016</b>	<b>8,156</b>	<b>22,360</b>	<b>1,476</b>	<b>19,752</b>	<b>Obligations</b>	<b>41</b>
<b>26,872</b>	<b>21,260</b>	<b>32,788</b>	<b>44,872</b>	<b>31,448</b>	<b>35,444</b>	<b>33,128</b>	<b>19,316</b>	<b>19,468</b>	<b>26,839</b>	<b>Actions</b>	<b>42</b>

**Concepts, Methodology,  
Data Quality**

**Concepts, méthodologie,  
qualité des données**

The following information should be used to ensure a clear understanding of the basic concepts that define the data provided in this product, of the underlying methodology, and of key aspects of data quality. This information will provide users with a better understanding of the strengths and limitations of the data, and how they can be effectively used and analysed.

### Concepts and Variables Measured

At the core of the *Income and Expenditure Accounts* (IEA) is the concept of **Gross domestic product** (GDP) and its components. It is a measure of aggregate economic activity that represents the unduplicated value of production in two ways: Incomes arising from production; and final expenditures on production. The first is simply to sum the factor incomes generated by productive activity – that is, incomes representing the returns to the labour and capital employed. The second is to sum all sales to final users (consumers, governments, business on capital account, exports less imports). The two measures of GDP may not be equal to each other, giving rise to a statistical discrepancy.

#### GDP income-based

The income-based estimates show factor incomes accruing to labour and capital generated as part of the production process. The largest source of factor income is wages, salaries and supplementary labour income, accounting for over half of GDP. The other income components are corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, the accrued net income of farm operators, net income of non-farm unincorporated business (including rent), and the inventory valuation adjustment. Together these six aggregates, plus taxes less subsidies on factors of production, yield Net Domestic Product at basic prices. GDP at market prices is calculated by adding taxes less subsidies on products as well as capital consumption allowances and one half of the statistical discrepancy.

#### GDP expenditure-based

In the expenditure-based estimates, GDP is broken down into the categories of final purchases of goods and services. The major aggregate is personal expenditure on consumer goods and services, accounting for close to 60% of GDP. Government current expenditure on goods and services is a second component and government and business investment spending is a third. The sum of these components of the summary expenditure account is referred to as final domestic demand. To move from final domestic demand to GDP, the value of physical change in

Les renseignements qui suivent sont destinés à faciliter la compréhension des concepts de base qui définissent les données fournies par ce produit, de la méthodologie qui les sous-tend ainsi que des aspects liés à la qualité des données. Ils permettront aussi à leurs utilisateurs d'avoir une meilleure compréhension des limites des données ainsi que de la façon de les utiliser et de les analyser à bon escient.

### Concepts et variables mesurées

Les *Comptes des revenus et des dépenses* (CRD) ont pour concept central celui du **Produit intérieur brut** (PIB) et de ses composantes. Il s'agit d'une mesure agrégée de l'activité économique qui représente la valeur sans double compte de la production établie de deux façons : d'après les revenus générés par la production, d'une part, et d'après les dépenses finales au titre de la production, d'autre part. La première mesure consiste simplement à additionner les revenus des facteurs générés par l'activité de production, c'est-à-dire les revenus représentant le rendement de la main-d'œuvre et du capital utilisés. La deuxième consiste à additionner toutes les dépenses des utilisateurs finals (consommateurs, administrations publiques, dépenses des entreprises en capital, exportations nettes). Ces deux mesures du PIB ne sont pas nécessairement égales, ce qui produit une divergence statistique.

#### PIB en termes de revenus

Les estimations en termes de revenus montrent les revenus des facteurs afférents au travail et au capital qui sont générés dans le cadre du processus de production. Les salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail, qui représentent plus de la moitié du PIB, constituent la source la plus importante de revenus des facteurs. Les autres composantes des revenus sont les bénéfices des sociétés avant impôts, les intérêts et revenus divers de placements, les revenus nets des exploitants agricoles, les revenus nets des entreprises non agricoles non constituées en société (y compris les loyers) et l'ajustement de la valeur des stocks. Ensemble, ces six agrégats, majorés des impôts moins les subventions sur les facteurs de production, donnent le produit intérieur net aux prix de base. Le PIB aux prix du marché se calcule en ajoutant les impôts moins les subventions sur les produits, ainsi que les provisions pour consommation de capital et la moitié de la divergence statistique.

#### PIB en termes de dépenses

Dans le cas de l'estimation en termes de dépenses, le PIB est ventilé selon les catégories d'achats finals de biens et de services. Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, qui représentent près de 60 % du PIB, constituent l'agrégat le plus important. La deuxième composante est constituée des dépenses courantes des administrations publiques en biens et services alors que les dépenses d'investissement des administrations publiques et des entreprises forment la troisième. La somme de ces composantes du compte sommaire des dépenses est

inventories, net exports of goods and services (that is, exports minus imports) and one-half of the statistical discrepancy are added.

### Real GDP

Real GDP is related directly to other key macroeconomic variables such as employment, business cycles, productivity and long-term economic growth.

Real GDP is a measure of the volume of production. To measure this concept, GDP expenditure-based components are adjusted to eliminate the effect price change. This process is known as deflation, and makes use of expenditure-side associated price indexes. Up to 2001, real GDP was calculated by using a Laspeyres' formula. As of May 31st, 2001, the quarterly IEA adopted the Fisher index formula, chained quarterly, as the official measure of real expenditure-based GDP. The reason for the adoption of this particular formula is that it produces the most accurate measure of quarter to quarter growth in GDP.

### Coverage

GDP includes all activities within the SNA production boundary. Illegal transactions are, for the most part, excluded.

### Sector accounts

The IEA also provide considerable information on the four major sectors of the economy: persons and unincorporated business, corporations, governments and non-residents. The sector accounts record (i) incomes and outlays, (ii) saving and investment and (iii) transactions in financial assets and liabilities for each of the four broad sectors of the economy. Additional information is also provided for sub-sectors of the government and corporate sectors. The sum of the national (non-transfer) income, or the national (non-intermediate) expenditure, of the sectors equals gross national product.

A sector has current incomes and current outlays. The difference between the two is saving. Saving, combined with capital consumption allowances and net capital transfers, is a source of funds for investment, or non-financial capital acquisition. To the extent that saving exceeds (falls short of) investment the sector is said to be in a net lending (net borrowing) position. A second measure of net lending/borrowing is provided by the difference between the transactions in financial assets less the transactions in liabilities and equity. The two measures differ somewhat due to statistical errors.

appelée demande intérieure nationale. Pour passer de cette dernière au PIB, il faut ajouter la valeur de la variation matérielle des stocks, les exportations nettes de biens et de services (c.-à-d. les exportations moins les importations) et la moitié de la divergence statistique.

### PIB réel

Le PIB réel est en rapport direct avec d'autres variables macroéconomiques importantes, telles que l'emploi, les cycles économiques, la productivité et la croissance économique à long terme.

Le PIB réel est une mesure du volume de production. Pour mesurer ce concept, on ajuste les composantes du PIB en termes de dépenses afin d'éliminer l'effet de la variation des prix. Ce processus, qui est appelé déflation, s'appuie sur les indices de prix associés au côté dépenses. Jusqu'à 2001, on calculait le PIB réel selon la formule de Laspeyres. Depuis le 31 mai 2001, la division chargée de produire les comptes trimestriels des revenus et des dépenses a adopté la formule de l'indice en chaîne de Fisher comme mesure officielle du PIB réel en termes de dépenses. Cette formule a été choisie parce qu'elle produit la mesure la plus exacte de la croissance du PIB d'un trimestre à l'autre.

### Couverture

Le PIB inclut toutes les activités comprises dans le domaine de la production du Système des comptes nationaux (SCN). Les transactions illégales sont, pour la plupart, exclues.

### Comptes sectoriels

Les CRD fournissent aussi une foule de renseignements sur quatre grands secteurs de l'économie, à savoir les particuliers et les entreprises individuelles, les sociétés, les administrations publiques et les non-résidents. Sont enregistrés dans les comptes sectoriels i) les revenus et les dépenses, ii) l'épargne et l'investissement, et iii) les transactions relatives aux actifs et aux passifs financiers pour chacun des quatre grands secteurs de l'économie. Des renseignements supplémentaires sont également fournis pour les sous-secteurs des secteurs des administrations publiques et des sociétés. La somme des revenus nationaux (ne provenant pas de transferts) ou des dépenses nationales (non intermédiaires) des secteurs est égale au produit national brut.

Tout secteur a des revenus et des dépenses courantes. La différence entre les deux est l'épargne. Conjuguée aux provisions pour consommation de capital et aux transferts nets de capitaux, l'épargne est une source de fonds pour l'investissement ou pour l'acquisition de capital non financier. Dans la mesure où l'épargne est supérieure (inférieure) à l'investissement, le secteur est considéré comme étant dans une position de prêt net (emprunt net). Une deuxième mesure du prêt/de l'emprunt net peut être obtenue en calculant la différence entre les transactions en actifs financiers nettes et les transactions en passifs et en capitaux

The IEA make up part of an integrated sequence of accounts. The source of information for the financial transactions of the sector accounts is the associated quarterly **Financial Flow Accounts** release. The end result of economic and financial activity is presented in the **National Balance Sheet Accounts**.

### Data sources and methodology

The IEA measure of macroeconomic activity on a quarterly basis as represented by income and expenditure-based GDP, relies heavily on a wealth of information from various areas of Statistics Canada.

### Sources

A very large amount of information from various survey divisions within the bureau, along with other data, are compiled, integrated and analysed as part of the complex process of arriving at GDP and its component categories and underlying sector accounts.

Major suppliers of data within Statistics Canada include Agriculture Division, Investment and Capital Stock Division, Income Statistics Division, International Trade Division, Distributive Trades Division, Manufacturing, Construction and Energy Division, Industrial Organization and Finance Division, Labour Division, Prices Division, Public Institutions Division, Tax Data Division. There are also a host of external and administrative sources of data used.

### General methodology

Final expenditure measures by detailed component are compiled for the major sectors of the economy. Data are analysed for time series consistency, links to current economic events, issues arising from the source data, and finally with respect to coherence. The same process is followed for the income measures. Initial estimates of income and expenditure-side GDP are then produced, and the discrepancy is assessed. Real estimates are then compared with the results of the monthly GDP by Industry program.

Annually, the income and expenditure data are benchmarked to the Input-Output Accounts

For further details on definitions, concepts, sources and methods, please refer to the "Guide to the Income and Expenditure Accounts", catalogue no. 13-603E.

propres. Il existe certains écarts entre les deux mesures à cause des erreurs statistiques.

Les CRD représentent l'un des éléments d'une série de comptes intégrés. Les **Comptes des flux financiers**, qui sont diffusés trimestriellement, sont la source d'information sur les transactions financières enregistrées dans les comptes sectoriels. Le résultat final de l'activité économique et financière est présenté dans les **Comptes du bilan national**.

### Sources des données et méthodologie

Les CRD donnent une mesure trimestrielle de l'activité macroéconomique, telle que représentée par le PIB en termes de revenus et de dépenses, dont la production dépend fortement d'une foule de renseignements fournis par divers programmes de Statistique Canada.

### Sources

Le processus complexe de calcul du PIB, de ses composantes et des comptes sectoriels sous-jacents nécessite la compilation, l'intégration et l'analyse d'une très grande quantité d'information provenant de diverses divisions d'enquête du Bureau, conjuguée à d'autres données.

À Statistique Canada, les grands fournisseurs de données incluent la Division de l'agriculture, la Division de l'investissement et du stock de capital, la Division de la statistique du revenu, la Division du commerce international, la Division de la statistique du commerce, la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, la Division de l'organisation et des finances de l'industrie, la Division du travail, la Division des prix, la Division des institutions publiques et la Division des données scales. Il existe aussi une grande quantité de sources de données externes et administratives.

### Méthodologie générale

Les dépenses finales selon les composantes détaillées sont calculées pour les grands secteurs de l'économie. Les données sont analysées afin de vérifier la convergence des séries chronologiques, d'établir les liens avec les événements économiques courants, de cerner les problèmes que soulèvent les données de référence et, en dernière analyse, d'assurer la cohérence. Le même processus est suivi pour les mesures du revenu. Vient ensuite la production des estimations initiales du PIB calculé selon les revenus et selon les dépenses et l'évaluation de la divergence. Puis, les estimations réelles sont comparées aux résultats du programme d'évaluation du PIB mensuel selon l'industrie.

Annuellement, les données sur les revenus et les dépenses sont étalonnées d'après les comptes des entrées-sorties.

Pour plus de détails sur les définitions, les concepts, les sources et les méthodes, veuillez consulter le *Guide des comptes des revenus et dépenses*, n° 13-603F au catalogue.

## Seasonal adjustment

Almost all series of the quarterly IEA are seasonally-adjusted. Seasonal adjustment is generally made at the lowest level of aggregation, and seasonally-adjusted aggregates are obtained by summation. Statistics Canada's X-11 ARIMA is used to seasonally adjust series.

## Revisions

Estimates for each quarter are revised when those for subsequent quarters of the same year are published and when those for the first quarter of each of the next four years are published. They are not normally revised again except when historical revisions are carried out, usually once per decade. Statistical revisions are carried out in order to incorporate the most recent information from quarterly and annual surveys, taxation statistics, public accounts, censuses, etc., as well as from the annual benchmarking process with the Input-Output Accounts.

## Reference period

Data are released within 60 days after the reference period.

## Data quality (Accuracy)

The accounts are designed as a double-entry system in which the income- and expenditure-based GDP totals should, in principle, be identical. In fact, a difference virtually always arises between them due to errors in the source data, imperfect estimation techniques, differing seasonal adjustment methods and discrepancies in the time at which the incomes and expenditures are recorded.

The size of the discrepancy, which stems from the estimation procedure, is one gauge of the system's overall reliability. However, it is a partial and quite insufficient gauge. Another quality measure is how well real expenditure-side GDP compares to the real GDP by Industry measure.

No direct measures of the margin of error in the estimates can be calculated. The quality of the estimates can be inferred from analysis of revisions and from a subjective assessment of the data sources and methodology used in the preparation of the estimates.

## Comparability of data and related sources

It is not possible to produce an equivalent to the income or expenditure accounts except at the aggregate level. At the

## Désaisonnalisation

Presque toutes les séries des CRD trimestriels sont désaisonnalisées. En général, la désaisonnalisation est faite au niveau d'agrégation le plus petit et les agrégats désaisonnalisés sont obtenus par sommation. Les séries chronologiques sont désaisonnalisées selon la méthode X-11 ARIMA de Statistique Canada.

## Révisions

Les estimations produites pour chaque trimestre sont révisées lorsque celles des trimestres subséquents de la même année sont publiées, puis quand celles du premier trimestre des quatre années suivantes sont publiées. Normalement, elles ne sont plus révisées après cela, sauf quand une révision historique est réalisée, habituellement une fois tous les dix ans. Des révisions statistiques sont faites afin d'intégrer l'information la plus récente tirée des enquêtes trimestrielles et annuelles, des statistiques sur l'impôt, des comptes publics, des recensements, etc., ainsi que du processus annuel d'étalonnage d'après les comptes d'entrées-sorties.

## Période de référence

Les données sont diffusées dans les 60 jours après la période de référence.

## Qualité des données (exactitude)

Les comptes sont conçus comme un système à double entrée dans lequel les valeurs totales du PIB en termes de revenus et de dépenses devraient, en principe, être identiques. En fait, il existe presque toujours un écart entre les deux à cause de la présence d'erreurs dans les données de référence, de l'imperfection des techniques d'estimation, de différences entre les méthodes de désaisonnalisation et de différences entre les moments où les revenus et les dépenses sont enregistrés.

La grandeur de la divergence, qui découle de la procédure d'estimation, est un indicateur de la capacité globale du système. Cependant, cet indicateur n'est que partiel et plutôt insuffisant. Un autre indicateur de qualité est la mesure dans laquelle le PIB réel en termes de dépenses se compare au PIB réel selon l'industrie.

Aucune mesure directe de la marge d'erreur dans les estimations ne peut être calculée. Il est toutefois possible d'inférer la qualité des estimations d'après l'analyse des révisions et d'après une évaluation subjective des sources de données et de la méthodologie utilisées pour produire les estimations.

## Comparabilité des données et des sources connexes

Il est impossible de produire un équivalent des comptes des revenus et des dépenses, sauf au niveau agrégé. Au niveau du PIB, la valeur sans double compte de la production peut également être mesurée en soustrayant de la valeur brute de la production de chaque entreprise, la valeur des intrants

level of GDP, the unduplicated value of production can also be measured by taking the gross value of production of each firm and subtracting from this each firm's intermediate inputs in the form of its purchases from other firms (including imports), to yield the 'net value added' to production by the firm. Estimates of this type are produced in the annual Input-Output tables, as well as in the monthly industry-based estimates of GDP.

Certain components of income and expenditure-based GDP can be obtained in survey divisions, but typically the data are not directly comparable. For example, the variable "corporate profits" is published in the Quarterly Financial Statistics release, but it differs from the income-based GDP measure by certain national accounts' concept adjustments.

intermédiaires de l'entreprise sous forme de ses achats auprès d'autres entreprises (y compris les importations). On obtient ainsi la « valeur ajoutée nette » de l'entreprise à la production. Des estimations de ce type sont produites dans les tableaux annuels des entrées-sorties, ainsi que dans les estimations mensuelles du PIB selon l'industrie.

Certaines composantes des valeurs du PIB en termes de revenus et de dépenses peuvent être obtenues auprès des divisions d'enquête, mais, habituellement, les données ne sont pas directement comparables. Ainsi, la variable « bénéfices des sociétés » est publiée dans les Statistiques financières trimestrielles, mais elle diffère de la mesure du PIB en termes de revenus à cause de certains ajustements apportés aux concepts des comptes nationaux.

## Glossary

**Accrued net income of farm operators from farm production.** Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

**Associations of individuals.** Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Base period.** Reference period from which prices are taken to calculate an index.

**Basic prices.** A basic price valuation includes the costs of **production factors** (labour and capital) and indirect taxes and subsidies on production factors. Income measures are estimated at basic prices or **market prices**.

**Bonds.** Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

**Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

**Business gross fixed capital formation.** This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment by the **business sector**, both corporations and unincorporated businesses. Business gross fixed capital formation is divided into three major categories in production accounts: **residential structures, non-residential structures and machinery and equipment**.

**Business investment in inventories.** Business sector inventories consist of two categories: (a) **non-farm inventories** and (b) **farm inventories** and **grain in commercial channels**. These two categories are presented

in detailed tables in the Income and Expenditure Accounts. Business sector inventories are themselves subdivided into those of the persons and unincorporated businesses sector and those of the corporations and government business enterprises sector. These two estimates are shown in the respective sector accounts under the inventories heading.

**Business sector.** All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

**Canada and Quebec Pension Plans.** The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

**Canadian residents.** Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

**Capital and financial account.** This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

**Capital consumption allowances.** Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

**Capital transfers.** Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (**inheritances and migrants' funds**, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

**Chain Fisher price index.** See **implicit price indexes**.

**Chain Fisher volume index.** A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a **chain Paasche volume index** and a



**chain Laspeyres volume index.** In other words, it is the mean of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two consecutive periods (Paasche volume).

**Chain index.** An index which is rebased on a period to period basis, accumulated multiplicatively from a **base period** value. For example, the **chain Fisher volume index** calculates the Fisher volume index in each pair of consecutive quarters, treating the earlier quarter as the base period.

**Chain Laspeyres volume indexes.** A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. Chain Laspeyres volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

**Chain Paasche volume indexes.** A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the second of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. The chain Paasche volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

**Changing the base period.** Changing the base period of a series involves redefining the **base period** on which the weightings are established.

**Claims.** Financial instrument comprising:

**Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

**Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

**Consumer credit.** Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

**Consumer goods.** New goods acquired by households for their own consumption. Comprises three categories:

**Durable goods,** which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances;

**Semi-durable goods,** which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens;

**Non-durable goods,** which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

**Consumer services.** Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals and unincorporated businesses.

**Contributions to percent changes.** These estimates show the contribution of a sub-aggregate to the percent change in an aggregate. For example, if personal consumer spending increases 2% and the contribution to the percent change by motor vehicle purchases is 1%, then motor vehicle purchases would be said to have accounted for half of the increase in personal consumer spending.

**Contributions to social insurance plans.** Employer and employee contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

**Corporate and government business enterprise sector.** All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

**Corporation profits before taxes.** The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

**Currency and deposits.** Financial instruments comprising:

**Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

**Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

**Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to.

**Current transactions with non-residents.** Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

**Current transfers from corporations to persons.** Charitable donations and other contributions.

**Current transfers from government to business.** Subsidies to the business sector.

**Current transfers from government to non-residents.** Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

**Current transfers from government to persons.** Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions, pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans, and veterans' allowances.

**Current transfers from non-residents to government.** Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

**Current transfers from non-residents to persons.** Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

**Current transfers from persons and unincorporated businesses to government.** Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

**Current transfers from persons to corporations.** The transfer portion of interest on the consumer debt.

**Current transfers from persons to non-residents.** Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

**Deflation.** Process of eliminating price change from a specific time series.

**Disposable income.** See **personal disposable income**.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases, etc.).

**Existing assets.** See **net acquisition of existing assets**.

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

**Factor cost.** A valuation reflecting the cost of production factors (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from **market prices** of all applicable taxes and subsidies.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

**Final domestic demand.** The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fisher index.** Geometric mean of the **Laspeyres index** and the **Paasche index**.

**Fisher volume index.** Geometric mean of the **Laspeyres volume index** and the **Paasche volume index**.

**Fixed capital.** See **gross fixed capital formation**.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments.** All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprise profits before taxes.** Net earnings from the economic activity of **government business enterprises**, measures after deduction of **capital consumption allowances**.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

**Government current expenditure on goods and services.** All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

**Government gross fixed capital formation.** This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Government gross fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment (airports, docks, roads, hospitals, transport aircraft, etc.). Abbreviated as **fixed capital** in the government capital and financial account.

**Government investment in inventories.** Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the government sector account.

**Government investment income.** In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

**Government sales of goods and services.** Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

**Government sector.** All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

**Gross domestic product.** The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production (income approach), as total net sales of current production (expenditure approach), or as total net values added in current production (value added approach). It can be valued either at base price or at market prices. In the Income and Expenditure Accounts, Gross Domestic Product is measured by the income and expenditure approach.

**Gross fixed capital formation.** This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Gross capital formation in machinery and equipment includes imports of used machinery and equipment since the latter constitute additions to domestic capital stock. Gross fixed capital formation in buildings includes transfer costs on the sale of existing fixed assets (e.g. real estate commissions). Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

**Gross fixed capital formation, corporations and government business enterprises sector.** This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **corporations and government business enterprises sector**. It includes a large portion of the gross fixed capital formation in non-residential structures and machinery and equipment of the business sector. Abbreviated as **fixed capital** in the corporations and government business enterprises sector account.

**Gross fixed capital formation, persons and unincorporated businesses sector.** This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **persons and unincorporated businesses sector**. It includes mainly the gross fixed capital formation in residential structures but also includes a small portion of non-residential structures and machinery and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the persons and unincorporated businesses sector account.

**Gross national product.** A measure of income equal to the **Gross domestic product at market prices**, plus **investment income received from non-residents**, less **investment income paid to non-residents**.

**Gross saving.** Net saving plus capital consumption allowances.

**Holding gains and losses.** Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the **inventory valuation adjustment**.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

**Implicit price indexes.** These price indexes are a by-product of the **deflation** procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed in real terms. For all volume aggregates published in the Income and Expenditure Accounts, the implicit price indexes are the chain Fisher prices indexes.

**Imports of goods and services.** See **exports and imports of goods and services**.

**Income and outlay account.** This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as **saving**, equal to a sector's income less its outlay.

**Inheritances and migrants' funds.** Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

**Interest and miscellaneous investment income.** Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments received from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

**Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons.** Includes income of persons and unincorporated businesses as owners of nancial or tangible non-produced assets in return for putting the assets at the disposal of another institutional unit. Interest includes interest on Canadian bonds, mortgage interest paid to persons and interest on deposits. Miscellaneous investment income includes accrued interest in pension plans, life insurance funds and interest on investments made by other "associations of individuals".

**Interest on the consumer debt.** Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

**Inventories.** See **investment in inventories**.

**Inventory valuation adjustment.** The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of **gross fixed capital formation**.

**Investment in inventories.** Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period.

**Investment in inventories, corporations and government business enterprises.** Consists of most of the investment in inventories of the business sector except for a portion of non-farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the corporations and government business enterprises sector account.

**Investment in inventories, persons and unincorporated businesses sector.** Consists mainly of farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the persons and unincorporated businesses sector account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc., and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

**Investment income paid to non-residents.** Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

**Investment income received from non-residents.** Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income.** The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

**Laspeyres index.** Index calculated by using prices or volumes from a predetermined **base year** as weights.

**Life insurance and pensions.** Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Annuities Act, as well as government employer-sponsored pension plans. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **bank loans** and **other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

**Machinery and equipment.** Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

**Military pay and allowances.** The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

**Mortgages.** Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

**Net acquisition of existing assets.** A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, acquires only financial investments. Abbreviated as **existing assets** in the capital and financial account.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

**Net domestic product at basic prices.** The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. This income includes **labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business including rent**, and the **inventory valuation adjustment**. **Taxes and subsidies on factors of production** are also included since the size of these components is directly linked to the production decisions of producers. Differs from GDP at basic prices in that it excludes capital consumption allowances.

**Net financial investment.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

**Net income of non-farm unincorporated business, including rent.** Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

**Net income of unincorporated business.** The sum of **net accrued income received by farm operators from farm production** and **net income of non-farm unincorporated business, including rent**.

**Net income received by farm operators from farm production.** Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

**Net investment income from non-residents.** Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

**Net lending.** The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Net lending (or borrowing) is also referred to as sector surplus (or deficit). See **net financial investment and capital and financial account**.

**Net national income at basic prices.** **Net domestic product at basic prices** plus **net investment income of non-residents**.

**Net reinvested earnings on direct investment.** Reinvested earnings (REI) are profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. Net REI are defined as REI on foreign direct investment in Canada less REI on Canadian direct investment abroad. Net REI gives rise to an additional reconciliation item between the Canadian

Balance of International Payments Accounts and the National Income and Expenditure Accounts, in which this change has not been incorporated.

**Net rental income.** Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Net saving.** The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Synonym of **saving**.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

**Non-financial capital acquisition.** Includes the gross fixed capital formation of a sector (fixed capital), plus its investment in inventories (inventories) and its net acquisition of existing assets (existing assets). Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

**Non-resident sector.** All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

**Non-residential structures.** Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

**Non-residential structures and equipment.** The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

**Official reserves.** The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

**Other current transfers from persons to government.** Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, (hunting and fishing licenses, marriage licenses, etc.) fines and penalties, the personal portion of motor vehicle licenses and permits, as well as donations to entities within the government sector.

**Other financial assets / Other liabilities.** Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Paasche index.** Index calculated by using prices or volumes from the current period as weights.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

**Personal expenditure on consumer goods and services.** Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

**Persons and unincorporated business sector.** Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

**Price index.** Measure of the change in prices in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index** and **implicit price indexes**.

**Production factors.** Transactors which, when combined, result in economic production. In general, there are two production factors: labour and capital.

**Real.** In the national accounts, real means the estimation of the aggregate in **volume**, possibly in the form of a **volume index** or an estimate in **real dollars**.

**Real dollars.** A dollar estimate of the **volume** of economic activity obtained by applying the growth in a volume index to the value of a specific series for a given **reference period**.

**Rebase, to.** See **changing the base period**.

**Reference period.** The period when the value of a series in constant dollars is equal to the value of the same series in current dollars. The current reference year is 1997 (current dollars are equal to constant dollars in 1997).

**Residential structures.** Construction of dwellings (includes single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

**Saving.** See **net saving**.

**Saving rate.** The ratio between **net saving** of the persons and unincorporated businesses sector and **personal disposal income**, expressed in percentage.

**Sector accounts.** The quarterly national accounts include the full sector accounts. They record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: (a) persons and unincorporated businesses; (b) corporations and government business enterprises; (c) government; and (d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

**Semi-durable goods.** See **consumer goods**.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term paper.** Marketable financial instrument comprising:

**Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

**Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills as well as asset-backed securities.

**Statistical discrepancy.** Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or

more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production. Subsidies can be linked to production factors or products.

**Subsidies on products.** These subsidies are paid by unit of good or service. They can take the form of a specific monetary amount paid by unit quantity of good or service or can be calculated ad valorem as a specific percentage of their unit price. Examples of product subsidies are those paid for agricultural products, transportation services and energy.

**Subsidies on factors of production.** Production subsidies are subsidies received by a unit that are unrelated to the quantity or the value of goods produced or sold. They are primarily subsidies on wages and labour, pollution reduction subsidies and interest subsidies. Investment assistance is not included.

**Supplementary labour income.** Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

**Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments".** The surplus or deficit of Canada on **current transactions with non-residents** plus **net reinvested earnings on direct investment**.

**Taxes less subsidies on factors of production.** Difference between **taxes on factors of production** and **subsidies on factors of production**. These taxes and subsidies are payable (received) regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

**Taxes less subsidies on products.** Difference between **taxes on products** and **subsidies on products**. These taxes and subsidies are payable (received) based on the quantity or value of the goods and services produced or sold.

**Taxes on factors of production.** These are mandatory payments without consideration, in cash or in kind, collected by government. They apply to production and the import of goods and services, employment of labour and ownership or use of land, structures and other assets used for production purposes. They are payable regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

**Taxes on products.** These are mandatory payments without consideration, collected by government on the sale of goods and services. These taxes include sales taxes, fuel taxes, import duties and taxes, excise taxes on tobacco and alcohol.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**. Synonym of **transfer payments**.

**Transfer payments.** See **Transfers**.

**Unincorporated business sector.** All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, sher men and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

**Volume.** Volume consists of the changes in quantities and qualities.

**Volume index.** A measure of growth with the effects of price removed, presented in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index**. The Income and Expenditure Accounts use the **chain Fisher volume index** to calculate the real GDP.

**Wages and salaries.** Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

**Withholding taxes.** Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.



## Glossaire

**Acquisition de capital non nancier.** Comprend la formation brute de capital *x e* d'un secteur (capital *x e*), plus son investissement en stocks (stocks) et son acquisition nette d'actifs existants (actifs existants). Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements nanciers.

**Acquisition nette d'actifs existants.** Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements nanciers. Abrégé comme **actifs existants** dans le compte de capital et nancier.

**Actifs existants.** Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

**Actions.** Instrument nancier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

**Agents.** Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

**Ajustement de la valeur des stocks.** Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

**Argent et dépôts.** Instruments nanciers incluant :

**Argent et dépôts bancaires.** Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

**Devises et dépôts étrangers.** Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et liales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

**Associations de particuliers.** Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et

organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en ducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

**Assurance-vie et rentes.** Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en ducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi des rentes sur l'état, de même que les régimes de retraites gouvernementaux parrainés par l'employeur. Actif des assurés ou des bénéficiaires.

**Autres éléments d'actif / de passif.** Divers postes non inclus dans les autres instruments nanciers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

**Autres transferts courants des particuliers aux administrations.** Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage, etc.), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

**Bâtiments résidentiels.** Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

**Bénéfices des entreprises publiques avant impôts.** Gains nets résultant de l'activité économique des **entreprises publiques**, mesurés après déduction des **provisions pour consommation de capital**.

**Bénéfices des sociétés avant impôts.** Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

**Bénéfices net réinvestis d'investissement direct.** Les bénéfices réinvestis sont des bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Les bénéfices net réinvestis sont définis comme étant les bénéfices de l'investissement direct

étrangers au Canada moins les bénéfices de l'investissement direct Canadien à l'étranger. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les Comptes des revenus et dépenses nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

**Biens de consommation.** Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories :

**Biens durables,** utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;

**Biens semi-durables,** utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;

**Biens non durables,** utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Capital x e.** Voir formation brute de capital x e.

**Céréales en circuit commercial.** Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

**Changer la période de base.** Changer la période de base d'une série consiste à redéfinir la **période de base** à partir de laquelle sont établies les pondérations.

**Compte des revenus et dépenses.** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'**épargne**, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

**Compte du capital et nancier .** Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non nancier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs nanciers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement nancier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement nancier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

**Comptes à recevoir / à payer.** Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

**Comptes sectoriels.** Les comptes nationaux trimestriels comprennent des comptes sectoriels complets. Ceux-ci comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non nancier et nancier, l'emprunt et le

prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et nancier** .

**Contributions à la variation en pourcentage.** Ces estimations affinent la contribution d'un sous-agrégat à la variation en pourcentage d'un agrégat. Par exemple, si les dépenses personnelles de consommation se sont accrues de 2% et que la contribution à la variation en pourcentage des achats de véhicules est de 1% on dira que ces derniers ont contribué pour la moitié de l'augmentation des dépenses personnelles de consommation.

**Cotisations aux régimes d'assurance sociale.** Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

**Coût des facteurs.** Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

**Créances.** Instrument nancier incluant :

**Créances, entreprises.** Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

**Créances, administrations.** Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation.** Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

**Déflation.** Processus qui consiste à éliminer la variation des prix d'une série chronologique nominale.

**Demande intérieure nale .** Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital x e des administrations ainsi que celle des entreprises.

**Dépenses courantes des administrations en biens et services.** Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital x e des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

**Dépenses personnelles en biens et services de consommation.** Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses nettes de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

**Divergence statistique.** La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inmanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes.** Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

**Dollars réel.** C'est une estimation en dollar du **volume** de l'activité économique. Elle est obtenue en appliquant la croissance d'un indice de volume à la valeur d'une série nominale pour une **période de référence** donnée.

**Effets à court terme.** Instrument financier négociable incluant:

**Effets à court terme du Gouvernement du Canada.** Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

**Autres effets à court terme.** Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières. Comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux, ainsi que les titres garantis par un actif.

**Entreprises publiques.** Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

**Épargne.** Voir **épargne nette**.

**Épargne brute.** Définition de l'épargne qui englobe les provisions pour consommation de capital.

**Épargne nette.** Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. Synonyme d'**épargne**.

**Épargne personnelle.** Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

**Excédent ou déficit du compte courant selon la balance canadienne des paiements internationaux.** Excédent ou déficit du Canada au titre des **opérations courantes avec les non-résidents, plus bénéfices net réinvestis d'investissement direct**.

**Exportations et importations de biens et services.** Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

**Extérieur du Canada.** Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

**Facteurs de production.** Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe, en gros, deux facteurs de production: le travail et le capital.

**Formation brute de capital *x e*.** On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital en machine et matériel comprend les importations de machines et matériels neufs et usagés. Ces dernières étant incluses parce qu'elles viennent accroître le stock de capital productif au pays. La formation brute de capital *x e* en immeubles inclut les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Abrégé en **capital *x e*** dans le compte capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital *x e***.

**Formation brute de capital *x e* des administrations publiques.** On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital *x e* des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires (aéroports, quais, routes, hôpitaux, avions de transport, etc.). Abrégé en **capital *x e*** dans le compte capital et financier des administrations publiques.

**Formation brute de capital *x e* des entreprises.** On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des entreprises**, constituées en sociétés ou non. La formation brute de capital *x e* des entreprises est divisée en trois

grandes catégories dans les comptes de production soit: les **bâtiments résidentiels**, les **ouvrages non résidentiels** et les **machines et matériels**.

**Formation brute de capital fixe, secteur des particuliers et entreprises individuelles.** On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des particuliers et entreprises individuelles**. Ce poste comprend principalement la formation brute de capital fixe en bâtiments résidentiels mais comprend aussi une petite portion d'ouvrages non résidentiels et de machines et matériels. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

**Formation brute de capital fixe, secteur des sociétés et entreprises publiques.** On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des sociétés et entreprises publiques**. Ce poste comprend une grande proportion de la formation brute de capital fixe en ouvrages non résidentiels et de machines et matériels du secteur des entreprises. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

**Gains et pertes de détention.** Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'**ajustement de la valeur des stocks**.

**Hypothèques.** Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

**Importations de biens et services.** Voir **exportations et importations de biens et services**.

**Impôts moins subventions, sur facteurs de production.** Différence entre les **impôts sur facteurs de production** et les **subventions sur facteurs de production**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) ne sont pas liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

**Impôts moins subventions, sur produits.** Différence entre les **impôts sur produits** et les **subventions sur produits**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) sont liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

**Impôts sur facteurs de production.** Il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains,

bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production. Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

**Impôts sur produits.** Il s'agit de versements obligatoires et sans contrepartie, prélevés par les administrations publiques sur la vente de biens et services. Parmi ces impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

**Indice chaîne.** Indice dont on change la période de base d'une période à l'autre et dont les estimations des variations sont cumulées multiplicativement à partir de la valeur obtenue pour la **période de référence**. Par exemple, dans le cas de l'**indice de volume en chaîne de Fisher**, on calcule l'indice de volume pour chaque paire de trimestres consécutifs, en prenant le trimestre le moins récent comme période de base.

**Indice de Fisher.** Moyenne géométrique de l'**indice de Laspeyres** et de l'**indice de Paasche**.

**Indice de Laspeyres.** Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou les volumes calculés pour une **période de base** prédéterminée.

**Indice de Paasche.** Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou volumes calculés pour la période courante.

**Indice de prix.** Mesure de la variation des prix sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **Indice de Laspeyres**, **Indice de Paasche**, **Indice de Fisher**, **Indice chaîne** et **indices implicites de prix**.

**Indices de prix à pondération fixe.** Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

**Indice de prix en chaîne Fisher.** Voir **indices implicites de prix**.

**Indice de volume.** Mesure de la croissance de laquelle est exclut l'effet de la variation des prix, présenté sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **indice de Laspeyres**, **indice de Paasche**, **indice de Fisher**, **indice chaîne**. Les Comptes des revenus et dépenses utilisent la méthode de l'**indice de volume en chaîne Fisher** pour calculer le PIB réel.

**Indice de volume Fisher.** Moyenne géométrique de l'**indice de volume Laspeyres** et l'**indice de volume Paasche**.

**Indices de volume en chaîne Fisher.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un **indice de volume en chaîne Paasche** et d'un **indice de volume en chaîne**

**Laspeyres.** En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

**Indices de volume en chaîne Laspeyres.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Laspeyres sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

**Indices de volume en chaîne Paasche.** Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Paasche sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

**Indices implicites de prix.** Ces indices sont un sous-produit de la procédure de **déflation** et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en termes réels. Dans le cas de tous les agrégats en volume publiés dans les Comptes des revenus et dépenses, les indices implicites de prix sont des indices de prix en chaîne Fisher.

**Intérêts et revenus divers de placements.** Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

**Intérêts, dividendes, et revenus divers de placements des particuliers.** Sont incluses dans ce poste, les revenus que reçoivent les particuliers et entreprises individuelles en tant que propriétaires d'actifs financiers ou corporels non-produits en échange de sa mise à la disposition d'une autre unité institutionnelle. Les intérêts comprennent les intérêts sur obligations canadiennes, les intérêts hypothécaires allant aux particuliers et les intérêts sur dépôts. Les revenus divers de placements incluent les intérêts accumulés dans les régimes privés de pension, les caisses d'assurance-vie et les intérêts sur les placements effectués par d'autres "association de particuliers".

**Intérêts sur la dette de consommation.** Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'adminis-

tration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique.** Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Investissement des administrations publiques en stocks.** Les stocks des administrations englobent seulement des stock d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des administrations publiques.

**Investissement des entreprises en stocks.** Les stocks du secteur des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Ces deux catégories font l'objet de tableaux détaillées dans les Comptes des revenus et dépenses. Les stocks du secteur des entreprises sont eux-mêmes divisés entre ceux du secteur des particuliers et entreprises individuelles et du secteur des sociétés et entreprises publiques ces deux estimations sont montrées dans les comptes sectoriels respectifs sous le titre de stocks.

**Investissement des entreprises en stocks agricoles.** Voir **stocks agricoles**.

**Investissement des entreprises en stocks non agricoles.** Voir **stocks non agricoles**.

**Investissement en capital x e.** Synonyme de **formation brute de capital x e**.

**Investissement en stocks.** Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période.

**Investissement en stocks, secteur des particuliers et entreprises individuelles.** Cet item est principalement composé de stocks agricoles détenus par les entreprises agricoles non-constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

**Investissement en stocks, secteur des sociétés et entreprises publiques.** Cet item comprend la majeure partie de l'investissement en stocks du secteur des entreprises à l'exception d'une partie des stocks non agricoles détenus par des entreprises individuelles non constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

**Investissement financier net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

**Investissements étrangers.** Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

**Machines et matériel.** Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau, logiciels et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages.** Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

**Obligations fédérales.** Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales.** Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

**Autres obligations.** Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques, ainsi que les titres garantis par un actif.

**Opérations courantes avec les non-résidents.** Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

**Ouvrages non résidentiels.** Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

**Ouvrages non résidentiels et équipement.** Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

**Paiement de transferts.** Voir **transfert**.

**Particuliers.** Voir **secteur des particuliers**.

**Période de base.** Période de référence des prix utilisées pour calculer un indice.

**Période de référence.** La période ou la valeur d'une série en dollars constants est égale à sa valeur en dollars courants. L'année de référence courante est 1997 (les dollars courants sont égaux aux dollars réels pour l'année 1997).

**Prêt net.** Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital  $x$  e et en stocks. Prêt (ou emprunt) net d'un secteur est aussi appelé surplus (ou dé cit). Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

**Prêts / Emprunts.** Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

**Prix courants.** Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence.

**Prix de base.** Une évaluation aux prix de base comprend le coût des **facteurs de production** (travail et capital) ainsi que les impôts indirects et subventions sur facteurs de productions. Les mesures de revenu sont estimés aux prix de base ou au **prix du marché**.

**Prix du marché.** Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

**Produit intérieur brut.** Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes nationales de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes des revenus et dépenses, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.

**Produit intérieur net au prix de base.** Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Ces revenus comprennent **rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks.** Les **impôts et les subventions sur les facteurs de production** sont aussi inclus puisque la taille de ces derniers est directement liée aux décisions de production des producteurs. Diffère du PIB au prix de base en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

**Produit national brut.** Une mesure de revenu égale au **Produit intérieur brut**, plus les **revenus de placements reçus des non-résidents**, moins les **revenus de placements versés aux non-résidents**.

**Provisions pour consommation de capital.** Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux déclarations de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

**Rebaser.** Voir **changer la période de base**.

**Réel.** Dans la comptabilité nationale, réel signifie l'estimation en **volume** de l'agrégat. Cet estimé peut-être sous forme d'un **indice de volume** ou une estimation en **dollars réels**.

**Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.** La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

**Rémunération des salariés.** Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

**Réserves officielles.** Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

**Retenues scales.** Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

**Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

**Revenu disponible.** Voir **revenu personnel disponible**.

**Revenu national net au prix de base. Produit intérieur net au prix de base,** plus les **revenus nets de placements des non-résidents**.

**Revenu net de loyers.** Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

**Revenu net des entreprises individuelles.** Somme du **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** et du **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris**.

**Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.** Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

**Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole.** Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

**Revenu personnel.** Somme de tous les revenus reçus par les particuliers et entreprises individuelles résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

**Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants des particuliers aux administrations.**

**Revenu supplémentaire du travail.** Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

**Revenus de placements des administrations publiques.** Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

**Revenus de placements des particuliers.** Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en ducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

**Revenus de placements reçus des non-résidents.** Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues scales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

**Revenus de placements versés aux non-résidents.** Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues scales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

**Revenus nets de placements des non-résidents.** Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

**Salaires et traitements.** Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de

maladie, ainsi que **solde et indemnités militaires**. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

**Secteur des administrations publiques.** Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

**Secteur des entreprises.** Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

**Secteur des entreprises individuelles.** Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

**Secteur des non-résidents.** Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement nancier. Tout agent faisant un investissement non nancier est considéré comme résident.

**Secteur des particuliers.** Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

**Secteur des particuliers et entreprises individuelles.** Agents du **secteur des particuliers**, plus ceux du **secteur des entreprises individuelles**. Dans le compte du capital et nancier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en ducie gurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs nanciers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Secteur des sociétés et des entreprises publiques.** Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non nancières et nancières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en ducie,



fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en ducie gur ant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

**Services de consommation.** Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers et des entreprises individuelles non-incorporées.

**Solde et indemnités militaires.** Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

**Stocks.** Voir **investissement en stocks**.

**Stocks agricoles.** Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles.** Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits nis .

**Subventions.** Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante. Les subventions peuvent être liés aux facteurs de production ou encore aux produits.

**Subventions sur facteurs de production.** Les subventions sur la production sont les subventions perçues par une unité qui ne sont pas liées à la quantité, ni à la valeur des biens produits ou vendus. Il s'agit notamment de subventions sur les salaires et la main-d'oeuvre, de subventions destinées à réduire la pollution et de boni cations d'intérêts. Les aides à l'investissement sont exclues.

**Subventions sur les produits.** Ces subventions sont versées par unité de bien ou de service. Elles peuvent consister en un montant monétaire déterminé, à verser par unité de quantité du bien ou du service, ou être calculées ad valorem sous la forme d'un pourcentage déterminé de leur prix unitaire. Les subventions versées pour les produits agricoles, les services de transport et l'énergie sont des exemples de subventions sur les produits.

**Successions et capitaux des migrants.** Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure,

plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

**Taux d'épargne.** Il s'agit du rapport entre l'**épargne nette** du secteurs des particuliers et entreprises individuelles et le **revenu personnel disponible**, exprimé en pourcentage.

**Territoire économique.** Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires, etc.).

**Transferts.** Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**. Synonyme de **paiements de transferts**.

**Transferts courants.** Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du béné ciaire .

**Transferts courants des administrations aux entreprises.** Subventions au secteur des entreprises.

**Transferts courants des administrations aux non-résidents.** Pensions versées aux non-résidents et contributions of cielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

**Transferts courants des administrations aux particuliers.** Paiements tels prestations scales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, allocations aux anciens combattants.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations.** Retenues scales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

**Transferts courants des non-résidents aux particuliers.** Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

**Transferts courants des particuliers aux non-résidents.** Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues scales v ersées à l'étranger.

**Transferts courants des particuliers aux sociétés.** La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

**Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations.** Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers.** Dons de charité et autres contributions.

**Transferts de capitaux.** Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (**successions et capitaux des migrants**, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

**Ventes de biens et services par les administrations.** Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

**Volume.** Le volume comprend les changements de quantités et de qualités.



# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



**MAIL**

Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



**E-MAIL** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

*(Please print)*

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail address \_\_\_\_\_

Your personal information is protected by the *Privacy Act*\*\*



**PHONE**

1 800 267-6677  
(613) 951-7277



**FAX**

1 877 287-4369  
(613) 951-1584



**1 800 363-7629**

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired.

## METHOD OF PAYMENT:

*(Check only one)*



**Please charge my:**



VISA



MasterCard



American Express

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder *(please print)* \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



**Payment enclosed** \$ \_\_\_\_\_

*(payable to the Receiver General for Canada)*



**Purchase Order Number** \_\_\_\_\_

*(Please enclose)*

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Frequency	Annual Subscription Price (excludes sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-PPB	National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13-014-PPB	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13F0016XPB	Estimates of Labour Income, Monthly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	70.00			
13-213-PPB	Provincial Economic Accounts, Preliminary and Annual Estimates, Tables and Analytical Document	Bi-annual	54.00 each			
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.					<b>SUBTOTAL</b>	
Canadian clients add <b>either</b> 7% GST and applicable PST <b>or</b> HST. (GST Registration # R121491807)					<b>GST (7%)</b>	
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank <b>or</b> pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.					<b>Applicable PST</b>	
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.					<b>Applicable HST (N.S., N.B., N d.)</b>	
**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail <a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a> .					<b>GRAND TOTAL</b>	
						<b>PF 03551</b>

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:



### COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

( )  
Téléphone

( )  
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\*



### TÉLÉPHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277



### COURRIEL

order@statcan.ca



### TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369  
(613) 951-1584



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence	Prix annuel d'abonnement (prix n'incluent pas les taxes de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-PPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13-014-PPB	Comptes des ux nanciers , Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13F0016XPB	Estimations du revenu du travail, Estimations mensuelles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	70,00			
13-213-PPB	Comptes économiques provinciaux, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Bi-annuel	54,00 chaque			
						<b>TOTAL</b>
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.						
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)						<b>TPS (7 %)</b>
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon d le taux de change quotidien en vigueur.						<b>TVP en vigueur</b>
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____						<b>TVH en vigueur (N.É., N.-B., T.-N.)</b>
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.						<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>
						<b>PF 03551</b>

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada  
Statistics Canada

Canada